Giornale di Trieste

DIREZIONE, REDAZIONE, AMMINISTRAZIONE e TIPOGRAFIA 34123 TRIESTE, via Guido Reni 1, tel. (040) 3733.111 (quindici linee in selezione passante). Fax: direzione - segreteria di redazione (040) 3733243 - Redazione di Gorizia, corso Italia 74, tel. (0481) 530035, fax (0481) 537907 - Redazione di Monfalcone, via Fratelli Rosselli 20, tel. (0481) 790201, fax (0481) 40805 - Capodistria, Ufficio di corrisponderza, tel. 00386-5-6274087, fax 6274086 - Pubblicità A.MANZONI&C. S.p.A., Trieste, via XXX Ottobre 4, tel. (040) 6728311-366565, fax (040) 366046; Gorizia, corso Italia 54, tel. (0481) 537291, fax (0481) 531354; Monfalcone, via Fratelli Rosselli 20, tel. (0481) 798829, fax 798828; Poste Italiane S.p.A. - Sped. in abb. post. - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, DCB Trieste

Abbinamento facoltativo, promozione regionale (il prezzo va sommato a quello del giornale): Guida «Le nostre montagne» € 2,90; «Enciclopedia della Salute» € 7,90; «Guida ai ristoranti FVG 2006» € 7,90

Alla manifestazione della Cdl a Roma il leader di Forza Italia attacca: Prodi è debolissimo, brogli sul voto

# Berlusconi, indegno chi non vota si

Referendum del 25 e 26 giugno, scontro. D'Alema: prima un no, poi larghe intese Il garante delle Comunicazioni diffida le tv Mediaset per gli spot «non obiettivi» colpiremo ancora

lusconi, che ha

anche attacca-

to Prodi «è de-

bolissimo», ed

ha ancora de-

nunciato brogli

sul voto delle

Intanto il Ga-

rante però ha

politiche.

COSTITUZIONE

## I COSTI SALATI **DELLA RIFORMA**

di Francesco Morosini a riforma della Carta fondamentale concepita a Lorenzago, nel Bellunese, è un pericoloso pasticcio. Malgrado ciò, in vista del referendum, i suoi promoter annunciano preziose conquiste. Ma è vano tentativo di abbellire il loro Frankenstein normativo. Ecco, allora, la devolution. Solo un grumo inestricabile di sovrapposizioni di competenze, vera Grande madre di conflitti sia tra Stato e Regioni che, nel «nuovo» strampalato bicameralismo, tra Camera e Senato. Poi il ripristino della tutela dell'interesse nazionale supposto cassato dalla riforma del Titolo V del centrosinistra. Una favola, visto che la Costituzione vigente (art. 120) lo prevede. Il terzo «frutto» di Lorenzago è il taglio del numero dei parlamentari. Ma è come sparamentari. Ma è come sparare a una zanzara con un
cannone. Fuor di metafora:
per questo obiettivo è bastato modificare, letteralmente, solo due righe della Carta. Pertanto, tutti tre i gadget vantati null'altro sono
che fumogeni a fini di consenso. Di conseguenza, lo
tsunami abbattutosi sulla

cato che il prezzo di ciò sia la decapitazione della go-vernance del sistema Italia. Per di più, una mala rifor-ma dal conto piuttosto sala-Difficile, del resto, che il «pizza-federalismo» di Bossi-Berlusconi fugga al «nessun pasto è gratis» del premio Nobel per l'economia Friedman. Per il vero un aggravio di costi è implicito in ogni processo di decentramento: dalla riforma regionale degli anni '70 del 900 alla riforma del Titolo V del centrosinistra. A partire dalla mancata abolizione delle province che di en-trambe avrebbe dovuto essere il necessario corolla-

tsunami abbattutosi sulla seconda parte della Costitu-

zione (relativa a funzionali-tà ed equilibrio dei poteri dello Stato) punta ad altro.

Probabilmente, a garantire con la devolution il legame

tra Lega ed i suoi «parenti serpenti» della destra. Pec-

Segue a pagina 2

Principe a Cerani: «Abbiamo pagato, Simeone viene»



• Alle pagine 2 e 3

ROMA S'infiamma lo scontro politico in vista del referendum di domenica e lunedì sulla riforma della Costituzione varata dal precedente governo di centrodestra. «Nessun italiano può sentirsi degno di essere tale se domenica non sarà andato a dare il proprio "sì" alla riforma» ha tuonato ieri l'ex presidente del Consiglio Ber-

Claudio Cappon nuovo direttore generale della Rai

• A pagina 5

diaset per i suoi spot sul referendum, defi-niti «incompleti» ed «enfatizzanti aspetti particolari della consultazione». Sul referendum, D'Alema ha invitato a esprimere domenica un forte «no», per poi aggiornare la Costituzione in base a larghe intese.

A pagina 5

Calciopoli: tremano Juve, Milan e Fiorentina Oggiideferimenti, dopoileruciale Italia-Repubblica Ceca, alle 16



• A pagina 4 e nello sport Nella foto il commissario tecnico della nazionale azzurra Marcello Lippi

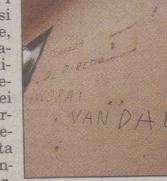
INAUGURAZIONE giovedì 22 - ore 18.30 piazza S. Antonio Nuovo



ANNO 125 - NUMERO 145 GIOVEDÌ 22 GIUGNO 2006 € 0.90

Raid nel giardino di San Michele e a villa Cosulich: scritte sui muri

TRIESTE Sono tornati i vandali, gli stessi che con il piccone, appena una settimana fa, avevano distrutto i servizi igienici di quattro dei più importanti giardini pubblici di Trieste. E questa volta dopo aver tentato ancora un raid nel parco di via San Miche-Le scritte dei vandali le e a villa Cosulich,



hanno anche rispo-sto a modo loro all'appello che il sindaco Roberto Dipiazza aveva rivolto alla cittadinanza. Due scritte sono apparse sui muri di villa Engelmann. «Dipiazza, colpiremo ancora» e poi «Ritorneremo Dipiazza». Insomma una vera e propria minaccia. Il sindaco aveva scritto: «Devo prendere atto dell'inciviltà o della demenza di un nostro concittadino».

O Corrado Barbacini α pagina 22



Manovra estiva, si discute sui tetti di spesa da applicare a Province e Comuni

# Regione: 13,5 milioni in più alle materne Niente limiti per le auto blu, è polemica

TRIESTE Aveva già promesso quattro milioni. È invece, in commissione, Gianfranco Moretton triplica: l'assessore all'Edilizia destina 13,5 milioni alle scuole materne e incassa in mattinata, con il civico Uberto Fortuna Drossi, l'apprezzamento del-la maggioranza. Nel pome-riggio, con il forzista Rober-to Asquini, l'opposizione gri-da allo scandalo: «La giun-ta di Riccardo Illy abroga i limiti di spesa per auto blu, consulenze e ricerche che sinora vincolavano le autonomie locali. Una vergogna». La manovra estiva, quella che in serata incassa il pri-mo sì (astenuta l'Udc) all'articolo sulle autonomie locali, tiene banco a «palazzo». Tra numeri, sorprese e criti-

I lavori riprendono oggi con una sola certezza: la commissione finirà i suoi lavori alle 16 in concomitanza con la diretta televisiva della partita dei Mondiali Italia-Cechia.

• A pagina 10 Roberta Giani

Sonego: nuovi soci per l'aeroporto



RONCHI La Regione chiede di aprire l'aero-porto del Fvg ai privati per favorirne lo sviluppo. Lo propone l'assessore ai Tra-sporti Lodovico Sonego (a sinistra) in una lettera al presidente del Consorzio per l'aeroporto Franco Soldati (a destra).

• Luca Perrino a pagina 8

INRISPOSTAAILLY

## IL POLO UNISCA LE SUE CIVICHE

di Gianfranco Gambassini

In occasione delle recenti elezioni politiche, rispetto all'andamento generale e delle altre regioni, il Friuli Venezia Giulia ha conseguito l'eccezionale risultato di battere il centrosinistra distaccandolo di dieci punti. Tutto il discorso del centrodestra e della Cdl s'incentra, da allora, su come conservare e sfruttare questo considerevole vantaggio per vincere le eleziotaggio per vincere le elezio-ni regionali del 2008.

Il primo suggerimento è abbandonare la prassi di considerare il nome di qualsiasi candidato sia stato ventilato finora esclusivamente in funzione «anti-Illy», bensì come il candidato che dovrà semplicemente guidare il centrodestra e la Cdl a battere il centrosinistra in Regione.

• A pagina 6

TRIESTE 22 - 26 giugno 2006

da venerdi 23 a lunedi 26

PIAZZA S. ANTONIO NUOVO

11.00/23.00 GESTIESAPORI artigianato nel segno della qualità



Stampa on-line

KataWeb

www.kataweb.it/foto

le tue foto digitali su







L'Università aumenta le tasse del 2,8%: soluzione intermedia

TRIESTE Le tasse universitarie aumentano del 2,8 per cento. Il ritocco delle tariffe in vigore, che interessa tutti gli studenti, scatterà dal prossimo anno accademico. La decisione è stata presa all'unanimità dal Senato accademico, spetterà adesso al Consiglio di amministrazione ratificarla a fine mese.

L'organo politico dell'ateneo - formato dai presidi di facoltà, dai rappresentanti d'area, del personale e degli studenti - era chiamato ad esprimersi su tre proposte di aumento. Dal voto è uscita una soluzione di mezzo, che accontenta sia i vertici dell'Università di Trieste sia gli studenti.

La proposta di minima prevedeva un aumento del 2,5 per cento, una seconda alzava invece la percentuale al 4,5, mentre la terza stabiliva un aumento del 2,5 per cento abbinato a un'addizionale di 45 euro da applicare agli studenti più «ricchi».

• Pietro Comelli a pagina 21

Uno studio della Cgil dimostra che il capoluogo regionale è in testa alle classifiche nazionali: ventimila persone senza posto fisso Trieste capitale dei precari: uno su cinque



800-81.80.80 www.wallstreet.it Lesson 38: fare la doccia. Rinfresca il tuo inglese! Segui l'onda della convenienza.

you live m you learn Wall Street

Chiamaci!

TRIESTE: via delle Zudecche, 1

Una selva di contratti fra «somministrati», in «affitto» e in «leasing»

TRIESTE Adesso i lavoratori interinali si chiamano «somministrati», altri si ritrovano «in affitto» e pure «in leasing». È il risvolto della «flessibilità». Un mercato dell'«usa e getta» che conosce a Trieste picchi da record, la città è in testa alle classifiche pazionali: «Tra classifiche nazionali: «Tra gli occupati il 19 per cento è "flessibile", quasi un cittadino su cinque - ha denunciato ieri il sindacato Nidil-Cgil attraverso il suo segretario provinciale Marino Calcinari - Massacrata da questo mercato del layoro, è tra le prime in Italia per quantità di contratti atipi-ci, almeno 20 mila persone sono senza posto fisso».

• A pagina 20 Gabriella Ziani



Riaffiorano in mare le bombe della guerra

• Claudio Ernè a pagina 23

Il principe

arrestato

POTENZA Questione di ore e il principe Vittorio Emanue-

le di Savoia potrebbe uscire dal carcere e respirare di

nuovo la libertà perduta. «Sì, la richiesta di scarcera-

Alberto Iannuzzi, che non

ha mancato di sottolineare alcuni aspetti dell'interro-gatorio dell'altro giorno.

«In alcuni momenti è stato

al limite del comico. E' sta-

to difficile per me seguire alcuni passaggi e a momenti sembrava che il principe non si rendesse bene conto della situazione in cui si trovava. Era in uno stato

emotivo di evidente disa-gio. Come tutti i detenuti,

anche un re senza corona si trova malvolentieri dietro

trova malvolentieri dietro le sbarre e reagisce in modo conseguente». Se da un lato il principe di Savoia si è difeso spiegando che i soldi ricevuti erano solo per beneficenza, dall'altro gli inquirenti vogliono chiarire ancora vari aspetti che riguardano il giro losco dei nulla osta dei Monopoli, i fondi, il riciclaggio e le attività dell'Ordine Maurizia-

Una villa per il re. In attesa che il principe torni uomo libero i legali stanno

cercando una casa che lo ac-

colga agli arresti domicilia-

ri. Probabilmente Roma

ma anche Potenza o Napo-

li, o in una cittadina dove i

media non pressino troppo

la famiglia Savoia. Questa

la ricerca meticolosa degli

avvocati che ieri hanno vis-

suto una giornata stressan-

tissima. Il più teso è appar-

so l'anziano avvocato Lodo-

vico Isolabella che ha an-

Il vicedirettore delle Risorse Rai: «Dietro ogni ragazza c'è sempre un politico di riferimento, un produttore, un autore»

# Sottile: «Niente sesso con la Gregoraci»

L'ex portavoce di An dice di essersi solo vantato ma la show girl conferma: «Una volta alla Farnesina»



Il portavoce di Fini, Salvatore Sottile, fotografato ieri al suo arrivo al Tribunale di Potenza

nunciato di abbandonare principe dovranno collima-la difesa lasciando spazio a re anche se ci sono aspetti di scarcerazione e di camsuo figlio Luigi, all'avvoca-

ancora non del tutto chiari

bio di misura cautelare per to Cimadomo, al professor Franco Coppi e a Giulia Bongiorno. Il collegio difensivo appare variegato e le strategie per tutelare il strategie per tutelare il sito di finalità cautelare per altri indagati nella maxi inchiesta che ha provocato un vero e proprio terremoto: De Luca, Migliardi e Bonazza, Salmoiraghi.

IL GIP

## Iannuzzi: «Sento un clima pesante e negativo»

POTENZA «Non sono un Gip star. Sento attorno a me un clima pesante e negativo an-ricusato da Salmoiraghi, sindaco di Camcio e fuma una sigaretta dietro l'altra. «Non sono tutelato da nessuno, l'unica tutela siete voi giornalisti. E vi ringrazio. Sono rimasto sorpreso dalle posizioni prese dall'Anm e dalle accuse apparse su un quotidiano che mi definisce giudice-star solo per avere partecipato alla trasmissione sospettasse nulla».

no a me un clima pesante e negativo anche da parte dei colleghi». Alberto Iannuzzi, Gip del Tribunale di Potenza che ha firmato l'ordinanza di custodia cautelare che vede tra gli altri arrestati anche Vittorio Emanuele di Savoia, è seduto nel suo uffi- sta. Iannuzzi sembra attendersi un procedimento da parte del Csm: «Forse quando i riflettori saranno spenti mi presenteranno il conto. Ma l'inchiesta in corso è durata ben due anni. Due anni d'indagini fatte in modo riservato tant'è che lo stesso principe di Savoia è stato arrestato senza che

Sottile, sesso e Rai. Ma ieri è stata anche la volta di Salvatore Sottile, ex portavoce del leader di Alleanza nazionale Gianfranco Fini, accusato di concussione sessuale per i favori alle show girl della Rai, in particolare per il caso della soubrette Elisabetta Gregoraci Da-Elisabetta Gregoraci. Davanti agli inquirenti ha chiarito la sua posizione ed è stata avanzata la richiesta della revoca degli arre-sti domiciliari. «Con la Gre-goraci non ho avuto rappor-ti illeciti - ha detto Sottile -e al telefono mi sono vantato di cose non vere. Insomma, ho usato frasi goliardiche». Circostanza smentita dalla stessa Gregoraci che, interrogata un mese fa, ha ammesso di avere avuto un rapporto sessuale alla Farnesina con Sottile. Il portavoce di Fini ha parlato per circa un'ora su tutti gli episodi di cui è accusato, anche sulla corruzione che riguar-da le slot machine di Rocco Migliardi. E a mettere carne sul fuoco c'è un verbale di Giuseppe Sangiovanni, vice direttore delle risorse Rai, con il quale Sottile era in contatto.

"Dietro ogni ragazza che arriva c'è sempre un politico di riferimento, un produttore, un autore». Il funzionario avrebbe dichiarato che tutto era «naturale» e definisce Sottile «un provolone». Mentre la posizione dell'ex portavoce di Fini verrà valutata anche dalla Procura di Roma, dal pm Giancarlo Amato, risulta indagato anche Francesco Proietti Cosimi, della segreteria di An e mi, della segreteria di An e amico di Sottile. «Non ho intascato un soldo - ha detto Proietti-; non conosco il principe di Savoia. Dico solo che Sottile è trattato come se fosse Totò Riina».

Visita del padre spirituale don Luigi. Presentata l'istanza di scarcerazione

## Vittorio Emanuele sereno in cella

POTENZA Sereno, tranquillo, con la solita grinta: così viene descritto il principe Vittorio Emanuele di Savo-ia in carcere a Potenza dal-l'alba di sabato, che ieri ha riparlato per telefono con i familiari, ha cambiato cella e vitto e ora è da solo e ha la televisione e i giornali a disposizione.

giornali a disposizione.

Ieri mattina ha prima incontrato l'avvocato Lodovico Isolabella, consulente legale della famiglia Savoia, poi don Luigi Sid, padre spirituale del principe.

«Ho incontrato una persona serena che non dimostra nè rabbia nè arroganza, che ha preso atto della realtà ma che è sicuro della propria buona fede» ha commentato don Luigi all' la propria buona fede» ha commentato don Luigi all' uscita dal penitenziario. Una chiacchierata durata una trentina di minuti poco dopo l'una, durante la quale Vittorio Emanuele ha chiesto notizie dei familiari. Al principe don Luigi ha anche consegnato una ha anche consegnato una sacca con abiti, effetti per-sonali e foto di famiglia, soprattutto della nipotina Vittoria, figlia di Emanue-

le Filiberto. Don Luigi, una volta la-sciato il carcere, ha rassicurato i familiari con una liberto. «L'ho trovato benissimo, naturalmente in relazione alla sua condizione attuale - ha aggiunto il sacerdote, guida spirituale delle Guardie d'onore del Pantheon e dei princi-



Vittorio Emanuele di Savoia

pi Savoia dal 2003, data del loro rientro in Italia - e con la grinta di sempre. Mi ha chiesto notizie della principessa Marina Doria, di Emanuele Filiberto e del suo cane Shenouk». Don Luigi dice anche la sua sulla vicenda: «L'ho detto anche al principe che si sono approfittati del-la sua bontà. Quello che ci viene descritto in questi giorni non è l'uomo che conosco, non è il vero Vittorio Emanuele. Il principe è una persona leale, umile, una persona ecceziona-

le, che sa stare con tutti.

Speriamo che questa vicenda si concluda presto e che venga rispettato soprattutto l'essere umano, la persona». Emerge che, dopo l'interrogatorio di martedì, Vittorio Emanuella è più sereno Sengario le è più sereno. Sensazio-ne confermata anche dall' avvocato Isolabella. Ieri la famiglia Savoia ha defini-to il collegio di difesa di Vittorio Emanuele di Savoia. L'incarico è stato assegnato al professor Franco Coppi e all'avvocato Giulia Bongiorno. L'avvocato Isolabella rimane come consulente e avvocato di fomialia. famiglia.

I difensori hanno subito

presentato istanza di scar-cerazione al Gip Alberto Iannuzzi. L'hanno reso no-to gli stessi legali. Il Gip ha cinque giorni per deci-dere, dal momento in cui riceve l'istanza ma il ter-mine non è perentorio. Pri mine non è perentorio. Prima deve acquisire il parere non vincolante del Pm. Il sostituto procuratore John Woodcock ha annunciato che darà oggi il suo parere sulla varie istanze di scarcerazione degli erro di scarcerazione degli arrestati. Numerosissimi frat-tanto gli attestati di stima che da tutto il mondo giungono al principe: lettere, e-mail e telegrammi sono giunti a Casa Savoia e alcuni anche in carcere. «Un segnale positivo» spiega il segretario Filippo Bruno di Tornaforte. Per il mo-mento i familiari del principe non si metteranno in viaggio per Potenza.

Ai domiciliari l'imprenditore romano Angelucci. Per l'ex governatore ora deputato di Fi chiesta l'autorizzazione alla Camera

# Bari, s'indaga su donazioni al partito di Fitto

Un giro di 400 mila euro da parte d'imprese poi vincitrici di appalti della Regione

**DIBATTITO POLITICO** 

## Bertinotti: «Necessaria una riforma morale»

ROMA «Esistono questioni che non riguardano solo il legislatore ma il costume. È necessaria una riforma morale». Colpito da quanto sta emergendo dalle intercettazioni diffuse nell'ambito dell'inchiesta che ha portato agli arresti domicialiari Salvatore Sottile e in carcere Vittorio Emanuele di Savoia, Fausto Bertinotti non entra nel merito delle eventuali modifiche delle norme sulle intercettazioni («È una riflessione che riguarda il go- Fausto Bertinotti verno»), ma dice quel che

pensa sui comportamenti di chi, abusan- tutte le forme di condizionamento che la do del proprio potere, arriva a chiedere

anche prestazioni sessuali. Il presidente della Camera suggerisce una riflessione profonda e chiede una svolta. «Non solo in quest'ultima vicenda, ma in una ormai lunga serie di vicende pubbliche o diventate tali emerge uno spaccato di una parte della classe dirigente del paese i cui comportamenti e la cui cultura» rimarca Bertinotti «non possono



non essere considerati con qualche inquietudine». A denunciare uno «spaventoso» uso del potere per trarre vantaggio personale, in termini di soldi o di rapporti sessua-li, è anche Piero Fassino.

Il segretario della Quercia chiede una riflessione sul fatto che nel mondo dello sport, delle banche, dell'informazione «si è ab-bassato il livello di legalità e di moralità» e sugge-risce alla Rai di combattere «in modo molto forte»

politica tenta di esercitare. La risposta alla riflessione chiesta da Bertinotti arriva in serata da Roberto Calderoli, per il quale la questione morale riguarda soprattutto il centrosinistra. «Preferisco chi cerca di trombarsi una valletta a chi invece cerca di trombarsi una banca» dice con un volgare e esplicito richiamo alla vicenda Unipol-Bnl l'ex ministro leghista.

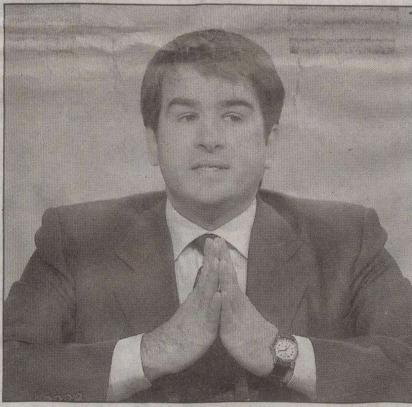
tangente da 500 mila euro, ora s'indaga su un altro vorticoso giro di danaro, stimato in circa 400 mila euro,

che «numerosissimi» imprenditori avrebbero elargito al partito dell'ex governatore della Regione Puglia Raffaele Fitto, durante la campagna elettorale per le regionali del 2005, dalla quale il governatore uscì sconfitto con uno scarto di 14 mila voti e lasciò il posto allo sfidante Nichi Vendo-

Il dato ritenuto significativo è che gli imprenditori che hanno finanziato «La Puglia prima di tutto» sono gli stessi che si sono aggiudicati appalti banditi dalla Regione Puglia e da società controllate dall'ente regionale: la Seap (la società che gestisce gli aeroporti pugliesi) e l'Acquedotto pugliese (Aqp). Del giro di quattrini, che appare al momento assolutamente lecito, si parla nell'ordinanza di custodia cautelare agli arresti domi-

BARI Dopo la presunta maxi ciliari notificata martedì all'imprenditore romano Giampaolo Angelucci (Gruppo Tosinvest) e a Fitto. Per quest'ultimo, essendo ora Fitto un parlamentare di Forza Italia, i pubblici ministeriinquirenti baresi Roberto Rossi, Renato Nitti e Lorenzo Nicastro hanno chiesto l'autorizzazione all' arresto alla Camera dei de-

> Gli accertamenti avviati della Procura riguardano così come rivela implicitamente il Gip Giuseppe De Benedictis nel provvedimento - «moltissimi altri imprenditori locali» che «hanno finanziato il movimento politico "La Puglia prima di tutto"». «Il dato che ne scaturisce - continua - è che un'altissima percentuale degli imprenditori che hanno elargito somme significative in favore di Fitto hanno tuttora o hanno comunque avuto rapporti economici (appalti, consulenze e finanziamenti Por) con società partecipa-



Un'immagine di Raffaele Fitto durante una trasmissione tv

si emblematici», così come definisce le 17 elargizioni, per un ammontare complessivo di 382 mila euro, fatte dalle numerose imprese elencate nel provvedimento cautelare al movimento politico di Fitto. Le somme fatte arrivare sui conti della «Puglia di prima di tutto» sono suddivise in quote che vanno dai 10 mila ai 50

Quindi, il giudice eviden- accertamenti in corso, ieri zia, «solo ad colorandum», si è saputo che l'arcivescoin tre paginette, alcuni «ca- vo di Lecce, monsignor Cosmo Francesco Ruppi, risulta indagato per corruzione

nell'inchiesta che ha coinvolto Fitto per avere offerto all'allora governatore appoggio politico in cambio dell'impegno di Raffaele Fitto a fare approvare dalla Regione Puglia il provvedimento con il quale venivano finanziate le strutture sportive degli oratori pugliesi. Formalmente i finan-In attesa di capire quale ziamenti agli oratori furote dalla Regione Puglia». sarà l'esito di questi ultimi no concessi dalla Regione

Al movimento «La Puglia prima di tutto» versate somme divise in quote dai 10 ai 50 mila euro. Coinvolto anche l'arcivescovo di Lecce

ma sostanzialmente non arrivarono mai perchè la Guardia di finanza acquisì gli atti relativi al provvedimento amministrativo. Con la giunta regionale di centrosinistra successa a quella di Fitto, la questione venne riconsiderata e il finanziamento delle strutture sportive degli oratori fu attuato con altri provvedi-

Proprio sulla questione dei finanziamenti, non quelli agli oratori ma sui 500 mila euro della presunta tangente incassata dalla «Puglia prima di tutto», ieri è stato ascoltato dai pm il tesoriere del partito Aurelio Filippi Filippi, che si è avvalso della facoltà di non rispondere. Questa mattina, invece, cominceranno a Bari gli interrogatori di ga-ranzia dei due imprendito-ri arrestati. Dinanzi al Gip comparirà Paolo Pagliaro, editore dell'emittente televisiva leccese Telerama, ai domiciliari per corruzione; il 26 giugno sarà al Palazzo di giustizia di Bari Giampaolo Angelucci.

## IL PICCOLO

Editoriale FVG Società per azioni - Divisione Il Piccolo Direzione, Redazione, Amministrazione e Tipografia 34123 Trieste, via Guido Reni Telefono 040/3733.111 (quindici linee in selezione passante) Internet: http://www.ilpiccolo.it

> Direttore responsabile: SERGIO BARALDI Vice direttore: CLAUDIO SALVANESCHI Ufficio del caporedattore: FULVIO GON (responsabile), LIVIO MISSIO, PIERO TREBICIANI

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedetto (Vicepresidente), Paolo Paloschi (Amministratore Delegato), Giovanni Azzano Cantarutti, Corrado Belci, Enrico Tomaso Cucchiani, Luigi de Puppi, Milvia Fiorani, Giovanni Gabrielli, Gianluigi Melega, Maria Enrichetta Melzi Carignani, Giannola Nonino, Gianfranco Pavan, Andrea Piana, Andrea Pittini, Luigi Riccadona, Giovanni Fantoni, Fabio Tacciaria, Adalberto Valduga. COLLEGIO SINDACALE: Vittorio Bennani (Presidente), Piero Valentincic, Luca Vidoni. ABBONAMENTI: c/c postale 22810303 - ITALIA: con preselezione e consegna decentrata agli uffici P.T.: (7 numeri settimanali) annuo € 248, sei mesi € 127, tre mesi € 66; (sei numeri settimanali) annuo € 215, sei mesi € 111, tre mesi € 61; (cinque numeri settimanali) annuo € 182, sei mesi € 94, tre mesi € 50. ESTERO: tariffa uguale a ITALIA più spese recapito - Arretrati doppio del prezzo di copertina (max 5 anni). Poste Italiane S.p.A. - Spedizione in abbonamento postale - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, DCB Trieste.

PREZZI DI VENDITA ALL'ESTERO: Slovenia SIT 320 - Croazia KN 13 L'edizione dell'Istria viene distribuita solo in abbinamento con «La Voce del Popolo» Il Piccolo - Tribunale di Trieste n. 1 del 18.10.1948

PUBBLICITÀ: A.MANZONI&C. S.p.A.

Trieste, via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728311, fax 040/366046.

PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo (mm 40x28): commerciale € 197,00 (festivi, posizione e data prestabilita € 256,10) - Finanziaria € 403,00 - R.P.Q. € 210,00 - Finestrella 1.a pag. € 850,00 (fest. € 1.105,00) - Legale € 470,00 - Necrologie € 3,40 - 6,80 per parola; croce € 20,00; (Partecip. € 4,70 - 9,40 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (+Iva). Manchettes 1500 € a settimana - Supplementi colore 40% - Maggiorazione posizioni fissa 20% La tiratura del 21 giugno 2006 è stata di 46.950 copie. Certificato n. 5514 del 16.12.2005



## DALLA PRIMA PAGINA

erto, in un mondo perfetto sarebbe diverso: a ogni voce di spesa, o di imposta, decentrata si cancellerebbe l'equivalente capitolo prima scritto nel bilancio dello Stato. Nella realtà, invece, la classe politica, come tutti i soggetti che partecipano alla distribuzione del reddito, se può massimizza. Ecco perché. al di là delle promesse, il decentramento aggiunge, piuttosto che diminuire, i livelli di azione amministra-

Tuttavia, se si limitasse a questo, la Bossi-Berlusconi aggiungerebbe poco. Pe-

rò la devolution, almeno po- ma sicuramentenzialmente, è pure altro. Di cosa si possa trattare lo si evince dalle proiezioni sul post-devolution di «Finanza locale monitor» di Banca Intesa che mostrano come il trend della spesa locale e quello della capacità contributiva devoluta si rifletta «in un gap finanziario crescente delle regioni o, viceversa, in crescenti flussi perequativi» dello Stato centrale. Certo, quest' ultima è l'ipotesi più probabile; ma entrambe sono dannose: perché l'oscillare tra balcanizzazione e peronismo fiscale terapeutico della prima è male per il te, un volano di spesa senzione novellata è come il zarro Senato federale voluterrestre. Promette molto; concepito come strumento al veto legislativo (per il ve- nitiva sulle «norme genera-

te è meglio starle lontano.

slatore di Lorenzago ha trovato un mec- potere di fiducia/sfiducia

Di conseguenza, la pericolosità di questa sedicente dum l'approverà, si scaricherà tutto sulla finanza pubblica. E, verosimilmen-

rappresentativ centrale Quindi, almeno prospetticamente, il legine a perdere il

canismo economico per verso il governo (nonché i scassare la nazione. Tutta- relativi vincoli di disciplina via, fortunatamente il ri- di maggioranza in ciò implischio per imitare la trage- citi), dall'altro acquisisce coloso. dia della Jugoslava resta poteri di veto sulla massima parte dell'azione legislativa nazionale; e tutto ciò in nome del suo innovato Costituzione, se il referen- ruolo di tutore legislativo tenze e di procedimenti legidegli emergenti poteri federali. Si creerà così un potere di mercato politico a favore del Senato che, instau- va nefasta per conseguen-Paese. Quindi, la Costitu- za responsabilità sarà il biz- rando una logica da scam- ze. A esempio, per la Costibio politico, indurrà gli ese- tuzione novellata è la Cafrutto proibito nel Paradiso to dai riformatori. Difatti, cutivi a pagare la rinuncia mera a decidere in via defi-

dare ro con la riforma riguardante moltissime, seppure caoticamente definite, materie) con flussi di denaro pubblico verso i collegi elettorali senatoriali. Tanto dovrebbe bastare per sottolineare i rischi dell'avvento di un quadro istituzionale che, se va bene, è costoso; mentre, se va male, è peri-

> che la Costituzione di Lorenzago, con la sua allucinata ripartizione di compeslativi tra Camera, Senato e Regioni, crea un'allucinata Torre di Babele normati-

li in materia di istruzione» (perché di competenza statale esclusiva); mentre le Regioni decidono sull'«organizzazione scolastica» (essendo competenza regionale esclusiva); però la parola definitiva in materia di «istruzione» spetta al Senato (in quanto materia concorrente tra Stato e Regioni). E analogamente per altre materie. In sostanza, Ma c'è di più. Nel senso un pasticcio mediabile solo con la droga del denaro pubblico. Altrimenti conflitti senza fine.

Il referendum è una chance per evitare questa «notte della Repubblica». Meglio coglierla.

Francesco Morosini

Le intercettazioni telefoniche della procura di Potenza. Ancora rivelazioni sui rapporti fra l'imprenditore triestino e l'ex premier bulgaro



# Il principe: «Abbiamo pagato, Simeone viene»

Cerani: «Molto bene, sono contento che vedo anche Marina e che saremo a cena assieme»

Continuiamo a pubblicare le intercettazioni effettuate dalla procura di Potenza nell'inchiesta che coinvolge Vittorio Emanuele.

Nelle trascrizioni il principe parla con l'imprenditore triestino Pierpaolo Cerani, titolare della Diaco. Al centro dei discorsi i rapporti d'affari con Simeone di Bulgaria.

Le parti in neretto sono quelle ritenute più importanti dagli inquirenti. La «V» sta per Vittorio Emanuele, la «C» per Cerani.

V: sì. Ti sento parla!

ne che urlano.

V: no! Siamo...

se non c'é...

Marina.

C: Pierpaolo, agli ordini to piacere di vederti», gli V: sì. Gli hai parlato? ho detto. C: adesso, un minuto fa. Ce: ah! Bravo, cosa ti ha

detto? C: allora viene a Gstaadt sabato.

C: e... che qualcuno gli ha detto che tu non eri a Gsaatd, gli ho detto: «No, perché Vittorio ha invitato an- to, sì. che a me...», gli ho detto: «...per il weekend».

V: sì! quel qualcuno è Maria Gabriella. C: allora lui arriva sabato, io ho cercato di invitarlo a cena

V: Io ho una grande cena col Principe della Danimarca. Però dimmi, mi interessa molto C: allora ha detto lui ar-

riva sabato... V: ah... ah...! C: ...che però sabato sera io volevo invitarlo a cena o in ristorante o a

casa tua... V: o da me sì! C: ...una cosa così. E lui ha detto che ha già una cena di obbligo che... l'hanno in-

vitato dei greci. Amici suoi greci. Non so chi siano. V: degli stronzi! E poi?
C: poi...domenica ci vediamo anche con te.

C: eh...! Anzi molto bene, sono contento che vedo anche Marina, troveremo il tempo per fare solo un discorso e saremo alla cena tutti insieme.

C: ecco tutto qua. Lui mi telefona per dirmi a che ora ci vediamo prima, alla cena per vederci da soli con...

V: ma ci vediamo C: con te da soli. Tu lui e

V: sì per la storia dei ter-C: per... per la storia di tutto

V: che strano, e chi gli... C: pronto V: sì! Pronto. Chi gli ha det-

to che non c'ero? C: e mi... «ma io ho saputo ... » mi dice: «...che Vittorio e Marina non c'erano lì». Gli ho detto: «No! Perché Vittorio m'ha chiamato per dirmi se venivo». Gli

tu il posto lì per la ce-V: ok. Bravo!

C: ciao, un abbraccio, ciao. Ve: un abbraccio ciao. Fine trascrizione

to. Ah Vittorio ...prenoti

Inizio trascrizione C: agli ordini V: ah, ecco. Allora dimmi tutto...

C: allora...

V: (incomprensibile) telefoni, mike, eh eh... C: sento un casino lì di don-C: e tesoro se non mi rispondi. Eh, ti ho telefona-

V: e no, ma. Non è vero, C: lui era tutto contento, perché il mio telefono non lui dorme... lui dorme al Pafunziona.

C: mi hai detto ti richia-V: sì! Ovviamente, è invitamo dopo un'ora, che eri a quel pranzo, quando C: invitato. Io vedo, io prenavevo parlato con Simedo una stanza al Palace

Il faccendiere Achille De Luca con Emanuele Filiberto

che non ci darà... non ci po ti passo Marina

C: poi lui mi ha detto V: allora adesso parla, do-

V: ah! Be, va bene.

piadi fino all'11.

C: non so io arrivo su sa-

non c'è posto vengo da te.

bato nel pomeriggio.

V: vieni da me diretto.

V: ok. D'accordo.

V: va bene!

C: certo che vengo.

C: e c'ha (tossisce) una ce-

na a casa di greci, di qual-

va sabato.

no?

senza che ti rompo le palle, e: eh. E allora Simeone cosa t'ha detto? V: no! Non me le rompe C: allora sì... Simeone

C: ...vengo da te. Mh...! Coviene V: sì. Beh sì, perché abmunque lui era molto biamo pagato. Allora tu contento di vedere te e vieni o no?

simo di affari in Bulgaria, ma con un uomo a Sofia influente quant'altri mai, Simeone II, cugino di Vittorio Emanuele di Savoia, leader politico che «i soldi li ha presi» e vuole portarne all'estero tanti altri. È un altro scenario dell'inchiesta sulla holding malaffare» scoperta dal pm di Potenza, Henry John Woodcock. La Bulgaria entra nei programmi del principe di Casa Savoia durante un colloquio telefonico con l'imprenditore triestino Pier Paolo Cera-ni, presidente della Diaco farmaceutici e molto interessato a fare affari in Bulgaria. L'imprenditore spiega al principe che Si-

«in giro per il mondo». Ora, però, fa resistenza all'ingresso di Cerani, il quale si rivolge al cugino. Quest' ultimo ha le idee chiare: «vuole guadagnarci sopra e basta».

meone II è da tempo sul suo libro paga: gli

ha portato i soldi personalmente - raccon-

ta - e «lui li ha presi», lo ha portato al Tea-tro alla Scala, a Milano, e poi per «quattro

o cinque anni» ha portato i suoi ministri

e Marina ci sono. V: figurati, sì.

po quando c'è meno casi- TRIESTE Un ospedale, il settore della telefono, comunque tutto fat- nia e quello aeronautico: un campo vastis-

> C: ecco. Poi mi ha detto ora ci vediamo con te.

C: e lui ha detto: Ah ma vuole parlarmi, io spero Così appena arrivo vengo purtroppo ho già una cena. che voglia parlare di

lo non sapevo che Vittorio quello e dell'ospedale, ma tu e io, comunque io arrivo su sabato all'ora di pranzo e abbiamo tutche mi chiamerà quan- to il tempo di pensare do è lì per dirmi a che assieme a come perlare con lui.



II pm Emanuele Woodcock che indaga sul caso Savoia

V: sì. Però bisogna parla- V: benissimo. Non c'è prore di quella cosa lì. È quello che lui vuol parlasarà a Sofia lunedì, mar- C: allora io ho parlato re?

tedì e mercoledì perché con Simeone quel gior- C: no, lui vuole parlare, va a Torino per le Olim- no che ti ho richiamato non vuole parlare. Lo abdopo 5 minuti. Lui arri- biamo chiamato noi per parlare.

V: no, ma dico, per la pro-C: lui vuole parlare, lui mi C: sì! come arrivo, adesso che suo amico greco. Per- ha telefonato che mi dove-

bè. Chiamo il Palace, se ché io volevo fare una va parlare, non mi ha detto V: sì. cena con te e con lui, di cosa. Pronto?

C: lui mi ha detto che le 9.30-10, sarò su per le 2. danzato l'altro giorno.

C: ecco. Io ho... mi son prenotato, perché viene anche un'amica mia con me. V: ah sì.

C: eh, sì. Se no son sempre solo. Così non ti rompo le balle a casa e mi son fatto prenotare l'albergo. V: dove al Palace?

C: al Palace. C: ecco. Ma io arrivo, parto V: che ti conosce.

ro, per portare poi i soldi «all'estero», per-ché dei bulgari non si fida. Quindi, si po-trebbe aiutarlo a vendere, ricevendone in cambio il via libera per gli affari in Bulga-ria. Vittorio Emanuele di Savoia crede che la cosa sia fattibile e pensa già ad un im-prenditore immobiliare piemontese da coinvolgere: magari prendendosi poi dal cu-gino una parte dei 100 milioni di euro con la minaccia di denunciarlo. La mossa deve aver avuto un certo successo perché, poco dopo, Cerani annuncia che gli sviluppi nel settore della telefonia sono «ottimi, anzi devo dirti eccezionali». Naturalmente, da Sofia, Simeone II ha negato di aver mai pre-so soldi da Cerani, ammettendo di aver parlato con lui della costruzione di un ospedale pediatrico e di aver viaggiato su un aereo privato per andare a Milano, al teatro alla Scala. «È provinciale pensare - ha aggiunto - che viaggiare su un aereo privato sia un reato».

V: ma te credi che lui voglia fare questa storia, lo vuol vendere quell'affare lì o no?

C: secondo me, lui lo vuole vendere sicuro. Io ho già trovato anche chi ci compra una parte. C: pronto?

C: ecco. Dobbiamo parlarci da vicino. Poi lui deve risponderci dell'ospedale...

V: sì, esatto. C: ...dove tu dovrai essere abbastanza fermo, uh!

te le facce che abbiamo messo, uh!

V: esatto. C: e poi speriamo che lui ci dica qualcosa da poter fare per recuperare tutto l'impe-gno che abbiamo messo per

V: sì sì, ti ascolto. Sì. C: ecco. Questo è il quanto. Io mi faccio comunque sto viaggio che è enorme, ma vengo e speriamo bene. V: come enorme! In macchina dai, lo faccio io sempre.

C: da Trieste? no, da Trieste non lo... C: (ride) sono 900 chilome-

V: e la Madonna! C: ...finché sono vivo devo fare l'ospedale, caz-zo! E poi ho fissato lo stesso il viaggio in Bul-garia il 13, il 14 e il 15 di marzo. In ogni caso.

V: (in ambiente) oui, no prendo un caffè, sì volentieri. (Al telefono di nuovo) perché stiamo finendo di mangiare sulla terrazza, ma non da me, da madame Labè (fonetica).

C: ah, salutala. da Milano la mattina verso C: sì. Ho sentito il suo ex fi-

Detto fatto, viene individuata la strate- V: sì (in ambiente) me ne gia vincente: Cerani si ricorda che Simeo- dai uno così anche a me. C: di fidanzato? (ride) ne II vuole vendere una «vastissima tenuta», che ha un valore di 100 milioni di eu- V: no no no. Di biscotti. No

> .C: ascolta ti... vuoi che ti porto del vino rosso?

C: o del vino bianco? Quale ti piaceva di più? V: non lo so, non me lo ricordo. Cosa, rosso? C: sì, bevi ancora vino ros-

C: bon! Ora ti porto un po' di casse di vino rosso. V: aspetta Marina, Marina, Marina...

V: ecco, scusa sono Vittorio. Come stai? C: bene, tu?

V: io sì. Tho chiamato in ritardo

C: non preoccuparti. Ho finito adesso con Vittorio, con... Vittorio, con Simeone.

C: sto tornando in albergo, quegli stronzi di austriaci non sentono ragione di andar da quell'altro, vogliono ancora aspettare un mese. Invece ci sono degli ottimi sviluppi per la telefo-nia, anzi devo dirti eccezionali, uh? V: sì.

C: sì, eccezionali. Adesso sto ritornando in albergo, sono con questi amici libanesi che ti ave-C: perché cazzo, al di là vo parlato. invece qua si dei viaggi, anche di tut- è sviluppata molto bene e anche per l'Ucraina si è sviluppata molto bene, in due tre mesi dob-

biamo esser la. V: va bene. E ma peccato che non vogliano farlo con... quello là. C: son delle teste di caz-

zo. Ciatobox é veramente un coglione, capisci? V: Sì. C: e allora gli ho detto, va bene. I... non posso far pressione, se non vogliono. Adesso ritorno alle 3 da Simeone, tra

due ore con loro. Tanto non servirà a un cazzo perché Simeone non è arrivato neanche a organizzarmi l'appuntamento con il ministro della Sanità. V: Neanche

C: Non gli ha dato assolutamente bada.

V: allora è caduto un po' in disprezzo.

C: no. Ma... non è arrivato perché quel ministro non vuo... se non ha ordini del primo ministro... Adesso comunque alle 3 sono là, Così ti do gli ultimi dettagli con calma.

POLEMICA

Privacy, il Garante bacchetta la stampa: «Rispettate il codice»

ROMA Secondo capitolo dell'inchiesta su Vittorio Emanuele di Savoia. Sotto i riflettori i giornalisti che si occupano dei fatti e dei misfatti del principe e del suo entourage. L'accusa è di aver fatto man bassa di intercettazioni telefoniche e di averne accompagnato la pubblicazione rivelando vita, morte e miracoli di protagonisti, amici e pa-renti in barba alla legge

sulla privacy.
A sollecitare l'intervento dell'Authority è stata Maria Monsé che, con una lettera dell'avvocato Fabio Massimo Ventura, chiede se sia legittima la pubblicazione di intercettazioni «riguardante in senso dispregiativo la mia cliente, chiaramente estranea». Il Garante della privacy a lanciare un ammonimento durissimo: la stampa conformi immediatamente l'uso dei dati personali nella pubblicazione delle intercettazioni telefoniche a tutti i principi del codice per la protezione dei dati personali, o scatta la denuncia secondo le norme del codice penale.

Per il Garante non sempre il materiale pubblicato è stato ben valutato: sì alla pubblicazione di notizie di interesse pubblico solo se l'informazione è indispensabile; no ai riferimenti a congiunti o a chiunque non sia interessato. «Questo provvedimento - ha sottolineato il presidente dell'Autority, Francesco Piz-zetti - fissa in modo specifico una serie di regole già contenute nella legge sulla privacy». L'Authority ha inviato anche una lettera al vicepresidente del Consiglio superiore della magistratura, Virginio Rognoni, «per ribadi-re l'urgenza di tutte le forme di collaborazione necessarie affinché gli uffici giudiziari adottino ogni possibile misura di sicurezza» per protegge-re i loro dati. In altre parole, attenzione alla talpe, giacché rimane difficile credere che i cronisti s'intrufolino nottetempo negli uffici dei magistrati per fare incetta di car-te e fascicoli e resta da chiedersi in che modo le trascrizioni delle inter-cettazioni telefoniche approdino sulle scrivanie dei giornalisti.



Oggi c'è una banca di casa in Europa. Per far sentire la tua impresa di casa in tutto il mondo.

ALLE IMPRESE ITALIANE, DEDICHIAMO IL PIÙ GRANDE NETWORK IN EUROPA. E ANCORA PIÙ EFFICIENZA NEL MONDO.

UniCredit Banca d'Impresa ti accompagna all'estero e ti consente di operare con la stessa efficienza e semplicità con la quale operi in Italia. Oggi, grazie ad UniCredit Group, siamo la banca di riferimento nel cuore dell'Europa. Ma anche un partner prezioso nel resto del mondo, grazie a una radicata presenza territoriale che ci consente di offrire soluzioni innovative, nel rispetto delle realtà locali. Come ad esempio FlashPayment, il primo servizio di bonifici su estero che prevede l'accredito in un solo giorno lavorativo. Una vocazione internazionale per farti sentire di casa ovunque. E aiutarti a realizzare in anticipo i tuoi obiettivi di sviluppo.



Nella sua ricostruzione Borrelli parla di «illecito strutturale». Berlusconi: «Milan solo defraudato, mi aspetto due scudetti»

# Calciopoli, è il giorno dei deferimenti

# Le decisioni saranno annunciate dopo la partita dell'Italia per non turbare gli azzurri

IL CASO

IL PICCOLO

## Carretta torna in libertà Sterminò la sua famiglia

per reintegrarsi nella socie-

glianza po-

trebbe decide-

re la sua li-

bertà definiti-

Non è sod-

disfatta

Adriana

Chezzi, la

zia: «Non mi

può fare pia-

cere, doveva

rimanere do-

ve si trovava». Paola, so-rella del pa-

dre, non por-

ta (l'uomo che nell'agosto 1989, a Parma, uccise a col
nel 2004.

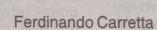
Nei giorni scorsi la decisione dà a Carretta (oggi pi di pistola genitori e fra- 44 anni) una possibilità tello minore) per la giustità. Sarà seguito da perso-nale specializzato, dovrà sottoporsi ai controlli dei zia non è più «soggetto pericoloso». E, presto, potrebbe tornare in libertà.

Grazie alla «licenza esperimento» concessa dal Trissi, il magistrato di sorve-

bunale di sorveglianza di Mantova, lascia dopo oltre sette anni l'ospedale psichiatrico giudiziario di Castiglione delle Stiviere per una comunità di recupero in provincia di Forlì. Libero di entrare uscire, seguirà un programma di

riabilitazione

psichiatrica.



Lui e la sua famiglia sembravano scomparsi nel immobili e soldi per 700 nulla. Ma nel 1999, rintrac- mila euro (il giudice li ha ciato dall'Interpol a Londra, Carretta confessa di aver ucciso padre, madre e fratello buttando i corpi in nuova vita e che sia sorveuna discarica.

La Corte d'Assise di Parma lo assolve perchè assolutamente incapace di in- serbo» sulla vicenda: oltre tendere e volere. E gli im- tre milioni di telespettatopone il ricovero in ospeda- ri furono testimoni della le psichiatrico giudiziario confessione di Carretta su per cinque anni, prorogati «Chi l'ha visto».

tita Italia-Repubblica Ce- derale. ca, partiranno i deferimennaggi coinvolti nell'inchie- i deferimenti già ieri sera sta su «Calciopoli».

Così ha deciso il commis- na. sario straordinario della Figc, Guido Rossi.

In pratica, saranno rese note le conclusioni del procuratore federale, Stefano Palazzi, che ha lavorato sulla relazione del capo ufficio indagini, Borrelli. Se Borrelli, stavolta, ha fatto il «poliziotto», Palazzi farà il pubblico ministero.

nelle indagini. Ora, con i deferimenti, Poi, visto che due società chiederà il rinvio a giudi-(Juventus e Lazio) sono anzio. Poi, dal 28 giugno a Roche quotate in Piazza Affaprocesso sportivo che si chiamato il presidente del- tà, la posizione più delicata portamento di Galliani.

ROMA Oggi pomeriggio alle aprirà davanti alla Caf, la la Consob, Cardia. E insie- è senz'altro quella della Ju-17.30, soltanto dopo la par- Commissione d'appello fe- me hanno concordato che la notizia sui deferimenti L'intenzione era di abbre- venga data a Borsa chiusa, ti per le squadre e i perso- viare i tempi e comunicare quindi dopo le 17,30 (l'incontro della nazionale tero, al massimo, questa mattiminerà alle 17,45 circa).

> A quanto si è saputo, il procuratore Palazzi avrebbe seguito la ricostruzione fatta da Borrelli che, nelle sue 193 pagine (oltre agli allegati e alle bobine delle intercettazioni telefoniche) ha parlato di «illecito strutturale» in relazione alle operazioni messe in atto dalla «cupola» per taroccare il campionato.

Nelle indagini vengono coinvolti una quarantina fra dirigenti, arbitri e assima, sosterrà l'accusa nel ri, il professor Rossi ha stenti. Invece, fra le socie-

ventus. Ma anche Milan, Lazio e Fiorentina sono con il fiato sospeso. Ieri sull'argomento è in-

tervenuto Silvio Berlusconi, da poco rieletto presidente della società rossonera. «Il Milan è stato soltanto defraudato e io mantengo la mia posizione: ci aspettiamo due scudetti come minimo. E non ho nessun timore circa eventuali penalizzazioni».

Invece (a parte la responsabilità oggettiva che verrà imputata a Leonardo Meani) il Milan rischia la responsabilità diretta (retrocessione e assegnazione a uno dei campionati di categoria inferiore) per il comCosa rischiano

Dalla retrocessione all'esclusione dal



Dalla retrocessione all'esclusione dal campionato di competenza





Da penalizzazione a retrocessione. Se fosse deferito Galliani si passerebbe alla responsabilità diretta con le pene consequent

RISCHIANO IL DEFERIMENTO

Dirigenti FIGC Carraro, Mazzini, Ghirelli

Mondo arbitrale Bergamo, Pairetto, Mazzei, Lanese, Bertini, De Santis, Dondarini, Gabriele, Messina, Paparesta, Rocchi, Rodomonti, Racalbuto, Tagliavento, Alvino, Baglioni, Ceniccola, Contini, Foschetti, Gemignani, Ivaldi, Pisacreta, Puglisi, Titomanlio

Dirigenti di squadre Moggi e Giraudo (Juve), Meani e Galliani (Milan), Andrea e Diego Della Valle e Menicucci (Fiorentina), Lotito (Lazio), Garrone (Sampdoria)



Svolta nell'indagine sull'assassinio del vicepresidente della Regione Calabria. In manette padre e figlio, entrambi dipendenti ospedalieri. Il movente: divergenze personali e politiche

# Arresti per l'omicidio Fortugno. Il giudice: «Sono i mandanti»

ta più rancore per il nipomesi per arrivare agli esecutori te con il quamateriali e otto per giungere al mandante: è stato complesso il le ha ancora causa lavoro di magistrati ed investiper l'eredità: gatori per fare luce sull'assassinio di Francesco Fortugno (54 anni, vicepresidente del Consiglio regionale della Calabria) ucmila euro (il giudice li ha assegnati alla zia ma Carretta ha fatto ricorso). ciso in un agguato a Locri il 16 «Spero si possa fare una ottobre scorso mentre si trovava

gliato costantemente». Giuseppe Creazzo, sostituto procuratore della Dda di Reggio I difensori dell'uomo oggi chiedono «il massimo ri-Calabria (ha condotto l'inchiesta insieme al collega Marco Colamonici), è riuscito con grande determinazione a mettere insieme le tessere di un mosaico investigativo che sin dall'inizio ha

visto soprattutto il clima di omertà che ha pesato sull'inchie-

Da Amburgo, dove oggi

giocherà la Nazionale, sono

tuttavia arrivati inviti alla

calma e a prendere tempo.

Il timore era che le notizie

sui deferimenti potessero

turbare gli azzurri, visto

che, su 23 elementi della ro-

sa azzurra, ben 13 appar-

tengono a società coinvolte

Si è dunque fatta luce su esecutori e movente di un omicidio che non sarebbe da collegare ad ambienti mafiosi o politici «al-ti». A mettere sulla buona stra-da magistrati ed investigatori è stato, nella prima fase delle ina Palazzo Nieddu, sede del seg-gio delle primarie dell'Unione. dagini, un presunto affiliato alla cosca Cordi: Bruno Piccolo (27 anni) venuto a conoscenza del progetto elaborato da alcuni pregiudicati di uccidere Fortugno perchè le riunioni tra coloro che stavano preparando l'omicidio si svolgevano in un bar che il giovane gestiva nel centro di Locri. Il 21 marzo scorso, in esecuzio-

REGGIO CALABRIA Poco più di cinque mostrato tutte le sue difficoltà ne delle ordinanze di custodia cautelare emesse dal gip su richiesta di Creazzo e Colamonici, si è arrivati all'arresto di nove persone, quattro delle quali accusate di avere partecipato direttamente all'organizzazione ed all'attuazione dell'omicidio: Sal-vatore Ritorto (27 anni, indicato come l'esecutore materiale dell' assassinio), Domenico Audino (27), Carmelo Dessì (28) e Domenico Novella (30). Altri cinque anche lui dipendente ospedalieprovvedimenti furono eseguiti contro altrettante persone accusate di associazione per delin-quere di tipo mafioso. Tra loro anche Vincenzo Cordì (49 anni) capo dell'omonima cosca di Lo-

cri della 'ndrangheta. L'inchiesta ha registrato una tico.

svolta determinante con la decisione di Domenico Novella di collaborare con la giustizia. Novella, nipote di Vincenzo Cordi, era considerato un «fedelissimo» del boss. E potrebbe essere stato proprio Novella a condurre all' identificazione del presunto mandante, Marcianò (55 anni, caposala dell' ospedale di Locri) arrestato ieri insieme al figlio Giuseppe (28, ro) che avrebbe partecipato alla

fase organizzativa dell'omicidio. Le indagini, tuttavia, sono tutt'altro che concluse. Soprat-tutto riguardo il motivo, a parte un non meglio precisato risentimento di natura personale e poli-

Nuove tensioni a Baghdad:

Ucciso un legale di Saddam

visione per il Medio Oriente di due Stati, Israele e Palestina,

che vivano in pace l'uno accan-

to all'altro ciascuno al sicuro all'interno dei propri confini; l'impegno comune nei Balcani (dove - ammette - «l'Ue è lea-

der e noi siamo in supporto»). Ma dall'Iraq giungono pessime

russi ha emesso una «condan-

na a morte». E vi è stato un ra-

pimento record: 80, forse 100 lavoratori di una fabbrica sono stati sequestrati da un com-

vocato del team legale di Sad-

dam Hussein rapito martedì è

rapiti oltre 80 lavoratori.

## Fa a pezzi la moglie con una motosega

MESSINA In un raptus di follia Rosario Mastroieni, 66 anni, pensionato dopo anni di lavoro in una cava, ha impugnato la motosega e ha inseguito la moglie, Maria Messina, 60 anni, nella sua abitazione rurale a Barcellona Pozzo di Gotto. L'uomo ha colpito con la sega una prima volta la donna, ferendola. La vittima è riuscita ad afferrare un coltello da cucina tentando di difendersi e ferendo il coniuge tre volte in diverse parti del corpo. Ma la scena da film horror è proseguita e Mastroieni ha colpito altre due volte la moglie uccidendola e devastandone il corpo. Quindi l'uomo ha sparso della benzina e ha dato fuoco alla casa che è circondata da agrumenti ed è vicina ad altre abitazioni rurali. Un fratello del folle ha dato l'allarme. L'uxoricida è stato ricoverato: ha ustioni su tutto il corpo e i medici si sono riservati la prognosi.

## Diciottenne ammazza il padre poi chiama il 113: «Venite»

NUORO «Venite, ho ammazzato mio padre». Sono state queste le parole strozzate dette al «113» di Nuoro da un ragazzo appena 18enne, Giovanni Tolu. Il giovane ha ucciso il padre a colpi di martello dopo un violento litigio. Il ragazzo soffre di disturbi psichici dovuti ad un incidente stradale nel quale è rimasto coinvolto un anno fa. Appena si è reso conto di quello che aveva fatto ha chiamato il «113». Nulla da fare per il genitore deceduto durante il trasporto all'ospedale. duto durante il trasporto all'ospedale.

Il capo della Casa Bianca spiega: «Devo prima trovare una soluzione, se li liberiamo molti di quei detenuti spargeranno altro sangue»

# Bush a Vienna: «Vorrei chiudere Guantanamo»

WASHINGTON Vorrebbe chiudere contro il terrorismo, e le doprogrammi nucleari militari, e l'Iran («Assurdo» dice lui; alla Corea del Nord di non pro- «Grottesco» gli dà una mano il cedere al test di un missile in-

tercontinentale. Il presidente degli Stati Uniti George W. Bush è costretto del Consiglio europeo, e Josè sulla difensiva nella conferen- Manuel Durao Barroso, presiza stampa congiunta al termi- dente della Commissione europei, che insistono sulla chiusu- lanciare la discussione. Davanra di Guantanamo e il rispetto ti ai giornalisti, il presidente af-

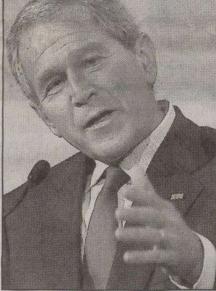
Due nuovi modi di essere

cancelliere austriaco Schüssel). Accanto a lui Schüssel, presidente di turno

di non tirare in lungo la rispo-sta all'offerta delle Grandi po-tenze perchè rinunci ai suoi giudizio, sono «assassini a sangue freddo», che devono essere processati e non possono essere lasciati liberi.

E Bush chiede di nuovo la collaborazione dei Paesi d'origine di altri detenuti perchè ne accettino il rimpatrio: «Sono indei diritti dell'uomo nella lotta ferma di condividere le preoccu- della prigione e dei suoi «ospi- Anche su questo gli europei terferenza siriana; la comune

pazioni degli europei (per ti». Sulla crisi innescata dal Guantanamo ma dice di non mande dei giornalisti che cita- Schüssel i detenuti devono es- programma nucleare di Therepoterlo fare. E chiede all'Iran no un sondaggio, statunitense, sere «giudicati o liberati») ma an il capo della Casa Bianca ribadisce che gli States si siederanno ai negoziati solo quando l'arricchimento dell'uranio sarà stato sospeso e in modo verificabile. Su questo punto europei e statunitensi convergono: l'obiettivo condiviso è che il regime dell'Iran non si doti dell' arma nucleare. Della Corea del Nord, che starebbe per testare un missile intercontinen- Il presidente George W. Bush ne dell'annuale Vertice UeUsa, svoltosi a Vienna. È stretto tra le richieste degli euroto tra le richieste degli eurodente della Commissione euroaccettino il rimpatrio. «Cono i sentenza della Corte suprema nuncia «regimi non trasparen- razione euro-americana: l'azio-Usa: può condizionare il futuro ti» che creano «nervosismo». ne per liberare il Libano dall'in-



notizie. Il gruppo di rapitori fa-centi capo ad Al Qaeda che ha in mano quattro diplomatici mando d'insorti mentre un avstato ritrovato ieri cadavere.



Da 9.950 euro.

Di serie:

- ABS + doppio airbag

- climatizzatore - inserti "chrome"

e molto altro.

www.newcolt.it

www.mitsubishi-auto.it

Info 800-369463

MITSUBISHI COLT 3 E 5 PORTE - EURO 4 1.1 BENZINA DA 75 CV E 1.5 DIESEL COMMON RAIL DA 95 CV.

Finanziamento:

- zero anticipo - zero rate i primi sei mesi - zero interessi gli ultimi quattro anni



Prezzo chiavi in mano esclusa IPT. Esempio di finanziamento su Colt.Clima Chrome 1.1 3p: prezzo 9.950 euro, zero anticipo, 200 euro spese istruzione pratica, importo finanziato 10.150 euro, prima rata media 6 mesi dopo l'acquisto, primo periodo dell'operazione 36 rate mensili da 101,50 euro (equivalente all'1% del finanziato) tan 6,84% taeg 7,77%, secondo periodo 48 rate mensili da 183,75 euro tan 0,00% taeg max 0,00%. Messaggio pubblicitario con finalità promozionali. Per tutte le condizioni contrattuali si rinvia ai fogli informativi a disposizione presso tutti i Concessionari Mitsubishi. Salvo approvazione Findomestic Banca S.p.A. Offerta non cumulabile, valida fino al 30/06/2006 per auto disponibili in rete con la partecipazione dei Concessionari Mitsubishi che aderiscono all'iniziativa. Consumi da 4,8 a 7,1 (litri/100 km) ciclo medio combinato. Emissioni CO2 da 126 a 168 g/km.



M.M. Automobili Italia - Società del Gruppo "Koelliker SpA"

CHROME

di serie anche:

e molto altro.

- airbag laterali anteriori - cerchi in lega da 16"

Con 1.380 euro in più

- radio/CD con MP3 e 6 altoparlanti

CAMERA DEPUTATI

Come cambia la Costituzione

La Camera dei deputati è competente su

sono 518 (18 eletti nelle circoscrizioni estero),

concorrente Stato-Regioni. 252 senatori eletti

in ciascuna Regione contestualmente ai rispettivi

Consigli. Partecipano ai lavori, senza diritto di

voto, rappresentanti delle Regioni

Alle Regioni competenze legislative

esclusive in materia di sanità, polizia

amministrativa regionale e locale, organizzazione

scolastica. Il governo può bioccare una legge

regionale che pregiudichi l'interesse nazionale

DEVOLUTION

materie riservate allo Stato. I deputati

più i "deputati a vita" (massimo 3)

# Referendum, l'Authority diffida Mediaset: spot parziali Berlusconi: indegno votare no

ROMA L'Authority per le comunicazioni diffida «no». Fra gli esempi più clamorosi si fa quello le televisione di Mediaset dal trasmettere gli della sbandierata riduzione dei parlamentari. spot sul referendum costituzionale, conside- Gli spot Mediaset si sono dimenticati di dire randoli «parziali». Decisione giusta, commen- che nella riforma del centrodestra la riduziota il centrosinistra, ma presa troppo tardi, quando mancano pochi giorni al voto. E in molti chiedono ora un «risarcimento» immediato da Mediaset (domani si chiude la campa- dell'Eur, nella manifestazione di chiusura delgna elettorale) a favore dei comitati per il la campagna referendaria del centrodestra.

rale di aprile, con i suoi slogan a

to gli elettori a confermare nelle

urne la riforma approvata dalla

Cdl: «Nessun italiano può sentir-

si degno di essere tale se domeni-

ca non sarà andato a dare il pro-

questo paese più democrazia e li-

scatenato quello che arringa i

supporter del centrodestra. Il

Cavaliere accusa l'Unione di

sta sinistra noi non

siamo riusciti a dia-

logare su niente in

cinque anni. Hanno

non hanno mai pro-

hanno occupato mili-

tarmente ogni istitu-

zione, con un atteg-

giamento direi di ar-

tervento di Silvio Berlusconi al Palacongressi

delle osservazioni». dello Stato Giorgio Napolitano, prio sì alla riforma che darà a bertà». E un Berlusconi davvero aver alimentato gli scandali giudiziari che riempiono le prime pagine dei giornali anche per biguità nè ammiccamenti». Pie-«oscurare» il referendum. Poi ro Fassino, in modo speculare ripassa a parlare del dialogo post spetto agli esponenti del centroreferendario. Sulle prime si mo- destra, mette come condizione stra scettico: «Non so se sia pos- del confronto la vittoria del no. sibile dialogare perchè con que- Perchè, spiega, «così si sgombra

I comitati del «No» sempre detto "no" e chiedono di avere posto nulla. Ora spazi riparatori: «Ci hanno oscurato» cessarie».

roganza e ipocrita». vince il "sì" al referendum costi- commissione servizi e prodotti tuzionale noi dichiariamo fin dell'Autorità è intervenuta dopo d'ora che apriremo un tavolo con le polemiche delle ultime settila sinistra per raccogliere nuovi mane, sollevate dal «fronte del eventuali suggerimenti migliora- No». L'ordinanza dà ragione al tivi. Perchè noi non abbiamo ricorso: gli spot vengono censuramai chiuso la porta in faccia a ti per la loro «incompletezza» nessuno». E Prodi? Per Berlusco- che enfatizza solo alcuni «aspetni la sconfitta del No non dovreb- ti particolari» della riforma a dibe portare alle dimissioni del scapito di altri. Insomma, pronuovo premier, «ma sarebbe un prio quello che segnalava il comisegnale per questo governo».

se di un testo. Se, invece, è il no Authority e dicendosi certa di a vincere di cosa discutiamo?». «aver fornito ai cittadini una in-Fini attacca la campagna dell' formazione corretta ed imparzia- sa, la valle piemontese

Si è rivisto il Berlusconi della Unione contro le riforme, soste- le». chiusura della campagna eletto- nendo che il centrosinistra «non fa altro che ipotizzare scenari effetto. L'ex premier ha chiama- apocalittici, tutti da dimostrare, e non risponde mai nel merito che vengano prese misure di

Nell'Unione, il tema del confronto dopo la chiusura delle urne, caldeggiato anche dal capo divide le coscienze. C'è chi, come Massimo D'Alema, sostiene che in caso di vittoria del No bisognerà comunque 'ricercare delle intese« con l'opposizione. Altri, come Oliviero Diliberto, chiedono di bocciare la riforma «enza am-

il campo da un brutto pasticcio e si consente al Parlamento riforme che sono ne-Questo lo sfondo

sul quale si è inseri-

ta la decisione dell' Poi concede un'apertura: «Se Authority contro Mediaset. La tato del No: tanta insistenza sul-Anche Gianfranco Fini è pron- la riduzione dei parlamentari, to al dialogo, sempre che vinca il molta meno sul nuovo Parlamen-Sì. Spiega infatti il leader di An: to o i poteri delle Regioni. Media-«Se il Sì si afferma consente di set replica definendo «unilateradiscutere in parlamento sulla ba- le e parziale» il documento dell'

SENATO FEDERALE E competente per le materie di legislazione

Il comitato del No, però, è solo parzialmente soddisfatto. Il portavoce Franco Bassanini chiede compensazione per riparare i danni e spiegare ai cittadini che sono stati male informati sui contenuti del referendum. Il centrodestra reagisce polemicamente. «La verità - sostiene l'ex ministro leghista Roberto Calderoli è che per la prima volta si informa il popolo, mentre l'Autorità

ne è minima e rinviata al 2016.Ma la notizia

passa quasi in secondo piano di fronte all'in-

## pensa più all'interesse di parte». INFRASTRUTTURE

Incontro a Palazzo Chigi con il commissario europeo Loyola de Palacio: «La volontà c'è»

# Prodi e Di Pietro: «La Tav opera prioritaria»

ROMA Per la Torino-Lione che ha dato ad alta velocità ferrovia- luogo a una di riprendere una se- ria, il cambio del gover- lunga ondata ria discussione e un | no non comporta muta- di ostilità per serio confronto per | menti di strategia. «Non questa opera, mettere mano alle | c'è dubbio: la volontà di soprattutto andare avanti, c'è». Lo afferma con sicurezza il commissario Ue Loyola de Palacio, coordinatrice europea del Corridoio 5 Lisbona-Kiev, dopo un incontro con Romano Prodi a palazzo Chigi e un colloquio con Antonio Di Pietro, ministro per le In-

frastrutture. Da Bruxelles, il commissario Franco Frattini ammonisce: l'Italia non può perdere questa occasione, con il rischio di essere esclusa dai finanziamenti per le grandi infrastrutture transeuropee. Un comunicato di palazzo Chigi sottolinea che alla riunione c'era anche l'architetto Mario Virano, presidente dell'osservatorio della Val di Su-

per il traforo del Venaus.

La presidenza del governo conferma l'annuncio della de Palacio, di un tavolo politico Antonio Di Pietro italiano prima del 4 lu-

glio, quando ci sarà la che fattó il punto «sulle conferenza italo-francese questioni sollevate dalla sullo stato di avanzamen- cittadinanza». Di Pietro to del progetto. Questo ha fatto due precisaziotavolo, dice la nota, «con- ni. La prima è che si può sentirà l'avvio operativo discutere del tracciato, dell'Osservatorio, chia- ma non del progetto. L'almato al necessario colle- tra è la garanzia che la gamento informativo e valutazione di impatto consultivo con le realtà ambientale seguirà il della Val di Susa». Il lin- suo percorso naturale, guaggio burocratico con- senza «le scorciatoie delferma un impegno impor- la legge obiettivo», vara- Buemi, Rnp, che dice «batante, reso esplicito da ta dal governo Berlusco-Di Pietro: trovare un ni e all'origine delle ostipunto d'incontro tra lità verificatesi nella val-

senziale per il zione». detto che Pro-

rare l'opera «prioritaria», ma ha aggiunto che nell'in-

contro si è an-

«Messaggio politico» di Di Pietro: il rilancio delle infrastrutture, compregiuste istanze se quelle prioritarie in della popola- Europa, come il Corrido-10 5 e il Brennero. Essen-La signora do disponibili meno soldi de Palacio ha del previsto, la Torino-Lione è considerata prioritaria, il ponte sullo Stretdi è stato chiato no. Elogio della concerro nel conside-

PRESIDENTE REPUBBLICA

L'È garante della Costituzione e dell'unità

federale della Repubblica" Scioglie la Camera,

ma solo su richiesta del premier. L'età minima

per salire al Quirinale scende da 50 a 40 anni

Di fatto è eletto direttamente dai cittadini

generale dell'esecutivo, nomina e revoca i

CORTE COSTITUZIONALE E CSM

Camera, un sesto dal Senato

ANSA-CENTIMETRI

Salgono da 5 a 7 i giudici della Consulta

di nomina parlamentare (4 il Senato federale

e 3 la Camera). Nuovi criteri anche per la nomina

del Csm: due terzi dai magistrati, un sesto dalla

ministri, ha il potere di sciogliere la Camera

Non ha bisogno della fiducia della Camera per

insediarsi. Il Primo ministro determina la politica

di contrapposizione». «Non è vero che non vogliamo fare la Tav», ha detto ieri mattina in tv, Piero Fassino. Favorevole, attraverso un «dialogo paziente», il segretario Cisl, Raffaele Bonan-

tazione e no alla «voglia

Rispetto all'opposizione di Legambiente e di alcuni verdi, si distingue la verde Anna Donati, che parla di «importanti paletti fissati dal governo». Favorevole Enrico sta con l'altalena». Plaude anche la Confapi.

Renato Venditti

Presa di posizione del partito di Bertinotti

# Rc: «La Costituzione non si discute. Neppure dopo il 25-26 giugno»

nista vorrebbe «congelare» stra». la tendenza di certi settori dell'Unione a ridiscutere insieme con le opposizioni, dopo il referendum, una Costituzione che in campo internazionale è stata considerata esemplare, al punto di averne ispirato molte successive da parte di altri Pa-

regionale alla Cultura, Roberto Antonaz, dal consigliere regionale Igor Kocjancic e dallo stesso segretario regionale Giulio Lauri in un incontro con la stampa con cui hanno esortato i cittadini del Friuli Vene- Roberto Antonaz zia Giulia a vo-

tare «no». «Non è un referendum come tutti gli altri, poiché affronta - ha sottolineato Lauri – rilevanti modifiche costituzionali e, pur non es-sendoci l'obbligo di un quorum da raggiungere, è importantissima un'alta af-fluenza alle urne». Un appello rivolto in particolare ai giovani, agli studenti, ai ceti popolari «date le rilevanti ripercussioni che sulla loro vita d'ogni giorno po- ne alle 21. trebbe avere la controrifor-

TRIESTE Rifondazione comu- ma voluta dal centrode-

Bocciata la «devolution» - che «differenzierebbe da regione a regione le politiche della sanità, dell'istruzione e della sicurezza» - in particolare Antonaz ha ammonito: «Nessuno può sentirsi tiepido quando si tratti di difendere la democraesi»: è questa la posizione zia repubblicana e di scondel partito quale è stata giurare, per quanto riguarespressa ieri dall'assessore da la scuola, lo spezzetta-

mento localistico e la frammentazione anche culturale di un insegnamento nazionale che semmai dovrebbe puntare a un'internazionalizzazione di stampo euro-

ancora: «Vogliamo avere venti diversi sistemi scolastici, venti di-

verse polizie locali e venti diverse modalità d'accesso a servizi di cui l'attuale Costituzione assicura pari diritto? E vogliamo differenziare il Nord e il Sud (ben sapendo che ogni Nord ha il proprio Sud)?». Sarà la senatrice Lidia Menapace a presiedere oggi a manifestazioni di chiusura, a Trieste alle 19 (a Barcola) e a Udi-

Giorgio Pison



In Farmacia

800 42 1999

**Falkensteiner Hotels & Resorts** 

info@falkensteiner.com

Una nomina all'unanimità d'intesa con il ministero dell'Economia. Il primo commento: «Un grande impegno, una grande responsabilità»

# Alla Rai ritorna Cappon: è il nuovo direttore generale



Claudio Cappon

di amministrazione della ro dell'Economia.

Dopo la lunga stagione di lazzo Chigi. incertezza culminata lunedg Alfredo Meocci e un mancato tentativo di accordo, ieri mattina il Cda della Rai indica per la prima volta due nomi: insieme a quello di Cappon (otto voti e già dg Rai tra il 2001 e il 2002), spunta quello di Lorenza Lei (sette), capo staff le». Fibrillazioni che alidella direzione generale mentano le voci di mancato tiloni, con la richiesta della grande responsabilità».

ROMA Soddisfazione biparti- dai tempi di Agostino accordo. Poi però l'emissasan per Claudio Cappon, Saccà. A proporlo è la leghi- ria di Padoa-Schioppa arrinuovo direttore generale sta Giovanna Bianchi Cleridella Rai nominato ieri al- ci e scavalca la candidatul'unanimità dal Consiglio ra di Antonello Perricone, bocciato con quattro voti Rai d'intesa con il ministe- benchè le voci lo indicassero come il più gradito a Pa-

E' il ministero del Tesoro dì nelle dimissioni dell'ex a chiedere una designazioni plurima, una scelta di metodo che varrà in futuro anche per altre nomine. Contestano i consiglieri

Cdl (tranne il fiduciario del ministero, Angelo Maria Petroni) parlando di «interferenza illeggittima e illega-

va con il sì in tasca e il Cda sancisce la nomina che è accolta con soddisfazione da tutto il mondo politico.

Nel segno della serenità Padoa-Schioppa riceve immediatamente Cappon: incontro cordialissimo, anche nel nome di un antico legame familiare del ministro con il padre del dg. Ma il clima fuori e dentro la Rai non permette di dormire sugli allori. Se lo stesso Padoa-Schioppa chiede a Cappon conti in ordine e grandi obiettivi da perseguire, non è da meno il ministro delle

qualità che manca alla Rai delle ultime stagioni. Messaggi di auguri dai presidenti delle Camere, Franco Marini e Fausto Bertinotti, secondo il quale «si tratta di una scelta che

premia una storia personale di alta professionalità». Maurizio Gasparri si dice contento che la legge da lui partorita blocchi le trame di Prodi che a suo avviso vuole lottizzare la tv pubblica. Per Paolo Romani, di Forza Italia, Cappon «sarà un direttore generale di garanzia».

Dal diretto interessato solo un lapidario commento: Comunicazioni, Paolo Gen- «Un grande impegno, una

# Botoina con filler, non solo per rughe di espressione



Novità: costituita dall'insieme di Botoina trattamento cosmetico decontraente più l'applicatore di precisione con cannula ad estremità tronca che distende con esattezza il preparato sopra il solco della ruga. Uso topico.

Le rughe di espressione sono i segni un peso molecolare molto alto e, che si formano sul viso in seguito applicato esternamente, forma un ai movimenti della mimica facciale. film idratante protettivo sulla pelle. Obiettivo di Botoina è quello di aiu- L'acido ialuronico selezionato dai tare la distensione delle rughe ricercatori Labo e utilizzato in di espressione con un complesso Botoina è puro e ha un peso moledi 4 molecole specifiche.

causa dell'invecchiamento cutaneo all'esterno. rughe visibili su tutto il viso.

del viso è stata messa a punto una nuova formulazione di Botoina acido ialuronico.

L'acido ialuronico ha solitamente www.botoina.com

colare molto basso: ciò significa che Ma la pelle del viso non viene segna-. ha la capacità di penetrare gli strata soltanto dai movimenti mimici, ti superficiali dell'epidermide e di essa subisce danni notevoli anche a agire per "riempire" le rughe visibili

che modifica ulteriormente il rilievo Per le rughe di espressione ed invecdella pelle creando tante piccole chiamento si consigliano Botoina con Filler 1000-3000-5000 e per Per poter ampliare l'azione di solchi d'espressione si consigliano Botoina e trattare tutte le rughe Botoina con Filler 7000-9000 con i seguenti preparati: Applicazioni Cutanee (Flaconcino + Applicatori arricchita da un particolare tipo di di precisione), Crema Giorno, Notte, Occhi, Labbra.

## RAPPORTI TRANSFRONTALIERI

Il sottosegretario Budin commenta l'incontro a Roma tra D'Alema e Rupel

# «E positivo dialogare con Lubiana»

di Guido Barella

CORIZIA «È assolutamente po-Italia e Slovenia».

All'indomani dell'incon- lo? della visita.

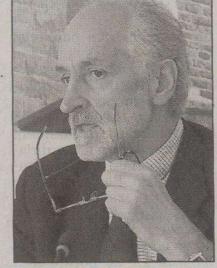
con la partecipoazione catore.

Slovenia e Croazia: cre- tolineo che si devono fare de che tale incontro pos- bene tutte le valutazioni di sitivo che riprendano i rap- sa avvenire a Gorizia e impatto ambientale. Ogni porti di collaborazione tra Nova Gorica che già si scelta potrà poi essere assono candidate a ospitar- sunta avendo in mano tutti

tro a Roma tra il ministro Non posso essere certo io a possibili e coinvolgendo, degli Esteri D'Alema e il indicare il luogo di tale in- senza scavalcare nessuno, suo collega di Lubiana Ru- contro. Io posso solo dire le popolazioni e le istituziopel, il sottosegretario alle che l'iniziativa sarà vincen- ni che le rappresentano. Politiche europee Milos Bu- te se avverrà senza l'omis- L'obiettivo è diversificare le din sottolinea il significato sione di alcun luogo di me- fonti dalle quali acquisiamo

moria». D'Alema ha rilanciato la In questo momento moti- vo da perseguire ma nel ri- agli studi scientifici nel riproposta di una Giorna- vo di attrito con Lubia- spetto di tutti gli equilibri, spetto delle posizioni delle ta della riconciliazione na è il progetto rigassifi-

dei Presidenti di Italia, E a questo proposito io sotgli elementi di conoscenza energia. Bene, è un obietti- di a valutazioni emotive, sì a iniziare da quelli ambien- popolazioni e delle istituziotali e di sicurezza. No quin- ni.



Il sottosegretario Milos Budin

«Sui rigassificatori bisogna fare bene tutte le valutazioni di impatto ambientale»

Nel corso dell'incontro tra D'Alema e Rupel si è parlato anche della leg-ge di tutela della minoranza slovena in Italia... Sì il nostro Governo intende sbloccare l'iter della legge e quindi giungere a un'at-tuazione equilibrata della norme previste. Il Comitato paritetico ha fatto una proposta in tal senso, su que-sta base procediamo. E, in ogni caso, ad accorgersene saranno gli appartenenti alla minoranza slovena, di certo questa legge non va a toccare la vita di chi slove-

## Le tracce della prova scritta d'Italiano



(Tipologia A

AGGIO BREVE O ARTICOLO DI GIORNALE. Ambito artistico-letterario

Il distacco nell'esperienza ricorrente dell'esistenza umana: senso di perdita e di straniamento, fruttuoso percorso di crescita personale.

2 Ambito socio-economico

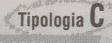
Città e periferie: paradigmi della vita associata, fattori di promozione della identità personale e collettiva.

3 Ambito storico-politico

Democrazia e nazione, unità d'Italia e d'Europa, libertà e fratellanza sono i cardini del pensiero politico di Giuseppe Mazzini (1805-1872).

Ambito tecnico-scientifico

Finalità e limiti della conoscenza scientifica: che cosa ci dice la scienza sul mondo che ci circonda, su noi stessi e sul senso della vita?



O.N.U., Patto Atlantico, Unione Europea: tre grandi organizzazioni internazionali di cui l'Italia è Stato membro.

Inquadra il profilo storico di queste tre Organizzazioni e illustra gli indirizzi di politica estera su cui, per ciascuna di esse, si è fondata la scelta dell'Italia di farne parte.



TEMA DI ORDINE GENERALE Campagne e paesi d'Italia recano ancora le tracce di antichi mestieri che la produzione industriale non ha soppiantato del tutto e le botteghe artigiane continuano ad essere luoghi di saperi e di culture ai quali l'opinione

pubblica guarda con rinnovato interesse. Contemporaneamente, anche il mondo dell'artigiano è stato investito dalla innovazione tecnologica che ne sta modificando contorni e profilo. Rifletti sulle caratteristiche dell'artigianato oggi e sulla importanza sociale, storica ed economica che esso

ANSA-CENTIMETRI

È iniziata la prima giornata degli esami di fine ciclo scolastico. E oggi si continua con la verifica specifica per ogni indirizzo

# Prove di maturità su Ungaretti e Mazzini

Sono andate disattese le voci circolate alla vigilia sui temi dello scritto di italiano

IL COMMENTO ROMA In una delle mattinate più afose dell'ultimo mese, 485.296 studenti hanno affrontato l'esame degli esami, la maturità. E' la prova che segna la fine di

un ciclo di studi, che oggi proseguirà con la seconda prova scritta e domani con i quesiti su cinque materie. Dopo l'università o il lavoro, comunque la responsabilità di un adulto. Come aveva già prean-nunciato il ministro della Pubblica istruzione Giuseppe Fioroni, la maturità deve tornare a premiare il merito, in modo più selettivo.

Perchè oggi le università scuola privata Galileo di devono far ricorso ad esami Foggia. Della vicenda si ocdi accesso molto difficili e cuperà il consiglio di Stato. non possono tener conto dell'esito della maturità, come si faceva una volta.

Dall'anno prossimo, ha dichiarato il ministro due giorni fa con gli auguri agli studenti, la commissione esaminatrice sarà per metà di membri esterni alla scuoinfluenzati dall'andamento tenuto nel liceo, ma devono far ricorso solo ai voti di ammissione.

analisi del testo, saggio breve o articolo di giornale, tema storico e tema di attualihanno dovuto spegnere o consegnare i cellulari, non sono potuti uscire prima di tre ore dalla dettatura dei sultare solo il dizionario.

sioni esaminatrici, 6.611 le ti del liceo tecnico commersedi di esame, 103,151 i mi- ciale Federico Caffè di Rolioni di euro

per compensi e rimborsi ai presidenti e agli esaminatori. Il ministro Fioroni ha annunciato che «un nuil saggio breve cleo ispettivo monitorerà gli istituti privati

per controllare il corretto svolgimento de- mette in discussione il pri-

studenti (si calcola che in plaudito al tema sull'Onu, alcune scuole ha superato mentre il preside della fail 70 per cento) ha scelto il saggio breve o l'articolo di giornale che poteva spaziare tra più competenze. La seconda scelta, (intorno al 20 per cento) è stato il tema di cultura generale, mentre l'analisi del testo (una poesia di Ungaretti nota come la più ermetica della sua produzione letteraria) è stata scelta da una minoranza attorno il 5 per cento e per ultimo, il tema storico.

Ci sono stati dei licei dove sono stati più gettonati alcuni temi in modo atipico. Ad esempio al Parini di Milano sono andati per la maggiore i temi letterari, su Ungaretti e sul "distacco". Sono stati snobbati quelli storici su Giuseppe mazzini e sull'Onu, e quelli di attualità. Invece al Volta e al Feltrinelli, sempre di Milano, sono stati scelti i temi sulle periferie e sull'Onu. Una ventina di studenti invece non ha potuto fare gli esami perchè a scuola

non c'era nessuno.

Alle 8,31 le tracce dei temi erano su Internet e il Codacons chiede di ripetere la prova scritta in quelle scuole dove l'esame è cominciato dopo le 8,31. A proposito di ritardi non ha fatto eccezione ieri il traffico di Napoli, peggiorato dallo sciopero la, che non possono essere dei bus, e presidenti e professori sono rimasti imbottigliati per strada.

Non verranno valutate le prove scritte con i consueti Quattro le tipologie a di- voti, ma con un punteggio sposizione degli studenti: che prevede un minimo di 10 e un massimo di 15. Il punteggio finale della maturità sarà dato dal risultatà. Gli studenti hanno avu- to delle prove scritte, del to sei ore per consegnare la colloquio, dei crediti matuprova scritta di italiano, rati durante l'anno e dal premio che la commissione assegnerà agli studenti più brillanti. Il ministro dello Sport e delle Politiche giotitoli, e hanno potuto con- vanili Giovanna Melandri ha scelto di fare i propri au-Sono 23.385 le commis- guri incontrando gli studen-

La Coldiretti

a hanno espres-

so il loro com-

piacimento per

il tema che ri-

lancia l'attuali-

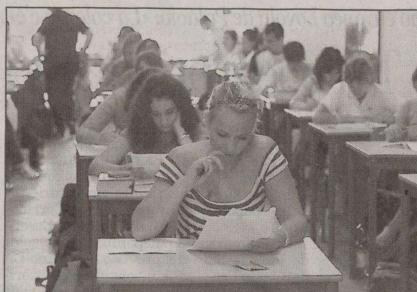
tà della vita

Dal prossimo anno tornano i commissari esterni. Più gettonato

agreste e che finalmente rimato della città. L'ex mini-La maggioranza degli stro Franco Frattini ha coltà di Scienze Sociali Mario Morcellini ha criticato le tracce perchè «nell'ordine di idee dei giovani anni

> Quest'anno i maturandi non sono comunque caduti nelle trappole del Web che promettevano le tracce degli esami. Lo rileva Maurizio Masciopinto, direzione della seconda Divisione del-

la Polizia postale. I segugi informativi della Polizia postale anche questa volta, in sinergia con il ministero dell' Istruzione, hanno monitorato il web a caccia di eventuali illeciti. Ma, spiega Masciopinto, «c'è stato meno fermento rispetto al passato; evidentemente l'esperienza di quanto successo lo scorso anno. quando la sera precedente agli esami ci fu un tamtam su siti internet e blog che promettevano le tracce e che poi si rivelarono un bluff, è stata utile». Quest' anno, aggiunge, «c'è stata più tranquillità in Rete e gli studenti si sono dimostrati seri. E andato tutto Sono gli studenti della regolarmente».



Un momento di intensa concentrazione tra i banchi

Il critico concorda sulla decisione di optare per l'artista italiano

# Sgarbi: «De Chirico, scelta propizia»

co nell'esperienza ricorren- tale stato d'animo. dell'esistenza umana» con un'immagine dell'opera di De Chirico intitolata «L'angoscia della parten-

Ad affermarlo è il critico

ROMA «Scelta conveniente e d'arte Vittorio Sgarbi, se- ni e le scarne architetture propizia» quella di accom- condo il quale nessun altro degli edifici con le ombre pagnare il titolo del tema artista come il padre della che si allungano suggeriscodella maturità sul «distac- metafica sa rappresentare no infatti «un sentimento

> «Hanno fatto bene - pro- sa». segue - non c'è pittore che abbia descritto il distacco ai maturandi «corrisponde con maggiore partecipazione emotiva».

Quindi, il tema proposto perfettamente allo stato d'animo evocato dalla pittu-Le piazze desolate, i tre- ra metafisica».



Studenti impegnati nello svolgimento della prima prova scritta

Commenti soddisfatti di tutte le forze politiche sulle scelte

# «Belle le tracce, corrispondenti a un impegno politico e sociale»

prattutto, quella sulle campagne e i mestieri antichi del nostro paese.

della Pubblica istruzione anni». per far cimentare i maturandi sono stati di comple-

«La scoperta della campagna e delle sue tradizioni - commenta la Confede-Confagricoltur razione italiana agricoltori - è un fatto estremamente positivo». Per la Coldiretti si tratta di «un tema che è un giusto riconoscimento del grande valore assunto dalla campagna per lo sviluppo sostenibile di una moderna società postindustriale dove cresce la domanda dei cittadini di sicurezza alimentare e ambientale». Anche la Anga-Confragricoltura apprezza il tema sui mestieri rurali: «sottolinea il rinnovato in-

ROMA Davvero belle le trac- ri. L' agricoltura e le pro- giorni nostri. La costruzioce dei temi d'italiano della fessioni correlate al mondo ne di nuovi assetti nazionamaturità di quest'anno. So- della campagna mantengono un 'appeal' per le giovani generazioni, nonostante i numeri dicono il contra-I commenti sugli argo- rio: ogni cento agricoltori menti scelti dal ministero solo due hanno meno di 30

> Apprezzato anche il tema sul pensiero politico di Mazzini. Primi fra tutti l'Associazione mazziniana italiana per la quale la scelta «è espressione del riconoscimento di tutti gli italiani agli ideali repubblicani su cui si fonda la nostra democrazia». Fra l'altro, il pensiero mazziniano «è altamente educativo per i giovani». «Mi è particolarmente piaciuta - sostiene Valentina Aprea, parlamentare di Fi ed ex sottosegretario all'Istruzione - la traccia che chiedeva agli studenti di commentare il pensiero politico di Mazzi-

li ed europei richiede, infatti, a tutti i cittadini, in particolar modo alle nuove generazioni, di farsi carico di scelte mature che facciano fare passi avanti alle nostre democrazie».

«Bellissima» per Franco Frattini, vicepresidente della Commissione Ue, anche la traccia di storia, quella che segnala il ruolo di Onu, del Patto atlantico, dell'Ue. Frattini dice di apprezzare «moltissimo l'idea di mettere insieme i tre pilastri della politica estera italiana. Questo chiude una questione piuttosto curiosa su quanti pensano che Nato e Ue siano alternativi e chi è pro-Nato sia unilateralista e quindi contro l'Onu».

Particolarmente significativa la proposta del saggio letterario centrato sul senso di perdita e sul di-Sempre attuale, ci guida stacco. Fra i brani sottopoteresse per antichi mestie- come stella polare anche ai sti ai maturandi anche

Giovani all'esterno dell'istituto scolastico prima degli esami

Gianna Schelotto, che si dice «lusingata» per essere stata citata insieme ad alcuni «grandi», come Foscolo, Manzoni e Catullo. Nel merito, è molto soddisfatapparentemente banale e

uno della psicoterapeuta poco approfondito. Il di stacco è fra le cose più difficili nella vita. È molto importante che i ragazzi si siano potuti confrontare con questo tema, del resto la maturità è il grado con cui ta: «Il distacco è un tema si misura la capacità di di-

## **DALLA PRIMA PAGINA**

Riconfermando così il ancora che alla stessa Di Centa, ai suoi proponenti, è la seguente: questa giovanostante l'avvento del governo e del regime di sinistra subentrati a livello nazionale nel frattempo.

L'amico Angelo Compagnon ha più volte ammonito gli esponenti della Cdl a non anticipare illazioni e preferenze su nomi di candidati con il pericolo di bruciarli anzi tempo, ma di riunirsi attorno a un tavolo, dopo l'esito del referendum, per ragionare insieme sulle possibili candidature e sulle modalità di pervenire a una scelta condivisa da tutti. Ciò nonostante, diversi hanno voluto fare il nome della ben nota campionessa di sci on. Manuela Di Centa ed evidenziarne le evidenti caratteristiche favorevoli. Ma la domanda spontanea che viene da porsi e che viene da porre, più

ne donna, paracadutata improvvisamente dallo sport alla politica qualche mese fa senza alcuna esperienza né amministrativa né politica, se per la simpatia, la stima e la notorietà che la circondano e di cui senza alcun dubbio gode venisse eletta, sarebbe in grado di assolvere il così impegnativo e importante ruolo di presidente della Regione Friuli Venezia Giulia in malia Sandro Bondi, mentre rie di Riccardo Illy. niera adeguata? Mi sia per- di recente era in visita da messo sommessamente di dubitarne. D'improvvisazioni ne abbiamo viste tante, ma solo alcune rare persone hanno saputo poi sviluppare potenzialità politiche che le hanno portate a primeggiare o perlomeno a militare decorosamente, men- ste e il suo simbolo, senza tre la maggior parte si è persa per strada. Fare il mente secondo il protocollo

## Il Polo unisca le sue civiche

un ruolo che non può essere svolto con i suggeritori alle spalle, ma deve essere condotto sempre e comunque in prima persona.

Il primo che ha evocato la candidatura di Manuela Di Centa è stato il coordinatore nazionale di Forza Itaqueste parti. E uno dei politici nei confronti dei quali nutro maggiore risentimento. Non gli ho potuto mai perdonare e non gli perdonerò mai di aver commesso l'enorme errore politico di oscurare la Lista per Triecomprendere che, esattapresidente della Regione è d'intesa firmato dallo stes-

so Berlusconi, la Lista del quale, poi, il futuro canavrebbe dovuto continuare a svolgere la fondamentale funzione di braccio secolare di Forza Italia (che è solo un'etichetta elettorale) sui complessi problemi del territorio triestino. Questo macroscopico errore ha creato quel vuoto politico che è stato riempito a suo tempo dalle liste civiche di sinistra sorte in sostituzione della Lista per Trieste, che hanno fortemente e intelligen-

In vista delle elez lanci ancora una volta una federazione di liste civiche da aggregare in quell'occasione con l'Ulivo.

Allora, concordando con la priorità evidenziata dal senatore di An Giovanni Collino che un gruppo di lavoro elabori un programma politico di grande efficacia

didato unanimemente prescelto, venga chiamato a essere l'interprete, mi permetto di rivolgere un suggerimento altrettanto ovvio: non è ammissibile, non è possibile che il centrodestra, che ne era stato l'iniziale ideatore, abbandoni il settore delle liste civiche regionali in balia del centrosinistra, ma è invece assolutamente indispensabile che, anche con la collaboratemente supportato le vitto- zione dell'amico on. Ferruccio Saro, la Cdl riunisca a 10n1 re- sua volta le varie formaziogionali del 2008, è dunque ni politiche regionali autoovvio che Illy benedica e ri- nomiste e costituisca una Federazione di liste civiche di centrodestra, alla quale la Lista per Trieste parteciperà per prima, ritenendola un valore aggiunto fondamentale per la vittoria nel

> Gianfranco Gambassini presidente onorario Lista per Trieste | mo.

Vittorio Sgarbi Caccia alle previsioni Tam-tam dei siti Internet

sugli argomenti di oggi ROMA Archiviata la prima

prova scritta degli esami di maturità, non si arresta il tam tam degli studenti via Internet. I siti dedicati continuano ad essere presi d'assalto dai maturandi agitati alla ricerca, ora, di drit-te sulla seconda prova.

Oggi forse però più mossi dalla necessità di condividere e smorzare l'angoscia che dalla reale speranza di evincere dal Web previsioni azzeccate. Non solo, infatti, per la prova di italiano le voci che si erano rincorse fino a ieri su internet si sono rivelate oggi quasi tutte fallaci, ma soprattutto perchè la seconda prova, quella specifica dell'indirizzo, è diversa per i vari licei ed appare molto più diffici-le da indovinare.

Al classico ad esempio, dove quest'anno la materia sorteggiata è greco, per la versione si fanno sì i nomi di Isocrate, Lisia e Aristotele (che non esce alla maturità classica da quindici anni): ma anche se la previsione risultasse esatta sul nome dell'autore, quasi impos-sibile sarebbe poi individuare il brano esatto tra le tantissime versioni a disposi-

Tuttavia i maturandi non si perdono d'animo ed è facile immaginare che moltissimi di loro tireranno fino a tardi sul computer in attesa dell'ultimissima soffiata. Le voci che si rincorrono nella rete giurano infatti che il sito secondaprova.135.it, «neonato della categoria», questa sera svelerà la segretezza delle tracce del secondo giorno.

A ciascun sito la sua iniziativa. Matura.it, ad esempio, piuttosto che sbilanciarsi preferisce indire un derà un sms con le tracce giuste sugli argomenti di domani vincerà 100 euro.

Chi invece non riuscirà a prendere sonno dall'agitazione potrà fare come i 30.000 studenti che ieri notte hanno partecipato alla diretta-veglia di radiogiovani.it, emittente radiofonica via internet, che ha raccolto commenti e stati d'aniCrociere estive a rischio per chi non affronta un impegnativo esame. La Capitaneria di porto di Trieste si attende un boom di richieste

# Croazia, patenti anche per gli scafi minori Capodistria,

Italiani mobilitati: la legge locale impone il documento alle imbarcazioni oltre i 3 metri

**UNIVERSITA'** 

Sinergia tra l'ateneo quarnerino e la società scientifica triestina

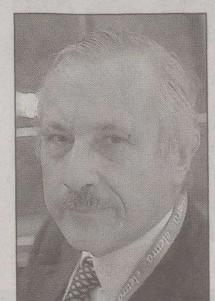
# Fiume, sbarca la Sincrotrone

FIUME E' stata apposta ieri a Fiume la firma che sancisce un rilevante accordo di collaborazione tra la locale Università degli studi e la società Sincrotrone di Trie-

L'importante documento è stato siglato dal rettore dell'ateneo di Fiume, Daniel Rukavina, e dal presidente della società triestina, Carlo Rizzuto, alla pre-senza del ministro croato dell'Istruzione, Scienza e Sport, Dragan Primorac.

La Sincrotrone di Trieste è stata fondata nel 1986 per volontà di un gruppo di scienziati con l'intento di creare «Elettra», laboratorio di luce di

stiche innovative. nerino si punterà ora allo altre università croate, turali in seno all'Università di Fiume, messe ultimamente in disparte soprattutto per quanto riguarda la fisica, le nanoscienze e le nanotecnologie.



Il professor Carlo Rizzuto

sincrotrone con caratteri- neo fiumano e la società del capoluogo giuliano da-Grazie all'accordo sotto- rà la possibilità di includescritto nel capoluogo quar- re nel programma anche sviluppo delle scienze na- promuovendo scambi di studenti ed esperienze tra ricercatori.

Stando a quanto dichiarato dal rettore dell'ateneo fiumano Rukavina, l'accordo siglato con la realtà trie- di Fiuma» ha concluso Riz-La cooperazione tra l'ate- stina farà sì che l'Universi- zuto.

TRIESTE In vista delle crociere estive con destinazione Croazia, sta per scattare la corsa alle patenti nautiche dell'ultimo momento. E' stata infatti

confermata anche per il 2006, seppur con alcune lievi modifiche, l'ordinanza relativa alla navigazione in acque croate che impone a tutti i velisti e motoscafisti (esclusi quelli che conducono imbarcazioni di lunghezza inferiore ai tre metri) di possedere la patente nau-

la patente è obbligatoria solo per quei

«naviganti» che conducono imbarcazioni al di fuori delle 6 miglia dalla costa o che navigano con motori la cui potenza supera i 30 kw. Il che esclude un buon numero di barche da crociera di media dimensione.

Ciò significa che il conduttore di una imbarcazione a vela o a motore può circolare liberamente in Italia senza patente ma, quando passa in acque croate per godersi la crociera estiva, deve essere in possesso del documento. Pena il rientro in acque slovene o italiane, oppure la so-



In Italia, invece, Imbarcazioni attraccate nel porticciolo di Veglia

sta nel primo marina per effettuare le pratiche necessarie. Cosa, comunque, non fattibile in poche ore poichè deve essere effettuato un vero e proprio esame.

Così, la Capitaneria di porto di Trieste - come conferma il comandante Guarin - si attende per le prossime settimane un aumento delle richieste di esame della patente nautica (esame pratico e teorico, non facile, la cui preparazione richiede impegno in termini di studio): saranno i crocieristi dell'ultima ora che, avendo noleggiato un'imbar-

cazione per le vacanze da passare in Dalmazia o possedendo una barca propria, sono venuti a conoscenza solo all'ultimo momento della mutata normativa che già nel 2005 (suo primo anno di applicazione) aveva creato non pochi problemi ai diportisti locali.

«La normativa croata - dice ancora il comandante Guarin - chiede ai diportisti di avere la patente nautica italiana o, in alternativa, la patente croata per navigare nelle acque territoriali croate. Coloro che vogliono navigare

in quelle zone devono quindi averla e ciò vale per tutte le barche: di proprietà o a noleggio, battenti bandiera croata o di altra nazionalità».

La modifica della normativa tra 2005 e 2006 è stata di lieve entità: l'esonero della patente è stato elevato dagli scafi di 2,5 m agli scafi di 3 m. Essa facilita coloro che escono in mare con piccole barchette da pesca o piccoli gommoni, non certo i crocieristi che nella media si muovono con imbarcazioni tra gli otto e i dieci metri di lunghezza.

A causa della calura estiva

# eccesso di ozono: allerta in centro

CAPODISTRIA Allarme ozono, ieri pomeriggio, a Capodistria. Alle 15 la sua concentrazio-'ne nell'atmosfera aveva superato i livelli di guardia: 180 microgrammi per metro cu-bo. L'Agenzia per l'ambiente dell'omonimo ministero ha raccomandato di evitare, per quanto possibile, gli spazi aperti: l'ozono può infatti essere irritante per il sistema respiratorio. La situazione è rimasta invariata fino a sera, poi tutto è rientrato nella norma. Considerata la calura estiva, gli esperti non escludono che anche oggi, nel pomeriggio, l'ozono possa superare i limiti.

## Giornata della lotta antifascista: oggi in Croazia è festa nazionale

POLA Ricorre quest'oggi in Croazia (festa nazionale) la Giornata della lotta antifascista in ricordo del 22 giugno 1941 quando, a Sisak, venne costituito il primo distaccamen-to partigiano. Una delegazione è già stata ricevuta dal sindaco dimissionario Valter Drandic. Nel Buiese, invece, la ricorrenza sarà celebrata con un comizio del deputato Damir Kajin a Plovania.

## Nuovo sindaco di Pola, Jakovcic appoggia Miletic

POLA Il presidente della Dieta democratica istriana, Ivan Nino Jakovcic, conferma l'appoggio al 31enne Boris Miletic quale sindaco di Pola in luogo del dimissionario Valter Drandic. La candidatura di Miletic era già stata avanzata nel maggio 2005 ma poi era spuntato il nome di Drandic. Il nuovo primo cittadino sarà eletto nella seduta del consifr.cp. | glio comunale convocata per il 29 giugno.

## I CAMBI

Slovenia Tallero 1,00 > 0,0042 €\* Croazia Kuna 1,00 > 0,1346 €

Slovenia talleri/litro 251,60 1,07 €/litro Slovenia talleri/litro 240,50

Slovenia talleri/litro 255,80 1,06 €/litro\*\* (\*) Dato fornito dalla Banka Koper d.d. di Capodistria

1,00 €/litro\*\*

tà di Fiume diventi concor-

renziale rispetto gli atenei dell'Europa centrale, so-prattutto per quanto con-

cerne la biomedicina e la

biotecnologia nonchè le

scienze naturali. «E' inten-

zione del nostro ateneo -

ha dichiarato Rukavina -

quella di far giungere a Fiume ricercatori di fama

mondiale e soprattutto gli studiosi croati attualmen-te residenti all'estero».

tà Sincrotrone di Trieste, Carlo Rizzuto, si è invece

soffermato sulle ricerche

scientifiche e sull'utilizzo della luce prodotta da sor-genti di luce di sincrotone.

Quest'ultime vengono usa-

te, tra l'altro, nelle ricer-

che su genomi e medicina-

li. Rizzuto ha sottolineato

anche l'importanza della

Sincrotrone con la quale

collaborano ricercatori di

sce un luogo di incontro e

di scambio di esperienze

tra studiosi al quale ora si

potranno rivolgere pure

ricercatori dell'Università

«La Sincrotrone costitui-

tutto il mondo.

Il presidente della socie-

capodistria In seguito delle elezioni politiche italiane dell'aprile scorso e alla conseguente formazione del nuovo governo, Maurizio Tremul (presidente dell'Unione Italiana) ha scritto ai vertici politici italiani della maggioranza e dell'opposizione a nome di tutta la Comunità Nazionale Italiana in Croazia e Slovenia.

"Dall'indipendenza di Croazia e Slove-

Croazia e Slovenia.

«Dall'indipendenza di Croazia e Slovenia, anche grazie al significativo apporto della «Nazione Madre» verso cui la Cni nutre un sentimento di sincera riconoscenza sottolinea Tremul - sono stati raggiunti importanti traguardi tesi al mantenimento e alla promozione di lingua, cultura e identità italiana. Essi contribuiscono ad attrezzare la Cni per affrontare le nuove sfide che si vanno dischiudendo con il consolidamento del processo di unificazione europea. Una Comunità che - rileva il presidente dell'Ui - intende svolgere un ruolo attivo nei

mente lacerato nel secolo scorso».

L'integrazione della Croazia nell'Ue «rafforzerà l'unitarietà della Cni che ritroverà

Lettera ai vertici della politica italiana per un sostegno alle iniziative in Croazia e Slovenia | Prime reasioni dopo l'incontro tra D'Alema e Rupel. Toth (Anvgd): «Due "corni"da risolvere

# Tremul: «Cni verso nuove sfide» Lacota: «Riconciliazione ma solo con criteri precisi»

TRIESTE Prime reazioni dopo similiano Lacota - Posizio- precisi, rispettosi della di- dal canto suo, ha preso atto gnità e della sensibilità de- «con soddisfazione delle di-

«Il nuovo governo italiano ha già avuto modo di conoscere le nostre posizioni afferma il presidente dell'Unione degli Istriani, Mas
"E' senz'altro auspicabile va a danno di migliaia di cittadini italiani, sloveni e croati».

L'Associazione nazionale venire secondo criteri ben

Venezia Giulia e Dalmazia,

la visita alla Farnesina del ministro degli Esteri sloveno Dimitrij Rupel che, martedi, è stato ricevuto dalle la Riconciliazione» sulla quale ha insistito proprio D'Alema.

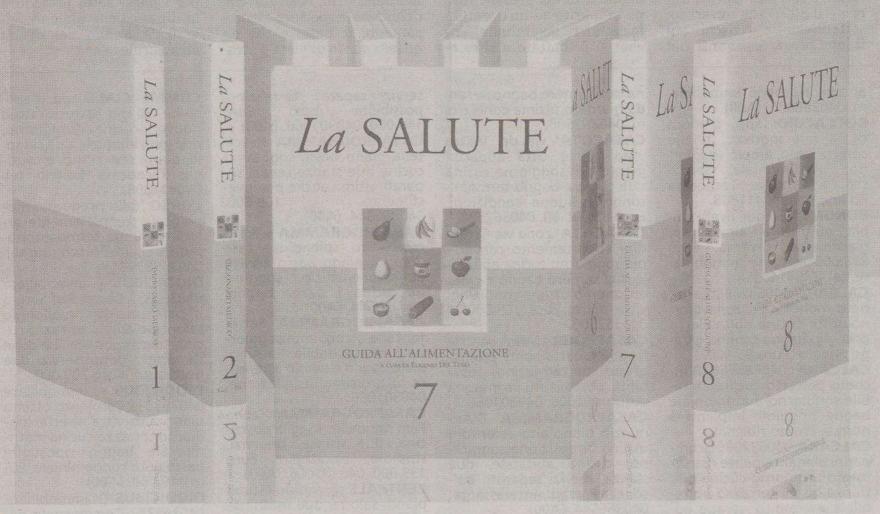
In che sottolineeremo anche nel prossimo e primo incontro con il ministro D'Alema che, peraltro, è consapevole delle conseguenze di un eventuale atto simbolico di riconciliazione tra tre capi di Stato senza la necessaria condivisione da parte delle migliaia di famiglie che dopo 60 anni attendono invece, come prima cosa, un segnale di vero riconoscimento e di giustizia».

mento e di giustizia».
«E' senz'altro auspicabile
che l'obiettivo di una vera

gli esuli» conclude Lacota, rivolgendosi al ministro Rupel. «La Slovenia deve ora guardare serenamente al proprio nuovo futuro europeo, impegnandosi da subi-to ed a tutti i livelli per la restituzione dei beni ai le-gittimi proprietari e conti-nuando a fornire ulteriori e completi elementi per risali-re agli eccidi commessi durante l'occupazione jugoslava a danno di migliaia di cittadini italiani, sloveni e

chiarazioni dell'onorevole le Massimo D'Alema sui rapporti italo-croati e sulle trattative per l'ingresso di Zagabria nell'Ue. Apprezza in particolare - sottolinea una nota firmata dall'onoreuna nota firmata dall'onore-vole Lucio Toth - l'affermazione che non si tratta di problemi di destra o di sini-stra. Ricorda però che il contenzioso con il governo croato ha due «corni»: il li-bero accesso alla proprietà per gli italiani, finora ingiustamente discriminati, e la restituzione agli esuli giu-liano-dalmati dei beni

Guida all'Alimentazione: il 1° dei 2 volumi per stare in forma a tavola.



La Guida all'Alimentazione: un prezioso strumento per seguire un corretto stile alimentare, senza perdere il piacere della tavola.



La collana "La Salute" continua con la "Guida all'Alimentazione" a cura del Prof. Eugenio del Toma, uno dei più noti specialisti italiani di Scienza dell'Alimentazione. In 2 volumi tanti utili consigli per stare in forma mangiando in modo sano e consapevole, con approfondimenti sul bilancio energetico, le diete e i prodotti dietetici, l'attività fisica, l'alimentazione in gravidanza e nella terza età, le allergie e le intolleranze. E inoltre un pratico glossario che aiuta a comprendere i principali termini della Scienza dell'Alimentazione.

È in edicola il 7° volume a soli € 7,90 in più con IL PICCOLO

Nuove polemiche attorno allo scalo di Ronchi dei Legionari dopo la lettera aperta inviata dall'assessore ai Trasporti Sonego a un migliaio di «opinion leader»

# La Regione: subito un nuovo socio per l'aeroporto

Replica il Consorzio: «Siamo sorpresi, era meglio parlarne in assemblea. I patti parasociali non esistono più»

RONCHI DEI LEGIONARI Aprire l'aeroporto di Ronchi dei Le- l'assemblea del 25 ottobre le, che è stata firmata e che se». Ma l'assessore ai tra- larne dei nuovi. Sarà cogionari ai privati, ad un terzo socio che possa favorire un suo più dinamico e definitivo sviluppo. È questa la proposta contenuta in una lettera aperta che l'assessore regionale ai trasporti, Lodovico So-nego, ha inviato ieri al presidente del Consorzio per l'aeroporto Friuli Venezia Giulia, Franco Solda-ti, e che nei prossimi giorni verrà recapitata anche ad un migliaio di "opinion leader" di tutta la regio-

Un metodo, quello usato da ni del nostro giudizio sulla Sonego, criticato dallo stes-so Soldati il quale si dice le ricordo il fatto, uno per sorpreso da questa mossa dell'assessore. «La Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia - rileva Sonego - conferma i giudizi già espressi in assemblea e in pubblico sia in merito alla nomina dei nuovi amministratori che riguardo i risultati gestionali del triennio appena conclusosi. Fra le ragio-

il presidente dell'azienda. E' una condotta che danneggia l'aeroporto».

Sonego si rifà a quanto l'assemblea della società di gestione ha approvato, al-l'unanimità, nel corso del-

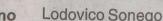
2004, vale a dire consentire l'accesso di partner che ap-portino un contributo tecni-co nella gestione dello scalo che dovrà essere integrato in un sistema aeroportuale territoriale. Il tutto, rifacendosi proprio alla delibera del 2004, attraverso un aumento del capitale sociale che possa anche consentire ai soci di alienare del tutto o in parte la propria parte. o in parte la propria partecipazione. Unico vincolo quello di una partecipazione pubblica che sia maggioritaria. «Dalla lettura di quanto ha previsto la delibera – sono le parole dell'assessore – risulta evidento sessore - risulta evidente che i due soci condividono una comune impostazione strategica ed ora non c'è nemmeno l'ostacolo della concessione quarantenna-

consente di andare avanti speditamente. Il consiglio di amministrazione è chiamato ad adempiere alle in-dicazioni dell'assemblea, assegnando senza indugio l'incarico per l'elaborazione di un dettagliato programma dell'operazione». Secondo Sonego, quindi, va rapidamente bandita una gara per mettere in competizio-ne le proposte di integrazio-ne più autorevoli e consenti-re di scegliere quella che of-frirà i migliori requisiti in-dustriali e di collegamento. «E così che si fa l'interesse della comunità regionale. Da soli – continua – non c'è futuro e penso anche che l'assemblea possa essere terreno fertile nel quale

sporti torna anche sulla questione dei patti paraso-ciali, che la Regione ritiene ancora validi, chiedendo a Soldati di pronunciarsi una volta per tutte. Un botta e risposta, quello che segue la lettera di Sonego. «Mi sorprende che l'assessore mi scriva una lettera personale e nel contempo la mandi ad altre mille persone.

Ma sono anche sorpreso –
sono le parole di Franco Soldati – che un atto di indirizzo che la Regione ritiene strategico venga divulgato al di fuori delle sedi più comuni e rituali. Quando ai patti parasociali i miei lega-li mi hanno confermato che non esistono più. A questo punto contatterò i miei orpossiamo collaborare per gani per valutare la necessi-far crescere lo scalo ronche- tà o l'opportunità di stipu-

munque mia cura far pervenire a Sonego una riservata personale con una dettagliata risposta ai suoi quesi-ti». Di tutt'altro avviso l'esponente dell'esecutivo regionale. «L'aeroporto è un bene essenziale per il fu-turo del Friuli Venezia Giulia – sottolinea – ed è necessario che tutti conoscano quali sono i termini del confronto fra i due soci. La formula della lettera aperta serve a fare in modo che tutti conoscano con trasparenza le posizioni della Regione in merito alla strate-gia industriale. Ora tocca al Consorzio, indicare dove vuole condurre l'azienda. Mi aspetto naturalmente che risponda in maniera

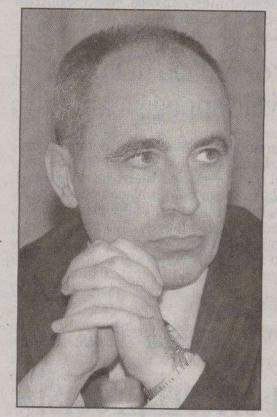




Franco Soldati



Oltre le più rosee previsioni i risultati d'esercizio d'inizio anno. Il vicepresidente Del Fabbro: «Sono il frutto del lavoro di riorganizzazione del piano degli investimenti avviato nel 2004»



Il vicepresidente Pietro Del Fabbro

Autovie Venete mette a segno un trimestre d'oro con ricavi a +4,9% TRIESTE Sono tutti positivi i risultati del primo trimestre 2006 per dovuto, oltre all'aumento dei ricati del primo trimestre 2006 per vi gestionali veri e propri, anche siano fra i più bassi, sono il frutto

ti del primo trimestre 2006 per Autovie Venete, società concessionaria dell'autostrada A4, Venezia-Trieste e diramazioni per Pordenone e Udine. Lo ha reso noto il Consiglio di amministrazione della società precisando che la previsione relativa ai ricavi (26 milioni e 432 mila euro) è stata abbondamente superata. Si è registrato, infatti, un incremento del 4,9 per cento (pari a 1 milione e 302 mila euro). raggiungendo così mila euro). Prosegue, dunque, il trend posi-tivo che ha caratterizzato l'esercizio 2005 chiuso con utile netto su-periore ai 30 milioni di euro (più 19 per cento rispetto all' anno pre-cedente). Significativo l' aumento del valore della produzione che mila euro), raggiungendo così quota 27 milioni 735 mila euro. con un incremento del 5,91 per Un ottimo risultato che si aggiuncento rispetto al 2004 (più 113,4 ge ai dati del bilancio 2005. milioni di euro).

L'incremento del margine ope-«I positivi risultati ottenuti anrativo lordo nel periodo gennaioche nel primo trimestre del 2006 marzo 2006, che risulta in miglio-- commenta il vicepresidente di ramento rispetto alle previsioni è Autovie Venete Pietro Del Fab- ne Sud sempre della A28, e la 500 metri.

alla riduzione dei costi di funzio-namento (meno 335 mila euro) e di quello del personale (meno 124 migliorare l'organizzazione inter-na e di gruppo e per riorganizzana e di gruppo e per riorganizza-re il piano degli investimenti foca-

lizzando lo sviluppo e la gestione sulle attività strategiche».

Un lavoro che si è sviluppato sotto la regia del presidente dimissionario Aldo Burello al quale l'Assemblea dei soci di Autovie Venete ha riconosciuto i notevoli ha superato i 120 milioni di euro, meriti e di tutto il Consiglio di amministrazione che ha saputo lavorare in perfetta sintonia. «Ci sono opere - conclude il presiden-te della società autostradale Del Fabbro - come il completamento della A28, lo svincolo di Pordeno-

messa in sicurezza del raccordo autostradale Villesse-Gorizia, che sembrava non dovessero concludersi mai, mentre ora c'è la certezza del loro completamento ha concluso - e anche in tempi brevi». Per quanto riguarda i progetti infrastrutturali approvati, il cda ha dato di recente il via libera al piano esecutivo del glotto ra al piano esecutivo del «lotto 29», relativo al prolungamento della A28 da Pordenone a Coner un importo complessivo di 87,5 milioni di euro, che va così a completare la connessione con la A27. Si tratta di un intervento che riguarda un tratto di circa 4,5 chilometri e prevede la realizzazione di due viadotti, della lunghezza complessiva di circa

# Pontebba, il gruppo Pasut punta all'hockey su ghiaccio

PONTEBBA Volano alte per natura le aquile. E in alto, magari fino allo scudetto italiano, il main sponsor Pasut& Partners, vuol far volare le Aquile Fvg (si chiamerà Pasut Aquile Fvg), la squadra di hockey ghiaccio di Pontebba che nello scorso campionato ha conquistato la promozione in serie A1. Un campionato di serie A1 richiede, però, investimenti fra gli 1 e 1,5 milioni di euro per questo motivo il gruppo Pasut è alla ricerca di aziende ed enti disponibili a co-sponsorizzare la squadra della Val Canale. Il gruppo Pasut Ag, società italo-austriaca con uffici anche a Udine, con un fatturato di oltre 21 milioni di euro e presente in 37 Paesi del Mondo, vuole intermenire a contrare della grant regionale. tervenire a sostegno dello sport regionale, ma non da solo. «Credo che sia giusto – spiega Alessandro Pasut, pre-sidente del gruppo – che il territorio riservi ad una squadra nell'A1 di hockey l'attenzione che dimostra per le altre due squadre che militano al vertice dei rispetti-vi sport: la Snaidero e l'Udinese. Cerchiamo partner in Italia e soprattutto in Fvg che credano nell'idea di far diventare le Aquile una squadra che si candidi ad essere fra le prime tre potenze del campionato e che sviluppi le molte sinergie possibili con il Villach».

## Banche, Faissola succede a Sella alla guida dei banchieri italiani

ROMA Il nuovo presidente dell'Abi sarà Corrado Faisso-la. L'ad di Banca Lombarda è stato infatti designato come successore di Maurizio Sella. Dopo quattro mandati, per complessivi otto anni, Sella lascerà così ufficialmente la poltrona alla guida dell'associazione il prossimo 12 luglio. Sarà infatti in occasione dell'assemblea annuale che verrà rinnovato il consiglio il quale a sua volta provvederà a nominare Faissola presidente. La corsa per l'individuazione del nuovo leader dei banchieri ha visto le preferenze progressivamente indirizzarsi su tre possibili candidati: il vice presidente di Unicredit Carlo Salvatori, il presidente della Banca Popolare di Milano Roberto Mazzotta e lo stesso Faissola.

Il presidente di Euro Tower difende l'autonomia dell'istituto dalla politica: «In Ue comandiamo noi, l'Italia rispetti il patto»

# Trichet: «Inflazione e tassi, decide la Bce»

BRUXELLES Nella zona euro c'è un solo direttore d'orchestra e si chiama Banca centrale europea (Bce). Jean-Claude Trichet ha così respinto al mittente la richiesta di coloro che suggerivano una maggiore cooperazione, se non una vera co-decisione, tra le istituzioni europee, cominciando da Euro-

gruppo ed Europarlamento. Durante la periodica udienza davanti al Parlamento europeo il presidente della Bce è stato ieri tassativo. «Difenderò sempre ferocemente l'indipendenza della nostra istituzione», ha detto, reagendo, in partico-

lare ad una proposta di Jean Claude Juncker, presidente dell'Eurogruppo - di cui fanno parte gli stati che hanno adottato la moneta europea - il quale, in una lettera suggerisce una cooperazione più stretta tra la Banca centrale europea ed i ministri delle finanze dei 12 paesi sull'evoluzione della politica economica e monetaria. Trichet, rispondendo alle varie domande, ha assicurato che i diversi segnali indicano che la crescita europea si sta rafforzando, che la politica monetaria è accomodante, ma ha pronosticato che l'inflazione sarà alta

anche nel 2007. Ha infine tassativamente ribadito che il Patto di stabilità va rispettato in modo rigoroso e, rispondendo al termine dell'audizione ad una domanda dei giornalisti, ha chiarito che questo vale anche per l'Italia e per il governo che si è appena insediato. «Il migliore contributo che la Bce può dare alla crescita e alla creazione di occupazione è mantenere la stabilità dei prezzi», ha ripetuto. «L'inflazione probabilmente rimarrà a livelli elevati durante il 2007», ha avvertito, sottolineando i rischi sul

petrolio. Per rasserenare i quadro complessivo il numero uno di EuroTower ha sottolineato che «la crescita economica si sta espandendo» e che anche i segnali sul secondo trimestre «continuano a essere incoraggianti». In risposta alle ricorrenti critiche sul ripetuto aumento dei tassi, Trichet ha sostenuto che questi sono ancora bassi rispetto agli standard storici e che «la liquidità resta ampia», per cui aumentano «i rischi per la stabilità dei prezzi». Infine in merito ad un'eventuale manovra bis italiana, Tri-

dini appartamento con am-

pio soggiorno cucina abitabi-

le due camere bagno termo-

autonomo ottime condizioni

vista mare. Euro 165.000.00

**CASAPROGRAMMA** centra-

li miniappartamenti primin-

gresso con terrazzino, possi-

bilità posto auto, consegna

CASAPROGRAMMA D'An-

nunzio piano alto ascensore

ottima disposizione soggior-

no, cucina abitabile, due

stanze, servizi separati, bal-

cone. Prezzo interessante.

CASAPROGRAMMA Grado

Città Giardino arredato vista

mare soggiorno cottura stan-

za bagno terrazza box. Euro

CASAPROGRAMMA largo

Canal adiacenze in bella ca-

to due stanze servizi separa-

ti cantina. Euro 123.000.

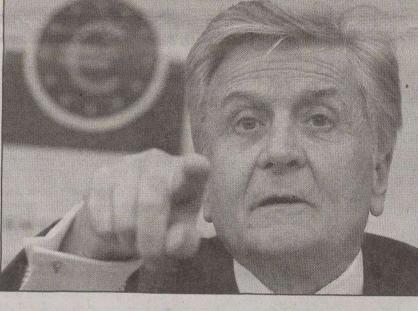
160.000. 040366544. (A00)

040366544. (A00)

040366544. (A00)

autunno 2006. 040301066.

040362508



Il presidente della Bce Jean-Claude Trichet

mentari. «Ho ripetuto che dobbiamo rispettare rigorosamente il Patto e che da fronte prezzi derivanti dal chet si è limitato a riferire questo punto di vista è stra- strutturale.

quanto detto agli europarla- ordinariamente importante per i paesi sotto procedura la diminuzione almeno dello 0,5% annuo del deficit

# Avvisi Economici

MMOBILI VENDITE

A. l'Igloo Baiamonti nel vered: soggiorno con veranda cucina abitabile matrimoniale singola e bagno. Tranquillissimo termoautonomo euro 133.000 tel. 040661777 (A00).

A. L'IGLOO Commerciale alta appartamento ristrutturato: cucina abitabile zona giorno/notte bagno e ballatoio d'ingresso termoautonomo euro 69.000 040661777.

A. L'IGLOO S. Vito tranquillissimo e ristrutturato: atrio soggiorno due camere cucina abitabile servizi separati. Tel. 0407600243.

A. L'IGLOO via Broletto: soggiorno cucina abitabile due matrimoniali e servizi separati da ristrutturare euro 95.000 tel. 040661777.

so quinto piano con ascenso- 170/P. Gallery Sistiana, tel. re: atrio saloncino cucina abi- 0402908343. (A00) tabile tre camere doppi servi- BAIAMONTI nel verde sogzi e terrazzo termoautono- giorno soggiorno cucina due mo. Tel. 0407600243.

A. L'IGLOO via Romagna vi- cheggio. Euro 135.000. Kristista spettacolare: atrio cucina na Immobiliare, soggiorno matrimoniale ba- 3484140398. (A00) gno ripostiglio terrazza verandata cantina posto auto ascensore, ristrutturato: cucieuro 209.000 tratt. na, soggiorno, matrimonia-

AQUILEIA recentissima ampia e bella villa in bifamiliare con abitazione su piano unico più mansarda, scantinato e giardino. Cod. 13/P. Cervignano, Gallery

043135986 AQUILEIA splendido contesto residenziale, primoingresso appartamento bicamee, 2 terrazze, cantina, garage. Finiture extra, riscaldamento a pavimento. Euro 138.000. Cod. 48/P. Gallery Cervignano, 043135986.

ATTICO nuda proprietà via Matteotti in palazzina recente con ascensore 90 mg con box doppio e terrazzo di 50 mq. Ottimo investimento! Rozzol Tecnocasa

0409380538. ATTICO via Diaz ampia metratura, terrazzi, vista, euro 400.000. Kristina Immobiliare, tel. 3484140398. (A00)

AURISINA appartamento all'ultimo piano c.a 80 mg soggiorno, cucinino, due camere, bagno, poggiolo, canti-A. L'IGLOO via Conti lumino- na, euro 160.000. Cod.

camere bagno balcone par-

BAIAMONTI piano alto le, ampio terrazzo, vista indipendente soggiorno cuci- giorno cucinotto due stanze 043135986. (A00)

aperta. Norbedo Immobilia-re, 040368036. (A00) BOCCACCIO: app. d'epoca da giardino ottime condizioni. 040362508. CASACITTA' via del Veltro

di 74 mq: ingresso, tinello con cucinino, ampio soggiorvista totale città appartano, matrimoniale, servizi mento con soggiorno cucina sep. e cantina. Tecnocasa due camere bagno termoautonomo. Buone condizioni. Roiano tel. 040411808. BONOMEA su due livelli am-Euro 95.000.00. 040362508. pia metratura, box auto, CASACITTA' zona via Orlan-

giardinetto, taverna. Euro 398.000. Kristina Immobiliare, tel. 3484140398. CALCARA 040632666 Carpineto monolocale zona giorno/notte cucina abitabile ripostiglio bagno cantina garage privato. Euro 85.000.

CALCARA 040632666 Roncheto perfetto cucina abitabile soggiorno matrimoniale bagno poggioli. Impianti a norma. Prezzo ribassato. CALCARA 040632666 Scomparini elegantemente ristrutturato soggiorno cucina due

bile panoramico garage euro 250.000. CALCARA 040632666 viale Ippodromo terzo piano ascensore soggiorno cucina due matrimoniali bagno ripoggioli. Euro postiglio

stanze bagni terrazzo abita-

CAMPI Elisi appartamento sa d'epoca silenziosissimo luminoso 60 mq cucina sog- piano alto soggiorno cucinotgiorno matrimoniale bagno ripostiglio terrazzo cantina. Pirelli RE 'Franchising tel. 0403498398.

CAMPO Marzio: appartamento senza barriere architettoniche, 104 mg, ottimo uso ufficio o ambulatorio. Tecnocasa Studio San Vito, 040308754. (A00) CASACITTA' via dei Vigneti

in bifamiliare appartamento

CASAPROGRAMMA Madonnina splendidi primingressi in consegna autunno 2006, soggiorno, zona cottura, due stanze, biservizi, terrazzino, possibilità box. 040301066. (A00) CASAPROGRAMMA Pue-

cher recente vista aperta sog-

na due camere bagno veran- servizi separati terrazzino, possibilità box. Euro 140.000. 040301066. (A00) CASAPROGRAMMA Revoltella piano basso soggiorno cucina due stanze servizi separati ottimo anche per investimento. 040366544. (A00)

CASAPROGRAMMA S. Francesco in splendida casa d'epoca piano basso adatto abitazione/ufficio, soggiorno cucina 1 stanza bagno. 040366544. (A00) CASAPROGRAMMA Sette-

fontane accogliente soggiorno cucina abitabile matrimoniale bagno studiolo ascensore di prossima installazione. 040301066 CASAPROGRAMMA zona Pam rinnovato soggiorno, cu-

cina, due stanze, biservizi, studiolo, ripostiglio. Euro 139.000. 040301066. (A00) **CENTRALE** splendido ultimo piano: salone, due matrimoniali, cucina, bagno. Termoautonomo. Norbedo Immobiliare, 040368036. (A00)

CENTRALISSIMO prestigioso alloggio di 175 mq in area pedonale. Ampio salone, cucina, tre camere, doppi servibox auto, termoautonomo, climatizzato, ascensore, idromassaggio, allarme, caminetto. Ottime finiture, condizioni pari al nuovo, consegna ottobre 2007. Immobiliare Il Faro, 040639639.

**CERVIGNANO** recentissimo rifinito ampio appartamento bilivello, bicamere + studio, biservizi, balcone, cantina. garage. Travi a vista, perfetto. 145.000 euro. Cod. 11/P. Gallery Cervignano,

COMMERCIALE: app. d'epoca di 130 mg ristrutturato a nuovo: cucina, soggiorno, due matrimoniali, due singole, doppi servizi, rip. e cantina. Tecnocasa Roiano tel. 040411808

CORSO Italia pregevole monolocale completamente arredato 66 mq termoautonomo. Pirelli RE Franchising tel.

**DIODICIBUS** Immobiliare 040363333 Borgo San Sergio in palazzina ottimo alloggio saloncino ampio terrazzo cucina matrimoniale balcone cameretta doppi servizi due posti auto. Euro 209.000.

**DIODICIBUS** Immobiliare 040363333 Carpineto ottimo piano alto vista aperta soggiorno terrazzo cucina matrimoniale bagno ripostiglio posto auto condominiale. Euro 119.000. (A00)

**DIODICIBUS** Immobiliare 040363333 Commerciale palazzetto epoca signorile vista aperta ampio terrazzo rifiniture signorili doppia sala caminetto cucina due stanze doppi servizi. Euro 290.000.

**DIODICIBUS** Immobiliare 040363333 Navali da rimodernare atrio salone terrazzo cucina balcone tre stanze doppi servizi posto auto condominiale. Euro 290.000.

**DIODICIBUS** Immobiliare 040363333 Rossetti adiacenze utimo piano ottimo soggiorno terrazzo ampio cucina matrimoniale balcone singola bagno ripostiglio. Euro 225.000. (A00)

Continua in 12.a pagina

## AGENZIA DELLE ENTRATE

Direzione Regionale del Friuli Venezia Giulia Viale Miramare 7 - 34135 TRIESTE

ESTRATTO AVVISO RICERCA IMMOBILI La Direzione Regionale del Friuli Venezia Giulia dell'Agenzia delle intrate ha avviato la procedura per l'acquisizione di offerte, in locazione,

i immobili da adibire a nuova sede dell'Ufficio di Monfalcone. Le offerte dovranno pervenire entro le ore 12 del **31/07/2006.** L'avviso integrale pubblicato nel sito internet <a href="http://friuli.agenziaentrate.it">http://friuli.agenziaentrate.it</a>. Esso è stato noltre trasmesso, per l'affissione all'Albo Pretorio, alla Camera di Commercio e all'Amministrazione Provinciale di Gorizia, al Comune e all'Ufficio dell'Agenzia delle Entrate di Monfalcone. Copia dell'avviso è stata trasmessa anche agli Ordini Professionali degli Ingegneri e degli Architetti, al Collegio del Geometri e all'Unione degli Industriali presenti nella provincia di Gorizia. Trieste, 19 giugno 2006

IL DIRETTORE REGIONALE



Rete Ferroviaria Italiana SpA Direzione Legale - S.O. Legale Venezia

ESTRATTO DI BANDO DI GARE

Si rende noto che, ai sensi della legge 109/94 e s.m.i. e del D.P.R. 554/99 e s.m.i., in data 13.06.2006 é stato spedito, per la pubblicazione sulla G.U.R.I., il bando di gare a licitazione privata per "Lavori e forniture per la manutenzione dei fabbricati, dei manufatti ferroviari e relative pertinenze, nonché altri lavori similiari di limitata 'importanza ricadenti nell'ambito territoriale della Direzione Compartimentale movimento di Trieste - Circoscrizioni Territoriali Nord (p.a. 06.09/CD) e Sud (p.a. 06.10/CD) - Importi a base di gara: **Euro 1.700.000,00** per a Circoscrizione Territoriale Nord ed Euro 2.100.000,00 per la Circoscrizione Territoriale Sud. - Categoria Prevalente: OG1 per entrambi i contratti. Tempo di esecuzione lavori: giorni 730 naturali consecutivi. - Criterio di aggiudicazione: al più basso prezzo inferiore a quello posto a base di gara, con l'ap-- Alle gare sono ammessi a partecipare tutti i soggetti di cui all'art. 10 L. 109/94 e s.m.i. I soggetti interessati possono chiedere di essere invitati per una o per entrambe le gare avanzando domanda in carta libera, corredata dalla documentazione prescritta nel Bando di Gare (anche se in precedenza inviata per altri appalti) e da far pervenire entro il giorno 17.07.2006 al seguente indirizzo: RETE FERRO VIARIA ITALIANA S.p.A. - SO LEGALE VENEZIA - Via Monte Piana, 55 -30171 MESTRE (VE).

Non saranno prese in considerazione domande che perverranno oltre il suddetto termine e che comunque risulteranno prive o incomplete della documentazione richiesta a corredo. Il Bando di Gare integrale viene esposto all'Albo della S.O. Legale Venezia, nonché pubblicato sul sito internet: Il Bando di Gare e la richiesta di invito non vincolano la RFI S.p.A.

Il Responsabile Carlo Cantarini MIBTEL ORO E MONETE (Valori in Euro)

Mineta Domanda Offerta Oro Fino (per Gr.) 14,730 14,760 Argento (per Kg.) 247,380 282,880 Sierlina (n.C) 98,900 119,820 Sierlina (no.C) 77,470 95,030 Marengo Svizzero 77,470 95,030 Maren
Table
## ATALANDAL   19   19   19   19   19   19   19   1
Part   Column   Col
Complete No.   Comp

Continua l'esame della manovra estiva. Approvato l'articolo che assegna 31,5 milioni alle autonomie locali. Critiche all'asilo in lingua slovena

# Bilancio, 13,5 milioni in più alle materne

Scontro in commissione sulle auto blu. La Cdl: «La giunta liberalizza consulenti e sprechi»

di Roberta Giani

TRIESTE Aveva già promesso quattro milioni. E invece, in commissione, Gianfranco Moretton triplica: l'assessore all'Edilizia destina 13,5 milioni alle scuole materne e in mattinata incassa, con il civico Uberto Drossi Fortuna, l'apprezzamento della maggioranza. Nel pomeriggio, con il forzista Roberto Asquini, l'opposizione grida invece allo scandalo: «La giunta di Riccardo Illy abroga i limiti di spesa per auto blu, consulenze e ricerche che sinora vincolavano le autonomie locali. Una vergogna». La manovra estiva, quella che in serata incassa il primo sì (astenuta l'Udc) all'articolo sulle autonomie locali, tiene banco a «palazzo». Tra numeri, sorprese e critiche.

SCUOLE E TRASPORTI Si parte in quarta commissione dove gli assessori Lodovico Sonego, Enzo Marsilio e lo stesso Moretton «scortati» da Michela Del Piero - illustrano i rispettivi provvedimenti clou: 14 milioni di euro per i mutui casa, 25 milioni per la strada Manzano-Cervignano, 500 mila euro per incentivare le imprese a far uso di pannelli fotovoltaici, 850 mila euro per il laboratorio del legno di Amaro e, appunto, 13,5 milioni per le materne. Statali e non. «I fondi - spiega Moretton - si aggiungono a quelli già stanziati e servono a costruire nuove scuole o ad ampliare quelle esistenti, consentendo di soddisfare parte delle domande ricevute pari a 70 milioni».

SANITÀ E CLIENTELE Poco dopo, in ter-TRIESTE Aveva già promesso quattro milioni.

soddisfare parte delle domande ricevute pari a 70 milioni».

SANITÀ E CLIENTELE Poco dopo, in terza commissione, l'assessore alla Salute Ezio Beltrame deve sostenere l'offensiva dell'opposizione contro le «norme puntuali» e soprattutto contro i 260 mila euro destinati a un asilo nido in lingua slovena a Gorizia. «Non ci sono norme clientelari. Dobbiamo fronteggiare un paio di situazioni di emergenza, come la chiusura del canile di Pocenia o il magazzino del Banco alimentare, e dobbiamo farlo nelle variazioni. L'asilo nido, in particolare, dà risposta a una necessità ampiamenlare, dà risposta a una necessità ampiamente testimoniata» spiega l'assessore. Ma, nonostante la difesa a oltranza di «un atto dovuto» portata avanti da Bruna Zorzini, la Cdl incalza: «Il Comune non ha nemmeno presentato domanda. Siamo all'assurdo» protesta Gaetano Valenti. LE CRITICHE La prima commissione, pe-

rò, reclama spazio. Si inizia dal dibattito generale in cui riemergono le accuse sul nido, sull'Irap «a rischio bocciatura», sulla «rifor-ma impropria» del turismo, sui 5 milioni per le tessere sanitarie «che si sono rivelate sbagliate». Del Piero ribatte punto su punto e si arriva all'esame dell'articolo che destina

31,5 milioni alle autonomie locali.
AUTO BLU E CONSULENZE Forza Italia, con Asquini, sferra allora l'attacco: contesta il comma che abroga i limiti imposti nel 2005 a comuni e province nell'acquisto di auto blu e nel ricorso a consulenze. Ne chiede to blu e nel ricorso a consulenze. Ne chiede la soppressione, Il diessino Renzo Petris non dice no. Lo fa l'assessore che spiega le ragioni di quel controverso comma: «Ragioni giuridiche, non certo di merito, nel rispetto della sentenza con cui la Corte costituzionale ha bocciato l'analogo provvedimento della Finanziaria nazionale». L'opposizione, però, non ci sta: «Si lascia campo libero agli sprechi». Ma, nonostante il voto per appello nominale, non fa breccia. «La giunta liberalizza consulenze e autovetture abrogando paletti consulenze e autovetture, abrogando paletti moralizzatori, senza motivazioni fondate» chiosa, allora, Asquini. Promettendo battaglia. Si ricomincia oggi con una certezza: la commissione, causa Italia-Repubblica ceca, finisce alle 16.

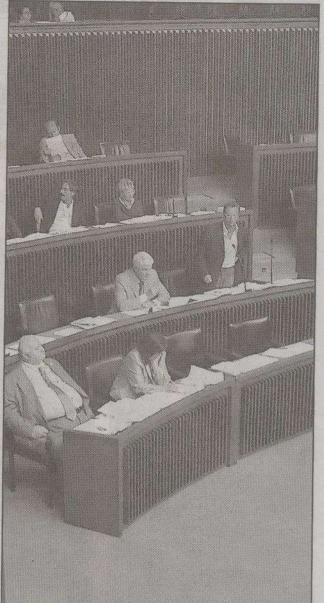


In primo piano, gli assessori Del Piero e Moretton

Un biglietto elettronico per autobus e treni Pari opportunità, distribuiti 900 mila euro

treno. Ma non timbra più il biglietto perché quel biglietto è elettronico e fa tutto da solo. Un prodigio? Niente affatto: Lodovico Sonego, l'assessore ai Trasporti, lo assicura in commissione, dove illustra le sue variazioni di bilancio. E dove spiega i 200 mila euro che servono a perfezionare il prossore ra in commissione, dove illustra le sue variazioni di bilancio. E dove spiega i 200 mila euro che servono a perfezionare il progetto avviato un anno fa: quello che vale il pensionamento di biglietti e abbonamenti cartacei e l'avvento di quelli magnetici «senza contatto». «Stiamo studiando un modo per caricare i titoli di viaggio su una tessera magnetica che superi l'attuale sistema della timbratura» conferma Sonego. stema della timbratura» conferma Sonego. I biglietti elettronici, inserendosi nel progetto più ampio di una carta multiservizi

stra intanto in commissione la distribuzione dei 900 mila euro destinati a favorire l'« avanzata rosa». «Speriamo non servano a finanziare associazioni che se ne vanno in giro con il camper e distribuiscono bustine di zucchero...» ironizza l'aennino Paolo Ciani. Non dice, non serve che quelle bustine, finite persino nel bar del consiglio, portano la firma di un'associazione vicina alla collega Alessandra Battellino.



Un'immagine del consiglio regionale

Nelle variazioni di bilancio rimpinguato il budget per le risoluzioni consensuali. Pecol: «Le regole sono cambiate e fanno risparmiare l'amministrazione». An protesta

# Ripartono le «beautiful exit», nove dirigenti in uscita

A disposizione per il 2006 ci sono 850 mila euro. Entro l'anno saranno banditi nove nuovi concorsi

TRIESTE I primi tre dirigenti hanno già firmato e, ormai, preparano le valigie: se ne andranno il 1. luglio. Ma ce ne sono almeno sei che, avendo già presentato domanda, confidano di seguirli entro l'anno. Ritornano a palazzo le beautiful exit. E i direttori regionali di servizio ne approfittano. Chiedono la buonuscita. Ma, al contempo, si autoriducono: chi se ne va, come ricorda l'assessore Gianni Pecol Cominotto, determina il taglio di un posto in pianta organica. E agevola la riorganizzazione della macchina regionale che adesso, con il terzo atto della «riforma Viero», è ormai in

Riccardo Illy e la sua giunta riaprono la partita delle risoluzioni consensuali dopo sei mesi di stasi. E stanziano nella manovra estiva quasi 500 mila euro che, andando a rimpolpare il budget 2006, consentono di pagare l'incentivo a chi lascia anzitempo. L'opposizione non gradisce: Alleanza nazionale, con Adriano Ritossa, protesta. Chiede lumi sui dirigenti «rottama-

ti» e sui costi dell'operazione.

Le "beautiful exit" dei dirigenti regionali I DIRIGENTI USCITI

> IL COSTO NEL PERIODO 2003-2005 5,3 milioni di euro

> NEL PERIODO 2003-2005

I DIRETTORI DI SERVIZIO IN CARICA

DIRETTORI DI SERVIZIO **IN CARICA NEL 2003** (62 facenti funzione)

\* Domande già presentate

nuova infornata di beautiful exit, spiega Pecol Cominotto, produce «un contenimento strutturale della spesa per il personale». E si accompagna all'ultimo atto della riforma che, sopprimendo tra l'altro 16 servi-Ma l'assessore al Personale zi, rende più snella ed efficienrisponde punto su punto: la te la struttura regionale. I nu- ro, Paolo Gogliani e Antonella per l'intero «pacchetto 2006».

I DIRETTORI DI SERVIZIO

Eros Mauro (Agricoltura)

Antonietta Chiavacci

(Risorse finanziarie)

I DIRETTORI DI SERVIZIO

IN USCITA NEL 2006 \*

IL BUDGET DEL 2006

di bilancio)

350 mila euro (Finanziaria)

496 mila euro (Variazioni

Paolo Gogliani (Agricoltura)

**USCITI NEL 2006** 

meri, ricorda l'assessore, sono chiari: solo 124 direttori di servizio o di staff in carica al 1. luglio anziché i 193 di fine 2003. Numeri, peraltro, in lieve difetto: comprendono i tre dirigenti che hanno già firmato la risoluzione consensuale - Eros Mau-



L'assessore Pecol Cominotto e, sullo sfondo, il direttore Conte

Chiavacci lasceranno a fine me- Pochi, rispetto ai 5 milioni e rotse - ma non i sei in stand by che, in gran parte, appartengono alla direzione dell'Agricoltu-

E i costi, quelli su cui An insiste? L'assessore al Personale ha a disposizione 850 mila euro amente di andarsene, grazie al-

ti spesi nei primi due anni, quando 39 dirigenti hanno mollato. Ma, al momento, sufficienti: le regole, spiega Pecol, sono cambiate e consentono un ri-. sparmio. A chi chiede spontane-

la modifica contrattuale da po-

co concordata con i sindacati, non deve più essere corrisposto un bonus calcolato secondo parametri immodificabili. Ma può essere concesso un bonus inferiore frutto di negoziazione tra il dirigente in uscita e l'amministrazione. «Non avremmo potuto sostenere i costi previsti dal-le vecchie regole. Troppo alti» conclude l'assessore.

Eppure, mentre a palazzo c'è chi confida che in autunno potrebbe chiedere di andarsene persino il direttore centrale al Patrimonio Alessandro Baucero, la Regione non si limita a ta-gliare posti dirigenziali. Ma, co-me conferma il direttore centra-le al Personale Roberto Conte, continua ad assumere: entro dicembre conta di avvalersi di 2 dirigenti con profilo agrario, 21 dipendenti a tempo indeterminato e 61 a tempo determinato. Eppoi, aggiunge Conte, la Regione continua a bandire i concorsi: entro l'anno ne sono previsti uno per dirigente farmacista e otto per non dirigenti, di cui sei per laureati (profili statistica, urbanistica, ingegneria, chimica, psicologia del lavoro, comunicazione pubblica), uno per diplomati (indirizzo televisivo) e uno per guardie forestali.

Cosolini e Fantoni (Sissa) presentano «Fest». Fortuna Drossi soddisfatto

# Il libro scientifico in mostra a Trieste

## Quattro giorni nell'aprile 2007 dedicati all'editoria specializzata

TRIESTE Un po' fiera del libro ed un po' festival della scienza, che per quattro giorni, nell'aprile 2007, vedrà Trieste impegnata a raccontare il nuovo ruolo della scienza nella società: questo intende essere «Fest», prima edizione della Fiera internazionale dell'editoria scientifica, promossa dalla Regione Friuli Venezia Giulia e dalla Scuola superiore di studi Avanzati (Sissa). «Consideriamo il Friuli Venezia Giulia - ha detto l'assessore regionale al Lavoro, Roberto Cosolini, nel presentare l'iniziativa - un vero e proprio laboratorio di innovazione, cui concorrono una politica regionale forte e convinta, una comunità di imprese pronta



La presentazione del progetto «Fest»

ni scientifiche e di ricerca». lo del superamento di confini, culturali e geografici, si

e la ricchezza delle istituzio- no Fantoni - in una incantata «Città internazionale del-«Trieste, da sempre simbo- la scienza». I cinema, i teatri, i musei, le librerie, i caffè storici saranno la ribalta ad aggiornarsi per migliora- trasformerà - ha spiegato il di una manifestazione nel re la propria competitività, direttore della Sissa, Stefa- corso della quale scienziati, esecuzione».

uomini di lettere, filosofi, editori ed intellettuali dialogheranno con il pubblico. La Fiera del libro scientifico sarà il cuore di queste giornate, con la presenza della più prestigiosa editoria scientifica europea e italiana. «Non ho avuto bisogno di

fare la goccia cinese con l'as-sessore Cosolini, - ha detto il consigliere regionale dei Cittadini Uberto Fortuna Drossi - perché la prima volta che gli ho spiegato il progetto della Fiera di divulgazione del libro scientifico, ne ha colto immediatamente l'importanza per Trieste. Esprimo pertanto soddisfazione che l'emendamento, che avevo fatto nel 2004 di 20 mila euro per il progetto di fattibilità, si sia sviluppato nell'odierno annuncio di

# Comitato di controllo: ok al rapporto Ater, rinviate le consulenze

TRIESTE Diversi i punti all'ordine del giorno del Comitato per la legislazio- stato fatto presente - che si baserà, ne, il controllo e la valutazione, presiquanto a giudizi di merito, su criteri dente Sergio Dressi (An). Tra i princi- noti e oggettivi. Si andranno, così, a pali, l'avvio del primo Rapporto sullo vedere numero e dimensioni delle legstato della legislazione regionale e gi regionali, ma anche vincoli normadelle altre attività consiliari, come tivi, tecnica redazionale, tipologia, naprevisto dal Regolamento del Consitura della potestà legislativa esercitaglio entrato in vigore con il primo gen- ta, durata dell'iter, esito dei progetti. naio 2006. Il periodo analizzato è lu- Il Comitato ha, invece, rinviato il paglio 2003 - dicembre 2005, in seguito rere sulla relazione della Sezione di dall'analisi del 2006.

nente l'edilizia residenziale pubblica ampia nel suo esame.

Si tratta di un lavoro complesso - è e il patrimonio immobiliare degli enti pubblici regionali destinato ad uso abitativo, periodo 1998-2003. Infine, il Comitato ha appreso di non poter procedere nella missione valutativa sul conferimento di incarichi e consulenze esterne da parte della Regione. gli enti pubblici e del Servizio sanitario regionale e le società partecipate, richiesta da consiglieri di An. Fi. Ln e Udc. Sarebbe un' indagine troppo il Rapporto sarà annuale a partire controllo della Corte dei Conti concer- ispettiva - è stato spiegato - e troppo





IM DIRETTA DA PIAZZA DUOMO MILANO

# STINUS SALERAMARIA

- DI WONOPOLIO DI STATU
- > FICTION PLAN

A IN ESCLUSIVA SU

VENERD!



GIUGNO

1

IN DIRETTA
dalle
18.30
SU ALL MUSIC

MISIG

A www.allmusic.tv

centralizzata, ottima. AUTO-

CAR Via Forti 4/1 tel.

FIAT Punto Sporting Gear, 3

porte, anno 2002, clima,

ABS, 6 marce, navigatore sa-

tellitare. AUTOCAR Via Forti

FIAT Seicento VAN CLIMA,

anno 2000, colore bianco,

perfetta, garanzia. AUTO-

CAR Via Forti 4/1 tel.

JDM Albizia Confort Y 523cc

diesel 2003 6500 azzurro

met. v. el. ch. centr. c. lega

radio Concinnitas tel.

LANCIA Lybra 1.8 16v SW

2000 36.000 argento Fendi

clima autom. Concinnitas

LANCIA Ypsilon 1.3 MJ ar-

gento 2004 39.000 avorio.

Concinnitas tel. 040307710.

LANCIA Ypsilon 1.3 MJ Mo-

mo apr. 06 km zero avorio/

nero. Concinnitas tel.

LANCIA Y 1.2 8v LE 1997

70.000 argento. Concinnitas

LANCIA Y 1.2 8v Unica 2003

41.000 nero met. Clima CD

Alcantara 2 air bags c. lega.

LAND Rover Discovery 2.5

TD5 Luxury 2000 85.000 gr.

verde met. Controllo trazione HDC 2 T.A. Concinnitas

MERCEDES VITO 110 2.3 TD

100 hp autocarro 3 posti, an-

no 1998, colore bianco. AU-

TOCAR Via Forti 4/1 tel.

MITSUBISHI nuovo L 200,

Ssangyong Rexton 2.7 Xdi e Kyron 2.0 Xdi 2006 km zero

vari colori. Concinnitas tel.

SUZUKI Jimny 1.3 Cabrio

2000 44.000 rosso met. Con-

tagliandata, garanzia. AUTO-

CAR Via Forti 4/1 tel.

Concinnitas tel. 040307710.

4/1 tel. 040828655.

040828655.

040828655.

040307710.

tel. 040307710.

040307710.

tel. 040307710.

tel. 040307710.

040828655.

040307710.

Continuaz. dall'8.a pagina

**DIODICIBUS** Immobiliare 040363333 Strada del Friuli vista mare ingresso cucina veranda soggiorno terrazzo matrimoniale cameretta bagno box auto. Euro 209.000.

**DIODICIBUS** Immobiliare 040363333 via Zelig ottimo soggiorno terrazzo cucina balcone due stanze ripostiglio bagno. Euro 165.000. Possibilità box auto. (A00)

**DIODICIBUS** Immobiliare 040363333 Strada per Longera ottimo soggiorno cucina due stanze bagno termoautonomo. Euro 129.000. (A00) DITTAMO: app. di 65 mq, ristrutturato a nuovo: ingresso, soggiorno, cucina abit., matrimoniale, bagno completo e rip. Esposto su corte alberata. Tecnocasa Roiano tel. 040411808.

EREMO nel verde, ampio soggiorno cucina tre camere doppi servizi terrazza abitabile cantina posti auto idromassaggio allarme perfetto consegna luglio 2007. Euro 270.000. Immobiliare Il Faro, 040639639. (A00)

FIERA APPARTAMENTO di ampia metratura ottime condizioni soggiorno cucina abitabile 2 stanze doppi servizi poggiolo cantina. Il Caminetto 040639425.

FIUMICELLO centrale in bifamiliare, soleggiata casetta bicamere su 2 livelli con giardino e garage. Buone condizioni, 145.000 euro. Cod. 15/P. Cervignano, Gallery

043135986. (A00) FIUMICELLO centralissimo luminoso ampio attico bicamere termoautonomo, tutto rinnovato e completamente arredato. Carino, da vedere, 115.000 euro! Cod. 42/P. Gallery Cervignano, 043135986.

(A00) FRANCA ad.ze tranquillo appartamento di 178 mg, zona residenziale, immerso nel verde, box auto. Tecnocasa Studio San Vito, 040308754.

(A00) GALLERY Monfalcone appartamento bicamere, ingresso, soggiorno, cucina, bagno, mansarda, poggiolo, garage. Cod. 257/P. Cod.

0481790679. (A00) GALLERY Monfalcone centralissimo appartamento bicamere, ingresso, soggiorno, cucina, bagno, terrazzo, pog-giolo, garage. Cod. 175/P.

0481790679. (A00) GALLERY Muggia campo sportivo appartamento in casetta soggiorno cucina due camere bagno due terrazze taverna con bagno giardino. Cod. 6/P 040271147.

GALLERY Muggia centrale appartamento primingresso di 110 mq salone cucina tre camere doppi servizi terrazza euro 230.000. Cod. 8/P

040271147. GALLERY Muggia centro storico monolocale e appartamento con corte entrambi da ristrutturare euro 55.000 e euro 90.000. Cod. 22/P 040271147.

GALLERY Muggia Montedo-ro appartamento primingresso salone cucina tre camere doppi servizi terrazze cantina due posti auto. Cod. 19/P 040271147.

GALLERY Muggia rio Storto appartamento composto da soggiorno cucinino due camere bagno nuovo ripostiglio cantina euro 110.000. Cod. 2/P 040271147.

GALLERY Turriaco appartamento di recente costruzione, ultimo piano, garage e cantina. Parzialmente arredato. Cod. 54/P. 0481790679.

GALLERY ultima disponibilità villetta bifamiliare su unico livello con giardino. In co-Cod. 268/P. struzione. 0481790679. (A00)

GORIZIA in palazzo d'epoca con ascensore ampio soggiorno tre stanze cucina abitabile con grande terrazza bagno box auto centraltermo ottime condizioni vista sul Castello. Euro 160.000. Immobiliare Il Faro, 040639639. (A00)

NELLA splendida cornice di Porto San Rocco due alloggi attigui composti soggiorno con angolo cottura, matrimoniale, bagno, terrazza di circa 15 mq, splendida vista mare, cantina e posto macchina proprietà. Tirabora

040414213. OSPITALE Militare ristrutturato camera, cameretta, cucina, bagno, arredato. Euro 83.000. Kristina Immobiliare, tel. 3484140398. (A00)

PASCOLI zona 73 mg primingresso atrio cucina abitabile so appartamento trilocale, due camere bagno rip. termoautonomo porta blindata soffitta. Euro 115.000. Tecnocasa Rozzol tel. 0409380538. PERUGINO Revoltella disponiamo diversi appartamenti 50-60 mg in buone condizioni con poggioli e cantine. Da euro 75.000 Tecnocasa Roz-

zol tel. 0409380538. PIAZZA Tra i Rivi: particolare ultimo piano in condizioni molto buone: soggiorno con lato cottura, matrimoniale, singola e bagno. Vista aperta. Tecnocasa Roiano tel. 040411808.

POZZECCO Immobiliare adiacenze Foro Ulpiano adatto coppia o single palazzo signorile trentennale 6.0 piano bellissimo alloggio tranquillo stupenda vista panoramica 55 mg euro 125.000. 040764416, 3343538739.

Immobiliare POZZECCO adiacenze ippodromo stabile semirecente 3.0 piano ascensore tranquillo atrio soggiorno angolo cottura 2 stanze bagno terrazzo euro 040764416, 3343538739.

POZZECCO Immobiliare campo Cologna palazzina semirecente perfetto atrio soggiorno cucina camera bagno terrazzo sul verde perfetto posto auto condominiale euro 107.000. 040764416,

3343538739. POZZECCO Immobiliare periferico stabile anni '60 facciate rifatte 65 mq 4.0 piano incantevole vista tinello cucinino 2 stanze bagno autometano euro 123.000. 040764416, 3343538739.

POZZECCO Immobiliare Valmaura 3.0 piano ascensore 80 mq due poggioli posto auto condominiale ottime condizioni interne euro 149.000. 040764416, 3343538739.

POZZECCO Immobiliare viale d'Annunzio stabile rifatto 4.0 piano luminoso tranquillo doppia esposizione 65 mq 2 poggioli e cantina da risistemare internamente con serramenti e impianto elettrico nuovi euro 89.000. 040764416, 3343538739.

POZZECCO Immobiliare viale Ippodromo stabile semirecente 4.0 piano luminoso buone condizioni atrio cucina abitabile poggiolo soggiorno 2 stanze bagno autometano euro 115.000.

040764416, 3343538739. POZZECCO Immobiliare via Smidhl casetta bifamiliare due soluzioni abitative piano terra 75 mq giardino accesso auto piano superiore 120 mg terrazzone in ristrut-040764416, turazione

3343538739. POZZECCO Immobiliare zona via Combi stabile ristrutturato luminoso tranquillo ottime condizioni ingresso cucina abitabile camera bagno poggiolo autometano euro 77.000. 040764416,

3343538739. PROGETTOCASA p.zza Ponterosso adiacenze appartamento ottimo, c.a 84 mq, sta-

bile ristrutturato, soggiorno, cucinino, due stanze. Cod. 657/P. 040368283. (A00) PROGETTOCASA Università mono/bilocali in ristrutturazione da c.a 37 mg a c.a 67 mq possibilità posti auto. Cod. 481/P. 040368283.

(A00) **RABINO** 040368566 Donadoni cucina due camere bagno ripostiglio ristrutturato completamente. Euro 99.500.

Rif. 1806. (A00) RABINO 040368566 Foraggi cucina con balcone camera soggiorno con balcone ba-

gno. Euro 115.000. Rif. 4806. **RABINO** 040368566 Maggiore soggiorno camera cameri-

no cucinotto bagno. Euro 90.000. Rif. 6706. (A00) RABINO 040368566 Matteotti mansarda soggiorno due

matrimoniali cucinotto bagno terrazza. Euro 120.000. Rif. 4506. (A00) RABINO 040368566 Rive cucina salone matrimoniale ba-

gno ristrutturato. Euro 145.000. Rif. 3506. (A00) **RABINO** 040368566 San Giacomo soggiorno cucina abita-bile matrimoniale bagno. Eu-ro 88.000. Rif. 4406. (A00) RABINO 040368566 Stadio soggiorno angolo cottura

matrimoniale singola bagno lisciaia due posti auto. Euro 212.000. Rif. 5006. **RABINO** 040368566 Valmaura soggiorno cucinotto matri-

moniale singola bagno balco-ne. Euro 138.000. Rif. 1506. REVOLTELLA euro 155.000 app.to di 95 mg: corridoio soggiorno cucina 3 stanze bagno cantina. Libero. Tec-Rozzol nocasa

0409380538. ROZZOL (via D'Angeli) casetta accostata di testa su due livelli, posto macchina doppio, giardino, due camere matrimoniali, soggiorno, cucina, bagno, veranda, cantina, lastrico; soffitta euro Tirabora 250.000.

040414213. SAN Vito: in zona residenziale con vista sul verde, luminorecentemente ristrutturato. Tecnocasa Studio San Vito, 040308754.

(A00) SCALA Stendhal appartamento primo ingresso 95 mq cucina soggiorno due camere bagno ripostiglio termoautonomo. Pirelli Re Franchising tel. 0403498398.

(A00) SERVOLA appartamento ca. 50 mq soggiorno angolo cottura matrimoniale bagno balcone cantina posto auto coperto. Pirelli RE Franchising tel. 0403498398.

SERVOLA appartamento di 105 mg su due livelli soggiorno cucina 3 stanze bagno ripostiglio poggiolo terrazzo di 70 mq con doccia. Posto Caminetto

040639425. SERVOLA prestigiosa e recente villa con ottime rifiniture giardino salone cucina abitabile tre matrimoniali due bagni taverna box ripostigli terrazze e porticati. Cod. 118/P Gallery Triesteest tel. 040380261 www.galleryimmobiliare.com.

SISTIANA: app. di 95 mq in condizioni molto buone: cucina abit., soggiorno, due matrimoniali, bagno, rip., 2 poggioli, ampio posteggio cond. Tecnocasa Roiano tel. 040411808.

SISTIANA appartamento al pianoterra di circa 95 mq, composto da ampio soggiorno, cucina, due stanze, bagno, terrazzo, soffitta e giardino di proprietà esclusiva di 300 mg.Cod. 178/P. Gallery Sistiana, tel. 0402908343.

SISTIANA ultimi due primingressi. Villa semidipendente tre livelli e appartamento in bifamiliare. Taverna ampio giardino parcheggio privato. Finiture alta qualità. Pronta consegna! Da euro 250.000 Tecnocasa Rozzol tel.

0409380538. **SPAZIOCASA** 040369950 S. Giacomo in palazzo epoca alloggio di cucina matrimoniale bagno adattissimo single/ coppia.

SPAZIOCASA 040369950 vic. Rose (zona) nel verde in palazzina recente alloggio rinnovato e semi-arredato di cucina saloncino 2 camere

SPAZIOCASA 040369960 Navali in palazzina signorile alloggio all'ultimo piano da ristrutturare di cucina salone salotto 2 camere biservizi

piazza Puecher in palazzo epoca ultimo piano di cucina saloncino 2 stanze bagno autometano. SPAZIOCASA 040369960 Tor S. Piero in palazzo d'epoca alloggio di cucina abitabi-

SPAZIOCASA 040369960

le saloncino 2 camere stanzino bagno occasione. STARANZANO in recente palazzina ampio soggiorno con terrazza abitabile cucina con balcone due camere doppi servizi box auto giardino

condominiale. Euro 150.000. Faro, Immobiliare II

040639639. (A00) STRADA di Rozzol alta attico trentennale ultimo piano ascensore soggiorno cucina bicamere bagno ripostiglio terrazza mq 45 ampia veranda cantina 2 posti auto coperti vista panoramica. Casaffari 040213366.

TAPOGLIANO casa rustica accostata da ristrutturare, 2 livelli + mansarda, cortile, accessori. Possibilità ampliamento. 100.000 euro trattabili. Cod. 51/P. Gallery Cervignano, 043135986. (A00)

TERZO di Aquileia nuova villaschiera in trifamiliare, separata dai garages, dettagli molto curati, possibilità permuta. 193.000 euro. Cod. 39/P. Gallery Cervignano, 043135986. (A00)

TRIESTE v.le XX Settembre angolo via Rossetti vendesi in palazzo d'epoca apparamento di 215 mq completamente ristrutturato. Piano intermedio. Termoautonomo consegna immediata rif. 345 Imm. Progetti Trieste tel.

TRIESTE via Romagna vendesi in casa bifamiliare appartamento su due livelli con giardino privato possibilità personalizzazione e doppio posto auto disponibile da fine 2006 rif. 281. Imm. Progetti

Trieste tel. 040661455. TRIESTE via S. Francesco vendesi appartamento mansardato con ingresso soggiorno con angolo cottura due stanze bagno finestrato ripostiglio termoautonomo da sistemare possibilità garage rif. 310. Imm. Progetti Trieste tel. 040661455.

VENDESI casa in Istria zona Umago recentemente ristrutturata mq 110. Posto tranquillo vicinanze mare. Tel. 003865417014 0038631735901

VIA Carpineto attico perfetto su due livelli 130 mg cucina soggiorno tre matrimoniali due bagni balcone terrazza a vasca posto auto. Pirelli RE Franchising 0403498398.

VIA Frescobaldi buone condizioni piano alto con ascensore ca. 82 mq cucina abitabile arredata soggiorno doppio matrimoniale cameretta bagno terrazza abitabile ripostiglio soffitta. Posto auto. Termoautonomo 175.000. Cod. 131/P Gallery

Triesteest tel. 040380261 www.gallery-immobiliare.

VILLAGGIO del Pescatore, appartamentino splendidamente restaurato a primo ingresso. Zona giorno openspace con cucina arredata con soluzioni di estrema raffinatezza, piccola camera da letto, bagno, cantina, termoautonomo, euro 120.000. Veramente bello! Immobiliare Il Faro, 040639639. (A00)

ZONA Agavi appartamento luminoso 60 mg soggiorno cucinino matrimoniale bagno veranda posto auto condominiale. Pirelli RE Franchising tel. 0403498398.

ZONA centro con ascensore appartamento ristrutturato circa 100 mq prima entrata ingresso, saloncino con poggiolo, cucina abitabile, due matrimoniali, bagno, ripostiglio. Termoautonomo. Euro Tirabora 150.000. 040414213.

**ZONA** Settefontane appartamento di 70 mg in stabile recente ottimo ampio soggiorno cucina arredata stanza bagno veranda posto auto di proprietà. Il Caminetto 040639425.

MMOBILI ACQUISTO Feriali 1,40 Festivi 2,10

RABINO 040368566 ns/cliente cerca Roiano soggiorno due camere cucina bagno posto auto. (A00)



COLLE di San Vito per studentesse, silenzioso trilocale, arredato e corredato, in zona tranquilla. Tecnocasa Studio San Vito, 040308754.

GALLERY centralissimo grande appartamento in casa d'epoca uso ufficio otto stanze archivio sala d'aspetto servizio. Disponibilità immedia-Cod. 454/P 0407600250.

GALLERY Foro Ulpiano in stabile signorile con ascensore, ottime condizioni, tre vani bagno, adatto ad uso ufficio-ambulaorio-estetica. Possibilità acquisto/locazione.

(A00)

**GALLERY** Giardino Pubblico appartamento pronta entrata, soggiorno, camera, cucina, bagno, ripostiglio e due terrazze. Contratto 3+2. Euro 400 mensili. Cod. 451/P. Tel. 0407600250. (A00)

GALLERY Giardino pubblico locale due grandi vetrine adatto attività artigianale ma anche negozio euro 380 al mese. Cod. 452/P tel 0407600250. **GALLERY** via Commerciale

appartamento arredato, con posto macchina coperto, soggiorno, cucina, camera, bagno, terrazzo. Scorcio mare, persone referenziate. Cod. Tel. 0407600250. (A00) GALLERY via Pendice Sco-

de cucina camera bagno ripostiglio poggiolo cantina ottimamente arredato adatto a coppia o studenti. Cod. 434/P tel. 0407600250. GALLERY zona via Rossetti cucina arredata, ampia zona giorno, terrazzo, tre camere,

glietto appartamento gran-

due bagni, lavanderia, posto auto. Cod. 447/P. 0407600250. (A00) PIAZZA Hortis ad.ze: ottimo appartamento d'epoca, sei locali, ideale come appartamento di rappresentanza.

Tecnocasa Studio San Vito, 040308754. (A00) PROGETTOCASA uffici v. Caboto zona industriale affittasi stanze con posti auto da

euro 270. Cod. 68/P. 040368283. (A00) RABINO 040368566 Barcola signorile salone cucina quattro camere due bagni terrazza. Euro 1100 + sp. Rif. 6106.

(A00) VIA dei Berlam appartamento ca 85 mq soggiorno con zona cottura due camere bagno terrazza vista mare euro 700,00 mensili. Non arredato. Cod. 173/P Gallery Trieste Gretta tel. 0404528358.

> **AVORO** OFFFRTE Feriali 1,40 Festivi 2,10

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi ri-ferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

AGENZIA immobiliare assume appendista diplomato/a

Cod. 266/P. Tel. 0407600250. max 24 anni, da avviare seriamente alla professione di agente immobiliare. Offresi ambiente giovane, stimolante e formazione continua. Non si richiede esperienza, ma ambizione, tanta energia, dinamismo e serietà. Per colloquio tel. 040411808. (A3904)

> CASA di riposo cerca oss adest o infermiere generica per assunzione immediata. Presentarsi in via Pozzo del Mare 1 ore 10-12. (A3987) **CERCASI** operaio specializzato con esperienza nel settore impiantistico elettrico. Spedire curriculum presso Isfo - Monfalcone, via Randaccio n. 23 entro lun. 26.06.2006. (B00)

INSERIAMO urgentemente 6 neodiplomati e 5 con esperienza per organizzazione stand fieristici, pubbliche relazioni e gestione del perso-Tel. 0403476489. nale. (A3980)

PENSIONATI e casalinghe cercasi per sondaggi part-time. Chiamare 0409869861.

**SCOUTING** promuove volti nuovi attrici attori modelle modelli cantanti anche inesperti interessati pubblicità cinema televisione moda musica.Telefona numero verde 800979035. www.scoutingweb.it. (Fil17)

UTOMEZZI Feriali 1,40 Festivi 2,10

ALFA Romeo 156 Sportwagon 1.9 JTD anno 2000, colore grigio chiaro metallizzato, full optional più pelle, molto bella. AUTOCAR Via Forti 4/1 tel. 040828655.

BMW 316 Compact anno 1997, verde scuro metallizzato, clima, ABS, doppio airbag, pneumatici nuovi, garanzia. AUTOCAR Via Forti 4/1 tel. 040828655.

FIAT Ducato Panorama 1.9 JTD, 9 posti, anno 1997, meccanica e carrozzeria perfette, garanzia. AUTOCAR Via Forti 4/1 tel. 040828655.

FIAT Nuova Panda 4x4 Climbing Benzina e Diesel climatizzate e accessoriate 2006 km zero colori vari. Concinnitas tel. 040307710. FIAT Punto ELX 3 porte, an-

no 2001, grigio scuro met, cli-

ma, servosterzo, chiusura

cinnitas tel. 040307710. **VOLKSWAGEN** Golf IV serie 1.6 Highline, climatronic, ABS, 4 airbag, cerchi in lega,

> 040828655. **VOLKSWAGEN POLO X 1.4,** anno 1999, colore rosso, clima, servosterzo, chiusura centralizzata. AUTOCAR Via Forti 4/1 tel. 040828655

VOLKSWAGEN Transporter Caravelle 2.5 TDI anno 1999, colore carta da zucchero, tetto apribile elettrico, tagliandato, uniproprietario, perfet-to. AUTOCAR Via Forti 4/1 tel. 040828655.

Continua in 17.a pagina



# Intesa: «Famiglia, critiche strumentali»

La Cdl: confortati dal giudizio negativo dei vescovi sulla legge del centrosinistra

UDINE Bocciatura respinta. Con tanto di risposta che, di solito, si riserva all'opposizione: «Polemiche strumentali». Il centrosinistra, dall'anima cattolica alle ali estreme, difende la legge sulla famiglia dalle cri-tiche di don Adelchi Cabass, vicario generale dell'Arcidiocesi di Gorizia. Dall'altra parte la Cdl coglie l'occasione per tornare all'assalto su un provvedimento che non ha digerito. «I vescovi – sostiene la Cdl – hanno messo il dito nella piaga». Intesa risponde punto su punto ai tre nodi sollevati da don Cabass: coppie di fatto, contraccettivi ai minori, mancata intesa bipartisan.

semplicemente ai principi sanciti dalla Costituzione, compreso l'articolo 29 che ri-conosce i diritti della fami-glia come società fondata sul matrimonio, e si pone l'obiettivo prioritario di so-stenere la genitorialità, senza discriminazione alcuna tra i figli nati dentro e fuori

Quanto ai contraccettivi ai minori, Degano spiega che la riscrittura dell'articolo 3 della legge regionale 81 del 1978 «non fa altro che riportare quanto già previsto in quell'epoca, compresa naturalmente la necessaria di rafforzamento dei servizi.

prescrizione del medico». Insomma, nessuna novità. E l'intesa bipartisan? «Il lavoro è stato lungo e appro-fondito, ma l'opposizione, facendo sia chiaro il suo mestiere, strumentalizza-

zioni». Non mancherà un confronto con la Chiesa, rassicura comunque Degano, «in particolare quando il ministro Rosy Bindi verrà in regione a parlare di quella che continuiamo a considerare un'ottima legge». E la sini-stra? Igor Kocjancic (Rc) definisce quella dei vescovi una «bocciatura simbolica» visto che viene a legge approvata. «Una legge che non tutela le coppie di fatto ma le riconosce, un bel passo avanti rispetto al dibattito stucchevole che andava in onda da mesi e un modo per aggiungere qualcosa in più al concetto "cattolico" di famiglia. I contraccettivi? Meglio prevenire che ricorrere poi a estremi molto dolorosi. Il mancato accordo con l'opposizione? La divaricazione era tale che era impossibile

trovarlo». «Confermo il giudizio della consigliere Bruna Zorzini

«Questa legge non introduce le coppie di fatto – ribadisce Cristiano Degano (Mar-gherita) – ma si richiama — commenta anche Antoni-buona legge cui come parti-to abbiamo dato un valido contributo». Interviene pure Franco Belci, segretario ge-nerale della Cgil di Trieste: «Ciò che colpisce nell'intervento di don Cabass è una visione chiusa della famiglia, che rifiuta un confronto con le mutazioni profonde e le dinamiche reali della società, con le quali anche tan-ti credenti si misurano. E' strano poi definirla una leg-ge "assistenzialista" – prose-gue Belci –, quando è eviden-te il tentativo di collegarla

> Dunque, un giudizio che stupisce anche a Belci (Cgil): colpisce fronte del silen-zio della gran la visione chiusa parte della gerarchia ecclesia-Gottardo: ci sono stica a proposito della legislagravi contraddizioni cato del lavoro

che ha fatto del precariato una modalità ordinaria, impedendo ai giovani di costruirsi le condizioni per poter formare una famiglia». Il centrodestra, invece, sottoscrive il giudizio dei vescovi. «Da cattolico mi sento confortato - dice Isidoro Gottardo (Fi) - perché l'opinione che mi ero fatto in Consiglio alla luce dei valori in cui crediamo non era sbagliata: una legge di sostegno alla famiglia è altra cosa. Vorrei adesso che i cattolici che militano nel centrosinistra riflettessero su questo pronunciamento. Come forza politica non possiamo fare altro che rimarcare una volta ancora le gravi contraddizioni di Intesa, Margherita in testa». Quella Margherita, aggiunge Luca Ciriani (An), «che ha dovuto chinare la testa alla sinistra radicale».

Marco Ballico



Il capogruppo della Margherita Cristiano Degano



Isidoro Gottardo



Luca Ciriani (An)

La Uil: sbagliata la facoltà data ai sindaci di decidere le aperture di qualsiasi rivendita sul territorio

# Commercio, nessun dietrofront sui festivi

# Nulla di fatto dopo l'incontro fra Bertossi e le organizzazioni sindacali

zione, ha provocato nuovi dis- sibilità di prevedere, anche nei gione, la cui proposta di modifica della norma ha provocato ulteriori dissidi con le sigle sindacali. Una modifica richiesta dalle stesse rappresentanze, che però non hanno accettato la proposta regionale. Il tema era quello degli esercizi alimentari, in merito ai quali la nuova legge del commercio aveva creato situazioni controverse. La legge prevedeva infatti che le aperture domenicali fossero sempre possibili per gli esercizi commerciali alimentari, anche in territori non turistici. Una possibilità che aveva causato il dilemma degli esercizi misti (ormai la maggioranza), incerti tra l'apertura, la chiusura, e l'accesso dei clienti limitato ai soli scaffali alimentari. Una situazione a cui il sindacato aveva chiesto alla Regione di rime-

«La proposta pervenuta dall'assessore Bertossi – spiega Gabriele Fiorino (Uil), anche a nome di Cigl e Cisl – è stata quel-

TRIESTE Anziché chiarire la situa- la di concedere ai sindaci la pos- ta, perché anziché regolamentasensi. La serie di riunioni per comuni non turistici, l'apertura valutare, a distanza di sei me- illimitata di rivendite di altri si, l'impatto della nuova legge negozi. Sarà così il sindaco a desul commercio, ha nuovamente terminare, ad esempio, che in un paese possano aprire alimentari o pelletterie invece che al- di aperture domenicali non si è

re, amplierà ancora di più le maglie di una legge già non mol-

Ulteriore scontento, da parte dei sindacati, è dovuto al fatto che di modifica della possibilità tri negozi. Una decisione secon- parlato (come peraltro aveva do noi completamente sbaglia- specificato lo stesso Bertossi, af-

# Programma Ue «Leader+», i progetti a pieno regime

della montagna friulana nell'ambito del Programma Leader+Regionale. Lo si è appreso a Udine dove si è riunito il Comitato di sorveglianza del Programma che ha assistito all' illustrazione da parte delle autorità di gestione del programma dello stato di avanzamento dei lavori. Il muni delle Comunità Monta- stema produttivo locale.

UDINE Proseguono con successo ne della Carnia; del Gemonei vari progetti avviati dai tre Gruppi di Azione Locale (Gal) della montagna friulana nel-Collio; del Friuli Occidentale ed ha risorse pari a 11,5 milioni di euro messi a disposizine da Ue, Stato e Regione. Gli obiettivi di Leader+ sono il miglioramento della qualità della vita nella montagna friulana, la valorizzazione delle sue risorse naturali e culturali, nonché il potenziamento Programma interessa 87 Co- dei servizi a sostegno del sifermando che l'argomento sarebbe stato affrontato solo, eventualmente, in consiglio regionale), come non si è parlato di revisione delle zone turisti-

«Ci troviamo nella situazione in cui meta del territorio regio nale è considerato turistico spiega ancora Fiorino - una cosa assurda, e in più decisa dalla precedente legislatura, e non da quella attuale. Da qui era partita la nostra richiesta a quest' ultima, che però non aveva fornito risposta. Per fortuna la legge prevede la possibilità da parte della giunta regionale di prevedere modifiche alla norma. E con settembre noi richiederemo che ciò venga fatto" Per le domeniche, invece, or-mai non c'è quasi più speranza. La sola azione regionale è stata quella di chiedere ai singoli comuni se avessero intenzione di modificare il calendario delle aperture deciso per le località non turistiche (16 per Pordenone e Udine, 12 per Gorizia). La risposta dei Comuni è stata negativa. ««Insomma – spiegano i sindacati – la nuova normativa non ha portato a elementi posi-tivi né sul livello dei consumi né su quello dell'occupazione".

Blasoni: «Dubbi sul riparto»

## Immigrazione, Fi interroga sui contributi

l'emigrazione, quello che deve contenere criteri e indirizzi anche per gli interventi a favore degli immigrati, ancora non c'è. Eppure l'assessore Roberto Antonaz ha già distribuito cospicui incentivi alle associazioni. Lo afferma Massimo Blasoni, consigliere regionale di Forza Italia, non nascondendo le sue perplessità: l'azzurro, vicepresidente della terza commissione, chiede pertanto un chiarimento a mezzo interrogazione. chiarimento a mezzo interrogazione.
«La legge regionale sugli immigrati, entrata in vigore da oltre un anno, prevede che la definizione degli interventi a de che la definizione degli interventi a favore degli immigrati stessi avvenga mediante il Piano regionale integrato per l'emigrazione, di cui ad oggi non si ha notizia» premette Blasoni. Eppure, aggiunge, «è stata data immediata attuazione a quella parte della legge che prevede l'istituzione dell'Albo regionale delle Associazioni e degli enti per l'immigrazione, la cui iscrizione è condizione ne necessaria per l'accesso agli incentine necessaria per l'accesso agli incenti-vi previsti dalla legge». Risultato? «La conseguenza di questa parziale e asimmetrica attuazione - accusa Blasoni - è che i riparti dei consistenti stanziamenti previsti dalla legge sono stati effettua-ti discrezionalmente da Antonaz e dalla giunta senza che preventivamente siano stati stabiliti criteri ed indirizzi». Il forzista chiede pertanto di conoscere quante e quali sono le associazioni bene-ficiarie e a che punto è il piano integra-

## L'Anci avverte la Regione: «Opere pubbliche a rischio»

PORDENONE «Si rischia il blocco delle opere». I sindaci dell'Anci, durante la riunione del comitato esecutivo, criticano il regolamento di attuazione della legge sui lavori pubblici. Sotto la presidenza di Giuseppe Napoli, dopo aver analizzato il programma di formazione contro l'evasione fiscale, i sindaci decidono di inviare una nota tecnica alla Regione Friuli Venezia Giulia in cui avanzare perplessità e richieste di correttivi in merito al regolamento «sotto accu-

## Ferone: «Aria condizionata gratuita per gli anziani»

TRIESTE Una proposta di legge che preve-de finanziamenti ai Comuni per l'acquisto di condizionatori d'aria da concedere in comodato d'uso gratuito ad anziani e persone diversamente abili, è stata presentata dal consigliere regionale dei Pensionati, Luigi Ferone. «Tale proposta vuole fornire un aiuto concreto contro l'emergenza caldo. Possono usufruire di questa agevolazione solo i soggetti con età oltre i 65 anni, che presentano un reddito non superiore ai 12 mila euro annui e quelli con una invalidità uguale o superiore al 74%».

E' mancato all'affetto dei suoi

## **Ugo Giagodi**

Lo annunciano addolorati la moglie MARCELLA, i figli DALIA con RENATO e PE-TER, MAURO con ARIEL-LA, ERICA e DANIELE. Il funerale avverrà sabato 24 giugno, alle ore 13.20, nella Cappella di via Costalunga. Si ringraziano i medici e tutto il personale della Clinica Medica di Cattinara.

Non fiori ma opere di bene Trieste, 22 giugno 2006

Addolorati partecipano al lutto i fratelli VANDA con SER-GIO e FABRIZIO, RENATO con LIDIA e ALESSIO. Trieste, 22 giugno 2006

Zio

## Ugo

sei stato e sarai sempre presen-- LAURA, ROMANO, GA-BRIELLA e famiglia

Trieste, 22 giugno 2006 Partecipano commossi: - famiglie MILIEVICH e PIT-

Trieste, 22 giugno 2006

Partecipano al dolore: famiglie CURCI, de ROTA Trieste, 22 giugno 2006

Ciao

## Ugo

STANE, FABIO, GRAZIA, PIERO, RITA, OLY, SERE-NA, MAURO, VALENTINA. FABIO, MAGDA, RENZO, PIERIN, WALTER, ROBY.

Trieste, 22 giugno 2006

16/06/2006

Si è spenta serenamente a 94

## Delma Gennaro ved. Righini

Commossi la ricorderanno sempre con tanto affetto DORIANO, FRANCA, FRANCESCA, GIOVANNI, GIUSEPPE e l'adorato NICO-LO', i nipoti, i pronipoti, i cognati e gli amici tutti.

Un grazie di cuore alla dott. ssa GIUSI RUGGIERO e a tutto il personale della "Residenza Albertina" per le amorevoli cure e l'affetto dimostra-Le esequie si svolgeranno sa-

bato 24 giugno, alle ore 12.40

in via Costalunga. Trieste, 22 giugno 2006

La ricorderò sempre con affet-- ANNY

Trieste, 22 giugno 2006

Affettuosamente vicini FRANCA: ELIANA, GIORGIO, MAU-

Trieste, 22 giugno 2006

Partecipano al dolore della famiglia: - ALDO e GIANNELLA NO-

CENTINI UMBERTO e PATRIZIA RINALDI

Trieste, 22 giugno 2006

"L'amore soffre ogni cosa, crede ogni cosa, spera ogni cosa,

## Improvvisamente ci ha lasciati la nostra cara Anna Maria Buchacher

ved. Travan Ne dà il triste annuncio il figlio ANDREA con BARBA-

## Nonnapapa

LORENZO.

Ciao

I funerali avranno luogo venerdì 23 giugno alle ore 11 presso la Cappella del Cimitero Evan-

Trieste, 22 giugno 2006

La sorella IOLANDA con ITA-LO IDDA, nipoti piangono addolorati la cara

Melbourne, 22 giugno 2006

La famiglia IDDA partecipa al dolore di IOLANDA e AN-

Muggia, 22 giugno 2006

Francesca Carbone

Partecipano al lutto dell'amico ROMEO SCORDINO i Soci della Riserva di caccia di Sgonico-Zgonik.

Sgonico, 22 giugno 2006

IV ANNIVERSARIO Giuseppe Scheriani Ti ricordiamo con affetto.

I familiari Muggia, 22 giugno 2006

Il 20 giugno è mancato improvvisamnete

## Stelio Sironi

Ne danno il triste annuncio i figli PIERPAOLO ed ALBER-TO, le nuore CATALINA e CLAUDIA, i nipoti IVAN, ELISA, MATTEO, SAVE-RIO, ANDREA e NICOLE unitamente ai parenti tutti. Il funerale avrà luogo venerdì 23 alle ore 11.50 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 22 giugno 2006

Profondamente addolorati, partecipano al lutto gli amici STA-

Trieste, 22 giugno 2006

Ciao caro amico Stelio

ti ricorderemo sempre MARIO BUFFA e famiglie Trieste, 22 giugno 2006



Ci ha lasciati il nostro meraviglioso papà

## Carlo Marrangoni

Con amore GIANCARLO, SA-MUELE, DANIELA, GIADA e nipoti. I funerali si svolgeranno venerdì alle ore 13.40 dalla cappella di via Costalunga.

Trieste, 22 giugno 2006

Si uniscono al dolore: famiglie MAZZUIA e GRE-GORI Trieste, 22 giugno 2006

"Con rimpianto e tenerezza ti ri-

## Ci ha lasciato

**Enea Richter** 

cordiamo e preghiamo per te"

lo annunciano la moglie PIA, i figli LUIGINO con FEDERI CA e NICOLE e AMORINO con ANITA, la mamma OL GA, la sorella MARIA unitamente ai parenti e amici tutti. I funerali seguiranno sabato 24

giugno alle ore 10 nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 22 giugno 2006

E' mancata all'affetto dei suoi

## Danica Marvin ved. Schergna Ne danno il triste annuncio i fi-

gli SERGIO con EGLE, MA-RINA con GIULIANO, i nipoti MAURIZIA, GIOVANNA, LUCA e parenti tutti. Un sentito ringraziamento al personale della Casa di Riposo "Nonno Felice"

I funerali seguiranno venerdì 23 giugno alle ore 13 presso la Cappella di via Costalunga. Trieste, 22 giugno 2006

## **V ANNIVERSARIO Emilio Boschin** La moglie, i figli, le nuore, la

nipote e tutti i tuoi cari ti ricordano sempre.

Trieste, 22 giugno 2006

Il giorno 21 giugno è mancato | Ci ha lasciati all'affetto dei suoi cari

## Adriano Cheber

Lo annunciano la moglie PIA la sorella ALIDA, la suocera ENZA, i parenti e amici tutti. Un grazie di cuore e riconscenza ai medici MAGRIS, FRAN-CA e PASQUA e a tutto il personale del III piano della clinica Salus.

I funerali seguiranno sabato 24 giugno alle ore 11.20 da Via Costalunga.

Trieste, 22 giugno 2006

Partecipano sentitamente al dolore CONCETTA, SERGIO, FURIO, FABIO, ROBERTO e famiglie.

Siamo vicini al vostro dolore:

MIRELLA, ASTRID, BRU-

Trieste, 22 giugno 2006

NO, LAURA, FULVIO Trieste, 22 giugno 2006 Partecipano addolorati FRAN-CO e ADRIANA, CLAUDIA

e MARIO, DINO e SARA, FRANCO e DELLY. Trieste, 22 giugno 2006

Si è spenta serenamente

Maria Cecco ved. Braico

di anni 92 Lo annuncia la nipote EDDA con i figli, unitamente alla sorella ANNA, al fratello PEPI e

parenti tutti. Si ringrazia la casa di riposo Anni D'Oro per le amorevoli cure. I funerali seguiranno venerdì 23 giugno alle 10.20 in via Co-

stalunga. Trieste, 22 giugno 2006

Giacomo Apollonio Addolorati lo annunciano la moglie CATERINA, il figlio ROBERTO con MARIA, ELI-SABETTA e STEFANO, il genero LIVIO con MASSIMO e parenti tutti.

I funerali seguiranno sabato 24 alle ore 9.00 da Costalunga per il cimitero di Muggia Vec-

Non fiori ma elargizioni pro Centro Tumori

Muggia, 22 giugno 2006

Trieste, 22 giugno 2006

Un ultimo abbraccio: i nipoti ARIANNA, FRAN-CO con famiglie

MARINA, FRANCESCA, SERGIO ricorderanno sempre la cara

E' mancata all'affetto dei suoi

Giuseppina Bari

ved. Percovic

lo annunciano il figlio, la nuo-

ra, le nipoti, le cognate e i con-

Un ringraziamento particolare

Le esequie si svolgeranno saba-

to 24 giugno alle ore 10.20 nel-

la Cappella di via Costalunga.

Trieste, 22 giugno 2006

Trieste, 22 giugno 2006

ala signora MARIA.

Pina

Numero verde

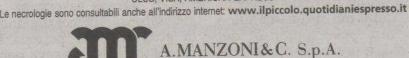
800.700.800 con chiamata telefonica gratuita **NECROLOGIE E** 

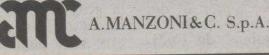
**PARTECIPAZIONI AL LUTTO** SERVIZIO TELEFONICO

da lunedì a domenica dalle ore 10 alle ore 21 Tariffa base (spaziatura normale) edizione regionale: Necrologio dei familiari, ringraziamento, trigesimo, anniversario: 3,40 euro a parola + Iva,

nomi, maiuscolo, grassetto 6,80 + lva località e data obbligatori in calce Croce 20 euro Partecipazioni 4,70 euro a parola + Iva,

nomi, maiuscolo, grassetto 9,40 + Iva località e data obbligatori in calce Diritto di ricezione telefonica euro 10,00 + Iva Il pagamento può essere effettuato con carte di credito CARTASÌ, MASTERCARD, EUROCARD, DINERS CLUB, VISA, AMERICAN EXPRESS



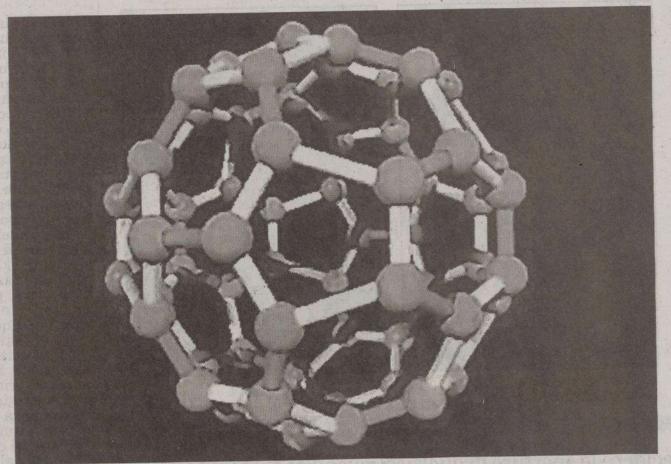


# CULTURA & SPETTACOLI

TRIESTE Era difficile incappare in una congiunzione astrale più nefasta di quella che oggi pomeriggio, alle 17, in Area Science Park, porterà Harold Kroto, premio Nobel per la chimica nel 1996, a incontrare ricerestori a appassionati di catori e appassionati di scienza triestini proprio in contemporanea alla partita degli azzurri ai Mondiali di calcio. Ma dietro al singola-re gioco della (mala)sorte – assolutamente imprevedibi-le lo scorso ottobre, quando venne fissato questo giro di conferenze di Kroto tra Basilea e Zurigo, Milano e Tri-este – si profila quasi uno scherzo beffardo. Perché la tech nello sport.

E d'altra parte il fullerene è tuttora familiarmente chiamato dagli specialisti con il nomignolo «buckyball», in relazione proprio alla sua forma a palla. E altri l'hanno battezzato «soccerene», da «soccer», come gli americani chiamano il

«È vero», conferma Sir Harold via e-mail. «Ma io fin dall'inizio, vent'anni fa, avevo preferito chiamarlo un nome più creativo. Fullerene è infatti l'abbreviazio-



SCIENZA Parla di «Architettura nel nanospazio» all'Area Science Park

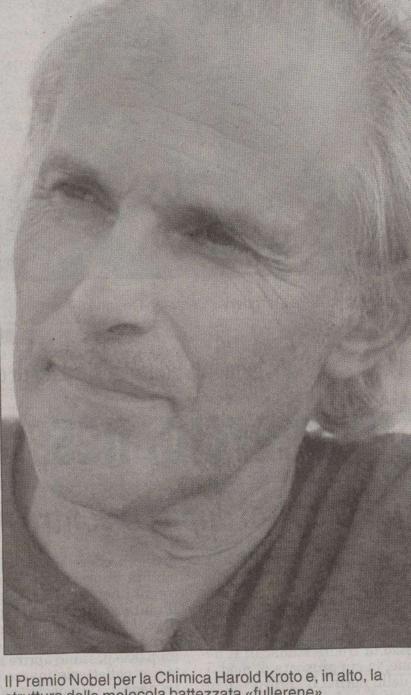
# scherzo beffardo. Perché la molecola alla quale Sir Harold Kroto deve il Nobel e la sua notorietà anche fuori dell'agone scientifico è il «fullerene»: ovvero una molecola la cui struttura spaziale è identica a quella d'un pallone di calcio, di quelli in cuoio e con le cuciture a mano ormai introvabili dopo l'invasione dell'hitech nello sport. Harold Kroto: 0881 a Trieste Harold Kroto: 0881 a Trieste Il Nobel che ha scoperto la molecola a forma di palla

ne", dal nome dell'architet- ca nel 1967 all'Università to americano Buckminster Fuller, il padre delle cupole geodetiche, così simili a questa molecola». È solo uno dei tanti casi di interdisciplinarietà che ruotano attorno a questo scienziato di vastissimi interesne di "buckminsterfullere- si, che porta con baldanza i suoi 67 anni. Inglese di origine tedesca (il nome originario dei genitori era Krotoshiner), ha studiato all'Università di Sheffield, poi ha lavorato in Canada, a Ottawa, e negli Stati Uniti, ai mitici Bell Laboratories in cemente come C60), costituziare la carriera accademi- esagoni, in cui ciascun pen- mo spin-off dei fullereni: i per le nanoscienze, ma an-New Jersey, prima di ini-

del Sussex, a Brighton. E ora Kroto insegna anche al Dipartimento di chimica e biochimica della Florida State University. Sir Harold scoprì la molecola che gli avrebbe cambiato la vita intorno al 1985, quando lavorava sull'identificazione al radiotelescopio delle molecole presenti nelle atmosfere stellari e nelle nubi interstellari. Trovò così questa struttura superstabile con 60 atomi di carbocemente come C60), costituita da 12 pentagoni e 20

tagono è circondato da cinque esagoni. Una nuova inattesa forma cristallina del carbonio, che andava ad aggiungersi alla grafite e al diamante (e a un paio di altre forme rarissime).

Quando Kroto, nel 1991, si mise a lavorare assieme ai colleghi Robert Curl e Richard Smalley per ottenere la molecola in laboratorio, quaggiù sulla Terra, il gioco era fatto. La rivista «Science» elesse il fullerene «molecola dell'anno» e nel 1996 arrivò il premio Nobel per tutti e tre. Poi, a stretto giro di tempo, ecco il pri-



struttura della molecola battezzata «fullerene»

si in tubicini di pochi milionesimi di millimetro.

Dispositivi su scala microscopica che hanno aperto la strada alla rivoluzione nanotecnologica. Racconta Sir Harold: «Quando trovammo il C60 nello spazio, sapevo che si trattava di una scoperta importante, e quando riuscimmo a ottenerlo in laboratorio e potemmo analizzarlo fu chiaro che per la chimica si era aperta una porta completa-mente nuova. C60 è una icona perfetta non soltanto

nanotubi di carbonio, fogli che perché dimostra che di grafite avvolti su se stes- non si può mai prevedere da dove salteranno fuori le scoperte più importanti. È una lezione per chi pensa che si possano pianificare le scoperte e finanziare solo le ricerche promettenti. Le cose non funzionano quasi mai in questo modo!». E ancora: «Questa molecola è diventata un simbolo per la nanoscienza e la nanotecnologia anche perché si tratta di una molecola di grandi dimensioni, dalla struttura elegante, dotata di proprie-tà uniche. In più, da queste ricerche hanno avuto origi-

ne i nanotubi di carbonio,

da cui ci attendiamo applicazioni rivoluzionarie nell' ingegneria civile ed elettro-

Proprio sulla rivoluzione delle tecnologie dell'infinitamente piccolo parlerà oggi Harold Kroto in Area, al Centro congressi, nell'ambito della serie di incontri con i Nobel.

«Architettura nel nano-spazio» il titolo della sua re-lazione, che verrà introdot-ta da Maria Cristina Pedic-chio, presidente di Area Science Park, e preceduta da un intervento di Dante Gatteschi, docente di chimi-Catteschi, docente di chimi-ca generale e inorganica all' Università di Firenze. Per chi riesce a resistere alle lu-singhe del pallone da calcio e gli preferisce il «pallone» di Sir Harold, ricordiamo che anche in questa occasio-ne è stato allestito un servi-che il Kroto che fonda il Vega Science Trust per la produzione di film scientifici per la Bbc, c'è il Kroto grafico e designer che ha al proprio attivo decine di coperti-ne e poster. Un'attività che in lui non è mai disgiunta da quella scientifica: «Mi piace la bellezza delle for-me, la loro eleganza. Si trat-ti di opere grafiche, di qua-dri, di sculture, di fotografie. Questa bellezza e questa eleganza fanno parte di me. E, credo, anche della

**Fabio Pagan** 

## IN BREVE Venduta a Parigi Per la «Saison» di Rimbaud 511 mila euro

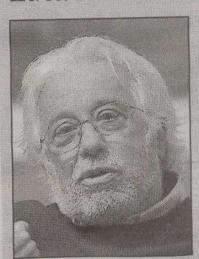


È stata venduta ad oltre 511 mila euro l'edizione originale di «Une saison en Enfer» sulla quale il suo autore Jean-Arthur Rimbaud aveva scritto una dedica all'amico Paul Verlaine.

Ma il prezzo è salito alle stelle ieri alla casa d'aste Drouot, a Parigi, per una raccolta di acquerelli di uccelli attribuiti a Pierre Gourdelle venduta a 1.422.244 euro: si tratta della più alta offerta per un libro venduto all'asta in Francia.

Tra i lotti, anche un manoscritto di Giovanni Battista Piranesi con un disegno originale «Capriccio architetturale. Forum con un arco di trionfo»: prezzo d'acquisto 463.195 euro.

## Urbino laurea Luca Ronconi



In occasione dei 500 anni dell'Università di Urbi-no, la Facoltà di Lingue e Letterature Straniere attribuisce la laurea ad honorem a uno dei più autorevoli nomi del tea-tro: Luca Ronconi. Un riconoscimento non casua-le: è a Urbino infatti, nel cortile d'onore del Palazzo Ducale, che Ronconi ha messo in scena, nel 1966, «Il lunatico» di Middleton e Rowley, dopo aver rinunciato a salire sulla ribalta come attore.

Ronconi ha firmato la

sua prima regia teatrale nel '63 e la sua prima re-gia lirica nel '67. Dopo aver allestito spettacoli che hanno segnato la storia del teatro, è ora consulente artistico del Pic-

# senza amore

«Sono la persona meno sessuale del mondo. Il successo mi ha inaridito la vita sentimentale e soffocato tutti i rapporti interpersonali: io non riesco a relazionarmi più con nessuno»: così Tiziano Ferro in un'intervista a «Vanity Fair», nel numero oggi in edicola, che

gli dedica la copertina. che resterò sempre solo».

LETTERATURA Ospite del Festival nella Basilica di Massenzio l'autore del «Giudizio di Paride»

# Gore Vidal: «L'Italia è rimasta al tardo impero»

## Lo scrittore a Roma ha parlato di libri, intrighi nostrani e trame americane re dai sauditi. Guerre di pu-

ROMA «Mi diverte, mi appassiona questa Italia tragica, mi fa ridere e mi fa arrabbiare. Anche ora che non ci vivo più, sento che tornarci ogni tanto è un obbligo, una mia necessità incoercibile». Gore Vidal, uno dei massimi narratori americani viventi, i cui romanzi disegnano ritratti impietosi della società statunitense e del mondo politico degli States, è a Roma dove ha partecipato alla serata conclusiva del Festival delle Letterature nella basilica di Massenzio.

Vidal è rilassato, il grande Paride» (pagg. 379, euro caldo di questi giorni non 18). sembra affaticarlo, «Mi piace stare qui, in questa Ro-ma, in questa Italia che non sembra mai uscita dalle trame del tardo impero», sorride. Allude agli scandali che riempiono le cronache dei giornali, al caso Saconnessi. «Una vicenda deprecabile - commenta - di uno squallore assoluto, ma pure romanzesca, a suo modo affascinante. Un principe pieno di miliardi e i suoi loschi compari che getta via la storia di una dinastia millenaria dietro a un traffico di donne, politici che distruggono la loro carriera per mandare in televisione ragazzine che li han- litico americano potente, no premiati coi loro favofasto e corruzione, che sve-la l'arrogante sfrenatezza dustriale. Il potere, la sag-dell'alta società imperiale, dell'impero attuale inten-dell'impero attuale intenri... Una storia che gronda va per finire...».

Proprio all'Italia, e a Rodi un suo romanzo del

Può raccontarci brevemente, Vidal, «Il giudi-

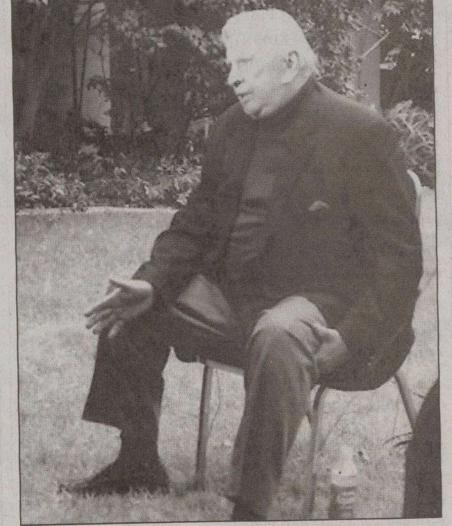
zio di Paride»? «Lo scrissi quando avevo trenta anni, è volevo raccontare una storia d'iniziazione sentimentale. Ma volevo farlo attraverso un mivoia e agli scandali ad esso to greco, quello di Paride, connessi. «Una vicenda deperché mi pareva, allora come oggi, che passato e pre-sente, miti classici e realtà del nostro empo, s'affianchino e si corrispondano. Così, come Paride, il mio Philip, giovane appena laureato ad Harvard, vagabonda in Europa per un anno e si tro-va di fronte tre donne, e l'impossibilità di scegliere fra loro. La moglie di un po-

dei potenti, la loro libidine losca e violenta... Sembra Già in quella sua opera ra giovanile si nota moldi stare ai tempi di Roma ' ta ironia, molta satira antica, di quando Roma sta- verso la società dei ricchi e potenti...

una dotta archeologa, e la

bellissima moglie di un in-

«Molta rabbia, soprattutma, Vidal ha dedicato alcu- to. Mi piaceva osservare la ne delle più intense pagine sfrenatezza, la corruzione, la stupidità dei potenti e 1953, e ora apparso in tra- raccontarle. Mi piaceva por- co quella di Washington e ne comune di controllare i duzione italiana da Fazi, tare sulla pagina le ipocri- dei circoli del potere, si è giacimenti del petrolio asia-



Gore Vidal, uno dei grandi narratori americani viverti

do, cioè gli Stati Uniti».

Nel tempo, però, quella sua osservazione dell' alta società americana si è fatta più cupa, indignata, sebbene sempre accompagnata da sarca-

fabbricanti di armi e dagli industriali petroliferi che mantengono da decenni le massime cariche dell'Amministrazione per rafforzare i propri poteri. Come oggi, quando le guerre del signor Bush, dall'Afghanistan all' «Negli anni, l'America, di- Iraq, hanno avuto l'unico fidal titolo «Il giudizio di sie bestiali dei rampolli fatta meno ridicola e più tico per evitare di dipende-

ro interesse economico mascherate da lotta al terrorismo o addirittura da espor-tazione della democrazia». Ritiene che l'America di Bush stia preparando una nuova guerra? «Sì, siamo in uno stato di

guerra perenne, mai conclusa. La cosiddetta lotta al terrore è proprio questo, uno scontro infinito per colpire dove fa più comodo e nel momento in cui fa più comodo. Tra poco tempo toc-cherà all'Iran. Le premesse ci sono tutte, piani d'attacco sono pronti...». La società americana

sostiene Bush? «Lo deve sostenere, per-ché il controllo dei mezzi di

comunicazione e del consenso è fortissimo. Ma gli americani hanno problemi diversi. La violenza, gli odii razziali, la cris economica che serpeggia ovunque, la disperazione nelle perife-rie, ma di questo, a Washington, si preferisce non occu-

Come valuta la letteratura negli Usa di oggi? «Povera, purtroppo.

molto mestiere, molta abilità di narrazione, ma poca energia. Ci si è come assuefatti, non si vede più quello che si ha intorno, e non si grida mai, non si denuncia mai, o lo si fa in modi prevedibili e in fondo comodi, banali. Vorrepiù forza, più ironia, vorrei che gli scrittori si arrabbiassero e che corressero dei rischi, invece sono come addormentati. O

forse rassegnati». **Tommaso Debenedetti** 

LIBRI Oggi la presentazione a Trieste

mia scienza».

# Biavardi: una voce che è fuori dal coro

darmene da Spilamberto. E l'aviatore l'ho fatto, ma È andato tutta la vita con-trocorrente, Andrea Biavardi. Ha pagato il prezzo della solitudine, arrivando perfino a subire l'ostracismo. Eppure è arrivato a dirigere quotidiani come «La Nazione» di Firenze, «Il Giorno» di Milano e i mensili «Vera» e «Men's Health». Oggi è direttore di «For Men» e «Natural Style» e ospite fisso della fortunata trasmissione «L'

due», in onda ogni giorno su Raidue. Come abbia fatto a non schierarsi con un partito politico e a raggiungere posizioni di potere lo racconta nel libro,

«Fuori dal

coro»,

Cai-

Italia sul

ro Editore (pagg. 254, 15 euro) e lo racconterà domani ai trie- Silvio Berlusconi. stini al Caffé Tommaseo

alle 18.30. «Ho cercato sempre di fare solo una cosa - dice -: il cronista. Stare fuori dal coro significa essere normali, raccontare delle cose. Significa anche essere onesti. Credo che i nostri azionisti di riferimento siano i lettori».

ne per giornalismo? «À fare il giornalista sti devono frequentare menon ci pensavo proprio. Io volevo fare il pilota, per an-

cono quello che pensano veramente. Se commettono degli errori, sono in buona fede. In questo lavoro, bisogna continuare a essere bambini, a stupirsi di tutto per

Andrea Biavardi

contri: Vittorio Emanuele II e «La prima volta che ho intervistato il principe, ho dovuto pagare 60 mila lire per partecipare al compleanno del figlio. Erano pragmatici già allora. L'ho rivisto poco tempo fa a una cena: voleva andare all'Isola dei famosi. A Berlusconi ho chiesto un caffe. Era stupito. Quel giorno ho Come è nata la passio- avuto la conferma della

poter raccon-

Due in-

tare».

dopo un anno non ne pote-

vo più: volare era noioso. Sono arrivato al giornali-

smo per caso: un mio com-

pagno d'università mi ha proposto di collaborare al "Resto del Carlino"».

Perché c'è un bambi-

no in copertina? «Noi adulti diamo dei

giudizi per convenienza, i

bambini sono istintivi, di-

no possibile i politici». Elisabetta de Dominis

mia convinzione: i giornali-

colo Teatro di Milano. Ferro: successo

Il ventiseienne artista di Latina che venerdì esce con il nuovo album dal titolo «Nessuno è solo», confessa di non accettarsi e che neanche l'amore di una donna può aiutarlo: «Sento dentro di me che non vivrò a lungo: non mi chieda come, so solo che è così. E sono altrettanto sicuro

# Prima volta di Elisa in Slovenia: «La mia musica non ha confini»

rreste Agli eventi musicali che lo scorso fine settimana hanno portato la musica internazionale sulla scena di Trieste, farà seguito sabato un happening, che si svolgerà dall'altra parte della costa e più precisamente in strate nello studio di Ligatore dell'immigrazione che ha colpito molti abitanti del luogo. Uno dei testi ho pensato di cantarlo anche in sloveno e con l'aiuto della traduzione di un'amica, ci sono anche riuscita».

I suoi testi vengono speciale dell'immigrazione che ha colpito molti abitanti del luogo. Uno dei testi ho pensato di cantarlo anche in sloveno e con l'aiuto della traduzione di un'amica, ci sono anche riuscita».

I suoi testi vengono speciale dell'immigrazione che ha colpito molti abitanti del luogo. Uno dei testi ho pensato di cantarlo anche in sloveno e con l'aiuto della traduzione di un'amica, ci sono anche riuscita». hanno portato la musica internazionale sulla scena di Trieste, farà seguito sabato un happening, che si svolgerà dall'altra parte della costa e più precisamente in territorio sloveno. Organizzato da Radio Capris, a partire dalle 17, in Piazza Kardelj a Capodistria, si terrà infatti il mega concerto che vedrà tra gli ospiti alcuni dei più prestigiosi gruppi musicali sloveni come gli Zmelkow e i Kingston, ma anche alcuni tra i più noti cantanti della locale scena musicale: Jan Plestenjak e Lara B.

A portare un grande toc-co d'internazionalità sarà invece una delle migliori voci del panorama musicale italiano, l'interprete monfal-

«È stato indimenticabile duettare con Tina Turner, una signora di grande classe e professionalità»

conese Elisa, che si confronterà così per la prima volta anche con il pubblico slove-no. Un'idea, come spiega la cantante che meno di un an-no fa ha duettato anche con Tina Turner, «venuta al mio menagment, più precisamente a mia sorella». «Per me - continua l'interprete - sarà un evento molto importante, perché rap-presenterà in qualche modo il mio debutto dall'altra par-te del confine. Finora ho cantato soltanto una volta al Gorizia assieme a Tinkara. Inoltre questa è la pri-ma estate dopo dieci anni di ininterrotto lavoro, in cui abbiamo deciso di prenderci una pausa. In realtà si tratta comunque di vacanze lavorative, perché stiamo pre-

strate nello studio di Ligabue, di cui due in italiano».

Alla Slovenia sono anche legati alcuni dei suoi primi ricordi musi-

«Sì, più di dieci anni fa partecipavo alle jam sespartecipavo alle jam session sperimentali, che duravano oltre sei ore e venivano organizzate al "K4" di Lubiana. Ho un meraviglioso ricordo di un pubblico eccezionale e all'epoca avevo anche molti amici tra i ramarei del posto. gazzi del posto».

E cosa farà sentire al

pubblico sloveno?

In Italia numerosi interpreti hanno rivelato il desiderio di duettare con lei. In futuro potrebbe interessarle anche una simile esperienza con i colleghi sloveni?

«Perché no? Non ho confini e non mi piace ciò che divide. Per me le divisioni non possono esistere, esiste

vide. Per me le divisioni non possono esistere, esiste solo ciò che unisce e unire le forze per raggiungere un obiettivo positivo, lo vedo come un fine da perseguire.

Nemmeno un anno fa, ha realizzato un preziosissimo duetto con Tina me un fine da perseguire.

Turner, che le ha dato re molto anche all'estero...

«Ovunque si canti nella lingua del luogo o in quella inglese si riesce ad arrivare più in profondità alle cose. me un fine da perseguire. Purtroppo non conosco suffi-cientemente bene il panorama musicale sloveno, ma farò del mio meglio per infor-

Proprio poche settima-ne fa, ha anche inciso un testo in sloveno...

«Si tratta della colonna sonora di un documentario girato da alcuni amici. La storia parla delle Valli del Natisone e del fenomeno apre e chiude il film "All

spesso paragonati a vere

e proprie poesie... «In realtà rappresentano la parte più turbolenta del mio lavoro. Sono alla perenne ricerca della chiarezza e dell'immediatezza. Potrei scegliere di essere ermetica, ma non mi basta. Cerco sempre di confrontarmi con gli altri, cerco lo scambio e la comunicazione. Sui testi sono sempre molto esigente ed ambiziosa e anche per questo ho un gran da fare. Mi piacciono i messaggi for-ti e poetici che però possano

«Si tratterà di una sorpresa. Il set che proporremo sarà acustico. Ciò permette alle canzoni di uscire in maniera più spoglia e allo stesso tempo lascia molto più spazio alla voce. In più presenterò una canzone che interpreterò proprio a Capodistria per la prima volta dal vivo».

In Italia numerosi interpretti hanno rivelato il desiderio di duettare con lei. In futuro potrebana canzone lei. In futuro potrebana canzone che interpreta anche essere accompagnata canzone.

E dove riesce a trovascazione che non appena dava fiatò alla sua meravigliosa voce, le uscisse il cuore. Purtroppo abbiamo passato assieme soltanto due giorni, tra l'altro anche molto lavorativi, perché il mattino abbiamo registrato le voci, nel pomeriggio invece i videoclip».

Sabato presenterà i suoi brani in lingua interpreta è stata proprio

grandi soddisfazioni...

«Si è trattato di un progetto dell'Unicef in cui alcuni grandi nomi del panorama mondiale hanno sostenuto la causa dei bambini invisibili e dei diritti dell'in-fanzia. "Teach Me Again", un progetto di Caterina Ca-selli Sugar, pubblicato su etichetta Sugar lo scorso è infatti il tema musicale che

the Invisible Children", diretto da Mehdi Charef, Emir Kusturica, Spike Lee, Katia Lund, Jordan Scott & Ridley Scott, Stefano Veneruso e John Woo, presentato durante l'ultima Mostra veneziana».

E come potrebbe descrivere questa esperien-

«Come un qualcosa di in-dimenticabile: molto bello e tranquillo, nonostante il no-me, la voce, la storia e gli anni che hanno fatto sì, che Tina Turner diventasse una colonna portante del panorama mondiale. A Zurigo mi sono ritrovata davanti a una signora di una classe e una di una professionalità incredibili. La osservavo da dietro il vetro dello studio di registrazione, dove ha cantato tutto in mezz'

larità è stata proprio quella di scegliere questa strada internaziona-le, che l'ha fatta conoscere molto anche all'este-

L'inglese è affascinante, ma purtroppo in Italia non tutti lo capiscono. In Slovenia la cultura nazionale è molto diversa. Non esiste il doppiaggio e tutti i film li vedono in lingua originale. Da noi ciò non succede e incide molto sull'educazione dei giovani che non imparano Te lingue con la stessa facili-



Ivana Godnik La cantante monfalconese Elisa canterà a Capodistria (foto Francesco Bruni)

## IN BREVE

Cambio di tenore alla prima

## José Cura all'Arena canta due opere nella stessa serata

VERONA Il tenore José Cura (nella foto)
canterà due opere nella stessa serata
all'84.0 Festival lirico areniano che debutta sabato con la prima del dittico
«Cavalleria Rusticana» di Mascagni e «Pagliacci» di Leoncavallo. Cura (finora in cartellone solo per «Pagliacci») dovrà «raddoppiare» dopo che il

doppiare» dopo che il tenore Vincenzo La Scola (Turiddu) ha dato disdetta per motivi medici, pur avendo se-

guito tutte le prove di «Cavalleria» a fianco del soprano Giovanna Casolla. In precedenza all'Arena era successo solo a Placido Domingo e Lando Bartolini.

## Trieste-Jesenice, la ferrovia festeggia il suo primo secolo

TRIESTE Ricorrono quest'anno i cento anni dalla costruzione della tratta ferroviaria Trieste-Jesenice, di cui era capolinea la stazione di Campo Marzio, opera dell'architetto Roberto Seelig. Il Gruppo 85, con il Dopolavoro Ferroviario di Trieste e Altamarea, organizza per l'occasione, oggi alle 8, negli spazi della stazione, un incontro al quale parteciperanno Claudio Vianello, presidente del Dopolavoro Ferroviario, Paolo Petronio - autore del volume «Transalpina, la linea di Wochein», Mladen Bogic, direttore del Museo Ferroviario di Lubiana, e Bojan Brezigar, direttore del Primorski dnevnik.

## Le canzoni di Anna Maria Rizzi dedicate ai fratellini di Gravina

FOGGIA «Vorrei dedicare ogni parola delle mie canzoni ai due fratellini di Gravina di Puglia scomparsi ormai da troppo tempo». La cantante triestina di origine pugliese Anna Maria Rizzi, che questa sera salirà sul palco della Festa della Musica in piazza a San Remo al fianco di numerosi altri big della musica italiana, in una nota sottolinea che i suoi genitori «sono proprio del paese dei due ragazzi» e aggiunge: «Porto con me il dolore della mia terra anche perchè sono stata in Puglia proprio poche ore prima che si allontanassero da casa».

# tra le novità dell'Ert

**UDINE** Succose anticipazioni sulle prossime stagioni dell'Ente regionale teatrale del Friuli Venezia Giulia, ieri a Udine, dove il presidente Angelo Cozzarini e il direttore artistico Renato Manzoni hanno presentato i risultati dell'annata 2005-2006. Nei teatri del circuito, che l'anno scorso ha organizzato venti stagioni in altrettanti comuni della regione, con 48 mila presenze, 4800 abbonati, 162 giornate di recita e il 77% di copertura dei posti, arriveranno, tra il novembre 2006 e il marzo 2007, nomi come Marco Paolini con il suo nuovo spettacolo, Paolo Rossi con «Chiamatemi Kowalski. Il ritorno», Massimo Lopez con «Oh Romeo», e Maurizio Micheli con «Mi voleva

Al nutrito drappello di comici e affabulatori sono affida-te le aperture di stagione, ma poi si darà spazio anche agli altri generi. Operetta, classici, teatro-danza e di ricerca. E con molte interessanti produzioni regionali. Tra gli interpreti, Ottavia Piccolo con «**Processo a Dio**», Laura Curino con «Il sorriso di

Dafne», Maria Amelia Monti e Gianfelice Imparato con «Margherita e il gallo», Moni Ovadia con la sua inedita produzione per il Mittelfest, «Le storie del signor Keuner», da Bertolt Brecht. Artisti associati di Gori-

zia riproporrà «Smemorando», con Gianrico Tedeschi, e presenterà due novità: «Piccolo portinaio» con Milena Vukotic, e «Natale in cucina» con Marianella Laszlo.

La Contrada di Trieste allestirà una settimana di repliche del bellissimo «Rose», con Ariella Reggio, in occasione della Giornata della Memoria (27 genna-

io), ma anche la nuova produzione «Sariandole», con la Reggio e Orazio Bobbio. Dal Css Teatro stabile d'innovazione in arrivo «Garage 77» con gli attori del Teatro Incerto, «Muradôrs» (debutto al Mittelfest) e «Fumo», novità di e con Andrea Collavino ed Elvio Scruzzi.

L'attore Paolo Rossi

Tre i titoli dello Stabile di Trieste: «L'Opéra Comique» di Antonio Calenda, «Lei dunque capirà», testo di Claudio Magris con Daniela Giovanetti, «Un'indimenticabile serata» con Piera Degli Esposti.

Del Teatro Club Udine, in scena «Achtung banditi!» e l'ultimissimo «Indemoniate». Il Teatro Miela di Trieste presenterà «Nel fondo del bicchiere», dal romanzo «Aspro e dolce» di Mauro Corona.

Roberto Piaggio, direttore del progetto Ert «Teatro& Scuola», ha illustrato i risultati del 2005-2006: oltre 150 repliche di spettacoli in scuole d'ogni ordine e grado della regione, con il coinvolgimento di 15 mila ragazzi.

Alberto Rochira | L'artista Michael Fliri

TEATRO Anticipazioni sulla prossima stagione MOSTRA Architettura per immagini e un concerto dell'ensemble Fatamorgana negli spazi della Transpharma

# Rossi, Paolini, Lopez Ballista e della Porta: due dosi di musica e fotografia

# Domani originale manifestazione culturale a Trieste con l'artista e il pianista in trio

TRIESTE Sono immagini che raggiungono il nucleo di una ricerca architettonica, linee concrete la cui valenza si sdoppia in una dimensione fisica e trascendente. Autrice è Patrizia della Porta, una delle più prestigiose fotografe internazionali, nel 1984 segnalata a Parigi come una delle venti personalità eminenti in questo settore in Europa. L'artista, che vive tra Milano e New York, sarà ospite dell'evento artistico in programma domani, alle ore 18.30 negli spazi della Transpharma di Trieste, azienda leader del settore farmaceutico (zona industriale, via dei Templari,

L'iniziativa, che vuole coniugare arte della fotografia e musica, pensata dai proprietari dell'azienda Paolo e Nadia Collino, con il patrocinio della Turismo Fvg e l'organizzazione tecnica e critica di Marianna Accerboni. «Procediamo - ha detto Paolo Collino - nella serie di manifestazioni culturali iniziate nel 2005 in occasione del ventennale della nostra attività».

Il progetto, che ha già visto attive collaborazioni con i Musei Statali di Berlino e con la Fondazione Mazzotta di Milano, parte dall'alternativa di aprire al grande pubblico uno spazio lavorati- guarda il tema filosofico del vuo-



I musicisti Alessandro Lucchetti, Antonio Ballista e Federico Mondelci compongono l'ensemble Fatamorgana

propria Fondazione che possa accogliere agevolmente prestigiosi eventi artistici».

L'essenza dell'indagine fotografica di Patrizia della Porta rivo industriale, solitamente inedito in questa veste: «motivo per cui - ha continuato Collino - stia
to, analizzato nelle sue possibili della sua opera, dove le imponenti geometrie dell'East Building della National Gallery di pur, un'ulteriore fase della poeti-

mo pensando anche a una vera e temporanea. Significativa a que-propria Fondazione che possa ac-sto proposito «la capacità di cat-seum di Bilboa, il Solomon Gugturare l'anima di un edificio», come di lei disse Ieoh Ming Pei, au-Abilità testimoniata in «Mu- me e i quattro elementi primari. seum», libro che raccoglie parte

seum di Bilboa, il Solomon Guggenheim e il Whitney di New York, sono proposti in associaziotore delle piramidi del Louvre. ne simbolica con le quattro for-Nell'occasione triestina l'arti-

ca dei grandi architetti mondiali, in questo caso Cesar Pelli, lavoro che restituisce all'osservatore la stupefacente geometria che coniuga Oriente e Occidente.

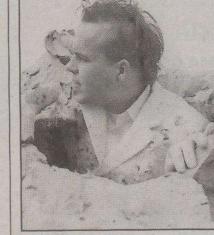
La commistione d'influenze culturali presenti in Pelli, la fusione che affiora nelle sue Torri (per chi non le ricordasse, si tratta delle stesse Torri che costituirono la location essenziale del thriller miliardario «Entrapment»), è in sintonia con il concerto di Musica Fusion che coronerà la vernice della rassegna. Alle immagini in bianco e nero si affiancherà, infatti, il prestigioso ensemble Fatamorgana.

Il trio conta musicisti del calibro di Antonio Ballista (già collaboratore di Berio, Bussotti, Morricone, oltre ad aver suonato con Muti, Abbado e diretto «Gilgamesh» di Franco Battiato), Alessandro Lucchetti e Federico Mondelci. Il programma accosterà composizioni cross-. over a trascrizioni dei più rappresentativi esponenti della fusion

L'esposizione di Patrizia della Porta, in questi giorni presente anche alla Biennale Internazionale di Fotografia di Brescia, si potrà visitare fino al 15 luglio da lunedì a venerdì dalle ore 17 alle 19.30. È possibile inoltre prenotare visite guidate telefonando allo 040/9235025.

Mary B. Tolusso

## PERFORMANCE



## I palloncini di Michael Fliri si alzano da piazza Unità

ziativa: Michael Fliri infatti con «Beautyproof», ideata proprio per questa occasione, interpreta con gioiosa espansione il senso del meraviglioso, dello stupore e dell'

TRIESTE La quarta performance del ciclo «Hi- Unità. Sarà un'esplosione gioiosa e colorabiscus», inserito nel progetto «Wonderful», ta con tanti palloni specialissimi che salisi attiene proprio allo spirito dell'intera ini- ranno al cielo appesi a un filo. Alla conclusione della performance, il pubblico sarà invitato a spostarsi nella sede di Comunicarte - l'agenzia che ha curato l'immagine di «Wonderful» - in via S. Nicolò, 29, I° piaeccesso che questa mostra ha inteso affron- no, dove sarà presentato il catalogo dell'intare. L'evento accade domani pomeriggio- tera operazione culturale, con testimoniansera sulla «Scala reale» di fronte a piazza ze artistiche, mostra e performances.



PRENOTAZIONI: Libreria ANTONINI Gorizia - C.so Italia, 51/A - Tel. 0481 30212

UDINE Clauiano di Trivignano spalanca le braccia a Paola Turci. «Cjatinsi in paîs», ovvero «Troviamoci in paese», chiuderà l'edizione 2006 con un grande concerto live del-

la cantante romana, previsto venerdì 7 luglio alle 21, in piazza Giulia. L'evento, organizzato dall'associazione cul-

turale Euritmica, concluderà il tradizionale ciclo di iniziative correlate alla manifestazione. Il biglietto per un po-

Paola Turci - la «ragazza con la chitarra» - arriverà in Friuli per portare «Tra i fuochi in mezzo al cielo», l'ultimo

album uscito nel 2005, dove ancora una volta i temi «importanti», che hanno sempre connotato la carriera dell'artista, si affacciano prepotenti al mondo dei sentimenti, così da accendere un riflettore sulla guerra, sulla giustizia

sociale e, in generale, su chi sta ai margini. Come nel te-sto «Rwanda» e in «Troppo occidentale», brano ispirato al-

la storia vera di una ragazza turca residente a Berlino, uccisa dal fratello a soli 22 anni perché ritenuta appunto «Troppo occidentale». Oppure «Fiore di giardino» che racconta la terribile vendetta di una donna violentata quan-

sto unico costa 10 euro più 1 di prevendita.

d'era bambina. La cantante di

«Sai che un atti-

mo» deve l'esor-

dio della sua car-

riera alla vetri-

RASSEGNA Attesi Miami&The Groovers, il jazzista Pietro Tonolo, gli Ska-J, il Klezmer Ensemble e i Soundrise | MUSICA Il 7 luglio a Clauiano di Trivignano

# Gesti, sapori e suoni per tutti i gusti Turci: dal vivo

Da oggi a lunedì artigianato artistico e concerti in piazza Sant'Antonio Nuovo il nuovo ed

De Sio e Pagani a Pordenone a Pasiano gli Africa Unite

TRIESTE Oggi, alle 23, al Cantera Cafe di Sistiana Mare concerto dei Makako Jump.
Oggi, alle 22, al Kegs Pub di via Foscolo, «Fyah Bap-

Domani, alle 21, all'auditorium del Revoltella, concerto della nuova Orchestra Busoni diretta da Massimo Belli in «Buon compleanno, Mozart», solisti il violinista Michele Lot e il violista Giancarlo Di Vacri.

CODROIPO Il 14 luglio, a Villa Manin, concerto del cantan-

te inglese Morrissey. GORIZIA Oggi, alle 21, al campo sportivo comunale di Moraro, per «Morarock» suonano Squadra Volante, Osds, Klasse Kriminale.



Teresa De Sio

UDINE Domani e sabato «Una giornata per Amadé», maratona dedicata a Mozart: alle 20.45, al Castello, spettacolo «Mozart da vicino». Domani, alle 21, al Pala-

mostre, concerto dell'Aaron Goldberg Trio con Chris Pot-ter al sax e del William Parker Quartet con Leena Conquest voce.

SPILIMBERGO Domani, alle 21, al teatro al Castello, in scena «Italia 1946-2006. 60.o anniversario delle donne italiane al voto», spettacolo con Bruna Braidotti e Bianca

Manzari. LIGNANO Oggi, alle 18.30, al Tenda Bar di Pineta, incontro con il filosofo e scrittore Giulio Giorello che presenterà il suo libro «Di nessuna chiesa».

PORDENONE Oggi, alle 21, all'auditorium Concordia «L'azzurro cielo degli incontri», sonorità mongole con il Morin Kuur Ensamble, insieme alla cantautrice Teresa De Sio e a Mauro Pagani.

Oggi, alle 21, al Parco ai molini di Pasiano, concerto di Africa Unite.

Giovedì 29 giugno, alla Fiera della musica di Azzano Decimo, concerto dei Placebo preceduti da Super Elastic Bubble Plastic (il 30 giugno, alle 21, Giuliano Palma and the Bluebeaters; il 1.0 luglio Mau Mau e Baustelle; il 2 luglio i Negramaro).



Il gruppo veneziano Ska-j, sabato in concerto in piazza Sant'Antonio Nuovo. A sinistra, il sassofonista jazz Pietro Tonolo, che si esibirà domani sera

(tutti i giorni dalle 11 alle 23), in Piazza Sant'Antonio Nuovo, si svolgerà la sesta edizione di «Gesti e Sapori», il tradizionale appuntamento dell'artigianato artistico e agro-alimentare, nel se-

gno della qualità.

L'evento è organizzato
dalla CNA di Trieste, con il sostegno della Regione, del Comune di Trieste, della Camera di Commercio e con la collaborazione della Alliance Française e della Scuola di Musica 55. Quest'ultima ha curato la programmazione dei concerti, molto varia nella scelta dei generi.

Oggi, alle 21, «Gesti e sapori... e suoni» ospiterà Miami & The Groovers, una rock'n'roll band di Rimi-

cuore trainante del Living Theatre

spiegava qualche settimana fa che il

teatro più autentico, il più forte, oggi non è quello chi si fa nel chiuso dei te-

atri. Ma è il teatro che esce in strada

e dice chiare alla gente le proprie ra-

Un teatro non di propaganda, ma di diritti civili. Un teatro che li riven-

dica. Per sé e per chi non può farlo.

Sono le stesse intenzioni che hanno

animato, a Trieste, l'iniziativa che in

occasione della Giornata Mondiale

del Rifugiato, ha messo insieme più

di una ventina di organizzazioni che

con il contributo del Centro Servizi

Volontariato del Fvg hanno dato vita

TRIESTE Da oggi (inaugurazione alle 18.30) fino a lunedì to. Il loro album «Dirty Roane alle 18.30) ds» è puro rock classico «on the road», con la collabora-zione dell'americano Joe

Domani sera ci sarà il quartetto del sassofonista tenore **Pietro Tonolo**, uno Ampio spazio all'artigiadei migliori esponenti del jazz europeo. Nel suo ultimo lavoro «Italian Songs», il jazz incontra la musica d'autori relianna.

Sabato saliranno sul palco i veneziani Ska-J con la loro miscela ballabile di ska, rocksteady, reggae. Domenica saranno protagonisti i triestini The Original Klezmer Ensemble, nati nel '93 per volontà di Davi-de Casali. Uscito l'ultimo Cd «Moira Stù», sono stati invitati come miglior grup-po klezmer italiano negli

TRIESTE Judith Malina, fondatrice e che le Nazioni Unite assicurano a chi,

Lo stato di rifugiato e la protezione scena «Vite sospese». Tra rovine e

Stati Uniti e in Germania dove hanno ottenuto ottimi consensi proprio per la loro ricerca musicale filologica. Lunedì saliranno sul pal-co i **Soundrise**, gruppo

gono, oltre che da dalla nostra regione, da Basilicata, Calabria, Sardegna, Sicilia, Trentino Alto Adige e Pu-

glia. Verrà riproposta la «Ca-sa dei Mestieri», uno spazio dove i maestri artigiani dei settori dell'oreficeria, della ceramica, del legno, della pietra e del mosaico eseguiranno delle lavorazio-

ni dal vivo. Il percorso della manifestazione sarà arricchito da una varietà di punti ristoro con specialità culinarie tipiche di Trieste. Oggi e domani all'Expo Mittel School di Via San Nicolò 5, la giornalista enogastronoma Rossana Bettini proporrà un viaggio tra le migliori produzioni vinicole. Domenica in collaborazione con la ca, in collaborazione con la Comunità Ebraica cittadina, ci sarà un incontro sulle tradizioni della cucina ebraica alla luce delle più moderne teorie nutrizionali: una conversazione sul rapporto fra preparazione dei cibi e regole religiose. Inoltre, cor-si di cucina dell'Alliance Française e della Commanderie des Cordons Bleus de France dedicati ad adulti e

nuove costruzioni, con attori e testi-

monianze di rifugiati, ma anche viva-

ci musiche di violino e di chitarra, per-

ché il purgatorio deve pur finire. Applausi per le due comunità gui-

date da Sabrina Morena e da Annet

Henneman che hanno sciorinato i ca-

pitoli legislativi su cui si basa la pro-

tezione internazionale dei rifugiati, dichiarazioni e leggi che non sempre

vengono poste in atto. Come spesso accade nei famigerati Centri di Per-

manenza Temporanea, oramai ricono-

sciuti come nuovi piccoli lager dei pae-

si «civilizzati» dove, rinchiuso, atten-

de la propria sorte chi deve essere al-lontanato da un territorio nazionale.

Anche se lo status di rifugiato lo do-

vrebbe proteggere da una deportazio-

ne così «democratica»

Elisa Russo



major Bmg, suggellata dall'easy «Oltre le nuvole» Paola Turci (Foto di Claudio Tommasini) del 1997: una

raccolta composta da alcuni successi tradotti del vasto repertorio angloamericano, dai brani di Howard Jones ai Simple Minds. Spiccano «Sai che è un attimo», «Mi manchi tu» (cover della «Missing you» di John Waite) e «Lei non c'è».

Centomila le copie vendute, che aiutano a uscire la Turci da un periodo molto difficile, scaturito dal violento incidente stradale che la travolge nel fisico e nell'animo. Seguono due anni di silenzio da cui la cantautrice riemerge con «Mi basta il paradiso»: una delle canzoni, «Questione di sguardi», viene presentata al festival e ottiene un otti-

mo riscontro di pubblico e critica. L'album contiene inoltre «Sabbia bagnata», testo scritto a quattro mani con Carmen Consoli, la «cantantessa» che oggi spopola con «Signor Tentenna», da sempre fan

della graffiante Turci. L'artista porterà in Friuli il nuovo lavoro «Tra i fuochi in mezzo al cielo», reinterpretando per il pubblico le sue

canzoni più famose. Per informazioni e prenotazioni, rivolgersi a Euritmica telefonando allo 0432 523989 (fax 0432 526156) oppure cliccando sul sito www.euritmica.it.

Tiziana Carpinelli

## per questa Ristorant pubblicità telefonare al

RISTORANTE "LA ROSA DEI VENTI MARINA LEPANTO MONFALCONE-LISERT

> Pesce e Carne - Banchetti Cerimonie Sala conferenze attrezzata MENÙ SETTIMANALI A TEMA Prenotazioni: 0481 791502

BAR "CLUB HOUSE": **VENERDÌ E SABATO LIVE MUSIC** 

17, 19.30, 22

CINEMA&TEATRI

TRIESTE

CINEMA

**AMBASCIATORI** 

IL CODICE DA VINCI

Il biglietto ridotto costa solo 4 €.

**ARISTON** 

18, 20.10, 22.15 MATCH POINT di Woody Allen con Brian Cox e Scarlett Johansson.

■ CINECITY - MULTIPLEX 7 SALE

16.15, 18.10, 20.05, 22 ULTRAVIOLET con Milla Jovovich

16, 18.05, 20.10, 22.15 HALF LIGHT con Demi Moore. In esclusiva a Cinecity.

OMEN - IL PRESAGIO 16, 18.05, 20.10, 22.15 con Liev Schreiber, Julia Stiles.

16, 18, 20, 22 POSEIDON dal regista di «TROY», con Kurt Russell. In Il biglietto ridotto costa solo 4 €. esclusiva a Cinecity con proiezione digitale.

CAPPUCCETTO ROSSO

E GLI INSOLITI SOSPETTI 16.10, 19, 20.30, 22 IL CODICE DA VINCI di Ron Howard, con Tom Hanks, Audrey Tau-

tou, Jean Reno. X-MEN CONFLITTO

16.05, 18.10, 20.15, 22.20 FINALE con Hugh Jackman, Halle Berry.

Da domani: «The sentinel», con Michael Du- UN PO' PER CASO, UN PO' glas e Kim Basinger, «La casa sul lago del tempo» (in esclusiva a Cinecity), con Keanu Ree- Una deliziosa commedia con Laura Morante.

ves, Sandra Bullock, «Hot Movie, il custode» e il cartone animato «Curioso come George» (in esclusiva a Cinecity).

a «Vite sospese».

Torri d'Europa, via D'Alviano 23. Park 1 € per le prime 4 ore. Prenotazioni e preacquisti 040-6726800, www.cinecity.it. Ogni martedì non festivo 5 €. Matinée domenica ingresso 4 €. Scadenza Cineram colore verde prorogata al 30/6/06.

■ EXCELSIOR - SALA AZZURRA

17.45, 20, 22.15 VOLVER - TORNARE di Pedro Almodovar, con Penelope Cruz, Carmen Maura e Lola Dueñas. Ingresso 6, ridotti 4,50, abbonamenti 17,50.

INCONTRI D'AMORE 16.45, 18.30, 20.15, 22 di Arnaud e Jean-Marie Larrieu con Daniel Auteuil, Sabine Azéma, Amira Casar e Sergi Lopez. Ingresso 4 €. Da sabato: «Bittersweet li-

FELLINI

L'ERA GLACIALE 2, IL DISGELO

18.50, 20.30, 22.20 RADIO AMERICA di Robert Altman.

■ GIOTTO MULTISALA

Il biglietto ridotto costa solo 4 €.

DUE PER UN 17, 18.45, 20.30, 22.15 **TEATRI** DELITTO il super giallo di Agatha Christie.

PER DESIDERIO

**NAZIONALE MULTISALA** 

Il biglietto ridotto costa solo 4 €. 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 ULTRAVIOLET con Milla Jovovich

TEATRO Spettacoli e iniziative promossi dal Centro Servisi Volontariato del Fvg

In scena la via crucis del rifugiato

per ragioni di persecuzione persona-

le, è fuggito e non può far ritorno nel

proprio paese, era il tema attorno cui

ruotavano i due eventi teatrali che

martedì pomeriggio hanno mobilitato e coinvolto un bel po' di spettatori tra piazza Cavana e piazza Barbacan.

La via crucis di chi chiede asilo, il complicato e incerto iter burocratico che la sua richiesta deve attraversa-

re, la forza, la determinazione, il co-

raggio, a volte incredibili ed estremi, che deve possedere chi già ha dovuto lasciare tutto, la propria casa, i pro-

pri cari, i propri averi, erano sotto gli

occhi di tutti nel breve percorso che

ha attraversato il «groud zero» di Cit-tavecchia fino ad Androna degli Orti,

dove il Teatro di Nascosto portava in

CHIEDI ALLA 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 POLVERE con Colin Farrel e Salma Hayek. Prodotto da Tom Cruise. Solo oggi a solo 3 €.

X-MEN: CONFLITTO

16.30, 18.20, 20.15, 22.15 FINALE POSEIDON

CAPPUCCETTO ROSSO E GLI INSOLITI SOSPETTI 16.30, 17.50, 20.50 **SUPER** 

16 ult. 22. PENTA XXX Luce rossa. V.m. 18. Domani: «Sacro e profano».

■ ALCIONE ESSAI. Tel. 040-304832 18, 20, 22 ANCHE LIBERO VA BENE

**ESTIVI** 

17.30

**■ GIARDINO PUBBLICO** 

Di Kim Rossi Stuart. Ultimo giorno.

21.15 I FANTASTICI 4 Oggi e domani. Un'incredibile serie di avventu-

TEATRO LIRICO GIUSEPPE VERDI

17, 18.45, 20.30, 22.15 Info: www.teatroverdi-trieste.com, numero verde 800-054525.

XXXVI FESTIVAL INTERNAZIONALE DEL-L'OPERETTA - ESTATE 2006. LA CONTESSA MARIZA di E. Kálmán. Prima rappresentazione 7 luglio ore 20.30. Repliche 11, 13, 15, 18 luglio ore 20.30, 16 luglio ore 17.30. Vendita dei biglietti presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12, 16-19.

Roberto Canziani

MONFALCONE

MULTIPLEX KINEMAX

www.kinemax.it. Informazioni e prenotazioni: 19.15, 22.15 0481-712020.

> 17.45, 20, 22 ULTRAVIOLET 17.30, 20, 22.15 **RADIO AMERICA** 18.30, 21.30 IL CODICE DA VINCI OMEN - IL PRESAGIO 18, 20.10, 22.15 (The Omen 666) CAPPUCCETTO ROSSO E GLI INSOLITI SOSPETTI . 17.30 ANCHE LIBERO VA BENE

20, 22.10

GORIZIA

CINEMA CORSO

SALA ROSSA

Oggi chiuso SALA BLU

Oggi chiuso SALA GIALLA

Oggi chiuso ■ KINEMAX. Tel. 0481-530263.

Oggi chiuso.

SCEGLI Dove c'è fantasia per la tua fantasia.

9. 6. - 9. 7. 2006

VI INVITIAMO A SEGUIRE LE PARTITE **DEL MONDIALE DI CALCIO IN DIRETTA** SUI MAXISCHERMI IN AMBIENTI CLIMATIZZATI.

POTETE SCOMMETTERE SUL RISULTATO DELLA PARTITA DEL GIORNO E PARTECIPARE AL GIOCO A PREMI.



ESTRAZIONI GIORNALIERE E GRANDE ESTRAZIONE FINALE

DOMENICA 9. LUGLIO 2006

1. PREMIO: 4.000 EUR

2. PREMIO: 2.000 EUR

3. PREMIO: 1.000 EUR



Casino Lipica Lipica 5 \* 6210 Sežana

www.casino.si

GIUGNO 106

## GLI EVENTI NEL MESE DI GIUGNO SPUNTINO GRATUITO OGNI GIORNO TRA LE 10.00 E LE 13.001

OGNI MARTEDI

Speedy Winny, gioco a premi. FONDO PREMI: 1000 EUR • ESTRAZIONE ALLE 23.05

**OGNI MERCOLEDI** 

Mercoledi da leoni, gioco a premi. ESTRAZIONE ALLE 21.35

OGNI GIOVEDI

Giovedi a 1000, gioco a premi.

ESTRAZIONE ALLE 18.30

Il 30 GIUGNO concerto con i leggendari



RICCHIE

Continuaz. dalla 12.a pagina

**ACANZE** E TEMPO LIBERO Feriali 1,40

**BELLARIA** Sanmauro Mare Hotel Atis 0541346985 www.hotelatis.it vicinissimo mare, familiare, confortevole. Ottima cucina casalinga. Parcheggio, biciclette. Pacchetto pensione completa + spiaggia + acqua minerale ai pasti; giugno 38,50 luglio 42,50-44,50. Bimbi scontatissimi, 0-2 anni gratis.



EURO FIN 040636677 finanziamenti anche in giornata a lavoratori e pensionati, con rientri fino a 120 mesi. Med. Cred. 665 Uic.

mesi ian 9,95% laeg max 14,25%). Bollettini postali. Mediatori Creditizi Uic 6970. Giotto Srl 040772633. (Fil 46)

OMUNICAZIONI PERSONALI Feriali 3.00 Festivi 4,00

A.A.A.A.A.A.A. GUSTO-SISSIMO peperoncino assaggialo 3337076610. A.A.A.A.A. AFFASCINAN-TE indonesiana 19enne 6 misura massaggiatrice completissima 3331820603.

A.A.A.A.A. GORIZIA bellissima olivastra sensualissima completissima 3347961770. A.A.A.A.A. TRIESTE strepitosa spagnola 6 naturale

3899945052 TE massaggiatrice completa 20enne 6 sensualissima. 3287746170.

SENZA spese anticipate po- A.A.A.A. STUPENDA lati- A.A.A. VICINANZE Monfaltrai avere 5000 euro resti- na 6m dolcissima sensuale, cone nona misura naturale tuendo 107 euro mensili (60 senza fretta 3388072885. A.A.A.A. TRIESTE bellissi-

ma asiatica 20enne completissima 3287379795. (C00) A.A.A.A TRIESTE bella ragazza giapponese ti aspetta 3338317796.

A.A.A. GRADO bella, simpatica ragazza ungherese ti 3493325103. (A3884)

A.A.A. TRIESTE splendida affascinante 6.a misura anche domenica 3297425394. A.A.A. VICINO Redipuglia italiana ti aspetta 3296716371 anche domenica. (C00)

A.A.A. FAVOLOSA ballerina calda 5 m. riceve per momenti frizzanti. 3203340248. A.A.A. GORIZIA latina, sen-

suale ti aspetta tutto il giorno. 3289241189. (B00) A.A.A.A. AFFASCINAN- A.A.A. TRIESTE splendida violetta di Parma 3492333239 gentiluomini italiani generosi. (Fil77)

indimenticabile anche dome-

A.A. NOVITA assoluta a Trieste, giovane ragazza 4.a micompletissima

A.A. NOVITÀ bellissima completissima bionda sexy 6.a naturale dolcissima focosa 3347814830. A.A. TRIESTE bellissima ra-

gazza ti aspetta per vero piaparadisiaco 3385003967. (A3989) A.A. TRIESTE Melissa simpatica spagnola 5a misura, for-

mosa anche domenica 3205735185. ANCARANO - bionda, abbronzata, tacchi a spillo, padrona - schiava, statuaria anche sera. 00386-41-548695.

(A3981) 40ENNE separata, convinta di trovare ancora l'uomo giu-

sto. Tel. 3473591015. BELLA e dolcissima ragazza ti aspetta a Trieste cell. n. 3287851391.

BELLA signora conoscerebbe distinti 3805023280. **BELLISSIMA** signora, marito

cbm

18.45 Discussione

Giovedì 22 giugno 2006

AREA Science Park Centro Congressi

L'INFINITAMENTE PICCOLO:

17.45 Architettura nel NanoSpazio

legreteria Scientifica: lott.ssa Raffaella Agosti, tel. 040 3755204

pegreteria Organizzativa: Studio Sandrinelli, tel. 040 362636 - fax 040 363133 Empli afo@perid

Harry Kroto

LA RIVOLUZIONE DELLE NANOTECNOLOGIE

✓ Premio Nobel per la Chimica 1996

BRAVISSIMA coccolona mulatta alta simpatica padrona

desiderabile sempre con piadisponibile 3282209617. **DOLCISSIMA** signora caldissima ti aspetta per momenti

passionali senza limiti sempre 3803437941. (A3985) FEDERICA sexy sensuale, occhi azzurri, ti aspetto? Potrei essere la tua donna ideale. 3471583511. (Fil60)

MONFALCONE PICCO-LA bambolina splendida curve da sballo divertimento assicurato riservatezza 3338826483.

NON scherzo! Grado svedesissima bravissima massaggiatrice 3343894192. (C99) NOVITÀ giovane completissima affascinante superdotatissima ardente irresistibile

grossa sorpresa dominatrice 3493563786.

PASSIONALE bionda labbra carnose ti aspetta per mo-3382168100. (A3986)

PICCANTI 899544571 diavolette 008819398082 Media srl via Gobetti Arezzo euro 1,80/minuto vietato minorenni. (Fil 63/10)

SPAZIOCASA 040369960 I.go Riborgo in palazzo epoca alloggio al piano alto di cucina saloncino 2 camere 2 bagni autometano. TRIESTE giovane ragazza co-

reana esegue massaggi anti stress tel. 3298260639. (A3979) TRIESTE novità. Completissima sensualissima statuaria

presa. Anche tardissimo. 3403186825. (A3974) TRIESTE novità sensualissima bomba sexy, supercompletissima indimenticabile

sesta. Bellissima grossa sor-

preliminare 3349334635. (A3984) TRIESTE novità trasgressiva

TRIESTE sensualissima brasiliana fisico bambolina splendida completissima sexy 3381930692. (A3988)

3484603675.

ATRIMONIALI Feriali 1,40

dotatissima grande sorpresa,

**ELIANA** Monti 0403498448 Luigi 58.enne, manager, uomo molto deciso e dinamico dai molteplici interessi in particolare il bridge e il golf, desidera conoscere una donna semplice e affettuosa per una bella storia d'amore. (Fil7007)

Festivi 2,10



ACQUISTIAMO conto terzi attività industriali, artigiana-

permeano oggi numerosi campi di ricerca. L'ampiezza settori industriali, ne fanno un campo in forte crescita Che si tratti di nuovi materiali ultraleggeri per l'aviazione

oppure di nanodispositivi per il rilascio controllato di farmaci, l'elevata propensione alla multidisciplinarietà nell'ambito della ricerca e dell'applicazione industriale rende le nanotecnologie un campo d'elezione per una realtà come AREA Science Park.

Dall'ingegneria alla chimica, dalla biologia alla medicina.

dalla fisica alle scienze dei materiali, le nanotecnologi

Per questa ragione è per noi motivo di grande soddisfazione ospitare ad AREANobel Sir Harold Kroto, comunemente definito il guru delle nanotecnologie, ui personaggio eclettico e poliedrico, uno scienziato che ha contribuito a far compiere all'umanità un passo deciso

Maria Cristina Pedicchio residente AREA Science Park

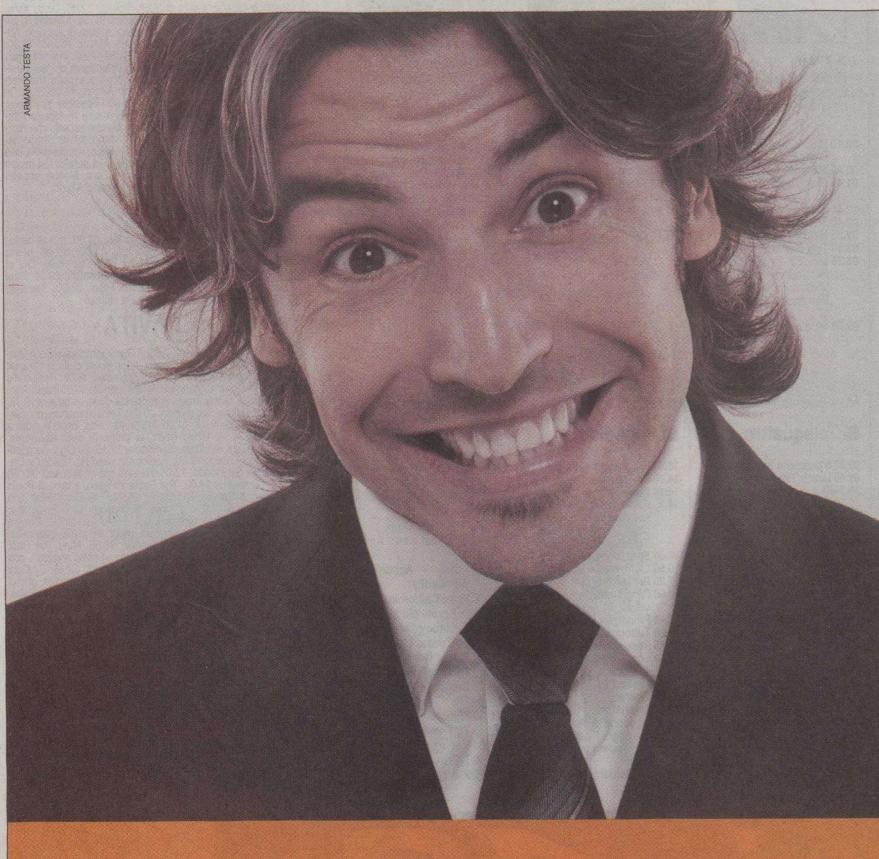
10-24

li, commerciali, turistiche, alberghiere, aziende agricole, bar, clientela selezionata paga contanti. Services Business

0229518014. (FIL1) CEDESI attività libreria, tabacchi, giornali, articoli regalo. Stagionale, posizione centralissima, vol. affari elevato. Solo interessati 043132388.

VENDESI COMPLESSO industriale in Gorizia, via Gregorcic n. 43, area complessiva di circa mq 53.000, area coperta da fabbricati mq 26.515 di cui uffici per circa mq 1.000. Tenuto in ottime condizioni e dotato di cabina elettrica, in ricezione, ad alta tensione. Per informazioni rivolgersi ai nr. 00393358324055, 0039335459086.

(A00)



# Caro notaio, ci parla lei con mia suocera?

Si sa, matrimonio e azienda possono convivere felicemente.

Purché i patti siano chiari. Il notalo, pubblico ufficiale, garantisce i momenti

più importanti nella vita delle imprese, gli equilibri familiari e la stabilità

degli accordi di trasferimento delle aziende di famiglia.

Chiama II tuo notalo se cerchi un consiglio qualificato.

Naviga sul sito www.notariato.lt; troverai esperti affidabili e imparziali in grado

di alutarii anche in altri campi: la casa, le successioni, il patrimonio.



## Trieste sul piccolo schermo con «Trl» e il Festivalbar

Dopo 20 anni il «Festivalbar» è tornato, moderno circo, a fare tappa a Trieste ed è stato subito un successo: sia per gli organizzatori, grazie all'accoglienza ricevuta, sia per la città che ha potuto mostrarsi nella sua efficienza e, soprattuto, nella sua bellezza. Girato quasi una settimana fa, il programma televisivo andrà in onda ancora per due martedì, il 27 giugno e il 4 luglio, su ItaliaUno in prima serata. E bisogna ammetterlo: se il «Festivalbar» come programma televisivo in sé è una della trasmissioni più poissa che si poslevisivo in sé è una delle trasmissioni più noiose che si possano guardare per due ore consecutive, a meno che non si sia seguaci di fascinosi cantanti (il bovino Duncan James?) e lolite del momento, è comunque un evento che offre grande visibilità su tutto il territorio nazionale - la stessa cosa vale anche per «Trl» in onda su Mtv ogni pomeriggio in diretta da Trieste.

La visibilità, tra l'altro, si estende proprio a quelle fasce di pubblico, giovani e pronte a viaggiare, che Trieste non ha mai raggiunto facilmente, colpa di una promozione un tempo miope e volta solo a spingerne il lato più «asburgico» e letterario (un lato che fortunatamente nessuno può mettere in discussione). Il lato, per farla breve, che ai 16-20enni può non solleticare molto. Invece, ultimamente, gli eroi delle generazioni più giovani raggiungono Trieste, la abitano per alcuni giorni, si fanno pizzicare allo spettacolo di Fiorello (altro evento importante per rilanciare l'immagine di una città), la rendono parte di quel movimento mediatico popolare che talvolta non lambisce le città di confine. Nulla poi, come promozione, può competere con alcune belle in-quadrature notturne di Piazza Unità d'Italia. La piazza, splendidamente illuminata e occupata da un palco massiccio ma che lasciava intravedere le linee eleganti del Palazzo del Comune alle spalle del Mago Forest e delle due «vallette» (si può ancora dire?) Cristina Chiabotto e Ilary Blasi, appariva in apertura di ogni blocco dopo gli spazi pubblicitari, con suggestive riprese dall'alto o dal mare. Speriamo di ritrovare Trieste sul piccolo schermo con altre iniziative - confidiamo nel ricco mondo delle fiction - atte a mostrarne la varietà di paesaggi naturali ed architettonici.

## VI SEGNALIAMO

RAITRE ORE 10.30

**LE DONNE E IL LAVORO** 

Secondo recenti statistiche, il 13% delle donne lascia il lavoro dopo la nascita del primo figlio e, solo il 18% riesce ad occupare posti di potere. A «Cominciamo Bene Estate» i problemi legati alla suddivisione dei ruoli tra uomini e donne e gli effetti negativi e positivi.

## RAITRE ORE 23.25 **RITRATTO DI GOEBBELS**

«Correva l'anno» dedica la puntata odierna a Joseph Goebbels il ministro della propaganda del Terzo Reich di Hitler, il plenipotenziario per la guerra, l'uomo più fedele al Führer. Il suo nome entra a pieno titolo nella lista dei grandi criminali nazisti.

## RAITRE ORE 1:10 **MEHTA DIRIGE MOZART**

«La Musica di RaiTre», per l'appuntamento mensile con la musica di Mozart, propone Zubin Mehta alla guida dell'Orchestra del Maggio Musicale Fiorentino. In programma il «Concerto per pianoforte e orchestra K.466» con il solista Ove Andsnes.

## RAIUNO ORE 2.40 **FUKSAS A NOTTE FONDA**

Rai Educational, per la serie «Fuoriclasse. Canale scuola lavoro», presenta «Speciale Massimiliano Fuksas» di Paolo Bonetti. L'architetto romano racconterà la sua formazione, il suo lavoro, il suo successo, ma anche l'esperienza con De Chirico.

## I FILM DI OGGI

**MOONLIGHT MILE** 

Regia di Brad Siberling, con Jake Gyllenhaal e Dustin Hoffman (nella foto). **GENERE: DRAMMATICO** (Usa. 2002)

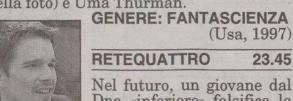


CANALE 5 Una «Stanza del figlio» ver-

sione americana. Ovvero come elaborare il lutto della morte di una figlia ritrovando il ruolo da genitori con il fidanzato. Nel cast anche Susan Sarandon.

## **GATTACA - LA PORTA DELL'UNIVER-**

Regia di Andrew Niccol, con Ethan Hawke (nella foto) e Ben Affleck. (nella foto) e Uma Thurman. **GENERE: FANTASCIENZA** 



RETEQUATTRO 23.45

(Usa, 1997)

Dna «inferiore» falsifica la propria identità per accedere all'accademia spaziale di Gattaca. Originale apologo sui rischi di un possibile razzismo genetico.

**UNA STREGA IN PARADISO** Regia di Richard Quine, con Kim Novak Regia di Richard Kelly, con Jake Gyl-(nella foto) e James Stewart. **GENERE: COMMEDIA** (Usa, 1958)



08.00 TG5 Mattina

13.00 TG5

20.00 TG5

08.35 Tutti amano Raymond

09.05 Attenti a quei tre. Film

11.00 Agente speciale Sue

12.00 Un detective in corsia

13.32 Secondo voi. Con Paolo

13.40 Beautiful Telenovela

14.10 Centovetrine Telenovela

14.40 Tempesta d'amore Tele-

15.40 Rosamunde Pilcher

19.00 Distretto di Polizia Tele-

si e Ricky Memphis.

film. Con Giorgio Tirabas-

e M. Maccaferri

Film tv (film tv)

18.00 Hope & Faith Telefilm

Con K. K. Lang e R.

Con A. Mario e E. Barolo

Del Debbio.

Moss.

Thomas Telefilm

TV (avventura '01), Di H

F. Wullenweber. Con Julie

Zangenberg e Stefan Pa-

RETEQUATTRO 2.20

Un'affascinante strega, grazie alle sue arti fa innamorare un uomo maturo mandandone a monte le nozze imminenti. Piacevolissima fiaba con interpreti di gran cartello: da rivede-

## CASINO' DE PARIS

Regia di Andrè Hunebelle, con Caterina Valente e Vittorio De Sica (nella foto). **GENERE: COMMEDIA** 



(Francia, 1957) RETEQUATTRO 16.45

Una famosa attrice di varietà si innamora del segreta-

rio del suo commediografo e scopre che è proprio lui il vero autore di tutti i suoi successi. Ne nascerà una serie di equivoci.

## **JERSEY GIRL**

Regia di Kevin Smith, con Jennifer Lopez **GENERE: DRAMMATICO** (Usa, 2004)

**SKY CINEMA 3** 



Ollie è un agente musicale di successo e tutto gli sorride. Ma poi la moglie muore

23.10

di parto. La bambina nata e un nuovo incontro lo riporteranno alla vita. Cast stellare, vicenda crepuscolare e melensa.

## **DONNIE DARKO** lenhaal e Noah Wyle (nella foto). GENERE: FANTASTICO (Usa, 2001)



06.00 TG La7

09.15 Punto TG

07.00 Omnibus La7. Con Gaia

09.20 Due minuti, un libro.

Con Alain Elkann.

10.30 Il tempo della politica

Pierce Brosnan.

11.30 Mai dire sì Telefilm. Con

13.00 Jake e Jason Detectives

14.00 Forza Sette - Americas

Cup: Da Valencia

09.30 Paradise Telefilm

11.00 Documentario

18.30 Documentario

19.00 Star Trek Voyager

12.30 TG La7

20.00 TG La7

20.30 In breve

SKY CINEMA 1 18.25

Il giovane Donnie vede un coniglio gigante che lo incita ad azioni distruttive. Sono allucinazioni o contatti

con una realtà parallela? Intrigante e sofisticato «viaggio» nei tormenti adolescenziali.

06.30 TG1 06.45 Uno mattina estate. 07.00 TG1 07.30 TG1 - Che tempo fa 08.00 TG1 - Che tempo fa 09.00 TG1 09.20 Uno mondiale 09.45 TG1 Flash 09.50 TG Parlamento

09.55 La signora del west Tele-10.40 Un ciclone in convento Telefilm. Con Fritz Wepper e Jutta Speidel. 11.25 Appuntamento al cine-

11.30 TG1 11.35 Che tempo fa 11.40 Un medico in famiglia Con Lino Banfi. 12.35 L'ispettore Derrick Tele-

Horst Tappert. 13.30 TG1 14.00 TG1 Economia 14.10 Sottocasa 15.05 Campionati 2006: Italia-Rep Ceca 20.00 TG1 20.30 Supervarietà

> Porta a Porta spe-

Bruno Vespa si occupa

del referendum.

23.15 Notti mondiali

02.00 Estrazioni del lotto

02.40 Rai Educational

Nino Manfredi

04.55 Che tempo fa (R)

05.00 Homo ridens

02.05 Appuntamento al cine-

02.10 Sottovoce. Con Gigi Mar-

03.10 Linda e il Brigadiere Te-

lefilm. Con Claudia Koll e

01.25 TG1 Notte

01.50 Tg1 Teatro

23.05 TG1

21.00

film. Con Fritz Wepper e

ATTUALITA'

06.00 Il paese di Alice 06.20 La Rai di leri 06.40 TG2 Medicina 33 (R) 06.55 Quasi le sette 07.00 Random 10.00 Rai Educational 10.15 TG2 11.00 Matinee 13.00 TG2 Giorno

14.35 L'italia sul due estate

18.05 TG2 Flash L.I.S. 18.10 Art attack 18.30 TG2 18.50 Joey Telefilm

21.00

> Streghe

sewitches»

06.05 TG2 Costume e Società

13.30 TG2 Costume e Società 13.50 TG2 Medicina 33 14.00 Dribbling Mondiali 15.30 Tribune Referendum

16.15 Al posto tuo. Con Lorena 17.40 La situazione comica

19.20 Due uomini e mezzo Te-

19.40 Cartoni animati 20.00 Warner Show 20.10 Cartoni animati 20.20 Il lotto alle otto 20.30 TG2 - 20.30

08.05 Rai Educational 09.05 Il matrimonio di Betsy. 10.30 Cominciamo bene Estate. Con Michele Mirabella. 12.00 TG3 - RaiSport Notizie -

12.25 Cominciamo bene Estate. Con Michele Mirabella. 13.10 Tribune 14.00 TG Regione - TG Regione Meteo 14.20 TG3 - TG3 Meteo 14.50 Cartoni animati 15.30 Grani di pepe Telefilm

15.55 Documentario 16.05 La Melevisione e le sue storie 17.00 Quantum Leap - In viaggio nel tempo Telefilm 17.45 Geo Magazine 18.15 TG3 Meteo 19.00 TG3

19.30 TG Regione - TG Regione Meteo 20.00 Rai TG Sport 20.30 Un posto al sole

21.00

06.00 MediaShopping 06.10 La forza del desiderio 06.30 MediaShopping 06.40 TG4 - Rassegna Stampa 07.00 Secondo voi. Con Paolo Del Debbio.

07.15 Garibaldi - Eroe dei due mondi Telefilm 07.50 Hunter Telefilm. 08.40 Vivere meglio. 09.50 Saint Tropez Telenovela. 10.50 Febbre

11.30 TG4 11.40 Forum. Con Rita Dalla 13.30 TG4

14.00 La congiura dei rinnegati. Film (western '50). D Richard L. Bare. Con Gordon Mac Rae e Julie Lon-

(commedia '57). Di Andre' Hunebelle, Con C. Valente e Vittorio De Sica.

19.29 Meteo 4 19.35 Sipario del TG4 20.10 Commissariato



Anthony LaPaglia è un po-

liziotto che si occupa della

scomparsa di una donna.

23.30 L'antipatico. Con Mauri-

23.45 Gattaca - La porta del-

l'universo. Film (fantasti-

co '97). Di Andrew Niccol.

zio Belpietro.

> Lantana

> 48 Ore Nick Nolte nei panni di un ispettore che deve ripren-

dere un evaso

23.20 TG2 22.50 TG3 23.30 A gentile richiesta spe-22.55 TG Regione ciale per me - Ovvero 23.05 TG3 Primo Piano meno siamo meglio stia-23.25 Correva l'anno 00.20 TG3 - TG3 Meteo 00.30 Rai Educational 01.15 TG Parlamento

TELEFILM

01.25 Resurrection Blvd. Tele-02.10 Meteo 2 02.15 Appuntamento al cine-02.20 Turno di notte Telefilm 03.05 TG2 Medicina 33

Le tre affascinanti maghe

diventano «desperate hou-

**TRASMISSIONI** IN LINGUA SLOVENA 18.45 Tv transfrontaliera 20.25 L'angolino 03.15 Il mare di notte 20.30 Tgr 03.30 50 anni di successi 03.50 TG2 Costume e Società 23.00 Tv transfrontaliera

FILM

15.55 Sentieri Telenovela. Con Kim Zimmer e Ron Rai-

16.45 Casinò de Paris. Film 18.55 TG4

Saint Martin Telefilm

## 21.10

20.30 Cultura moderna



> E poi c'è Filippo Neri Marcorè protagonista dell'episodio «Hacker &

23.30 Moonlight Mile - Voglia di ricominciare. Film (drammatico '02). Di Brad Silberling. Con Dustin Hoffman e Susan Sarandon. 01.20 TG5 Notte

Con Ethan Hawke e Uma 01.50 Cultura moderna (R) 02.20 MediaShopping 01.55 TG4 - Rassegna Stampa 02.20 Una strega in paradiso. 03.25 Casa Keaton Telefilm Film (commedia '58). Di 04.00 TG5 (R) Richard Quine. Con Jack 04.30 Highlander Telefilm Lemmon e Kim Novak. 05.30 TG5 (R)

07.00 Sheena Telefilm 07.55 Grog di Magog 08.20 Dora l'esploratrice 08.40 Gira il mondo Principessa Stellare

09.05 Picchiarello 09.15 Kiss Me Licia 09.45 Degrassi Junior High Te-10.15 Beverly Hills 90210 11.10 Baywatch Telefilm 11.55 Diario del referendum

12.10 Secondo voi. Con Paolo Del Debbio. 12.25 Studio Aperto 13.00 Studio Sport 13.40 Yu - Gi - Oh gx 14.05 Dragon Ball

14.30 | Simpson 15.00 Paso Adelante Telefilm. 16.20 Blue Water High Telefilm 16.50 B - Daman 17.15 Pokemon 17.30 Mila e Shiro due cuori

nella pallavolo 17.55 Sabrina, vita da strega 18.30 Studio Aperto

19.05 Dharma e Greg Telefilm 20.00 Love Bugs Telefilm. Con Fabio De Luigi e Michelle Hunziker. 20.15 Veronica Mars Telefilm.

21.05

FILM



> X-Men > Niente di personale Patrick Stewart interpreta Antonello Piroso affronta argomenti «caldi» nel suo un professore alla guida di un gruppo di mutanti. talk-show.

23.10 Studio Aperto presenta: 23.10 Il gol sopra Berlino Lucignolo 00.40 Studio Sport 00.15 TG La7 00.30 In breve (R) 01.45 Grand Prix: Prove sinte-00.40 Forza Sette - Americas Cup (R): Da Valencia 05.10 Due minuti, un libro (R).

02.35 Studio Aperto 02.45 Secondo voi (R). 02.55 MediaShopping 03.30 Talk Radio 03.35 Dio c'è (Il film anche). Film (commedia '98). Di Alfredo Arciero. Con Chiara

Noschese e Riccardo Ros-

## SKY

06.05 Intrigo a Barcellona. Film (azione '04). Di Bryan Goeres. Con Ellen Pompeo e William Baldwin.

08.05 Laws of attraction - Matrimonio in appello. Film (commedia '04). Di P. Howitt. Con Julianne Moore e Pierce Brosnan. 10.10 Wilder Days. Film (drammatico '03). Di David M. Evans, Con Kate Vernon

e Peter Falck. 11.45 II volo della Fenice. Film (avventura '04). Di John Moore. Con Dennis Quaid e Miranda Otto. 13.40 Loading Extra

13.50 Cine Lounge 14.00 Le chiavi di casa. Film (drammatico '04). Di Gianni Amelio. Con Andrea Rossi e Kim Rossi Stuart. 15.55 Loading Extra

16.05 Intrigo a Barcellona. Film (azione '04). Di Bryan Goeres. Con Ellen Pompeo e William Baldwin. 18.25 Donnie Darko. Film (drammatico '01). Di Ri-

chard Kelly. Con Jake Gyllenhaal e Patrick Swayze.



> Quando sei nato non puoi più nasconderti Incursione tra gli emigranti

con Alessio Boni.

23.05 Il volo della Fenice. Film (avventura '04). Di John Moore. Con Dennis Quaid e Miranda Otto. 01.00 Fade to black. Film (documentario '04). Di Michael John Warren e Patrick

02.50 Giuda. Film (storico '00). Di Raffaele Mertes. Con Enrico Lo Verso e Hannes Jaenicke.

## RADIO 1

6.00: GR1; 6.13: Italia, istruzioni per l'uso; 7.00: GR1; 7.20: GR Regione; 7.34: Questione di soldi; 8.00: GR1; 8.29: Radio1 Sport; 8.40: Speciale Mondiali; 9.00: GR1; 9.06: Radio anch'io; 10.00: GR1; 10.08: Questione di Borsa; 10.30: GR1 Titoli; 10.35: Il Baco del Millennio; 11.00: GR1; 11.30: GR1 Titoli; 11.46: Pronto salute; 12.00: GR1 - Come vanno gli affari; 12.10: GR Regione; 12.30: GR1 Titoli; 12.36: La Radio ne parla; 13.00: GR1; 13.24: Radio1 Sport; 13.33: Radiouno Music Village; 13.53: Messaggi Referendum; 14.00: GR1 - Scienze; 14.07: Con parole mie; 14.30: GR1 Titoli; 15.00: GR1; 15.05: Direttissima Mondiali; 15.30: GR1 Titoli; 16.00: Campionati Mondiali 2006; 16.49: GR1; 18.00: GR1 - Affari Borsa; 18.30: GR1 Titoli; 19.00: GR1; 19.22: Radio1 Sport; 19.30: Ascolta, si fa sera; 19.36: Zapping; 21.00: Campionati Mondiali 2006; 21.49: GR1; 23.00: GR1; 23.06: Tribuna referendum; 23.36: Demo; 23.45: Uomini e camion; 0.00: Rai il Giornale della Mezzanotte; 0.33: La notte di Radiouno; 2.00: GR1; 2.05: Corriere diplomatico; 2.15: Radiouno Musica; 3.00: GR1; 4.00: GR1; 5.00: GR1; 5.30: Rai il Giornale del Mattino; 5.45: Bolmare.

## RADIO 2

6.00: Il Cammello di Radio2; 6.30: GR2; 7.30: GR2; 7.53: GR Sport; 8.00: Il Cammello di Radio2; 8.30: GR2; 10.30: GR2; 10.37: Trame; 12.10: Sceneggiato; 12.30: GR2; 12.49: GR Sport; 13.00: Ottovolante; 13.30: GR2; 13.48: Il Cammello di Radio2; 15.00: Il Cammello di Radio2; 15.30: GR2; 16.00: Rai dire gol. I mondiali della Gialappàs band; 16.45: GR2; 18.00: Aria condizionata; 19.30: GR2; 19.52: GR sport; 20.00: Alle 8 della sera; 20.30: GR2; 20.35: Dispenser; 21.00: Rai dire gol. I mondiali della Gialappàs band; 21.45: GR2; 23.00: Il Cammello di Radio2; 23.30: Tribuna referendum; 0.00: La Mezzanotte di Radio2; 2.00: Radio 2 Remix; 5.00: Prima del giorno.

## RADIO 3

6.00: Il Terzo Anello Musica; 6.45: GR3; 7.00: Radio3 Mondo; 7.15: Prima Pagina; 8.45: GR3; 9.02: Il Terzo Anello Musica; 9.30: Il Terzo Anello. Ad alta voce; 10.00: Radio3 Mondo; 10.45: GR3; 11.30: Radio3 Scienza; 12.00: Concerti del Mattino; 13.00: Il Terzo Anello; 13.45: GR3; 14.00: Dalle 2 alle 3; 15.00: Fahrenheit; 16.00: Rubrica; 16.45: GR3; 18.00: Il Terzo Anello; 18.45: GR3; 19.01: Cinema alla radio - Hollywood Party; 19.53: Radio3 Suite; 20.30: Il Cartellone; 0.00: Il Terzo Anello. Battiti; 1.30: Il Terzo Anello. Ad alta voce; 2.00: Notte

Notturno Italiano 0.00: Rai il Giornale della Mezzanotte; 0.30: Notturno italiano; 1.12: Le più belle canzoni italiane; 2.12: La grande musica di ieri, dal 1920 al 1963; 3.12: Un'ora di musica classica; 4.12: Jazz, rock e cantautori di sempre; 5.12: I suoni del mattino; 5.30: Rai il giornale del mattino.

## RADIO REGIONALE

7.20: Tg3 Giornale radio del Fvg; Onda Verde; 11.03: Programmi in friulano; 11.30: A più voci; 12.30: Tg3 Giornale radio del Fvg; 13.33: A più voci; 15: Tg3 Giornale radio del Fvg; 18.30: Tg3 Giornale radio del Fvg.

Programmi per gli italiani in Istria: 15.30: Notiziario; 15.45: Itinerari dell'Adriatico. Programmi in lingua slovena: 6.58: Apertura; 6.59: Segnale orario; 7: Gr mattino; 7.20: Il nostro buongiorno, Calendarietto e lettura programmi; 8: Notiziario e cronaca residente de la companya de la c gionale; 8.10: Primo turno - 1.a parte; 10: Notiziario; 10.10: Primo turno - 2.a parte; 11: Meridiana: Easy listening;

11.15: Il paese a un passo dal domani; segue: Easy listening; 12.15: Racconti di vita; segue: Easy listening; 12.59: Segnale orario; 13: Gr ore 13; segue: Lettura programmi; 13.20: Musica a richiesta; 14: Notiziario e cronaca regionale; 14.10: Mosaico estivo; 17: Notiziario e cronaca culturale; 17.10: Arcobaleno: Libro aperto - Prezihov Voranc: Raccon-Cenda Klinc. Lettura di Stefka Drolc. Regia di Natasa So sic. 12.a puntata; 17.30: Potpourri; 18: Feste e ricorrenze: Mozart; 18.59: Segnale orario; 19: Segnale orario - Gr della sera; 19.20: Lettura programmi; segue: Musica leggera slovena; 19.35: Chiusura.iornale del Mattino; 5.57: I suoni del

## RADIO CAPITAL

6.00: Il Caffè di Radio Capital; 9.00: Maryland; 12.00: Codice Capital; 13.00: Capital Records; 15.00: Time out; 18.00: Isara-dio; 21.00: Area Protetta; 23.00: Groove Master; 0.00: After Midnight; 1.00: Capital Records (R); 3.00: La macchina del

## RADIO DEEJAY

6.00: 6 sveglio; 7.00: Platinissima; 9.00: Il volo del mattino; 10.00: Vic; 12.00: Chiamate Roma Triuno Triuno; 13.00: Ciao Belli; 14.00: Ilario; 16.00: Tropical pizza; 18.00: Pinocchio 20.00: Un giorno speciale; 21.00: Collezione privata; 22.00: B side; 23.00: SoulSista; 0.00: Ciao Belli; 2.00: Night Music.

## RADIO ITALIA

24.00: Notiziario, a cura di Augusto Abbondanza; 6.20: Disco Italia, Renato Zero, Mentre aspetto che ritorni; 06.58: Il Meteo, a cura di Alberto Alfano; 07.00-09.00: Buone nuove, con Savi & Montieri; 07.30: Notiziario, a cura di Augusto Abbondanza; 07.40: Viabilità, a cura di Alberto Alfano; 08.10: Viabilità, a cura di Alberto Alfano; 08.20: Disco Italia, Renato Zero, in controllo di Alberto Alfano; 08.20: Disco Italia, Renato Zero, in controllo di Alberto Alfano; 08.20: Disco Italia, Renato Zero, in controllo di Alberto. Mentre aspetto che ritorni; 08.45: Il Meteo, a cura di Alberto Alfano; 09.00: Oroscopo, letto da: Luca Ward; 09.05-12.00: in compagnia di Mila; 09.55: Il Meteo, a cura di Alberto Alfano; 10.00: Notiziario, a cura di Augusto Abbondanza; 10.20: Di sco Italia, Renato Zero, Mentre aspetto che ritorni; 10.30: La classifica italiana, a cura di Mario Volanti; 12.45: Disco Italia, Renato Zero, Mentre aspetto che ritorni; 12.55: Il Meteo, a cura di Alberto Alfano; 13.00: Notiziario, a cura di Augusto Abbondanza; 13.05: Viabilità, a cura di Alberto Alfano; 13.30: L'approfondimento di Franco Nisi; 14.00-16.00: in compagnia di Daniele Battaglia; 16.00-18.00: in compagnia di Paola Gallo; 16.45: Disco Italia, Renato Zero, Mentre aspetto che ritorni; 16.55: Il Meteo, a cura di Alberto Alfano; 18.00-20.00: in compagnia di Fiorella Felisatti; 18.00: Speciale spettacoli, con Fiorella Felisatti; 18.25: Viabilità, a cura di Alberto Alfano; 19.43: Disco Italia, Renato Zero, Mentre aspetto che ritorno; 19.43: Disco Italia, Renato Lero, Renato ni; 19.45: Viabilità, a cura di Alberto Alfano; 19.48: Stadio Italia, a cura di Bruno Longhi; 20.55: Il Meteo, a cura di Alberto Alfano; 21.00: Serata con..; 23.00: Baffo di sera ... bel tempo si spera; 23.45: Disco Italia, Renato Zero, Mentre aspetto che ritorni; 23.55: Il Meteo, a cura di Alberto Alfano.

## RADIO M20

04.00: Pure Seduction; 07.00: M to Go; 09.00: m2-all news; 09.05: Mib; 10.00: Gli Improponibili; 11.00: m2-all news; 11.05: Bip; 13.00: m2on line; 14.00: Zero Db; 15.00: Out of mind; 17.00: m2on line; 18.00: Gli Improponibili; 19.00: Real Trust; 20.00: Chemical Lab; 21.00: Tribe; 22.00: Stardust;

## RADIO ATTIVITA

24.00: Stardust in Love; 01.00: In Da House.

7: L'Almanacco, con Sara; 7.05: Il Buongiorno news, con Barbara de Paoli; 7.10: Disco news, la proposta della settimana; 8.15: Gr Oggi - Gazzettino Giuliano-news; 8.20: Radiotrafic viabilità; 8.45: Gr Oggi, le ultime dal mondo; 9.02: Paolo Ago stinelli; 9.10: Disco news, la proposta della settimana; 9.45 Gr Oggi, le ultime dal mondo; 10.05: Telekommando, con Sa ra & Paolo Agostinelli; 11.05: Mattinata news, ospiti e musica con Sara; 11.06: Disco news, la proposta della settimana 11.45: Gr Oggi, le ultime dal mondo; 12.15: Gr Oggi Gazzetti no Giuliano - news; 12.20: Radiotrafic viabilità; 12.45: Gr Og gi le ultime dal mondo; 13.05: Rewind grandi successi '70/'80 con di Emanuele; 14.02: The Factory House, a cura di Paolo Agostinelli e Sandro Orlando di; 15.02: The Black Vibe, con Lillo Costa; 15.05: Disco news, la proposta della settimana; 16.05: Pomeriggio radioattivo, con Paolo Agostinelli, Cesare e Paul; 17.05: Disco news, la proposta della settimana; 17.45: Gr Oggi le ultime dal mondo; 18.05: Mind The Gap, con Veronica Brani; 19.05: Music Box «Lookin'around», con Barbara de Paoli; 19.20: Radiotrafic viabilità; 19.45: Gr Oggi le ultime dal mondo; 20.05: In orbita cafè; 21: Rewind, grandi successi '70/'80 con di Emanuele; 22 Dal tramonto all'alba, dai dancefloor di tutto il mondo.

## RADIO PUNTO ZERO

9 news; 6.45, 9.05, 19.50: Oroscopo; 9.15: Rassegna stampa triveneta; 8.45, 10.45: Meteomar e/o Meteomont; 7.10, 12.45, 19.45: Punto Meteo; 10.45: L'opinione con Massimiliano Fi nazzer Flory; 11.10: Rubrica d'attualità; 12.25: Borsa valori. Dalle ore 6.30 alle 13: «Good Morning 101» con Leda e Andro Merkù; 13.10: Calor Latino con Edgar Rosario; 14.10 «B. Pm il battito del pomeriggio» con Giuliano Rebonati; 16.10: «Hit 101 la classifica ufficiale di Radio Punto Zero» con Mad Max; 17.10: «B.Pm il battito del pomeriggio» con Giuliano Re-bonati; 21.05: Calor latino replica; 22.05: Hit 101 replica; 23.05: BluNite the best of r&b con Giuliano Rebonati.

05.45 Euronews

10.15 Dickie Roberts. Film (commedia '03). Di Sam 12.00 La febbre. Film (commedia '05). Di Alessandro

D'Alatri. Con Fabio Volo

14.25 Prima o poi mi sposo.

Film (commedia '00). Di Adam Shankman. Con Jennifer Lopez 16.55 L'uomo perfetto. Film (commedia '05). Di Luca L 18.45 Jumpin' Jack Flash. Film (commedia '86). Di Penny Marshall. Con James Belushi e Whoopi Goldberg. 21.00 The day after tomorrow L'alba del giorno dopo. Film (drammatico '04). Di

Roland Emmerich. Con

Dennis Quaid e Jake Gyl-

dia '04). Di K. Smith. Con

Ben Affleck e Jennifer Lo-

10.40 Colpo grosso al Drago 12.10 Black Hole - Il buco ne-

ro. Film (thriller '06). Di Tibor Takacs. 14.00 Sub - Zero - Paura sulle '05). Di Jim Wynorski. 15.35 Agents secrets. Film spionaggio '04). Di Frede-

17.35 Non aprite quella porta weger e Robert Jacks. 23.10 Jersey Girl. Film (comme-

Rosso. Film (azione '01)

montagne. Film (azione ric Schoendoerffer. Con Monica Bellucci 13.30 World Cup Official Film

4. Film (horror '94). Di Kim Henkel. Con Renee Zel-19.05 Saw - L'enigmista. Film (horror '04). Di James Wan. Con Danny Glover 21.00 Hipnos - Ipnosi. Film (horror '04). Di David Carreras. Con Julian Villagran e 00.00 Sport Time 23.00 Crime Spree - Fuga da

01.10 La musica di Raitre

06.00 Sky Calcio (R): Major Le-07.45 Sky Calcio (R): Major Le-

ague Soccer: Dallas-Hou-09.30 Sky Calcio (R): Major League Soccer: Colorado Rapids-Real Salt Lake 11.15 Sky Calcio (R): Major League Soccer: Houston Dinamo-Chicago Fire 13.00 Sport Time

15.15 Sky Calcio (R): Serie A Roma-Lazio 17.00 Sky Calcio (R): Serie A Lazio-Roma 18.45 Beach Soccer 20.00 Sport Time 20.30 Sky Calcio (R): Liga: Barcellona-Celta 22.15 Sky Calcio (R): Liga: Espanyol-Barcellona

Chicago. Film (azione '03). Di Brad Mirman. Con | 00.30 Sky Calcio (R): Liga: Va- | 00.00 Gli Osbourne Telefilm | 00.30 Brand New |

02.15 Mondo gol

07.00 Wake up 10.00 Pure morning 12.30 Top 100 13.30 Date my mom 14.00 Room Raiders 14.30 TRL Special 15.30 Boiling Points

16.00 Flash News

16.05 Mtv Playground 17.00 Flash News 17.05 Mtv Playground 18.00 Flash News 18.05 Mtv Our Noise 19.00 Flash News 19.05 Trl Tour 20.00 Flash News 20.05 Inuyasha 21.00 Scrubs, medici ai primi

ferri Telefilm.

22.30 Flash News

22.35 Italo (Spagnolo)

01.30 Into the music

22.00 Perfetti, ma non troppo

08.00 Inbox 10.00 Deejay chiama Germa-

16.00 Inbox

06.00 Rotazione musicale 07.00 Oroscopo 09.30 Rotazione musicale

12.00 The Club. Con Luca Abbrescia. 13.00 Inbox 13.30 Modeland (R) 13.55 All News 14.00 Call Center 15.00 Play.it

18.30 Rotazione musicale 18.55 All News 19.00 Rotazione musicale 21.00 Mono 22.00 All Music Show 23.00 Modeland (R)

00.30 Rotazione musicale

23.30 The Club on the road (R) | 22.45 Tutti al mare

## TELEVISIONI OCALI

05.20 Studio Sport

09.20 Il notiziario mattutino 09.40 Lunch Time 10.30 Ti chiedo 11.00 Documentario 11.50 Italia economica

14.15 Rubrica 15.25 Sport 2000 16.55 All News 17.00 Classifica ufficiale 19.00 Quiz 18.00 The Club. Con Luca Ab-19.30 Il notiziario serale 19.55 Il notiziario sport

## Telequattro

10.50 Buongiorno con Tele4 12.55 TG 2000 13.05 Lunch Time 13.45 Il notiziario meridiano

16.40 II notiziario meridiano 20.05 Miti e leggende 20.30 Il Notiziario Regione 20.50 La cultura fa goal 21.05 Pianeta vacanze

21.25 La regina dei Mari del Sud

22.25 Gorizia news

23.00 Il notiziario notturno

## Capodistria

Con Alain Elkann.

05.15 CNN - News

14.00 Tv Transfrontaliera 14.10 Euronews 14.35 Addio vecchio West. Film (western '85). Di Hugh Wilson. Con Andy Griffith e 16.00 Spezzoni d'archivio 16.50 L'universo è... 17.20 Parliamo di .. 18.00 Programma in lingua slo-

13.45 Programmi della giornata

19.25 Paese che vai... 19.50 Eco - Tradizioni, cultura, costumi e curiosità dell'Italia 20.20 Itinerari 20.50 Artevisione 21.20 Le donne di Napoleone 22.15 Tuttoggi - Il edizione 22.30 Programma in lingua slo-

00.15 Tv Transfrontaliera

18.45 Primorska kronika

19.00 Tuttoggi - I edizione

## Antenna 3 Ts

11.45 Musicale

8.00 La voce del mattino

12.20 Notes - Appuntamenti nel NordEst 13.00 Tg Trieste Oggi 13.15 Guardaci su Antenna 13.45 Notes - Appuntamenti nel NordEst 14.00 Hotel California 18.00 Le favole più belle

18.30 Superboy Telefilm

19.00 Tg Trieste Oggi

19.10 Piazza Grande

19.45 Tg Trieste Oggi

20.00 Guardaci su Antenna Tre 20.30 Signore e Signori 22.45 Tg Trieste Oggi 23.30 Tg Trieste Oggi

23.50 Playboy

# Occhiali nuovi, -4



## PROGETTI

Per sostenere le attività di ricerca su tematiche innovative proposte da giovani ricercatori e di promuovere le collaborazioni internazionali, l'Ateneo ha emanato un nuovo bando per progetti di ricerca relativo all'anno 2006. Tutti i progetti dovranno essere presentati presso la Ripartizione ricerca (edificio A, II piano, stanza 207) entro il 30 giugno 2006. In alternativa, si possono inviare all'indirizzo ricerca@amm.units.it.

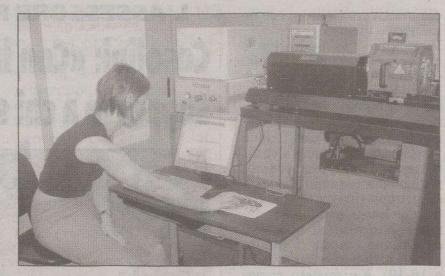


Presentato ufficialmente ieri, è stato acquisito con il contributo della Fondazione Foreman Casali

# Ricerca, ecco il microscopio ipertecnologico

Lo strumento servirà per analizzare e misurare le proprietà termo-fisiche dei materiali

Un nuovo strumento di ricerca per il Dipartimento dei Materiali e delle risorse naturali dell'Università di Trieste. Grazie alla generosità della Fondazione Benefica Kathleen Foreman Casali che con un contributo di 50 mila euro ha di fatto sostenuto il peso finanziario ne-cessario, la sezione di «Inge-gneria dei materiali» del dipartimento ha potuto acquisire un microscopio dilato-metrico riscaldante prodotto dalla Expert System Solutions, ditta italiana leader mondiale in questo settore. Strumento di analisi e misura delle proprietà termo-fisiche dei materiali, il nuovo



Nella foto un momento della presentazione

Domenico Romeo, il presi- ni. «Questo strumento - spiemicroscopio è stato presenta-to ieri nel corso di una ceri-to ieri nel corso di una cerimonia alla quale hanno par-tecipato, tra gli altri, il retto-to dei Materiali e delle tà di ricerca sui materiali di randi di Ingegneria e Scien-scambio culturale Erasmus-tecipato, tra gli altri, il retto-to dei Materiali e delle tà di ricerca sui materiali di randi di Ingegneria e Scien-scambio culturale Erasmus-Socrates.

re dell'Università di Trieste risorse naturali Elio Lucchi-

vista la ricerca di base. Da molto tempo infatti la micro-scopia dilatometrica ad alta temperatura non era più accessibile né agli studenti né ai ricercatori perché l'ori-ginale strumento della storiabbiamo preso contatto con vari produttori di strumenti analoghi e, dopo un'attenta valutazione, è stato scelto lo Products di Pordenone».

La convergenza tra problemi scientifici e tecnologici rivela la vocazione della sestrumento che oggi è già operativo». Nel breve periodo del dopo-collaudo, per apprenderne l'uso e l'applica-

interesse tecnologico e in- za dei materiali i cui progetti argomenti strettamente ledustriale, senza perdere di di ricerca riguardano fibre di vetro per applicazioni bio-mediche, vetri strutturali resistenti alla fiamma e materiali elettroceramici. «Progetti - precisa la ricercatrice mirati alla soluzione di prosito negli anni 60, non era più attivo né rinnovabile. Per colmare questa lacuna, con il sostegno dalla Fondazione abbismo presso contetto con ginale strumento della storiblemi scientifici collegati al mondo industriale e ad aziende come la Inion di Tampere in Finlandia, la Naval Suppliers di S. Pietro al Natisone e l'Electrolux Home

La convergenza tra problemi scientifici e tecnologici rivela la vocazione della sezione di «Ingegneria dei materiali» a favorire l'orientamento degli allievi del corso della laurea «triennale» in zione, si sono immediata- Ingegneria industriale e di

gati alla realtà industriale. I laureati in Ingegneria dei materiali hanno trovato infatti occupazione in istituzioni scientifiche e in realtà industriali in Italia e all'estero, dimostrando l'efficacia del lavoro del dipartimento.

L'acquisizione di questo strumento ha avuto anche un risvolto internazionale, perché nello stesso periodo è stato avviato un programma di collaborazione con la Turchia, sia con la visita del prof. Alpagut Kara dell'Anadolu University di Eskisehir, sia con l'iscrizione ai corsi dell'ateneo triestino della studentessa Nihan Tuncer della stessa università, nell'ambito del programma di

MOBILITÀ

L'Università di Trieste ha istituito delle borse di mobilità internazionale da fruire nel periodo 1 luglio 2006-28 febbraio 2007 presso istituzioni universitarie straniere con le quali l'Ateneo abbia in essere un accordo di colla-borazione. Le borse hanno una durata che va da un mi-nimo di un mese ad un massimo di tre mesi e sono pari all'importo di 400 euro al mese. Il bando completo è scaricabile su www.units.it/socrates.

Start cup: il 10 luglio svelate le idee migliori

# Gene Gnocchi condurrà la Notte degli angeli

Start Cup 2006, la competizione tra progetti d'impresa innovativi, prosegue a ritmo serrato. Dopo la conclusione dell'ultimo seminario di formazione dedicato alla ne dell'ultimo seminario di formazione dedicato alla pianificazione economico-finanziaria, proseguono i preparativi per il primo grande evento in programma lunedì 10 luglio alle ore 20.30 in Aula magna. Evento che sarà affidato alla verve comica del «Gene» nazionale. Eugenio Ghiozzi, in arte Gene Gnocchi, condurrà infatti la «Notte degli angeli», nel corso della quale saranno svelati i dieci migliori progetti dell'edizione 2006. Per l'occasione Gnocchi presenterà il suo ultimo spettacolo «The legend is back». Da ricordare che il termine ultimo per la consegna dei progetti, che deve avvenire a mano presso l'ufficio della Direzione al primo piano dell'ala destra dell'edificio centrale entro le ore 17 oppure spedita via posta ordinaria con timbro del giorno stesso, è fissato per lunedì 26 giugno. Nel caso di spedizione via posta però, la versione elettronica caso di spedizione via posta però, la versione elettronica del progetto deve comunque essere inoltrata via mail sempre il giorno stesso all'indirizzo startcup@units.it. Le cinque copie previste devono essere sottoscritte in prima pagina da tutti i componenti del gruppo, i quali dovranno allegare i rispettivi curricula compresi della dichiarazione di atto sostitutivo di notorietà e tratta-mento dei dati personali. Info su www.units.it/startcup.

Gli studenti interessati hanno tempo fino al 14 agosto per iscriversi. Saranno presenti esperti di tutta Europa

# Globalizzazione, a Tarvisio la scuola estiva

Una settimana di incontri e relazioni per comprendere uno dei fenomeni più dibattuti della nostra epoca

# Un convegno per spiegare come nasce uno spin-off

L'accusa mossa molte volte ra - spiega Maurizio Fanni, al mondo universitario è di professore di Finanza aziengno «Finanza ed ingegneria: dalla ricerca fondamentale alla fabbricazione del rating». L'alleanza tra studiosi, dottori di ricerca e dottorandi di Finanza e Ingegneria meccanica ha consentito di trasformare dei processi di ricerca di base in ricerca applicata, originando un'attività spin-off, ovvero idee scientifiche che, nate all'interno del mondo accademico, si sono trasformate in vere e proprie idee imprenditoria-li. Al convegno verrà esposta la graduale costruzione del-l'idea spin-off dai suoi pro-tagonisti. «Illustreremo come, grazie alla sinergia fra dottorato di ricerca in Finanza aziendale e Banca Generali, che con la sua importan-te collaborazione ha sorretto l'iniziativa sperimentando da subito le nuove metodolo-

avere poco a che fare con dale all'Università di Trieste quello lavorativo. Proprio per -. La sua attività si colloca questo motivo le iniziative, che costruiscono dei ponti tra le due realtà, assumono un ruolo ancora più signifi-tra le due realtà, assumono un ruolo ancora più signifiun progetto che sarà presentato lunedì presso la sala conferenze della Facoltà di economia, durante il contrologico effettuato atticontabilità e alla finanza delle imprese per una metodolo-gia di progettazione di mac-chine industriali. «Parleremo della banca dati di questa società - continua - e del modo in cui si è giunti a produrre il trasferimento tecnologico che ha consentito di disporre di metodologie originali, di analisi dello stato di salute di un'impresa e di analisi del rischio fallimento". to". Al convegno, che vedrà l'alternarsi degli interventi di numerosi esperti, saranno presenti tra gli altri il preside della Facoltà di Economia Giovanni Panjek, il preside della Facoltà di Inge-gneria Iginio Marson, il responsabile Ufficio estero della Banca popolare Friuladria Silvano Chiappo e Antonio Paoletti, presidente della Camera di commercio.

più frequente e generica per i più disparati eventi. E di

zione della scuola estiva dissoluzione della singole pe«Borders3», organizzata dall'Università di Trieste, dal titolo «Snapshots from the globalizing world» che si terglobalizing world» che si terla globalizzazione è infatti rà a Tarvisio, presso il Centro culturale di via Stazione una sorta di capro espiatorio al quale si riconducono feno-1 fra il 28 agosto e il 2 set-tembre. Per globalizzazione mi, problemi connessi all'imsi intende la perdita di confi- migrazione, indebolimento ni dell'agire quotidiano, nelle delle tradizioni e incertezza

**Esercitazioni antincendio** 

Da pochi mesi è stata costituita all'Università di Trieste la squadra di emergenza di ateneo «Pietro Morich» che ha compiti di primo intervento al fine di attivare, nel più breve tempo possibile, i soccorsi istituzionali e di porre in essere con gli strumenti a disposizione ogni intervento a garanzia massima della tutela e sicurezza delle persone e delle cose all'interno del campus universitario. La squadra è composta esclusivamente da personale di ruolo a tempo pieno dell'ateneo, che ha aderito su base volontaria e a titolo gratuito. Possono far parte della squadra coloro che abbiano superato una visita psicoattitudinale, effettuata dal medico competente, in collaborazione con uno psicologo del lavoro, e in possesso di determinati titoli. Queste persone non sono attive solo quando siamo in presenza di un'emergenza. Fra i loro compiti anche quello di istruire il personale tecnico amministrativo. Oggi infatti dalle ore 9 alle ore 12 sono in programma in via Fleming 22, davanti all'edificio che ospita la Fonda-

in via Fleming 22, davanti all'edificio che ospita la Fonda-

zione Callerio, le esercitazioni antincendio pratiche per il personale dell'Università di/Trieste. Per capire come

reagire in modo corretto quando divampano le fiamme.

Mito, idea fascinosa, sorta di diverse dimensioni dell'eco- generalizzata. La complessichiave con la quale si voglio- nomia, dell'informazione e tà del fenomeno ne consente no svelare i misteri del pre- della società che caratterizza molteplici letture e come sente e del futuro, la globaliz-zazione è la parola chiave del XXI secolo, la spiegazione più frequente e generica per più frequente e generica per golamentazione, ma anche golamentazione, ma anche golamentazione, ma anche di intrinsecamente conflitomologazione e imperialismo tuale e la chiave per com-

globalizzazione parleranno culturale, quella «macdonal-alcuni dei principali esperti della materia nella terza edi-della materia nella terza ediriferisce quando denuncia la dissoluzione della singole peculiarità culturali soffocate da una quasi-cultura mediocre e semplicistica. Sempre la globalizzazione è infatti una sorta di capra espiatorio riferisce quando denuncia la traddizioni, senza ridurla a namiche di incontro, scontro e contaminazione fra una pluralità di culture locali, ridefinite nei loro contenuti, descrivendone magari solo alcum aspetti, individuali e proprio il contesto in cui si frammentari senza l'obbligo frammentari, senza l'obbligo terrà la scuola, quel «Three di collegarli in una logica nations' corner» fra Italia, di più di una delle tante parti complessiva» come ci dice Igor Jelen, della Facoltà di Scienze politiche, fra gli organizzatori dell'evento. Una Slovenia e Austria, appare simbolico nella rappresentazione reale di culture diverse che, pur salvaguardando le simbolico nella rappresentazione reale di culture diverse che, pur salvaguardando le complessiva» come ci dice Slovenia e Austria, appare di quel progresso naturale e inesorabile verso un mondo senza confini che stiamo tutti vivendo. È ovvia la connescipata di quel progresso naturale e inesorabile verso un mondo senza confini che stiamo tutti vivendo. È ovvia la connescipata di quel progresso naturale e inesorabile verso un mondo senza confini che stiamo tutti vivendo. È ovvia la connescipata di quel progresso naturale e inesorabile verso un mondo senza confini che stiamo tutti vivendo. È ovvia la connescipata di quel progresso naturale e inesorabile verso un mondo senza confini che stiamo tutti vivendo. È ovvia la connescipata di quel progresso naturale e inesorabile verso un mondo senza confini che stiamo tutti vivendo. È ovvia la connescipata di quel progresso naturale e inesorabile verso un mondo senza confini che stiamo tutti vivendo. È ovvia la connescipata di quel progresso naturale e inesorabile verso un mondo senza confini che stiamo tutti vivendo. È ovvia la connescipata di quel progresso naturale e inesorabile verso un mondo senza confini che stiamo tutti vivendo. È ovvia la connescipata di quel progresso naturale e inesorabile verso un mondo senza confini che stiamo tutti vivendo. È ovvia la connescipata di quel progresso naturale e inesorabile verso un mondo senza confini che stiamo tutti vivendo. È ovvia la connescipata di quel progresso naturale e inesorabile verso un mondo senza confini che stiamo tutti vivendo. È ovvia la connescipata di quel progresso naturale e inesorabile verso un mondo senza confini che stiamo tutti vivendo. È ovvia la connescipata di quel progresso naturale e internet della scuola di quel progresso naturale e internet della scuola di quel progresso nat



Una studentessa rilegge gli appunti all'aperto

parte importante degli stu-diosi considera la globalizza-gono buone relazioni reciprozione semplicemente come uno di caratteri fondamenta-

che e sono esempio vivente di quel «locale» salvo dall'o-mologazione culturale, con-seguenza non voluta di una globalizzazione forse meno pervasiva di quanto alcuni vogliano far credere. La globalizzazione comporta una ri-localizzazione che si configura come una sintesi efficace tra globale e locale, niente

Tersa edisione per questa iniziativa che si svolge a cavallo fra Italia, Austria e Slovenia

sione con la nuova Europa con le diverse identità nazionali che la compongono, questa Europa in realtà astratta ma che ci vendono come già realizzata, nel suo piccolo esempio vivente di una «globalizzazione europea» che stenta ad attuarsi, ma af-fronta già dall'inizio molti di quei problemi (stranieri, insicurezza, mancanza di un sociale che dia reale supporto) che si ripropongono su scala più ampia in uno scenario mondiale sempre più interconnesso e interdipendente. Informazioni e iscrizioni (en-

## ISCRIZIONI



## Trasporto sostenibile, un master

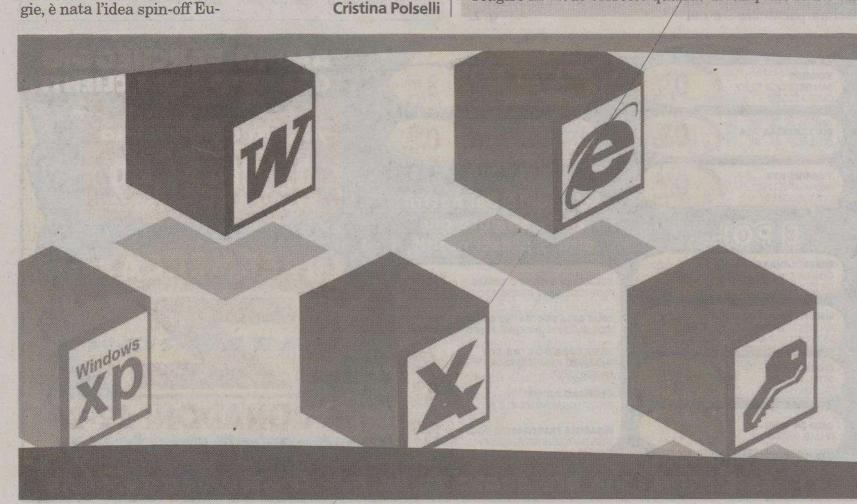
Aperte le iscrizioni al master di primo livello in «Trasporto sostenibile, informazione geografica, logistica e integrazione economica nell'Europa centrale e sud-orientale». Presentazione delle domande entro l'8 settembre 2006. IN BREVE

## Lettere cerca cinque nuovi tutor

È stato emesso nei giorni scorsi il bando per cinque contratti per attività tutoriali presso la Facoltà di Lettere e filosofia dell'Università di Trieste. Il bando scade venerdì 7 luglio 2006. Le domande vanno presentate al Centro Servizi di Facoltà corredate di un curriculum. Per scaricare il bando e il modulo per la presenzione delle domande bisogna navigare fino al sito della Facoltà di Lettere e filosofia all'indirizzo www.units.it/nirflett.

## Uno sportello a Scienze politiche

Da un paio di mesi è di nuovo attivo lo Sportello dello studente della Facoltà di Scienze politiche che osserva il seguente orario: dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 18, mentre il sabato dalle 9 alle 13. Lo Sportello dello studente offre i seguenti servizi: reperimento programmi d'esame; informazioni su orari e svolgimento delle lezioni; informazioni sull'orario di ricevimento degli insegnanti; materiale informativo sulla facoltà. Il suo numero telefonico è lo 040 558 2995.



# ECDL FACILE

Su www.ialweb.it il corso on-line per imparare ad usare il computer e prepararsi agli esami della Patente Informatica Europea (ecdl)

Per saperne di più collegati al sito o chiama il numero verde 800 530900

IALweb.it





CRONACA DELLA CITTÀ



Oggi la Nidil-Cgil presenta con la collaborazione dello scrittore Aldo Nove la mappa della flessibilità che in alcune aziende ha percentuali altissime

# Trieste capitale del lavoro precario: 19 per cento

Una selva di contratti diversi e temporanei applicati in un mercato che riguarda almeno 20 mila persone in città

Nel lavoro realizzato vengono descritte 156 situazioni atipiche sfociate in altrettante vertenze individuali che sono state seguite dal sindacato

di Gabriella Ziani

Adesso i lavoratori interinali si chiamano «somministrati», come una fornitura o una cura. Ma c'è di peggio 250 euro al mese» (Einaudi). perché altri si ritrovano «in Accanto a lui lo stesso Calciaffitto» e pure «in leasing» nari e il segretario provincia-come le auto. E' il risvolto le della Cgil, Franco Belci. anche linguisticamente disu- Ma non è un incontro lettemano della tanto decantata rario, tutt'altro. Il Nidil-Cgil «flessibilità». Un mercato ha messo mano a una vera e dell'«usa e getta» che cono- propria mappa dell'«atipico sce a Trieste picchi da re- triestino» sulla scia delle cord, la città è in testa alle 156 vertenze individuali che classifiche nazionali: «Tra si è trovato a trattare e che gli occupati il 19 per cento è rappresentano solo la parte "flessibile", quasi un cittadi- emersa di tante singole stono su cinque - ha denuncia- rie private. C'è chi ha lavorato ieri il sindacato Nidil-Cgil to per 25 anni con partita attraverso il suo segretario Iva al Catasto delle grotte. provinciale Marino Calcina- Ci sono i ricercatori del Lari -. Massacrata da questo boratorio di biologia marina mercato del lavoro, è tra le rimasti per un pezzo quasi prime in Italia per quantità sulla strada (in causa ora di contratti atipici, almeno col Comune per avere lo sti-20 mila persone sono senza posto fisso, così si rompono coesione e stabilità sociale». Il Nidil è il sindacato dei precari e si batte per dare dirit- iscriversi almeno al sindacati e organizzazione a questo to per non essere foglie al popolo senza certezze. Ma anche per la cancellazione della legge 30, la famosa sunti ci sono 128 c.co.co e 31 «legge Biagi». Lo dirà oggi blico fissato per le 18 al Cir- ha aggiunto - e qui nonostan- tà commerciali e di vendita colo della stampa al quale te accordi firmati con Cgil, al minuto nonché di ristora- mune con quelli dei «call cen-

parteciperà lo scrittore Aldo Nove, autore di un recente libro-reportage che ha fatto scalpore: «Mi chiamo Roberta, ho 40 anni, guadagno pendio di dicembre).

«E c'è l'Università - ha proseguito Calcinari invitando comunque tutti gli "atipici" a vento in un difficile contesto -, dove su 777 dipendenti aspersone a tempo determinato, poi c'è l'Area di ricerca - to il vasto mondo delle attivi-

Luoghi di lavoro monitorati 156 67,5% usano il lavoro atipico applicano il contratto nazionale Ma anche contratti diversi tipo: lavoro interinale associazione in partecipazione, partita iva, lavoro intermittente tirocini, borse di studio, dottorati co.co.co, lavoro a progetto, prestazione d'opera, lavoro occasionale 47% personale atipico area di ricerca 64% personale atipico

Cisl e Uil su 116 dipendenti ben il 47 per cento è preca-

Ma vi sono situazioni ancora più estreme e particolari: all'Alcatel, è stato detto, azienda di prodotti di altissima tecnologia, i «flessibili» raggiungono la percentuale del 64 per cento. C'è poi tut-

zione. «Nel 70,5 dei casi da noi esaminati - ha riferito il sindacato - si usa il contratto di associazione in partecipazione». Cioé il dipendente diventa parzialmente socio e perde i diritti del contratto subordinato. Il Nidil sta per attivarsi all'Ufficio vertenze lavoro. E c'è la Swg, celebre agenzia di sondaggi, i cui operatori hanno molto in co-

ter» e dove si sta studiando una davvero singolare alchimia contrattuale: il lavoratore, si racconta, potrebbe ottenere un contratto con la valenza di tempo indeterminato come «ricevitore di telefonate», e un altro a tempo determinato nella funzione di «telefonista». Anche qui i casi particolari sono tanti e il popolo dei sondaggisti si divide tra chi ha poco stipen-

dio ma sicuro e chi invece ne ha poco e incerto. Il problema in definitiva è anche politico, come si sa. «Questo sistema andava molto bene al Centrodestra -ha sottolineato Calcinari ma ora che si vota per il referendum sulla Costituzione noi diciamo no anche a venti mercati del lavoro diversi, regione per regione». Lo stesso gruppo dirigente del Ni-dil, che ha sede in via Pondares 8 e orario di sportello quotidiano tranne il sabato e il venerdì pomeriggio (9-12 e 16-19), è composto variamente: sei co.co.co, tre interinali, due «a Iva», due disoccupati, uno con assegno di ricerca, tre dottorandi, uno studente, un part-time, un socio-lavoratore. A proposito di «dottorandi», è la flessibilità intellettuale quella meno rumorosa ma più pesante, dove l'alto titolo di studio è ricercato ma si trasforma

conomici e di durata. D'altro canto a Trieste si è appena assistito al pianto e alla protesta delle donne pulitrici e di quelle delle mense scolastiche che operano all'interno di cooperative: «Ci sentiamo come pacchi, gli appalti cambiano, ci vengono imposte meno ore, guadagniamo niente». Dai laboratori sofisticati fino a scope e saponi: se il lavoro va male, fa male davvero.

vato senza lavoro, la società

per cui lavoravo da 25 anni,

la tipografia Smolars, ha ces-

sato l'attività e ha messo in

mobilità e quindi in strada

25 persone, per la gran par-

te sopra i 40 anni, sei o sette

sopra i 50, come me». E' sta-

to creato un comitato: «Comi-

tato lavoratori aziende in cri-

si». Il quale ha battuto a tut-

te le porte, incassando una

così: «Lo Sportello del lavoro istituito dalla Provincia è

pieno di nostri curriculum

ma sono veramente poche le

aziende che vi attingono,

mentre le agenzie di lavoro

interinale propongono ogni

giorno le loro disponibilità.

Lo Sportello dunque deve

mandare in giro a tutti i da-

tori di lavoro i profili di chi

cerca occupazione». E ha

concluso con cinico reali-

smo: «Bisogna vendere me-

glio il prodotto». Che sareb-

be il disoccupato ansioso di

diventare «somministrato».

Che Ratzenbeck riassume

certezza e una proposta.

in «contratti a progetto» o in

«progetti di ricerca» con scar-

sa prospettiva in termini

## L'ASSESSORE REGIONALE Cosolini: «Con la nostra legge supporto a chi sta peggio»



L'assessore regionale Roberto Cosolini

di lavoratori atipici, somministrati, in leasing, a progetto, a contratto, a tempo, a partita Iva, e chi più ne sa più ne metta, reagisce parlando di «barbarie», di «metodi ottocenteschi», di «umanità e decenza da ripristinare», l'asses-sore regionale al Lavoro, il diessino Roberto Cosolini, che ha firmato una legge sul lavoro considerata assai innovativa, contesta i dati secondo cui Trieste avrebbe un primato italiano in materia di occupazione flessibile: «Se le cifre provengono dagli iscritti alla gestione separata dell'Inps - dice -, avverto che in quelle liste ci sono pure io: gli elenchi non vengono mai aggiornati e comprendono anche il lavoro autonomo di pensionati e le indennità di carica politica». In Regione si calcola, aggiunge l'assessore, che i precari siano 35 mila «e che Trieste ne abbia di più è spiegabile col fatto che la città vive di terziario, di ricerca, ed è in questi settori che entrano mol-

ti giovani di cultura medio-alta». Detto questo, Cosolini aggiunge: «Siamo stati i primi, e siamo ancora gli unici in Italia ad aver prodotto una legge sul lavoro che mira a creare un equilibrio nella coabitazione di flessibilità (che non è un male se agevola l'ingresso nel mondo del lavoro, ma diventa precarietà sociale te) e stabilità, fermo re- no».

Se il sindacato parlando stando che solo lo Stato può cambiare una legge statale».

In buona sostanza sono tre i punti importanti della nuova legge. La Regione ha stanziato 10 milioni di euro come incentivo per la stabilizzazione dei precari: «Finora si sono trasformate in tempo determinato 900 posizioni». Poi ha dato impulso alla formazione, «perché solo un continuo accrescimento di competenze rafforza le persone sul mercato del lavoro». Infine determinante per molti giovani sarà il «fondo di garanzia per l'accesso al credito», una norma che diventerà operativa entro l'anno pensata «per diminuire il danno sociale del non poter programmare la propria vita per l'impossibilità di accedere a prestiti e mutui in assenza di una busta pa-

Con la legge regionale il cittadino «atipico» per contratto potrà supportare la sua richiesta alle banche con il fondo di garanzia offerto dalla Regione, finanziato con 900 mila euro, il che consentirà erogazioni fino a 9 milioni di euro. «Calcolando una media 15 mila euro a prestito, si finanzieranno 700-800 persone - conclude Cosolini invocando soprattutto attenzione per chi a mezza età perde il lavoro e non sa come rientrarvi -, e via via il fondo si ricostituisce con il rientro a rate dei capitali se è condizione permanen- e nuove garanzie si libera-

## «Sono stata licenziata "per eccesso di zelo"». «In poco più di due anni ho firmato quattro contratti e 12 proroghe e le ferie sono un'ansia»

«Lavoro in una cooperativa, e ormai so che le riforme solo in teoria sono "una sfida sul mercato". Le spese per i servizi superano quelle per gli stipendi, statuti e regolamenti sono approvati d'autorità senza consultare i soci, che si ritrovano addosso un contratto atipico deciso in modo non democratico». Lo dice Gianni Bertossi, segretario del sindacato degli «atipici», ed è una delle storie che oggi al Circolo della stampa racconteranno in prima persona tanti come lui. Paradossale la vicenda di Davide Ciacchi, che fa rilevazioni per l'Istat. Interroga i cittadini e le famiglie sul tema «forza lavoro», ma egli stesso è co.co.co. e il suo superiore è un assunto a tempo determinato. La situazione è precipitata quando l'Istat ha cercato di «esternalizzare» la rete dei rilevatori. I co.co.co. hanno scioperato e conservato almeno la loro precarietà. «Arriviamo a un massimo di 900 euro al

> OFFERTE VALIDE DAL 22 AL 28

GIUGNO 2006

CEVAPCICI

MUSCOLO

CARNE

ONF. FAMIGLIA

MACINATA MAGRA

SPALLA DI VITELLO

DI COSCIA

COSCIA DI BOVINO



La presentazione del lavoro

mese - ha spiegato Ciacchi con cui pagarci anche spostamenti, pranzi, telefono, e nessuna copertura per malattia». «Alla Sasa assicurazioni - ha aggiunto Alessandro Carrieri rappresentante degli interinali - vige lo "-

SOTTOCOSCE DI POLLO

NOVELLI

NOSTRANE

MELANZANE

PETTI DI POLLO

A RICHIESTA FIORENTINE

ORTOFRUTTA

Le tante storie dei co.co.co. che oggi sono anche «in affitto» o in «leasing»

# «Ecco come vive un somministrato»

## Ma è nato anche un comitato per chi perde il posto a mezza età

## Sportello del lavoro, un aiuto

Per orientarsi nel difficile mondo del lavoro e delle sue infinite articolazioni è attivo a Trieste lo Sportello del lavoro organizzato dalla Provincia che è leggibile su Internet ma ha anche sedi concrete: in piazza Vittorio Veneto 4, in via Sant'Anastasio 3. In scala Cappuccini 1 e alle «Torri d'Europa» ci sono sportelli per le politiche attive del lavoro, in piazza Duca degli Abruzzi 3 è la sede per i confitti del lavoro. La Regione invece, in collaborazione con l'Ires, ha pubblicato una guida completa intitolata «L'isola del lavoro», consultabile e scaricabile anche via Internet alla voce «lavoro» del sito della stessa Regione (www.regione.fvg.it). Qui si trova una descrizione per capitoli anche di tutta la gran massa di contratti atipici oggi in vigore, con le avvertenze su come evitare i tranelli e come sapersi comportare nelle varie situazioni, a chi rivolgersi in caso di abusi.

che poi lo destina ad altri dove e quando serve, in affitto. Ma almeno ha le ferie e una piccola indennità nei mo-

menti di vacatio». E che cosa racconta inve- sì accadono in silenzio e vistaff leasing", il lavoratore è ce Patrizia Criselli, contrat- cende simili vengono sempli-

CAPPUCCI

BANANE

SICILIANE DOLCI E SUCCOSE

SICILIANI SUCCOSI

MELE GOLDEN

OLTRE A QUESTI PREZZI CONVENIENTI

TROVERETE OGNI GIORNO TANTE

ALTRE ECCEZIONALI OFFERTE!

LIMONI

assunto a tempo indetermi- to a progetto alla Swg? «Sonato dall'agenzia interinale, no stata licenziata - dice con questa motivazione: "Eccesso di zelo". Poi riassunta dopo cinque settimane perché ho fatto la mia lunga vertenza. Ma quante cose co-

PROSCIUTTO COTTO

MORTADELLA LEONCINI CON PISTACCHIO SENZA POLIFOSFAT

DOLCE DI NOVARA DOP

LATTE INTERO VI 110

CACIOCAVALLO

LATTE FRESCO CONEGLIANO INTERO LT

FORMAGGIO ASIAGO

cemente subite?». La Swg 2004, a 53 anni, mi sono tro-(300 collaboratori a progetto) è stato firmato un accordo sindacale che inserisce specifiche tutele. «În poco più di due anni

ho firmato quattro contratti e dodici proroghe - confessa Elisabetta Millo, delegata Rsu di Nidil-Cgil in Alcatel in quest'azienda su circa 250 dipendenti a tempo indeterminato ce ne sono 170 "somministrati": lavorano come gli altri, ma non sanno mai se avranno le ferie o se lavoreranno il mese dopo. Noi dobbiamo essere flessibili, ma il resto del mondo rimane statico: banche, asili, uffici pubblici...».

Alla conferenza stampa di ieri, preludio dell'incontro pubblico di oggi in compagnia dello scrittore Aldo Nove che proprio storie come queste ha raccolto nel suo nuovo libro, c'era anche il più tipico dei lavoratori atipici: un disoccupato di mezza età. «Mi chiamo Willy Ratzenbeck - ha raccontato con civilissima pacatezza - e nel

AMPIO PARCHEGGIO GRATUITO PER I CLIENTI OLIO EXTRAVERGINE VALFRUTTA SUCCO APERTO OGNI GIORNO MOZZARELLA ALA E POLPA La qualità dei nostri vini è sempre più alta, i prezzi no!!!!! EDI KEBER DOC '04 COLLIO TOCAI, COLIO BIANCO, COLIO ROSSO CL 75 GR 250X2 COLLE DUGA DOC '04/'05 COLLIO
TOCAI, SAUVIGNON, CHARDONNAY, P. GRIGIO BISCOTTI MULINO BIANCO ZAZZERON ERMACORA DOC '05 COF € ¶ alia bott PINOT BIANCO, TOCAL F., SAUVIGNON, PINOT GRIGIO CL 75 € 9,99 ala bott. GR. 100 CASTELLO BANFI ROSSO DI MONTALCINO DOC '03 CL 75 MIRABELLA FRANCIACORTA DOCG DI MAIS MAYA LT

ZAZZERON - VIA DONADONI 22-24 TRIESTE - TEL. 040 39.47.89

# Università, tasse aumentate del 2,8% Niente palco e tribuna Miramare estate chiude

Voto unanime sull'adeguamento. Farmacia e Scienze salgono in una fascia più cara

di Pietro Comelli

Le tasse universitarie aumentano del 2,8 per cento. Il ritocco delle tariffe in spetterà adesso al Consiglio di ammivigore, che interessa tutti gli studen- nistrazione ratificarla a fine mese.

to accademico, sollecitato

dalla componente studente-sca, alla fine ha votato una soluzione di compromesso.

Approvando un aumento

del 2,8 per cento, ritoccan-do il dato della prima propo-

sta. Un punto in più rispet-

to all'1,7 per cento indicato dall'Istat. Secondo i calcoli

degli uffici l'adeguamento

permetterà all'ateneo di in-

cassare la stessa cifra del-

I RINCARI. Prendendo co-

me riferimento la fascia 9,

quella che comporta il bol-lettino più salato, le tasse

cambieranno in questo mo-

do: i corsi di laurea apparte-

Il ds Manzella ieri a Trieste:

della solidarietà nazionale»

Bartole parla in piazza della Borsa (Foto Lasorte)

nel momento di massima

saggezza, per sopperire a fu-turi momenti di confusione,

ci auguriamo allora che do-

menica e lunedì questo con-

cetto non finisca con l'esse-

re disatteso e sovvertito».

Con queste parole il senato-re Andrea Manzella - ordi-nario di diritto parlamenta-

re a Roma - ha chiuso ieri,

nel tardo pomeriggio, l'incontro pubblico organizzato in piazza della Borsa dal comitato provinciale per il no al referendum sulla riforma

costituzionale promossa dal centrodestra nella passata

«È legittimo chiedersi -ha detto Manzella nel suo

intervento - perché Ciampi, lopo sette anni di consenso

universale, abbia sfidato i fi-

«Se è vero che la Costituzio-ne è ciò che un popolo si dà semplice aggiornamento del-la Costituzione. Ma non è co-

sì. E la nostra non è nemme-

no, come qualcuno ci imputa, una battaglia per la conservazione. Ci basta citare

le cosiddette clausole evolu-

tive, come la garanzia delle

pari condizioni d'accesso al-

la vita socio-economica del Paese, nonché la previsione delle limitazioni di sovrani-

tà in vista di un ordinamen-

to sovranazionale, per capi-re che la Costituzione è gio-vane e attuale». Votare no al referendum del 25 e 26

giugno - ha motivato ancora il senatore ulivista - signifi-ca «far prevalere la solida-

rietà nazionale, e con essa

la coesione sociale del terri-torio italiano, respingendo il rischio di una deriva ver-so la secessione dei diritti».

Accalorato, nel torrido po-meriggio di piazza della Bor-

sa, è stato l'appello a recar-

«Referendum, un no in difesa

1416 a 1455 euro, mentre il neo - formato dai presidi di C da 1930 a 1985 euro. Ma facoltà, dai rappresentanti per alcuni studenti, circa d'area, del personale e de-2300, il ritocco sarà di 225 gli studenti - era chiamato ad esprimersi su tre proposte di aumento. Dal voto è uscita una soluzione di mezuscita una soluzione di mezlaurea di Farmacia e di zo, che accontenta sia i ver-Scienze matematiche, fisitici dell'Università di Trieste sia gli studenti. che e naturali - latta cui zione per Matematica e Informatica, vecchio e nuovo capo passati di minima prevedeva un au-mento del 2,5 per cento, ordinamento - sono passati nel gruppo B assieme alla Scuola di lingue e i corsi di una seconda alzava invece la percentuale al 4,5, mentre la terza stabiliva un aumento del 2,5 per cento abbinato a un'addizionale di laurea in Biotecnologie, Biotecnologie mediche e Igiene dentale. In tutto gli studenti del gruppo B superano i 3mila, mentre il C conta un 45 euro da applicare agli studenti più «ricchi». Quelli appartenenti alla fascia 9 centinaio di iscritti a Odontoiatria e protesi dentaria. parametro di reddito Isee Tutte le altre facoltà apparsuperiore ai 60mila euro -

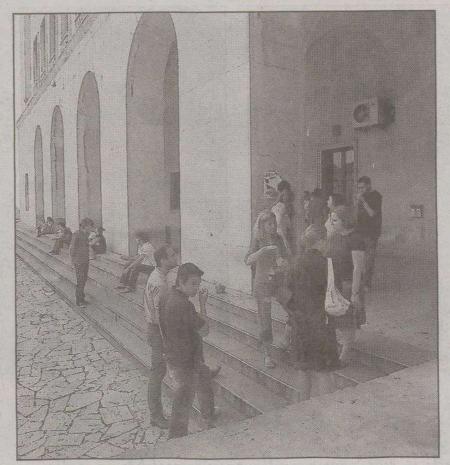
andremo a protestare», di- cando il parametro Isee e appartenenza».

ti, scatterà dal prossimo anno accademico. La decisione è stata presa all'unanimità dal Senato accademico,

L'organo politico dell'ate- a 1265 euro, quelli del B da ce il rappresentante degli studenti Giovanni Di Meo. E aggiunge: «All'inizio del Senato accademico abbiamo chiesto - racconta - di sta ottenuta, i lavori si sono svolti nella massima serenità». Un giudizio che collima con quello di Walter Gerbino, prorettore e presidente della commissione sulle tasse, chiamato in Senato accademico a relazionare le proposte di adeguamento. IL PRORETTORE. «Sono

soddisfatto del modo in cui si è arrivato a questa decisione. Un lavoro molto attento, continuando sul modello di fasciazione», dice Gerbino. Sottolineando la dove per altro rientra oltre il 60 per cento degli iscritti.

LA SOLUZIONE. Il Sena
Tutte le altre lacolta appartengono invece al gruppo risposta degli studenti iscritti al primo anno: «Il
45 per cento ha presentato



Un gruppo di studenti all'esterno dell'ateneo (Foto Lasorte)

GLI STUDENTI. «Non fac- 45 per cento ha presentato delle tasse, anche di un ter- denti che non presentano ciamo salti di gioia, ma non la domanda - spiega - indi- zo, a seconda della fascia di domanda - denunciando la

ottenendo una riduzione LA DOMANDA. Gli stusituazione economica del Al Castello solo i concerti del Tartini

# per finanziare l'operetta

nucleo familiare in cui vivol'Operetta. Niente palco, niente tribune davanti al insomma, porta dei vantaggi. E proprio la diffusione di questo sistema - anche tro Verdi. Spettacoli da abbi-nare alla «Contessa Marit-

qualche distinguo. LA RICHIESTA. «Lo scorso anno la fascia 9, a cui il 66 per cento degli studenti appartiene, ha subito un aumento incredibile di 200 euro. Bisognerebbe rivalutare - sostiene Di Meo - le fasce del parametro Isee perché la gran parte degli studenti non si considera ricca. Le più basse più che per poveri sembrano adatte

no - sono automaticamente

inseriti nella fascia 9. Pro-

durre la documentazione,

se comporta uno sforzo e la

diffusione del proprio stato,

dal conto in banca alle pro-

prietà - è l'invito che arriva

dall'ateneo. Anche se con

agli evasori».

I SERVIZI. Gli studenti attendono che sia mantenuta «la promessa di un anno fa del Senato accademico, quando deliberò sulle tasse Bassa Poropat esplicitamente - dice ancora Di Meo - che ogni entra-

ta superiore a quella dei 18 milioni di euro sarebbe stata finalizzata a servizi in favore degli studenti». Ma l'ateneo deve fare i conti con una coperta corta, dove l'entità dei fondi ministeriali non è ancora certa. IL RISPARMIO. L'unico

modo per risparmiare per gli studenti, quindi, diventa la presentazione della domanda e l'inserimento in una delle fasce indicate nel bando di prossima approvazione. «Potremmo augurarci di incassare molto meno - dice Gerbino - perché si-gnificherebbe la presentazione di molte domande. Sono sicuro che c'è ancora spazio per un sostanziale spostamento di fascia».

Miramare non ospiterà quel A parte i concerti da tenere che resta del Festival del-nella Sala del Trono, infat-Castello come avveniva nelle passate edizioni di Miramare estate. Un'iniziativa targata Provincia che il nuovo corso di palazzo Galatti ha scelto di spostare al Teatro Verdi è aggiunge: «Il Teatro Verdi è aggiunge: «Il

za», fortemente voluto dal sovrintendente Armando Zimolo anche in contrasto con il sindaco Roberto Dipiazza. «Al Castello

di Miramare resteranno i concerti del conservatorio Tartini, mentre al "Verdi" - spiega la presidente della Provincia, Maria Teresa

La sala del Trono sposteremo spettacoli Festival dell'Operetta». Un «soccorso» al Teatro

Verdi che chiude però l'esperienza di Miramare. Due stagioni estive che avevano raggiunto i seguenti risulta-ti: nel 2004 169mila euro di biglietti venduti con 8150 spettatori; nel 2005 9500 spettatori e 110mila euro di incasso. Numeri raggiunti proprio con gli spettacoli all'aperto, nel piazzale di fronte al Castello, arricchito da una tribuna acquistata dal-la Fondazione CrTrieste per una spesa vicina ai 100mila

Ma quella tribuna, almeno per questa estate, resterà chiusa in un magazzino.

ti, all'aperto non si svolge-ranno le manifestazioni di prestigioso, mentre quel costoso palco per Miramare

era troppo invasivo. Sappiamo bene i problemi - sottolinea - ancora aperti con l'assicurazione per il danneggiamento della scala del par-

Un palco e una tribuna autorizzati dalla Soprintendenza che recentemente ha sottoscritto con la passata amministrazione, precisamente con l'ex assesso-

previsti (il gala dell'operet-ta e "La Bella Galatea", un to, una convenzione triennatitolo di Franz von Suppé, ndr) in modo da salvare il Festival dell'Operetta». le per svolgere Miramare estate. «Quella struttura non è adatta al piazzale antistante il Castello. In estate penalizza i turisti - sostiene Bassa Poropat - anche per questo abbiamo deciso di andare al "Verdi". Dal prossimo anno, invece, valo-rizzeremo il parco di Miramare con spettacoli ad hoc, adatti a quel tipo di sito».

La scelta di rinunciare allo spazio di Miramare permetterà alla Provincia di gita circa 180mila euro. Fondi ricevuti principalmente dalla Camera di commercio, dalla Fondazione CrTrieste dall'assessorato regionale alla Cultura.

# Il «riccometro» Isee l'unica strada per ottenere una riduzione

un valore numerico che esprime sinteticamente la condidegli interessi; eventuali proprietà indicate con la quota zione economica della famiglia, per la cui determinazione di appartenenza e con il valore Ici. Ma anche il nucleo faoccorre tenere conto di tre elementi: componenti redditua- miliare anagrafico composto dal richiedente dell'agevolal'anno scorso: 18,4 milioni | li, componenti patrimoniali, composizione del nucleo. L'I- zione, tutti i soggetti conviventi e quelli a carico Irpef. Insee è comunemente conosciuto come «riccometro» e rappresenta una sorte di indicatore, previsto dalla normativa statale, che stabilisce criteri per valutare la situazione economica di cui anche l'ateneo di Trieste ha scelto di utilizzare per il calcolo della tassa d'iscrizione.

Per non essere automaticamente inserito nella fascia 9, pagando quindi il tetto di tasse più alto, bisogna dichiaranenti al gruppo A da 1230 | re: i redditi complessivi Irpef risultanti dall'ultima dichia- ro fra 30mila e 44.999,99).

L'indicatore di situazione economica equivalente (Isee) è razione presentata; eventuali forme di risparmio al netto

Non tutti sono disposti a presentare la dichiarazione Isee, per un motivo di privacy, ma è l'unico modo per ottenere uno sconto sulle tasse universitarie. Nella fascia 9 (Isee in euro oltre i 60mila euro) uno studente paga un minimo di 1265 euro contro gli 815 della fascia 7 (Isee in eu-

Scaduto ieri il Consiglio di amministrazione dopo cinque anni di attività

# Sul palco con Bartole, Belci e Bassa Poropat Verdi, il candidato è Zanfagnin

È stato assessore all'economia della giunta Illy

di Giulio Garau

È solo questione di giorni, poi per il Teatro Giuseppe Verdi e il suo Consiglio di amministrazione sarà il momento di cambiare scena nella speranza di un futuro ancora più solido. L'attuale Consiglio di amministrazione è scaduto ufficialmente ieri, l'ultima seduta si è tenuta la scorsa settimana e gli enti e il ministero che devono proporre i nomi dei nuovi componenti sono

già al lavoro. La situazione finanziaria, come per tutti i teatri lirici italiani (soprattutto dopo i tagli al Fondo uni-co per lo spettacolo) è difficile, il bi-lancio consuntivo del 2005 si è chiuso con un passivo di 1 milione 44 mila e 77 euro, ma alle spalle il teatro ha qualcosa come 18 milioni di buco. La stagione estiva que-st'anno con il festival dell'Operetta si è salvata, ma ora servirà uno sforzo maggiore per tentare di mantenere in carreggiata la Fon-

Cinque anni fa c'era stata una lotta per la nomina del sovrintendente, ma stavolta vista la situazione sembra ci sia l'intenzione di serrare le fila e fare una scelta trasversale oltre che tecnica. Circola un solo nome per la carica di sovrintendente al posto dell'attuale, Ar- to dagli stessi soci privati per il po- sovrintendente, ero d'accordo con impresa e grazie alla sua finanza



L'interno del Teatro Verdi visto dal palcoscenico

dazione) già candidato alla carica, vicepresidente della Fondazione, tra i fondatori e maggiori sostenitori finanziari del teatro, già indica-

mando Zimolo ed è quello di Gior- sto a loro dedicato nel Cda. Era rigio Zanfagnin, ex assessore della masto nel Cda per un anno e mezgiunta Illy, vicesindaco (e per un zo, ma poi si era dimesso denunbreve periodo presidente della Fon- ciando la grave situazione finanziaria e di gestione.

Tra i più convinti su Zanfagnin il sindaco Roberto Dipiazza. «L'avevo sostenuto cinque anni fa come



Giorgio Zanfagnin

lui e con Carlo Sigliano per sostenerlo, non avevo infatto votato quello attuale (Armando Zimolo) e dunque se è questo ora il nome non posso che essere soddisfatto nel rivederlo candidato alla gestione di un teatro che pur nelle tante difficoltà è uno tra i primi in Italia per produzione e quello che ha i costi minori».

Era stato scelto da Riccardo Illy per le sue doti di imprenditore finanziario per risollevare le sorti del Comune e per dare un asset aziendale al bilancio trasformando il Comune in una vera e propria

L'imprenditore finanziario aveva già ricoperto delle cariche all'interno del consiglio: «Se mi chiederanno di dare una mano non mi tirerò indietro. Mi serve l'aiuto di tutta la città»

creativa le casse dell'amministrazione erano decollate. Una scelta obbligata dunque vista la situazio-ne finanziaria del Verdi ma soprattutto visto il suo amore per la liri-ca e il teatro. L'interessato per ora invita lla cautela. «Non mi hanno chiesto ufficialmente ancora nulla dice Zanfagnin – so che circola il mio nome. La situazione del Verdi è difficile, se mi chiederanno di dare una mano non mi tirerò indietro. Ma dovrò analizzare bene la situazione, prendere tempo e soprat-tutto avere l'aiuto di tutta la città, degli enti e dei privati, imprese ed assicurazioni, per sostenere il tea-

A nominarlo sarà il nuovo Cda. Il presidente resta il sindaco in carica (Dipiazza) che nominerà un altro componente. Poi ci sono i due componenti indicati dal ministero e due della Regione. Uno sarà indi-cato dai soci finanziatori privati. Per ora non circolano nomi concre-Per ora non circolano nomi concreti, solo indiscrezioni. Si parla di Di
Donata Hauser Irneri, ancora di
Carlo Sigliano leader della Stock,
ma anche di Giulio Delise (degli
Amici della Lirica, già candidato
della Margherita), di Mario Diego
(aveva gestito il passaggio da ente
lirico a Fondazione) e infine anche
di un nome in quota De le indicadi un nome in quota Ds. le indicazioni sono in via di perfezionamento, bisognerà attendere ancora.

Missione a Vienna della Camera di Commercio. Paoletti: «Vogliamo tornare ad essere il loro Porto»

# Economia, Trieste corteggia l'Austria

A Vienna c'è «grande attenzione e affetto per la città di Trieste» ma «Trieste deve superare le proprie resistenze a entrare nel mondo globalizzato»: lo ha detto l'ambasciatoentrare nel mondo globalizzato»: lo ha detto l'ambasciatore d'Italia a Vienna, Raffaele Berlenghi, incontrando la delegazione di rappresentanti delle istituzioni e dell'economia Giuliana che oggi parteciperanno, nella capitale austriaca, alla «Giornata di Trieste a Vienna».

«E la strada - ha detto il presidente della Camera di Commercio di Trieste, Antonio Paoletti, che guida la delegazione - che stiamo percorrendo. Ci sono forze, energie, risorse e volontà per rilanciare Trieste sfruttando tre settori nei quali ha grandi vantaggi competitivi: il porto, il turismo e la ricerca legata all'innovazione».

«L' atteggiamento aperto e di simpatia degli austriaci, e di Vienna in particolare, verso Trieste — ha aggiunto Berlenghi – è la premessa per importanti sinergie. In Austria ci sono grandi opportunità e potenzialità non solo per rapporti bilaterali fra Trieste e Vienna, ma anche per tutta un' area, che è quella dell' alto Adriatico, chiamata a svolpi.ra. | gere un ruolo più incisivo nell' Europa Centrale. E Trieste

«L' obiettivo dell' iniziativa della Camera di Commercio di Trieste nella capitale austriaca – ha spiegato Paoletti – è proprio quello di ridare un' immagine vitale e propulsiva della Trieste imprenditoriale, una città capace di rinnovarsi e di rilanciarsi con la sua rinata voglia di crescere e prosperare. Trieste vuole tornare a essere il porto e il punto di riferimento dell' Austria nell' Adriatico, forte della sua ritrovata centralità geopolitica nell' Europa allargata e della rinata voglia di massima collaborazione fra i sog-

getti che animano la sua vita e il suo sviluppo». Negli incontri svoltosi in serata è emersa con chiarezza l' assenza di Trieste negli ultimi anni a Vienna, insieme, però, come ha evidenziato Viviana Valese, della Camera di Commercio Italiana per l' Austria «alle grandi attese per il ritorno del capoluogo giuliano nella capitale austria-ca, al punto che sono 190 le imprese, le aziende e gli operatori dei più svariati settori che hanno assicurato la loro partecipazione alle iniziative in programma oggi».

Referendum, 25-26 giugno 2006 (Messaggio Referendario) Incontro in piazza della Borsa domani dalle 10.30 con gli oratori del Comitato

Salva la Costituzione



NO all'approvazione del testo della legge costituzionale

concernente modifiche alla parte II della Costituzione

Più autorevole il mezzo più persuasivo il messaggio A. MANZONI & C. S.p.A.

Via XXX Ottobre 4

Tel. 040.6728311

Pubblicità di settore Pubblicità di valore Questo giornale è insostituibile punto di riferimento

per i suoi lettori. Sul Piccolo anche l'informazione pubblicitaria ha più peso

schi della destra schierandosi apertamente per il no. La isposta, a nostro avviso, è isposta, a nostro avviso, è si alle urne, promuovendo nel contempo le ragioni del no con il passaparola, rivolhe evidenziate dai costituto al pubblico dai relatori

«Questa riforma - ha agunto Manzella - viene conabbandata come fosse un

ionalisti, sia soprattutto che si sono succeduti sul paler il senso più autentico co prima della chiusura di he sta dietro alla nostra Manzella. Gli interventi, arta fondamentale. Che è nel dettaglio, sono stati affisimbolo dell'unità politica dati al professor Sergio Barella comunità, la sintesi tole, presidente dell'Associaella sua storia, il grumo zione italiana dei costituzionalisti, al segretario provinelle lotte, delle passioni e ciale della Cgil Franco Belci egli ideali che hanno spine alla presidente di Palazzo gli italiani, in uscita da Galatti Maria Teresa Bassa 1 momento buio, a darsi Poropat, che ha portato il sana carta d'identità condiviluto della Provincia e del presidente della Regione Riccardo Illy. Ricompaiono gli ignoti che una settimana fa avevano distrutto i servizi igienici dei giardini pubblici della città

# I vandali tornano e sfidano Dipiazza Agente triestino ferito in un orave incidente

# Scritte su villa Engelmann: «Colpiremo ancora». Nuovi danni a villa Cosulich nel centro di Monfalcone

di Corrado Barbacini

IL PICCOLO

Sono tornati i vandali, gli stessi che con il piccone, appena una settimana fa, avevano distrutto i servizi igienici di quattro dei più importanti giardini pubblici di Trieste.

Come un tornado. E que-

sta volta dopo aver tentato ancora un raid nel parco di via San Michele e a villa Cosulich, hanno anche risposto a modo loro all'appello che il sindaco Rober-Dipiazza aveva rivolto alla cittadinanza. Due scritte sono apparse sui muri di villa Engelmann. «Dipiazza, colpiremo ancora» e poi «Ritorneremo Dipiaz-

za». Insomma una vera e propria minaccia. Il sindaco banda che colpisce nei giaraveva scritto: Devo prendere atto dell'inciviltà o della demenza di un nostro concittadino». Poi aveva aggiunto: «Non sarebbe meglio poter dedicare queste risorse per esempio proprio alla cura dei giardini?». Poi aveva lanciato il suo appel-

lo: «Chi sa, chi

ciato alla poli-

ha visto qualcosa, parli». Dopo aver tentato Le scritte contro il sindaun raid nel parco co sono state scoperte ieri di via San Michele mattina e l'epirispondono al sindaco sodio è stato subito denun-

zia. I tentativi di danneggiamento invece risalgono ai giorni scorsi. Uno riguarda no di via San Michele e via la porta dei servizi di villa Cosulich che domenica qualcuno ha nuovamente tentato di forzare, l'altro invece è nel giardino di via San Michele all'ingresso della sede dell'associazione Andares che anche in questo caso i vandali hanno cercato di aprire. Era già accaduto il 22 maggio. Entrambi gli episodi sono stati denunciati alla polizia.

mostrazione che questa gente sta concretamente manifestando la volontà di colpire la cosa pubblica», afferma esasperato l'assessore Franco Bandelli. Poi aggiunge: «La situazione è preoccupante. Domani (oggi, ndr) affronteremo la questione in

giunta. Ma è chiaro che abbiamo bisogno dell'aiuto delle forze dell'ordine. Per questo motivo domanderò al sindaco di chiedere la convocazione urgente del comitato ordine e sicurezza presieduto dal prefetto Anna Maria Sorge. E necessario l'impegno di tutte le forze dell'ordi-

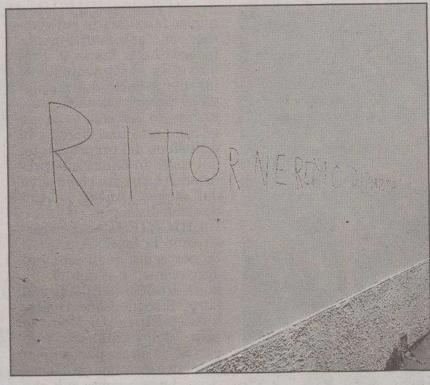
Gli investigatori ne sono con-Roberto Dipiazza vinti. Si tratta

di un'unica dini. Forse sono gli stessi teppisti o gli emuli di quelli che tre anni fa si erano scatenati nei cimiteri spaccando lapidi e ornamenti funebri. I teppisti avevano tenuto per mesi in scacco le forze dell'ordine seminando inquietudine e devastando i cimiteri in tut-

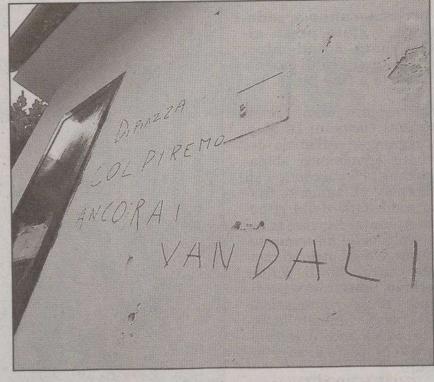
> Due settimane fa hanno ripreso a scatenarsi puntando questa volta ai giardini pubblici di Trieste e devastando i locali servizi. Da villa Engel-

Poi villa Cosulich, il giardi-Giulia. Hanno distrutto con un piccone water e lavandini spaccandoli in mille pezzi come se fossero stati di gesso. E poi nell'ultimo weekend ci hanno anche riprovato tentando di forzare le porte. Non ci sono riusciti forse perché sono stati disturbati. Ma non hanno dimenticato di lasciare la loro firma, le loro minacce al sindaco: «Colpiremo ancora», «Ritornere-«Questa è l'ennesima di- mo».

mann a villa Revoltella.



Una scritta contro il sindaco Dipiazza (Foto Lasorte)



Un altro segno del vandali che annunciano nuovi raid

Cosmini e Rota colpevoli di resistenza alla forza pubblica nella trasferta di due anni fa

# Scontri a Como, condannati due ultras

## Assolti altri sei giovani che facevano parte del gruppo

assolti, due condannati per resistenza alla forza pubbli- Maria Genovese-, è stato ca. Sono Silvio Cosmini e aggredito e picchiato da ti-Gianluca Rota a cui il giudi- fosi lariani. Solo un errore ce Alessandro Bianchi ha nel verbale redatto da un cere poi convertiti nella pe- aveva messo in questa spiana pecuniaria di 4560 euro

Con questa sentenza articolata si è concluso dopo cinque udienze il processo nato dagli scontri accaduti il 24 aprile 2004 al termine dell'incontro tra Como e Triestina. E' completamente caduta l'ipotesi di danneggiamento allo stadio «Sinigaglia» e Fabrizio Glavacick, Alessandro Urbaz, Andrea Zanzi, Francesco Corba Colombo, Andrea Pettener sono stati assolti.

Assolto dall'accusa di aver partecipato a una rissa all'esterno dello stesso stadio di Como anche Domenico Cisaria, un triestino che vive a Milano e che aveva voluto assistere all'incontro della squadra rossoalabardata. Non solo non ha preso parte alla scazzottatura ma al contrario- co- ha ripristinato la veridicità

Sei ultras della Triestina me ha spiegato al Tribunale il difensore, l'avvocato inflitto quattro mesi di car- ispettore di polizia lo ha cevole situazione, ma l'istruttoria dibattimentale ha fatto chiarezza: innocente, anzi vittima.

> Va aggiunto che a Domenico Cisaria era stata applicata dal questore di Como una misura interdittiva. Per due anni non ha potuto frequentare stadi e e palazzetti dello sport. Per superare questa proibizione che riteneva iniqua e immotivata Domenico Cisaria aveva impugnato il provvedimento del questore davanti al Tribunale amministrativo della Lombardia che gli

> aveva però dato torto. «Basta una denuncia per motivare il provvedimento di esclusione dagli spettacoli sportivi» avevano argomentato i magistrati del Tar nella loro sentenza. Ora il Tribunale ordinario



La curva Furlan

delle sue affermazioni, finora non credute. Resta però al giovane l'amaro in bocca per i due anni di «esclusione» dagli stadi. Nel corso dell'ultima

udienza del dibattimento è stato proiettato nell'aula del Tribunale un video girato da un operatore della polizia. Il nastro magnetico ha mostrato con molti particolari cos'era accaduto al termine della partita già di per se piuttosto «calda», al-

l'interno di uno dei bus carichi di tifosi triestini. Vetri rotti coi manganelli, insulti e urla come «bastardi, zingari», ragazzi in fuga. Tutto era stato innescato da un tifoso che si era tolto la | ta. Luca Moccintura e roteando il cuoio e la fibbia aveva minacciato gli agenti. Che lo stadio sia stato

danneggiato è fuor di dubbio come ha spiegato in aula un rappresentante del Como calcio. C'è era stato anche un lancio di bottiglie e lattine, alcuni agenti erano stati presi a calci, un manganello era stato sottratto a un maresciallo. Altri bus con tifosi triestini erano stati bloccati, altri due avevano cambiato il percorso prestabilito dalle autorità per raggiungere in sicurezza il casello dell'autostrada.

Insomma una serata da dimenticare anche se a livello penale l'accusa non è riuscita a provare gran parte delle singole responsabilità. I dubbi in questo caso hanno prevalso sulle (poche) certezze. E il giudice ha assolto.

Era in sella a una moto Yamaha

Il poliziotto è entrato in collisione con un furgone che, stando ai rilievi, ha effettuato un'inversione. Non si esclude il coinvolgimento di un altro mezzo

avvenuto alle 16 di ieri in cuni colleghi. via Boito a Monfalcone. Il una moto Yamaha munque sotto choc. XJ600N e stava percorrenveniente da Trieste e diretquanto è emerso dalla prima ricostruzione dei fatti, avrebbe effettuato un'inversione a «U» e intendeva svoltare in direzione di Tri-

Non esclude che nell'incidente sia rimasto coinvolto marginalmente anche un terzo mezzo una vettura che si sarebbe però allontanato. L'impatto è avvenuto al centro della carreggiacia ha riportato un trauma

trauma toracico. la frattura del bacino e un profondo taglio che gli ha provocato una copiosa emorragia.

Vista soprattutto l'entità del trauma cranico, l'emergenza territoriale ha fatto intervenire sul posto l'elicottero dell'Elisoccorso che, atterrato nelle immediate vicinanze nello spiazzo davanti all'ex discoteca Hippodrome, ha trasportasul posto dai sanitari del 118, direttamente all'ospedale triestino di Cattinara, parto di Rianimazione.

avendo riportato ferite gra- da Trieste e diretti verso vi, non verserebbe comun- l'isola di Grado.

Un agente della polizia que in pericolo di vita. Nel stradale di stanza a Trie- tardo pomeriggio è stato viste, Luca Moccia, 31 anni, sitato all'ospedale triestiè rimasto gravemente feri- no dal comandante della to in un incidente stradale polstrada di Trieste e da al-

Illeso invece il conducenpoliziotto era in sella a te del furgone, rimasto co-

Resta da chiarire nei detdo la circonvallazione pro- tagli la dinamica dell'incidente alla luce soprattutto to verso Ronchi dei Legio- della possibilità che la collinari. Il motociclista è en- sione sia stata innescata trato in collisione con un anche da una vettura poi furgone «Kangoo» che, a allontanatasi. Le pattuglie della polstrada di Gorizia intervenute per i rilievi di legge stanno raccogliendo testimonianze per verifica-



cranico e un Un momento dei soccorsi all'agente ferito

re questa eventualità ed acquisire nel caso elementi utili per risalire all'automobilista allontanatosi sul quale potrebbero ricadere pesanti conseguenze.

L'incidente è avvenuto mentre sulla circonvallazione monfalconese il traffico era molto intenso in entrambe le direzioni. Per oltre un'ora, fino alla rimozione dei mezzi coinvolti, il to il ferito, «stabilizzato» transito delle vetture è avvenuto a senso unico alternato. Ciò non ha impedito comunque la formazione di dove è stato accolto nel re- lunghe code che hanno coinvolto anche le migliaia Il giovane agente, pur di vacanzieri provenienti

INSERZIONE PUBBLICITARIA A PAGAMENTO

# CONFIDI TRIESTE

SOCIETÀ COOPERATIVA

Gli strumenti della Società Cooperativa Consortile a sostegno dello sviluppo imprenditoriale della provincia giuliana

# Confidi, un aiuto concreto alle piccole e medie imprese

necessari per l'attività, ma anche speculazione privata ed è ruolo primario anche nella concedono finanziamenti a medio di credito non tutta la somma sistema bancario, per far sì che la una garanzia per i titolari delle costituito per assistere le piccole moralizzazione del mercato del termine, nonché incrementi di stesse imprese. È questo, in e medie imprese - in prevalenza sostanza, il compito di "Confidi dei comparti del commercio, Trieste-Società Cooperativa turismo e servizi - ad esso aderenti

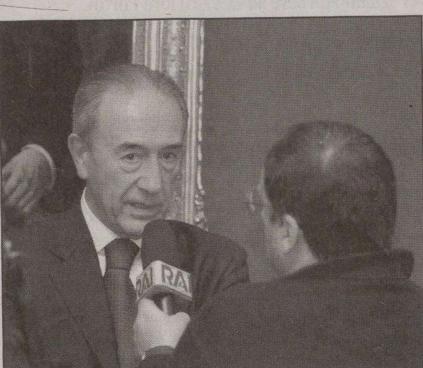
Il Consorzio Garanzia Fidi tra al reperimento del capitale di Piccole e Medie Imprese rischio attraverso la prestazione Commerciali e del Terziario, di garanzie collettive. I fondi a Confidi, infatti, ha istituito un garanzia. Grazie alla garanzia Cooperative di Consumo e Gruppi disposizione della società apposito Fondo Rischi separato concessa dal Confidi Trieste, gli di Acquisto Collettivo della consortile derivano dalle dai fondi rischi ordinari, Istituti di credito applicano tassi Provincia di Trieste, denominato commissioni, come auto- utilizzando i contributi del di interesse più bassi poiché Con.Ga.Fi. Commercio Trieste, finanziamento previsto anche da Ministero del Tesoro e destinato minore risulta essere il rischio nasce il 22 ottobre 1973 su normative europee e nel rispetto iniziativa di trentanove della mutualità, applicate sulle imprenditori triestini con operazioni di garanzia e da l'appoggio della Camera di contributi della Regione Friuli Commercio di Trieste e della Venezia Giulia, stanziati Regione Friuli Venezia Giulia. Il 13 giugno 2005 l'assemblea del 🔝 legge finanziaria e dalla Camera Con.Ga.Fi. delibera l'avvio della di Commercio. Possono aderire trasformazione - secondo le al Confidi, beneficiando quindi disposizioni di legge – con delle garanzie, tutte le piccole e l'adozione del nuovo Statuto medie imprese, cooperative e sociale e dal 1 settembre 2005 consorzi di acquisto collettivo, assume giuridicamente la che operano sul territorio.

-Società Cooperativa Consortile", settori economici produttivi proseguendo l'impegno e possono presentare domanda di rafforzando il proprio ruolo nel ammissione ed in particolare sostegno allo sviluppo quelle attive nel Commercio al imprenditoriale della provincia dettaglio, Commercio all'ingrosso,

Il Confidi Trieste ha scopo Turismo.

Un aiuto alle piccole e medie consortile, mutualistico, svolge la Va posto l'accento, quindi, su a garantire sino all'80 per cento dell'operazione. nell'accesso al credito, ma anche annualmente nell'ambito della denominazione di "Confidi Trieste" Tutte le aziende operanti nei vari Servizi, Pubblici esercizi e

contenuto e con ciò compiendo una domanda di finanziamento anche una valida opera di pur in presenza della disponibilità prevenzione dell'usura. Il nostro dei Confidi al rilascio della



Nella foto Beniamino Nobile, presidente di Confidi Trieste.

imprenditori che non dispongono di garanzie proprie.

Per questi motivi vogliamo essere imprese nel reperire i capitali propria attività senza fini di come il Confidi Trieste assuma un banche e Istituti di Credito che Conseguentemente per l'Istituto un anello di collegamento con il concessa è a rischio e dunque il banca prenda in considerazione credito, favorendone l'accesso alle linee di credito a breve termine a tasso di interesse può essere altri elementi soggettivi ed piccole e medie imprese per il favore di imprese a elevato rischio ridotto, favorendo, inoltre, oggettivi di valutazione nel tramite di un costo del denaro più finanziario, cui sia stata rifiutata l'accesso al credito di quegli rapporto clientela/associati. Beniamino Nobile,

Presidente Confidi Trieste

## Il prestito partecipativo per investire nella tua impresa

tempo libero.

tasso agevolato della durata di alle 13.30). cinque anni.

Capitalizzazione dell'azienda o Il tasso di interesse è pari aumento del capitale sociale, all'Euribor a tre mesi più lo spread anche per realizzare un bancario, meno il quattro per programma di investimento. Sono cento di abbattimento massimo, queste le finalità del prestito mentre il tasso, al netto partecipativo, regolato dalla Legge dell'abbattimento in conto regionale n° 4 del 2001, al quale interessi, non potrà comunque possono accedere le piccole e essere inferiore al 0.10 % annuale. medie imprese dei settori turismo, Le richieste - che saranno commercio e servizi, o esercenti esaminate secondo l'ordine attività di servizio a supporto del cronologico di arrivo, fino ad turismo, del commercio e del esaurimento dei fondi - vanno indirizzate al Confidi Trieste in Sono ammesse le forme giuridiche via S. Lazzaro, 5 e possono essere di società per azioni, società in presentate mediante racaccomandita per azioni, società a comandata A.R. (farà fede la data responsabilità limitata, società in di arrivo) o raccomandata a mano accomandita semplice per (gli uffici del Confidi sono aperti finanziamenti a medio-termine a dal lunedì al venerdì dalle ore 8.30

## CONVENZIONE CON LA CAMERA

Negli ultimi mesi dell'anno 2003 e nel primo semestre 2004 un consistente numero di piccole e medie imprese del nostro territorio, microimprese provinciali operanti in alcuni settori del commercio e dell'artigianato ha denunciato situazioni di grave carenza di liquidità. Le problematiche sono state motivate dalla ben nota crisi del mercato e dalla concomitante stretta creditizia. Tale situazione ha determinato il fondato pericolo della cessazione di attività di numerose imprese, col diffondersi, nello stesso tempo, di fallimenti, insolvenze, ma anche di possibili fenomeni di ricorso ai canali paralleli e illeciti di credito. La situazione di carenza di liquidità, inoltre, spesso rallenta e talvolta impedisce sia la normale prosecuzione dell'attività e dello sviluppo delle aziende strutturalmente sane, sia l'uscita - non traumatica - dal mercato delle aziende già destinate alla cessazione o alla riconversione.

Per far fronte a tali pericoli, la Camera di Commercio di Trieste e Confidi Trieste Società Cooperativa Consortile hanno proceduto a firmare una convenzione in cui l'Ente Camerale si impegna a erogare un fondo quale contributo straordinario al Fondo Rischi del Confidi Trieste. Si tratta di un ulteriore strumento messo a disposizione degli imprenditori operanti sul nostro territorio sia con finalità di sostegno per l'attività, sia per confermare quel ruolo di moralizzazione del mercato del credito al quale Confidi Trieste tiene in maniera particolare. Per la Camera di Commercio, inoltre, la convenzione rappresenta un ulteriore tassello nell'opera di supporto al terziario triestino impegnato nella fase di rilancio per cogliere le opportunità conseguenti all'allargamento dell'Unione Europea.

Banca di credito cooperativo di Staranzano, con le seguenti condizioni: prestiti chirografari: durata 60 mesi, tasso Euribor + 2.75 mutui ipotecari: durata 84/120 mesi, tasso Euribor + 2.75 importo massimo per azienda non superiore a 300.000 €

UniCredit Banca, con le seguenti condizioni: prestiti chirografari: durata 60 mesi, tasso Euribor + 3.50 mutui ipotecari: durata 84 mesi, tasso Euribor + 2.00 durata 120 mesi, tasso: Euribor + 2.25 importo massimo per azienda non superiore a 300.000 €

Via S.Lazzaro, 5 - 34122 Trieste Tel. 040 3721139 - fax 040 3723245 info@confiditrieste.it - www.confiditrieste.it

Molti promettono noi garantiamo IMPRENDITORI, ISCRIVETEVI AL CONFIDI TRIESTE

Intervento dei vigili del fuoco

Brucia una lavatrice

Panico in una casa

di via Forlanini

# La linea di costa disseminata di mine

# Gli ordigni riaffiorano a 60 anni dal conflitto: tra le aree le Rive, Porto Vecchio e Barcola

## Gli abbonati al bus viaggiano gratis sul Delfino Verde

Oggi alle 11 alla base d'attracco delle imbarcazioni sul Molo Pescheria, l'assessore provincia-le ai Trasporti Ondina Barduzzi - unitamente a numerosi rappresentan-ti istituzionali del terri-torio provinciale e a Sil-vano Perich, comandante della nuova imbarcazione Delfino Verde (che verrà presentata nella stessa occasione) - illustrerà una nuova sperimentazione mirata ad incentivare il trasporto via mare tra il capoluo-go cittadino e le località balneari del territorio, collegando Trieste - Bar-cola - Grignano e Trieste - Sistiana - Duino - Mon-

L'iniziativa, promossa e sostenuta economicamente dall'amministrazione provinciale, consentirà ai possessori di abbonamenti per gli autobus della Trieste Trasporti (rete, annuali e «particolari») di viaggiare gratis sulla motonave Delfino Verde lungo le tratte in questione dal 15 giugno al 15 settembre 2006, ripetendo quel-la che sta diventando una gradita abitudine di abbinamento dei servizi di terra e di mare.

Nonostante le numerose campagne di bonifica i residuati riaffiorano sempre

di Claudio Ernè

Quindici bombardamenti ae-rei con tonnellate di esplosivo che piovevano dal cielo. Que-ste incursioni le ha subite Trie-ste tra il 1944 e il 1945 e gran parte degli ordigni sono stati lanciati contro la linea di costa e le sue immediate vicinanze: sul porto, sui transatlantici in disarmo nel vallone di Zaule, sulla raffineria Aquila, sul Cantiere San Marco, ma anche sull'Arsenale, sulla Fabbrica macchine di sant'Andrea, su Campo Marzio sulle rive, sul Porto Vecchio e Barco-

Ecco perché tanti ordigni e bombe riaffiorano dal fondo del mare ancora oggi, a più di sessant'anni di distanza dalla conclusione del conflitto. Nonostante le innumerevoli campa-gne di bonifica e i tanti dragag-gi, la melma del golfo ne costu-disce ancora molte e ne centellina il riaffioramento. I recenti inquietanti ritrovamenti rientrano in questo fenomeno.

zone cittadine e i bracci di mare su cui sono «piovute» più bombe e dove ancor oggi c'è la possibilità concreta che ne affiorino, è sufficiente ricordare i bombardamenti effettuati dagli anglo-americani. All'epoca Trieste non faceva parte dell'Italia, era stata annessa al Reich di Hitler.

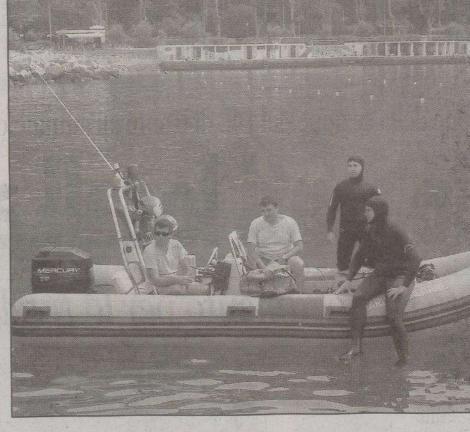
Il primo bombardamento risa-le al 31 gennaio 1944. Gruppi di bombe vengono sganciate sul vallone di Zaule, ad Aquilinia, contro la raffineria Aquila. C'è un solo morto a San Dorligo.

La seconda apparizione dei



Un proietto sommerso

quadrimotori è del 7 febbraio 1944. Diciotto bombardieri colpiscono i binari della Stazione Per definire con precisione le bombe finiscono in mare e i morti in città sono 55 e 300 i



I sommozzatori dello Sdag durante l'intervento a Barcola

il Cantiere San Marco.

gran parte contadini.
Il più pesante bombardamento subito da Trieste porta la di scorta scendono di quota e mitragliano ogni cosa che si muove. I morti sono 378, i feri-

Altra incursione il 17 febbraio data del 10 giugno 1944. Più 1944. E' colpito e danneggiato di cento aerei si avventano sul porto sulle fabbriche, sulle ca-Il 20 aprile 1944 l'incursione se, sulla gente. Sganciano da quattromila metri di quota di Campo Marzio, il porto, il Il 20 aprile 1944 l'incursione se, sulla gente. Sganciano da palazzo delle Poste, il Silos e aerea coinvolge Prosecco e Opila stazione centrale. Molte cina: 36 sono le vittime, in centinaia di ordigni. I caccia di scorta scendono di quota e

ti più di mille. Vengono sventrate 112 case, altre 300 subiscono vistosi danni. Quattromila triestini non hanno più un tetto sotto cui dormire. Molti nella fuga perdono i documenti e le carte annonarie, tant'è che il Comune decide di raddoppiare l'orario di apertura dell'ufficio che rilascia questi documenti. Senza «carta» non si mangia. Anzi anche chi la possiede è costretto a tirare la cinghia.

la cinghia.
Grappoli di bombe colpiscono
Barcola, il porto, il molo Audace, la stazione di Campo Marzio e quella marittima, i Campi Elisi, lo stabilimento della Gaslini, il Pastificio triestino, il cantiere San Marco, lo scalo legnami, San Giacomo, Montebello, viale d'Annunzio e via Rossetti. I piloti sganciano a occhio, senza molta precisione. Sulla tuta di volo, all'altezza della coscia, hanno incollata una cartina topografica di Trieste. Molte bombe, finiscono in mare.

no in mare. Altra incursione il successivo 6 luglio. Vengono colpiti i depo-siti costieri di San Sabba e nel vallone di Muggia i transatlan-tici Duilio e Stockholm che

brucia per due giorni. Altra incursione l'8 settembre Altra incursione l'8 settembre 1944. Aerei mitragliano e «spezzonano» Barcola e Sant'Andrea. Il giorno successivo affondano nei pressi di Capodistria il tansatlantico Rex, già detentore del nastro azzurro. Il 10 settembre alle 11 del mattino 46 quadrimotori bombardano nuovamente la città. A mezzogiorno altri 12 bombardieri li affiancano. Colpiti il dieri li affiancano. Colpiti il orto e l'adiacente rione di san Vito: 21 sono i morti e 230 i fe-

Il 15 ottobre le bombe sconvolgono la stazione di Opicina; il successivo 7 dicembre altro bombardamento sulla città e le fabbriche con 13 morti e più di cento feriti.

# Panico per una lavatrice in fiamme ieri mattina in un appartamento al quarto piano dello stabile in via Forlanini 125. A causa di un corto circuito l'elettrodonomestico si era incendiato. E il pericolo è stato che le fiamme si diffondessero in tutto l'alloggio. Alle 9.45 due squadre sono partite dalla sede centrale dei vigili del fuoco. Giunti sul posto i vigili del fuoco hanno trovato che dall'appartamento in questione usciva del fumo dalle finestre, quindi con l'ausilio dell' autoscala e proteggendosi con gli autoprotettori hanno raggiunto il locale interessato dall'incendio che in breve è stato spento. Dall'assessore Pino garanzie ai lavoratori dell'Olcese

Ieri i rappresentanti sindacali dello stabilmento dell'Olcese sono stati ricevuti dall'assessore provinciale alle Politiche attive del lavoro e alla Formazione professionale, Adele Pino. Lo stabilimento verrà chiuso l'8 settembre, mettendo in mobilità i 76 dipendenti, che fino ad ora hanno ricevuto una proroga della cassa integrazione. I lavoratori hanno chiesto all'assessore la possibilità di avvalersi dei servizi dello Sportello del lavoro per essere riqualificati, assicurandosi la disponibilità dell'assessore Pino, che si è detta pronta a favorire subito l'inizio dei colloqui e l'analisi dei curriculum per il reinserimento dei 76 dipendenti in settori compatibili.

## Cattinara, nuova operazione innovativa per l'ernia

Intervento innovativo l'altro pomerig-gio all' ospedale di Cattinara, dove per la prima volta una paziente di 35 anni è stata operata in anestesia periferica per un' ernia del disco lombare, che le causava la paralisi del piede sinistro. Poche ore dopo il termine dell' interven-to della durata di circa 60 minuti la pato, della durata di circa 60 minuti, la paziente si è potuta alzare e mangiare, e

in serata ha fatto rientro a casa.

La novità - spiega una nota dell'Ass sta nell' utilizzo di una tecnica combinata anestesiologico-neurochirurgica, si-mile a quella usata per il parto, che con-sente di intervenire mantenendo il pa-ziente completamente sveglio, senza-che senta alcun dolore.

## Trieste Trasporti: «Dialogo impossibile con RdB»

All'indomani delle dichiarazioni rilasciate dal sindacato RdB, la Trieste Trasporti replica, sottolineando l'impossibilità d'instaurare un dialogo corretto e costruttivo con l'associazione sindacale che «mantiene puntualmente un atteggiamento pretestuoso nei confronti dei vertici aziendali». La Trieste Trasporti ha ribadito che RdB rappresenta solo il 15 % dei dipendenti iscritti alle OO.SS, «pur penalizzando spesso una fetta maggiore di cittadini e lavoratori dipendenti con le proprie manifestazioni di protesta». Qualificando come irricevibili le richieste di RdB, la Trieste Trasporti ha posto l'accento sul rapporto instaurato con gli altri sindacati per la rivisitazione del piano industriale.

## L'Unione istriani insiste: «I beni vanno restituiti»

Dopo l'incontro D'Alema-Rupel, durante il quale si è parlato di una Giornata della riconciliazione italo-slovena, l'Unione degli istriani ha ribadito il dovere del nuovo governo italiano di "rispettare la dignità di migliaia di famiglie che ancora attendono un segnale di vero riconoscimento". Massimo Lacota, presidente dell'Unione degli istriani, ha anche auspicato che la Slovenia si impeanche auspicato che la Slovenia si impegni alla restituzione dei beni ai legitti-mi proprietari, fornendo anche ulteriori dati sulle violenze compiute su italiani, croati e sloveni durante l'occupazione slava dell'area giuliana, temi sui quali gli esuli si sono mossi anche in Europa.

# Oggi le bombe saranno fatte brillare al largo

Duino e a Barcola. L'ultimo recupero è stato effettauto ieri mattina dai marinai del nucleo «Sdai» della Marina militare giunti da Ancona nelle acque antistanti il porticciolo Cedas. È stata un'operazione particolarmente delicata. I subacquei sono scesi in profondità e hanno legato il proiettile che verrà attivata con un telecomando.

Saranno fatti brillare questa mattina i due con una rete che a sua volta è stata fissata ordigni bellici trovati nei giorni scorsi a a un pallone subacqueo. L'altro ordigno era stato recuperato martedì mattina in una identica operazione. Si trovava sul fondale proprio davanti al porticcilo di Barcola. Oggi i due proietti saranno fatti esplodere. Verranno portati al largo e poi su ciascuno sarà fissata una microcarica

Le indagini coordinate dal pm Raffaele Tito puntano a individuare i capi dell'organizzazione Il blitz messo a segno da finanzieri e doganieri

di Corrado Barbacini

I finanzieri del Goa (Gruppo operativo antidroga) e i doganieri del servizio antifrode hanno bloccato un Tir carico di ricambi per auto con - nascosti in tre scatoloni sul fondo del rimorchio - 206 panetti di eroina purissima. Cento-cinque chili. Droga che sul mercato al dettaglio avrebbe fruttato non meno di nove milioni di euro.

Il maxisequestro è stato effettuato l'altra mattina in Porto vecchio. Gli scatoloni di cartone erano stati sigillati con carta stagnola. Un sistema tanto semplice quanto ingegnoso per superare indenne i controlli ai raggi «x». Gli scanner non l'avrebbero scoperto.

La droga è stata trovata invee grazie al lavoro di screeing e di incrocio dei dati sul raffico di merci provenienti alla Turchia. Ma anche graie al sistema di controllo suli sicurezza in porto che, sepur con un certo ritardo sultabella di marcia, ha coinciato a funzionare.



fettuato dagli 007 delle dogane e dai finanzieri della seconda compagnia relativo ai dati del camionista, del trasportatore, della destinazione finale, della località di partenza e del tipo e del valore della merce, si è aggiunto il controllo manuale del mez-

zo in entrata. Quando l'altra mattina i due cani hanno iniziato a agitarsi, i militari non hanno avuto dubbi. Hanno cominciato il controllo scaricando un'infinità di scatoloni.

marca Renault, Necati Erfi-

Allo screenig informatico ef- dan, 37 anni, cittadino turco, è stato arrestato e questa mattina sarà interrogato dal gip. Non si conoscono altri dettagli di questo ennesimo sequestro di droga che conferma il ruolo di «eccellenza» di Trieste, primo porto del Mediterraneo per traffico di stupefacenti. L'autista rinchiuso al Coroneo è ritenuto una semplice pedina, uno dei tanti corrieri che per minacce o per soldi azzardano un trasporto che può costare loro una pena estremamente dura. L'inchiesta su questo en- lia seguendo la rotta balcani-L'autista della motrice di nesimo episodio è coordinata ca. Un percorso che è tornato dei signori della droga che

In un rimorchio sbarcato dal traghetto turco trovati 105 chili di droga

# Maxisequestro di «ero» in porto Arrestato il conducente del mezzo commerciale



A sinistra un recente sequestro di pani di eroina e nella foto qui a lato un finanziere del Goa mentre tiene in mano un sacchetto di droga. Entrambe le foto sono d'archivio

sta investigativa anche in questo caso è ora quella di verificare i flussi finanziari sia a monte che a valle. L'eroina curda entra in Ita-

co per i trafficanti diretti in Europa. Da Kandahar a Istanbul. E poi via mare fino alla porta dell'Occidente, Trieste. Con la fine del conflitto afghano è ripresa l'offensiva dal pm Raffaele Tito. La pi- ad essere sicuro ed economi- continuano da più di tre an-

per fare utili. Insomma per pagare forse anche armi e guerriglieri dell'integralismo islamico. Un nuovo sistema ora più che mai valido in vi-sta anche del definitivo abbattimento della frontiera con la Slovenia tra pochi me-L'ultimo maxisequestro risa-

ni a svuotare i magazzini di

oppio per realizzare denaro,

le aiprimi giorni dello scorso gennaio quando sempre in porto finanzieri e doganieri avevano intercettato un tir turco carico di sacchi di sodio con - nascosti in un doppiofondo - 190 panetti di eroina purissima. Anche in questo caso cento chili di droga che che sul mercato al dettaglio avrebbe fruttato non meno di 7 milioni di euro. Lo scorso anno erano stati in-

dividuati circa 25 chili di eroina in un paio di operazioni. Ma bisogna risalire al 2004 per trovare analoghi sequestri di eroina in porto. In gennaio e in giugno i finanzieri e i doganieri avevano bloccato due tir. Nel primo avevano trovato un centinaio di chili, nel secondo 140.

ri l'Euroristorazione ha confermato la riassunzione delle 189 lavoratrici Iense, firmato l'accordo di garanzia

intrata l'emergenza occukionale che aveva investif nelle ultime settimane, llavoratrici delle mense sastiche comunali. Dopo i

cata il nuovo appalto 2006-2010 per la fornitura, la preparazione e la distribuzione di alimenti nelle scuole comunali dotate di cucine. sere le dirette interessate ristorazione, giunto ieri in d'assemblea permanente città per prendere contatto drotesta nella sala giunta con sindacati e lavoratrici. dMunicipio - ieri i rappre- «Ongaro - ha spiegato in sescanti sindacali e le dele- rata il segretario della Cgil ga delle lavoratrici hanno funzione pubblica Marino vi, il cui appalto del servizio intti ottenuto ciò che ave- Sossi - ha confermato l'intenva chiesto, ovvero la sotto-scione del protocollo d'in-dipendenti in uscita dalla cato martedì scorso all'Agen-zia sociale 2001. L'entità di tei per il mantenimento Copra, assicurando che, qua- quest'appalto è pari a un middivelli occupazionali nel lora se ne manifestasse la praggio dalla piacentina necessità, l'Euroristorazione Cra alla vicentina Eurori- è pronta ad assumere altro

definitivamente storazione, che si è aggiudi- personale. Si stanno materializzando obiettivi che fino a qualche tempo fa ci sembravano irraggiungibili».

I passaggi tecnici, ora, prevedono la riassunzione delle snali positivi di lunedì La firma è di Giuliano Onga- 189 operatrici nell'ambito di sso - che avevano fatto de- ro, uno dei titolari dell'Euro- un unico contratto di riferimento, quello del turismo e dei pubblici esercizi.

L'attività dell'Euroristorazione partirà il 3 luglio, giorno d'apertura dei centri estieducativo è stato riaggiudilione di euro per il biennio 2006-2007.

## Nuovi posti di lavoro con il progetto Equal 2 in nove rioni cittadini con l'«impresa sociale»

Nuovi posti di lavoro con

Equal 2, nell'ambito del

progetto dell'Unione euro-



pea. Fra i partner l'Azienda sanitaria, l'Ater, il Comune, l'Enaip, i consorzi Interland e l'Impresa so-Oggi la presentazione

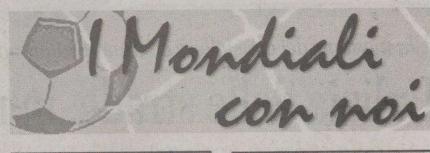
pubblica dell'iniziativa dal titolo «Impresa di comunità». Alle 18 sulla terrazza dello stabilimento Ausonia ci sarà un incontro aperto alla cittadinanza.

L'iniziativa si propone di creare nuovi posti di lavoro in nove quartieri trie-

Realizzato come detto nel quadro dell'iniziativa comunitaria «Equal 2», tramite una partnership che coinvolge l'Azienda per i Servizi Sanitari n. 1 triestina, l'Ater, il Comune di Trieste, l'Enaip e i consorzi Interland e Per l'impresa (che funge da soggetto referente), il progetto entrerà nel vivo già

I rioni coinvolti sono Roiano, Gretta, Villa Carsia, San Giovanni, San Giacomo, Ponziana, Valmaura, via Grego e Giarizzole.

entro l'estate.











Per la maggior parte dei triestini la lotta per accaparrarsi un parcheggio è ormai prassi quotidiana, particolarmente in certe ore del giorno quando il traffico è più intenso. Il discorso ovviamente vale in particolare per i rioni vicini al centro cittadino.

Ecco quindi che per tentare di affrontare la questione parcheggi in Barriera Vecchia, il consigliere circoscrizionale Andrea Dessardo (Margherita) propone



Le ex officine Holt in via Gambini (Foto Marino Sterle)

BARRIERA VECCHIA Lo propone il consigliere circoscrizionale Dessardo (Margherita)

# «Destinare a parcheggio l'area ex officine Holt»

una serie di suggerimenti superficie. Con la fame di stallo. inediti.

con la via Conti – sottilinea be dare un po' di aiuto alla con una nuova segnaletica spazio dismesso, in abbandono, se non sbaglio di proprietà comunale, che in qualche modo potrebbe essere adibito a parcheggio di racimolare qualche altro Dessardo - consentirebbe

posti auto che c'è in questa Per esempio suggerisce china sin quasi a raddop-«In via Gambini, nei pres- parte della città, una solu- di mutare l'uso dei parchegsi dell'Itis e dell'incrocio zione di questo tipo potreb- gi lungo la via Donadoni, - giace inutilizzata l'area popolazione residente, valo- orizzontale e verticale che delle ex officine Holt. Uno rizzando uno spazio attual- induca gli automobilisti a mente inutilizzato».

per razionalizzare al me- piede di destra. glio alcuni spazi di sosta e

una sosta «a pettine» a ca-Dessardo ha alcune idee vallo del cordolo del marcia-

«L'espediente – spiega

nuova disposizione aiuterebbe al liberare il vicino sagrato della Chiesa di San Vincenzo De' Paoli dall'assedio odierno delle automo-

Anche se in modo indiretto, Dessardo consiglia poi di rafforzare con una apposita segnaletica nella zona il diritto di precedenza di via Matteotti sulla stessa via Donadoni, incrocio che spesso è teatro di incidenti.

CAMPO MARZIO L'appello dell'ingegner Carollo, responsabile della sezione del Dlf, di fronte all'annuncio di vendita della stazione

# «Museo ferroviario, enti locali assenti»

# Ma la Quarta circoscrizione ha votato un documento per la tutela del complesso

LA SCHEDA Nel lontano '84 l'apertura della prime sala



Una delle sale del museo

Il Museo ferroviario di Trieste Campo Marzio aprì al pubblico le sue esposizioni nel lontano 1984, per opera della Sezione appassionati tra-sporti del Dopolavoro ferroviario, formata attualmente da una settanti-

na di associati. Il museo si articola in quattro sezioni dedicate alla storia della ferrovia, ai lavori e gli impianti elettrici, al movimento e infine alla tra-

Una sezione a parte riguarda i servizi tranviari di Trieste, dell'Istria e del Friuli.

«Il nostro museo è una struttura che si regge completamente sul lavoro volontario - puntualizza l'ingegner Carollo - privo di stipendiati. Purtroppo sinora non siamo riusciti a stringere alcun tipo di conven-zione con i Civici musei cittadini. Attualmente è in corso una pratica di riconoscimento come museo regionale, per la quale in verità attendiamo

riscontro». Il Museo ferroviario è struttura didattica per eccellenza: sono circa 4 mila i visitatori annuali, tra cui numerosi gli stranieri e le scolaresche interessate ad approfondire i temi legati alla storia e alla mobilità ferro-

Per qualsiasi informazione si può chiamare il numero 040/3794185, o inviare un messaggio all'e-mail campomarzio@libero.it

viario di Campo Marzio è poco, ma prevale lo sconcerto
per l'atteggiamento silente
degli enti locali di fronte all'arrangia della gradita del l'annuncio della vendita del- potenzialità intatte». la storica stazione che lo ospita. C'è almeno qualcuno, in questa città, che riesce a rendersi conto di cosa sezione del Dopolavoro ferro-viario che gestisce il museo, sono pesanti come macigni.

Servizi, di porta in vendita.

Secondo il responsabile del
Museo ferroviario, una offer-ta di acquisto sarebbe già di vendita della stazione di gara scadrà il 4 luglio.

Campo Marzio e di una lun
Il fabbricato, le collezioni Campo Marzio e di una lunga serie di immobili adiacen- museali, i binari sono tutela-

possibilità per il futuro. per la salvezza del Museo cato che ospitava gli alloggi, re. A seguire - continua - lo ferroviario e per il manteni- quello dell'ex scuola profes- sfratto del nostro museo. mento di una stazione che, a sionale. «Queste strutture Purtroppo siamo riconosciudispetto di chi la vuole mor- non risultano tutelate - ri- ti solo dalla Soprintenden-

«Dire che siamo preoccupati te, per dar corpo a una serie per il futuro del Museo ferro- di progetti che questa città

stiamo per perdere?» Le pa- tà delle Ferrovie che ha incarole dell'ingegner Roberto ricato una consorella, la Fer-Carollo, responsabile della servizi, di porla in vendita. Di fronte alla dichiarazione giunta, mentre il bando di

ti, c'è il forte timore di perde- ti e vincolati dalla Soprintenre per sempre non solo un ca- denza. Ma ai futuri acquipitolo della storia cittadina renti fanno gola altre aree c'è il rischio che chi si farà stiamo. E lo hanno ben che «Il mio è un forte appello to di Riva Traiana, il fabbri- zione edilizia in riva al mata, è ancora viva e importan- prende Carollo - e dunque za. Per gli enti locali non esi-



L'ala della stazione di Campo Marzio che ospita il museo

l'ex magazzino merci sul la- in piedi l'ennesima specula-

ma anche un ventaglio di comprese nel bando di gara: avanti per l'acquisto metta dimostrato tacendo di fronte alla notizia di vendita della stazione che ci ospita».

Di fronte alla situazione, solo la Quarta circoscrizione ha dimostrato pronta sensibilità per i volontari del Museo ferroviario. «Con un do-

cumento attento alle potenzialità del museo e della stazione predisposto dal consigliere Pascazio (Fi) è votato all'unanimità da tutti i partiti - spiega il presidente del parlamentino Alberto Polacco – abbiamo voluto dare un segnale chiaro: il Museo ferroviario deve rimanere al suo posto, e così una stazione ferroviaria che può ancora rendere importanti servigi alla città».

«Continuano a definirla

"ex stazione" – riprende l'ingegner Carollo – eppure
ogni domenica da Campo
Marzio partono i treni turistici che compiono il "rondo" minale viaggiatori significherebbe cedere un punto di transito e partenza non solo per i treni, ma per futuri trasporti di penetrazione urba-

Secondo il responsabile ra l'assessorato ai trasporti museale, Trieste rischia della Provincia, e nella fase quindi di perdere un treno pre-elettorale il candidato



La partenza di un treno storico da Campo Marzio

cittadino che potrebbe essere allestito in tempi rapidi. Campo Marzio potrebbe pure rappresentare una stazione per una futura metropolitana leggera. Da questa fer-

di moltiplicare i posti mac-

piarli. Una soluzione che,

per esempio, migliorerebbe

auto di genitori e accompa-

gnatori, che all'orario di en-

trata e uscita dalla scuola

intasano le adiacenze della

Gaspardis».

vicina scuola elementare

Secondo il consigliere la

la gestione del flusso delle

Muggia-Capodistria. Sulle necessità di creare direttrici per una metropolitana leggera aveva vagheggiato nella passata legislatu-

Giorgio Miotto (Margherita) aveva presentato un proget-to per il trasporto su rotaia

in città.

«Non è solo la paura di perdere il nostro Museo a stici che compiono il "rondo" del comprensorio triestino. Come appare chiaro nella mozione circoscrizionale, l'aliminazione di questa lei perturbi il instito il instituto il insti l'eliminazione di questo ter- le proseguire lungo la diret- re per i bisogni di cassa delle Ferrovie. Se Comune, Provincia e Regione esistono, abbiano il coraggio di farsi sentire, e di acquisire l'area in vendita. Perché nel bando di concorso gli enti pubblici possono esercitare il diritto di prelazione sui privati».

RIVE Dopo l'Ok della giunta comunale, favorevole anche il parlamentino

# Porto Lido: la Quarta circoscrizione dice sì al piano per la struttura turistica

Sì della Quarta circoscrizione alla realizzazione di Porto Lido. Chiamati a pronunciarsi sull'impatto ambienta-le del progetto di Italia Navigando, che prevede la riqualificazione dell'area compresa tra il molo Fratelli Bandiera e il bagno Lanterna, con la costruzione di un marina da diporto, i consiglieri del parlamentino hanno espresso parere favorevole.

Dopo l'ok della giunta comunale incassato pochi giorni fa, quello di martedì scorso è un ulteriore passo in avanti verso la rinascita di una zona oggi non valorizzata, ma che nei prossimi anni - se il progetto verrà approvato da tutti i soggetti com-petenti, tra cui il Consiglio comunale, che sarà il prossimo a deliberare - potrebbe trasformarsi in una struttura dotata non solo di 117 ormeggi di tutte le dimensioni, ma anche di centro fitness, piscina, spazi coperti per rimessaggio e riparazioni, sede sociale, uffici, foresteria, bar, ristorante e un

parcheggio con 150 posti. Un'ampia zona consacrata a sport e turismo, quindi,



L'area della Lanterna interessata al progetto Porto Lido

che sorgerebbe accanto agli stabilimenti balneari Ausonia e Lanterna, che non verranno in alcun modo compromessi dall'insediamento di Porto Lido. L'area che sarebbe interessata dall'intervento ha una superficie complessiva di 13 mila metri quadrati, di proprietà demaniale i pareri di Comune e Circoscrizione sono circoscritti alla sola valutazione dell'impatto ambientale della struttura - con uno specchio d'acqua antistante di 20 mila

metri quadri, protetti da una diga che si sviluppa per 300 metri. «Si tratta di un progetto che ridarebbe vita a una zona abbandonata da tempo, che oggi ospita solamente capannoni fatiscenti di nessuna utilità – afferma il presidente della Quarta circoscrizione, Alberto Polacco (An) -. Lo studio presentato da Italia Navigando prevede un intervento che non andrebbe in alcun modo a deturpare o danneggiare la rito. zona - spiega Polacco - ma

anzi servirebbe a recuperare un tratto di costa abbandonato, rilanciandolo a livello turistico, con possibilità di sviluppo economico e commerciale».

Quello della circoscrizione è solo un parere consultivo, e non vincolante, sull'impat-to ambientale che la costruzione di Porto Lido avrebbe sul resto dell'area - puntualizza il presidente della Quarta consulta rionale ma spero vivamente che il progetto prosegua il suo iter senza intoppi, perché sareb-be positivo per la zona, e più in generale per Trieste. Non approvarlo sarebbe un'occasione di sviluppo mancata e significherebbe sprecare un'opportunità di incremento dell'offerta nel settore ma-

rittimo» Dopo l'approvazione da parte del parlamentino, ora l progetto passerà all'esame dei consiglieri comunali, che dovranno esprimersi sull'impatto ambientale di Porto Lido. Se il parere sarà ancora una volta positivo, allora toc-cherà ad Autorità portuale e Regione pronunciarsi in me-

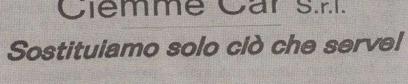
Elisa Coloni











34010 SGONICO (TS) Via Stazione di Prosecco, 29/A

TEL. 040 2529490







**AUTOFFICINA** 

V. ERRERA 4/1 TEL. 040 0641645

PADRICIANO, 151 TEL. 040 9220080

**ORARIO CONTINUATO 8-18** SABATO MATTINA APERTO







## IL PICCOLO

il giornale della tua città



# Alla mozione del consigliere comunale Luciano Kakovic (Margherita) risponde indirettamente l'assessore Paolo Rovis Pulizia delle strade, in revisione i contratti con AcegasAps

tratti del Comune con Ace- viamente continuano e sogasAps stipulati fra il 1999 no particolarmente assidue e il 2000, affronterà anche nelle zone semiperiferiche, la situazione delle 16 mila dove la presenza di foglie caditoie per l'acqua piovana esistenti in città, per le quali ci sono al momento 300-400 segnalazioni realti-

caditoie all'anno. Ma que- co congrua, chiede che si ri- contratti stipulati con l'Ace-

secche o di radici crea maggiori intasamenti dell'acqua piovana.

In una mozione presentave a interventi di pulizia ur- ta l'altro giorno in Considei contratti in essere con glio comunale Luciano l'AcegasAps - risponde l'as-In proposito c'è anche da Kakovic (Margherita), pro- sessore allo sviluppo econodire che il contratto attuale prio in merito alla pulizia mico Paolo Rovis -. Infatti, prevede la pulitura di 1500 delle strade, che ritiene po- a distanza di sette anni dai

E' in corso una analisi sui sto numero era già stato su- vedano gli accordi Comu- gas, all'epoca della privatiz- dell'AcegasAps entro quediversi rioni cittadini per ri- perato nello scorso mese di ne-AcegasAps per quanto zazione, ora abbiamo dati st'anno. Già ora si stanno viste per il mancato rispetto degli accordi operativi sulla pulizia cittadina.

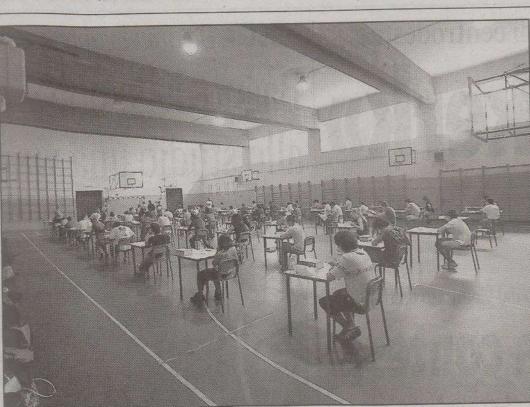
«Ci stiamo già lavorando. Abbiamo infatti in corso un' analisi per la revisione

nei contratti le sanzioni pre- è più forte. Rispetto a un anno fa, però, debbo dire che ci sono stati dei miglioramenti, anche perché abbiamo integrato il capitolo di spesa per aumentare la pulizia e lo spazzamento con quasi un milione di eu-

> Rovis - di ultimare la revi- non raccolgono le deiezioni sione dei contratti e il rimodellamento degli interventi

modulare i servizi della pu- aprile. Malgrado il supera- riguarda lo svuotamente precisi che saranno prope- definendo i rioni dove si dolizia nelle strade. Lo stu- mento del budget previsto, dei cassonetti, il lavaggio deutici per ricalibrare l'in- vrà insistere di più, dove dio, teso a revisionare i con- le operazioni di pulitura ovie. E che inoltre si rivedano nei rioni dove l'emergenza vi, ma anche dove latita la carenza di senso civico dei cittadini. Per questo motivo in futuro utilizzeremo di più gli osservatori ambientali (in borghese, ndr) che avranno il compito non solo di valutare l'operato dell'AcegasAps, ma anche di sanzionare i cittadini che but-«Mi prefiggo - porsegue tano per terra carte o che

> dei propri cani». Daria Camillucci





Scene dalla maturità: a sinistra gli studenti del «Galilei» durante la prova in palestra. Al centro i telefonini depositati e a destra l'uscita di scuola dopo tanti «patimenti» (Fotoservizio di Marino Sterle)



Al Galilei e al Petrarca pochi decidono per la traccia sui mestieri, bene anche l'ambito socio-economico. Previsioni fallite, torna per la quarta volta Ungaretti

# Maturità, trionfa il saggio breve e il tema sulla scienza

Oggi la prova di indirizzo. Nel liceo linguistico paura per il terzo giorno, nello scientifico spaventa la matematica KATAWEB

«E una è andata», urla sfinito uno stu- no commenta: «Quello che prevedono, dente del liceo scientifico Galilei, alla fine della prima prova dell'esame di ma-

turità. E' partita ieri mattina con il tema di italiano la «tre giorni» di scritti dell'«esamone» finale. Per un altro anno i pronostici falliscono: niente Calvino, niente Svevo e niente Cina. Dopo tre anni torna, per l'analisi del testo, Giuseppe Ungaretti e nel liceo qualcu- mente pensando «l'importante è finire» Verso l'una nel cortile dello

storico liceo i primi ragazzi tornano alla luce del sole, dopo le intense ore dello scritto. Tra i più rilassati c'è Michael Petronio che ha appena concluso il tema sulla finalità e i limiti della conoscenza scientifica. «Ho voluto fare un argomento il più vicino possibile ai miei studi - commenta Michael - Sono arrivato questa mattina con l'idea che questa fosse una vera e propria sfida da affrontare nel modo più sereno possibile. Ho preferito non prepararmi su qualcosa in particolare e neanche seguire le "dritte" che per tutta la giornata di ieri giravano

Vicino al «coraggioso» Michael annuisce un altro dei super-rapidi della giornata: Paolo Cumani. Sereno e rilassato, lui è fra i bravi (o fortunati) che conoscevano bene la materia di uno dei titoli. «Ho scelto il saggio breve sull'ambito socioeconomico - racconta Paolo - gli argomenti su città e

periferie mi hanno sempre interessato. Ero indeciso ma alla fine ho optato per il saggio breve, visto che per due anni ci siamo eser- state varie. Celeste Dacitati in classe su questo ti- miani con un piacevole sor-

po di scrittura». Fermato mentre andava di corsa a casa per rilassarsi, dopo la faticata della mattina, anche Matteo Corallo si dice «soddisfatto» puntualmente non esce».

All'uscita delle scuole triestine gli umori si alternano. C'è chi ancora in preda all'euforia è «felice di essere riuscito a non andare fuori tema e a fare uno scritto dignitoso», chi è rammaricato perché non sono usciti i nomi e gli argomenti attesi e chi la vive tranquilla-

saggio letterario». Celeste, che frequenta il liceo linguistico, confessa anche «che al contrario dello scientifico, qui a fare più paura è la terza prova di cultura generale piuttosto che quella di indirizzo». La paura per la terza prova la conferma anche Ste-

L'interno di una classe

della prova appena fatta.

Matteo con una certa pru-

denza confessa di «puntare

al 100» e aggiunge che «sta-

mattina ero abbastanza

spaventato anche perchè i

titoli non erano semplicissi-

mi. Io ho scelto il tema sto-

rico su Onu, Patto atlanti-

co e Unione europea per-

chè è argomento anche di

attualità. Più che di oggi-

conclude Matteo - ho un po'

paura della prova di mate-

c'è il liceo linguistico e clas-

sico Petrarca. Anche qui le

stimolante ho deciso per il

Poco distante dal Galilei

matica di domani».

fania Gallinucci che aggiunge: «La comprensione di un testo in lingua straniera è stato alla base del nostro percorso scolastico, perciò non dovrebbe essere un grande problema». Stefania è tra quelle che ha scelto il tema tecnico-scientifico anche se «speravo uscisse qualcosa su cui ero più preparata».

«Mi aspettavo fossero più semplici i titoli» commenta infine lì vicino Serena di Tomaso, che però non sembra essere tra quelle più preoccupate del pro-prio compito. Anche lei ha deciso per il saggio breve su città e periferie perchè «è un argomento di forte in-teresse nella società e su cui si può parlare molto. Non ho trovato interessante la tematica sui mestieri e le botteghe artigianali, probabilmente nessuno si

scelte dei maturandi sono sarebbe aspettato un argomento del genere». A prescindere dalle scelte diverse di ognuno, per diriso racconta che «la prima scutere sull'esito più o meidea era di il tema di attualità ma visto che l'argomen- no positivo della prova c'è sempre tempo: oggi è già to dell'artigianato e dei mestieri non era abbastanza ora di tornare sui banchi.

Stefania Gallinucci



Matteo Corallo



Celeste Damiani

Michael Petronio



Serena di Tomaso



Paolo Cumani

## **NEI LICEI** Una scelta in linea con quella degli studenti di tutta Italia

della media nazionale. In Italia, infatti, il 60% degli studenti ha deciso per il saggio breve. Ieri mattina all' uscita delle scuole diversi studenti raccontavano di aver deciso proprio questa tipologia perché «è decisamente più discorsiva e semplice da organizzare rispetto al te- ragazzi su dieci hanno deci-

dai ragazzi dei licei triestini ce, esserci stata troppa diffesembra riscontrare quella renza sull'argomento scelto, che spaziava da Mazzini, ai limiti della scienza, al rapporto città-periferie e al di-

stacco dall'esistenza umana. Pochi invece quelli che avrebbero optato per il tema classico, dedicato ai mestieri artigianali. Se la media italiana segnala che solo due Alessandro Zardetto | ma classico o all'articolo di so per questa scelta, anche

La tipologia di tema scelto giornale». Non sembra, inve- qui a Trieste l'andamento non sembra differenziarsi di molto.

Curiosa anche l'uscita per la quarta volta in undici an-ni di Giuseppe Ungaretti, che rimane uno dei poeti più apprezzati dai ragazzi di ma-turità. Ricordiamo che molte delle sue poesie hanno come sfondo proprio la zona del Carso, nel periodo della Guerra Mondiale.



a. z. Una studentessa

## Su Internet i risultati delle prove svolte oggi

Maturità, ci siamo: anche quest'anno sul sito internet del nostro giornale oggi, subito dopo il termine delle seconde prove scritte, saranno disponibili on-line i testi e le soluzioni per alcuni isti-

Nel dettaglio verranno resi disponibili la versione di greco per il liceo classico, il compito di matematica per lo scientifico, la prova di lingue per il liceo linguistico e il compito di economia aziendale per l'istituto commerciale. Prevista anche la pubblicazione delle prove di tutti gli indirizzi dell'istituto nautico.

I maturandi potranno così verificare subito se hanno svolto in modo corretto la prova. Già ieri, peraltro, giorno d'inizio degli esami, nello speciale on line dedicato alla maturità 2006 sono stati pubblicati quasi in tempo reale i testi delle prime prove.

E in attesa che arrivi il grande momento, chi vuole raccontare e condividere con altri ragazzi paure, ansie ed emozioni delle notti prima degli esami, rese magistralmente da un recente film italiano, anche quest'anno può farlo grazie alla chat che Kataweb.It, il portale del Gruppo L'Espresso, ha messo a disposizione degli studenti per le loro comunicazionbi, per scambiarsi impressioni, paure e aspettative che circondano questa prima, grande prova della vita.

I risultati di tutte le sezioni degli istituti tecnici cittadini con lingua di insegnamento slovena

# I promossi del Max Fabiani, dello Stefan e dello Ziga Zois

# Geometri, operatori elettronici, meccanici, chimico-biologici e periti commerciali

I.T.G. Max Fabiani 1 A: Bologna Mauro, Chen Kai, Cheng Xiao Daniele, Chirico Stradella Roberta, Comparetto Clarissa, Dobarro Lucas, Dorich Alessio, Fragiacomo Tommaso, Ierman Elisa, Markovic Srecko, Mikac Sebastiano, Monterisi Leo, Morgera Giulia, Paolet-ti Marco, Polla Alberto, Popo-vic Milan, Pozzo Balbi Fran-cesca, Rizzo Manuela, Zuzek

Max. 1 B: Adda Daniela, Arienzo Davide, Bernardi Alessio, Braini Marco, Buiatti Jennifer, Cernivani Stefano, Coslovi Barbara, Del Rovere Francesco, Dragicevic Brana, Giacomini Michael, Lanza Francesco, Mennuni Jessica, Nasti Amedeo, Peternel Paolo, Poropat Stefano, Sbisà Giacomo, Ugrin Anna, Vatta Mattia, Ziani Benedetta.

I C: Amorosi Alessio, Bessi Alessandro, Cecchini Anna, Cecco Sebastiano, Fabris Gerson Daniel, Fonte Robera, Jez Martina, Kovacic Lua, Macrì Angelo Benito, Maggio Veronica, Miele An-

burlini Gemma, Valencia fo Federico, Blasina Gabrie-Sanchez Jeserlen.

II A: Banco Davide, Bernetti Matteo, Bonivento Erik, Ca-lia Daniele, Cilla Alexandra, Cimadori Alex, Clon Gabriee, Crocetti Matteo, Lonza Federica, Mladenovich Vladan, Montenesi Mattia, Murrone Luca, Pastor Xenia, Perhauz Joel, Plamadeala Victor, Poropat Marco, Ristic Borjana, Rosca Michele, Sa-lateo Gianluca, Samsa Luca, Spadaro Andrea, Spica Ales-sandro, Valdemarin Andrea. II B: Albertini Fabio, Bovi Danila Aylen, Bronda Michele, Cavallari Lorenza, Cechet Luca, Chierini Edoardo, oronica Marco, Druscovich Diana, Elleri Ermes, Furlan Sara, Guadagnino Roberto, Marcellini Lorenzo, Petrini Lorenzo, Scussat Andrea, Serra Elena, Stefanucci Alessio, Vegliach Catherine.

III A: Bordon Diego, Braicovich Matteo, Cajic Semir, Cvietissa Diego, D'Attoma Giacomo Stefano, Feresin Enrico, Marsetti Raffaele, MNilenkovic Marko, Pedone ela, Modolo Martina, Papi-utti Klaudija, Piccilin An-maro Marco, ?????Xiaojia.

drea, Schiafini Pierre, Tam- III B: Antonini Alberto, Arufle. Crevatin Emilio, Debelis Alex, Esposito Vincenzo, Kermac Thomas, Kertu Elena, Malech Niccolò, Marconi Damiano, Metlika Daniela, Stefani Matteo, Torcello Mauro, Umari Diego.

III C: Calligaris Federica, Flora Desiree, Ilic Blagoje, Lugnani Lisa, Maglione Giulio, Marzari Giulia, Monica Ambra, Pernich Suan, Placanica Erik, Santini Andrea, Vascon Francesco, Zanotto Denise.

III D: Bellè Erik, Chizzo Gia-

como, Gruden Alberto, Latin drea, Modugno Matteo, Ronconi Mark, Rupel Fabio, Stradella Marco, Stradi Andrea. IV A: Agbediro Etienne Marie, Banelli Štefano, Bon Ludovica, Carli Silvia, Degrassi Lorenzo, Grio Nicole, Gusic Vedran, Luchitta Cesare, Maculus Paola, Nessi Lorenzo, Paparella Patrick, Samec Marco, Scagnetti Alessandra, Vinci Massimiliano.

Jozef Stefan Sezione elettronica. I Operatore elettronico: re meccanico (qualifica-Cok Jan, Cibaric Denis, Di Corrado Mattjaz, Dolliani Matteo, Jovanovic Djordje, Kac Martin, Padovan Marco, Pertot Andro, Rizzi Alessandro, Sancin Alen, Starec Hilarij, Voch Giulio. II Operatore elettronico: Gombac Davor, Krizmancic

Marko, Lissiach Davide, Pescatori David, Vascotto. III Opertore elettronico (qualificati): Iscra Skerl, Petaros Erik, Timeus Ma-tija, Zaccari Danjel.

IV Tecnico della industrie elettroniche: Batich daniel, Bukavec Emil, Cerni-Andrea, Manfredi Valentino, gok Denis, Milasinovic Mili-Manzin Giulio, Milos An- ca, Regent Oliver, Sancin Christian, Segulin Kevin, Sossi Jan, Starc Ryan.

Tecnico delle industrie elettroniche (ammessi all'esame di Stato): Franceschini Eril, Pertot Erik, Zetko Jan. Sezione meccanica

Operatore meccanico: Crasso Flavio, Debernardi Marko, Della Valle Rino, Godas Davide, Pancrazi Devan, Skabar Jan, Salvec Sandy, Zerjal Marko. III Operato-

ti): Calzi Erik, Ferfoglia Sasa, Indelicato Alex, Kralic Aron, Mezzaroba Kristian, Paulin Daniel, Paulin Daniel, Pegan Ales, Rossone Erik, Smotlak Katjusa, Uk-mar Ales, Vodopivec Walter. IV Tecnico delle industrie meccaniche: Barazutti Marco, Filincieri Andrea, Jazbec Tomaz, Klun Tadej, Malalan Daniel, Ota Gabriele, Paluch Lukasz, Perossa Daniel, Stepancich Federico, Trampus Mattia, Veronese Alessandro. V Tecnico delle industrie meccaniche (ammessi all'esame di Stato): Cej Marko, Kemperle Mitja, Kovac Martin, Milic

Sezione chimico-biologica. II Operatore chimicobiologico: Dobrila Sara, Goruppi Alenka, Starec Martina, Vinci Laura. III Operatore chimico-biologico (qualificati): Grgic Anja, Kocjancic Cecilia, Milic Darma, Regent Sasa. IV Operatore chimico-biologico: Crevatin Lara, Skabar Katja, Tavcar Kristina. V Tecnico chimico-biologico

(ammessi all'esame di Sta-to): Berdon Elisa, Brce Martina, Cernigoj Gabrijel, Cefuta Tomaz, Ghezzo Igor, Milkopvic Maja. Ist. tecnico commerciale

e per geometri statale
Ziga Zois

1 A PGPS: Abrami Giorgia
Chri, Colla Shirin, Foraus
Nastja, Hrovatin Erik, Kante Branko, Karizjan Patrick, Kosuta Simon, Kuret Alex, Leghissa Sasa, Magliacane Irena, Milic Milena, Pernarcic Matej, Puric Dana, Rado-vic Peter, Sabadin Monica,

Simeone Arianna.

2 A PGPS: Calzi Gabriele,
Cibic Soraya, Colsani Aleksia, Derin Erik, Gregori Danijana, Gregori Ester, Kosovel Karin, Kralj Tjasa, Kriz-mancic Tina, Lisjak Irina, Mosenich Matia, Pernarcich Madalena, Sabba Francesca, Skerlavaj Annette.

3 A PGPS: Babudri Tania, Ivana, Corbatto Cante Astrid, Kosnina Erik, Lisjak Peter, Malalan Sasa, Meriggioli Nikim, Meterc Paolo, Pockar Irina, Samsa Deborah, Schmelzer Jasmine, Simoneta Lara, Strain Marko, Vitez Alex.



Un gruppo di studenti del «Dante» durante un esame

4 A PGPS: Bizjak Maja, Felda Simon, Lubiana Mar-5 A PGPS: Bukavec Irina,

Cante Mateja, Carli Eva, Ceh Tomaz, Cheber Martin, Chirani Roberta, Danev Veronika, Derin Antonella, Kapun Neza, Merlak Martin, Rebula Nikol, Rozac Simon, Schart Cristina, Sedmach Katrin, Sedmack Marko, Stolfa Matej, Sustersic Andrej, Viler Mateja, Zennaro Luca.

1 G: Cadez Alan, Cok Aljosa,

Bronzato Mattia, Carli Peter, Colja Anja, Gustin Dean, Markovic Igor, Milic Ivana, Patrono Nicole, Peric Martin Velicle Venice Telescope Martin, Veljak Vanja, Zobec

Mitio Zuzic Anja

Zobec

2 G: Briscak Erik, Cerne
Sandi, Kerpan Iyan, Sedmach David, Skabar Nikol, Stolfa Patrik, Trampuz Caroli-

na, Zidaric Luka. 3 G: Corbatto Katrin, Genardi Martin, Lupinc Matej, Pecar Jasmin, Slavec Danjel.

4 G: Celano Alessio, Stolli Davide, Tercon Petra.

5 G: Carciotti Sara, Crevatin Daniel, Langella Ivan, Marusic Andrej, Romano Matjaz, Schnabl Rihard, Simonettig Olaf, Struna Andrea.

# «Se perdessimo vorrei sindaco la Skerk»

L'esponente dei Ds: «Quando l'avversario ti fa i complimenti la situazione si fa pericolosa»

DUINO AURISINA «Sono politica-mente innamorato di Mari-Il sindaco punta a presensa Skerk. Se alle prossime elezioni dovesse vincere il centrosinistra, vorrei che fosse lei il prossimo sinda-co». La dichiarazione è del sindaco di Duino Aurisina Giorgio Ret, ormai entrato nel suo ultimo anno di man-dato alla guida della giunta di centrodestra. «Niente di personale, tanto che anche mia moglie lo sa - scherza il sindaco - ma devo dire che Marisa Skerk, esponen-te dei Ds di Duino Aurisina, è stata in questi anni un avversario politico leale: ha lavorato per il bene di questo territorio. Quan-do era d'accordo l'ha detto, e quando non era d'accordo con noi è stata costruttiva. Se vincesse il centrosini-

governare, per-ché saprei che tutto il lavoro che abbiamo fatto sarebbe in buone mani, e che ci sarebbe continuità per il futuro di questo territo-

La diretta interessata, per niente imbaraz-zata dalla plateale dichiarazione, risponde, come si conesponente del-

detto popolare, tradotto per l'occasione: «Quando l'avversario ti fa i complimenti - recita la Skerk - allora sì che la situazione si fa peri-

Prove tecniche di futuro politico a Duino Aurisina, dove la sfida elettorale della primavera 2007 è già attualità: il Centrodestra, che quattro anni fa vinse grazio a un sindaco modera grazie a un sindaco moderato e alla divisione interna del centrosinistra, consumatasi sulla questione della baia, conferma l'intenzione di ricandidare Giorgio Ret, che punta prima di tutto a «un serio confronto sul programma. Non punto a essere rieletto per il gusto di farlo. Sono stati quattro anni davvero impegnativi e l'ultimo non sarà da meno. La mia famiglia mi chiede di pensarci bene, e io so dare il massimo solo davanti a progetti concreti, quindi il centrodestra si confronte-

Il sindaco punta a presentarsi con la Lista 2002, che lo portò alla vittoria: «La mia lista civica sta già pensando al programma: si riuniranno a inizio luglio e hanno già un termine, perché a settembre tutto devenare pronto al postro inessere pronto al nostro interno. Poi ci confronteremo con i partiti».

Insomma lo schieramento di centrodestra dovrebbe partire dalla lista di Ret, e non con una candidatura diretta - come avvenuto in Provincia - di Ret attraver-so Forza Italia. Alleanza nazionale ha già confermato il sostegno al sindaco uscente, forte anche del risultato ottenuto alle amministrative.

A Sinistra c'è urgenza di stra, vorrei che fosse lei a un incontro, ma non ci sono

ancora proget-ti definiti: «Stiamo convocando un tavolo, che è in programma subito dopo il referendum - dichiara il capogruppo dei Ds di Duino Aurisina, Massimo Veronese -. Sarà un tavolo aperto a tutti coloro che si sentono di centrosinistra,

con l'obiettivo

di iniziare a convergere su la comunità slo- Il sindaco Giorgio Ret un programma. Poi parle-

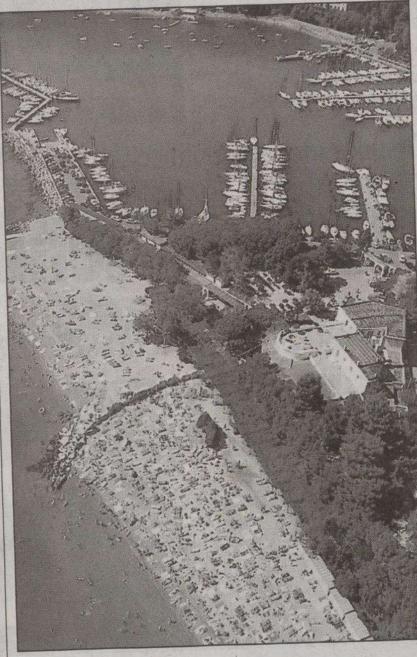
> co, e delle liste». È prudente, Veronese: la sconfitta di quattro anni fa in un comune storicamente di sinistra brucia ancora, e

remo di squadra e di sinda-

to arriverà l'attuale ammi-nistrazione, perché il ruolo del prossimo sindaco sarà di gestire il progetto e non di approvarlo». Come dire che Veronese punta a trova-re una soluzione di compro-messo con Unione slovena, Verdi e Rifondazione comunista, eliminando il problema baia e trattando sul re-

Per quanto riguarda i possibili nomi, Veronese

**DUINO AURISINA** 



Una veduta aerea della baia di Sistiana

L'europarlamentare Musacchio (Rc) invitato dal Comitato l'altra baia

# Baia, si riapre la contesa

DUINO AURISINA Torna alla carica il Comitato l'Altra Baia. Dopo l'approvazione del piano particolareggiato della baia di Sistiana, e dopo il silenzio durato qualche mese, per permettere un'analisi del documento votato in consiglio comunale, l'organizzazione che da anni lotta contro il progetto presentato da Carlo Dodi per il rilancio turistico del sito ha convocato per oggi un incentro etampo direttamente in incontro stampa direttamente in baia, alle 11.30 di fronte all'ingresso di Castelreggio.

L'appuntamento vedrà presente l'europarlamentare di Rifondazione comunista Roberto Musacchio, capogruppo al Parlamento europeo. «Musacchio viene appositamenta propina de la cuestione heiropeo. mente per la questione baia - ha anticipato Giulio Lauri, di Rifondazione comunista - ed è stato invitato dal comitato, che nel corso

dell'incontro consegnerà un documento e porrà alcune richieste al nostro europarlamentare».

Si concretizza quindi la strategia già anticipata nelle settimane scorse da parte del verde Maurizio Rozza, vicino al Comitato l'Altra Baia, che aveva dichiarato di voler agire contro il progetto non più di fronte al Tribunale amministrativo regionale, ma direttamente in sede europea.

Dopo qualche mese di tregua sulla questione baia, si torna quindi a discutere dell'argomento, mentre sono ancora aperti i termini per la presentazione, da parte degli oppositori al progetto, di eventuali ricorsi.

Secondo il capogruppo dei Ds a Duino Aurisina, Veronese, «è probabile che i ricorsi non manchino. Non ho ancora evidenze, ma sul territorio si discute molto sull'argomento. E' probabile che si con-

La strategia del Comitato l'Altra Baia, tesa a trovare nuovi interlocutori a livello europeo per opporsi al progetto, era stata confermata anche dal portavoce del comitato, Fulvio Boglich: «Pensare ad altri ricorsi al Tar - aveva dichiarato pochi giorni fa - significa pensare a ingenti spese, che il co-mitato ha difficoltà a sostenere; troveremo altre strade».

E la strada si è rapidamente concretizzata, posto che l'europar-lamentare Musacchio, oggi a Sistiana espressamente per la baia, e non di passaggio dirottato tra altri impegni, è anche il responsabi-le per l'ambiente di Rifondazione comunista.

Fra gli altri lavori effettuati dal Comune la sistemazione di diverse strade e incroci

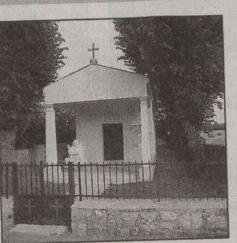
MONRUPINO Tra i diversi lavori pubblici eseguiti di recente nel territorio di Monrupino, quello che ha maggiormente soddisfatto gli abitanti è stato il restauro della cappelletta votiva.

«La cappelletta è un edificio abbestanza comune sul territorio

abbastanza comune sul territorio carsico – racconta il consiglie-re comunale Angelo Barani (Insieme per Monrupino) - ma la sua storia è molto curiosa e origi-nale. E' stata fatta costruire dal nonno di Teddy Reno, Joseph Merk, e il cantante è sempre stapossibili nomi, Veronese non si sbilancia: «Fare un nome adesso significa bruciarlo, è prematuro».

Francesca Capodanno

Merk, e il cantante e sempre stato particolarmente attaccato a quell'edificio in pietra. In seguito, negli anni '80, la cappelletta è stata donata dagli eredi al Comune di Monrupino, e sebbene mune di Monrupino, e sebbene



La cappella votiva di Fernetti

avesse già subito un primo inter-vento di restauro era ancora necessario dipingerne l'esterno».

Gli interventi fatti dall'amministrazione comunale, in particolare a Fernetti, sono stati al centro di un intervento del consigliere nell'ultima seduta dell'assemblea comunale di Monrupi-

Fernetti, a nuovo la cappella votiva voluta dal nonno di Teddy Reno

«Era da più di dieci anni che a Fernetti non si facevano lavori pubblici. Ma quest'anno final-mente la pubblica amministra-zione è intervenuta. Gli abitanti sono soddisfatti e le strade più sicure», ha affermato Angelo Ba-

In effetti le condizioni delle strade della zona lasciavano a desiderare sia per quanto riguar-dava lo stato dell'asfalto sia per l'illuminazione.

Proprio per questo tra i lavori previsti dal piano comunale del-le opere per il 2006 c'era l'asfal-tatura di una strada bianca di proprietà del Comune e la relativa illuminazione; interventi che sono stati portati a termine ne-

Nell'ambito di questi lavori sono stati collocati punti luce anche sulla strada che porta al campeggio, che soprattutto nel periodo estivo è molto frequentata. E' stata anche ripristinata l'aiuola spartitraffico nel piazzale antistante il valico e risistemato quello all'uscita delle ca-

«Il traffico in questa zona è molto intenso, passano circa 600 mila camion all'anno. Regolare il passaggio e la circolazione con delle aiuole era assolutamente necessario. Adesso rimane il problema del rumore e dell'inquinamento» ha precisato Barani.

MUGGIA Da anni in abbandono Bagno della polizia, allo studio una via per riconvertirlo



Il bagno della polizia da anni in abbandono

MUGGIA Una riconversione parziale della destinazione urbanistica della piscina della stinazione urbanistica della piscina della Polizia sul lungomare muggesano, per poterne usufruire tutto l'anno, oppure una vendita della struttura a prezzo più basso. Sono le possibili soluzioni al vaglio del ministero degli Interni (tramite la prefettura) per ridare vita alla grande struttura abbandonata da un decennio.

L'immobile copre infatti una superficie

L'immobile copre infatti una superficie di circa 16 mila metri quadrati, suddivisi di circa 16 mila metri quadrati, suddivisi in un'area con ristorante, bar, servizi igie-nici, magazzini e depositi, e una con pisci-na e attrezzature balneari. La proprietà è del «Fondo di assistenza per il personale della pubblica sicurezza», che in un primo momento voleva darlo in gestione, ma poi, vista la mancanza di risposte alle offerte, alla fine del 2004 lo ha messo all'asta, con una base non indifferente: un milione e 910 mila euro. Asta che però è andata de-

«Il prezzo di vendita è molto impegnati-vo. Ci sono state alcune manifestazioni di interesse, che poi non hanno avuto riscontro positivo», spiega Mariella Magistri De Francesco, responsabile della gestione finanziaria in prefettura e attuale assessore provinciale.

Al prezzo di vendita si devono aggiunge-re i costi di risistemazione. Secondo una stima fatta tempo fa, la sola ristrutturazione globale (arredi compresi) potrebbe costare sui quattro milioni di euro. «Ora in prefettura, che ha la delega di gestire la questione, stiamo studiando vie alternative spiega la De Francesco -. Ci sono stati conspiega la De Francesco -. Ci sono stati contatti con l'attuale e la precedente amministrazione di Muggia per riconvertire parzialmente l'immobile, con modifiche alla destinazione urbanistica, per poterlo usare tutto l'anno. Come del resto è stato proposto da chi, finora, si era fatto vivo per l'acquisto. È impossibile rientrare da un tale investimento se si utilizza l'impianto solo investimento se si utilizza l'impianto solo nei mesi estivi. Altrimenti, l'alternativa per noi è tentare un'asta ribassata».

Il sindaco Nesladek conferma i contatti con la prefettura: «Ci sono stati incontri informali. Stiamo vagliando la possibilità di far rivivere quella zona, in modo che ne tragga vantaggio tutta la collettività». Su possibili ulteriori variazioni urbanistiche, aggiunge: «Se ne può discutere. Se vogliono farci un grande complesso residenziale, però non se ne perla peanche» però, non se ne parla neanche».

# REFERENDUM 25 E 26 GIUGNO

Domenica e lunedì votiamo SI all'approvazione della Legge costituzionale concernente modifiche alla parte II della Costituzione

# ANDIAMO A VOTARE SI CONTRO IL GOVERNO PROD

la nostra riforma costituzionale:

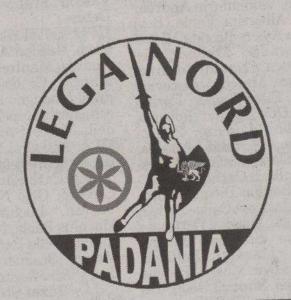
mette ordine nel caos creato dalla riforma federalista fatta dalla sinistra nel 2001, razionalizza e velocizza la procedura per fare le leggi, unisce il paese invece di dividerlo, riduce di 175 il numero dei parlamentari, rafforza il diritto dei cittadini a scegliere il premier.













Il referendum è valido con qualunque numero di votan

quindi il TUO VOTO

sarà determinante per cambiare in meglio la Costituzior



Indirizzi e-mail: agenda@ilpiccolo.it

segnalazioni@ilpiccolo.it

di Pierluigi Sabatti



Il Trieste city club ha indetto un concorso per promuovere in città la mostra

# Warhol, gara tra i negozi per la vetrina più bella dedicata alla sua mucca

da Andy Warhol sarà la nia, di un'insegna da esporprotagonista nei prossimi re all'esterno dei negozi, di giorni di centinaia di vetri- un manifesto, di libretti ne in città. In vista dell'inaugurazione del nuovo do essi potranno abbinare conferenza dal titolo «Lo centro espositivo d'arte la pubblicità dei loro prostupe facente Warhol», svolmoderna e contemporanea, realizzato con la ristrutturazione della ex Pescheria centrale, fissata per il 21 uno dei principali esponenluglio, con una mostra ine- ti della Pop Art americana. dita dedicata proprio all'ar- Oltre al suo interesse per tista considerato uno dei le nuove icone del ventesiprincipali esponenti della mo secolo, per il linguaggio Pop Art americana, il «Trie- di massa, che ha sempre ste city club» ha organizza- usato senza alcun intento to un concorso riservato a elogiativo o dissacratorio, tutti i commercianti di Tri- va ricordata la sua idea di

la mucca di Warhol, e con della Factory, all'interno trine. Duplice lo scopo delgio che a breve la città ospil'arte di Warhol.

versi, i commercianti che merciale in artista d'affari, interpretata in più manieaderiranno all'iniziativa disporranno anche di cartoli-

La famosa mucca dipinta ne trilingui, di una vetrofa- Fare soldi è arte. Lavorare pubblicitari. In questo mo- trattati nel corso di una dotti a una delle immagini più note dell'arte di Andy Warhol. Egli è considerato una produzione collettiva, I partecipanti potranno e quasi industrializzata, che recano l'immagine del- re in questo senso è la vita guardia in diversi campi,

assecondando così una sua re.

celebre affermazione: «...

è arte. Un buon business è la migliore opera d'arte».

Questi temi sono stati tasi nella sede dell'Unione commercianti, alla quale hanno partecipato numerosi negozianti intenzionati a partecipare al concorso.

Le vetrine dovranno esse-

re pronte entro il 10 luglio, giorno nel quale prenderà ufficialmente il via la gara, che si chiuderà il 21, giorno dell'inaugurazione della mostra nella ex Pescheria centrale, con la proclamazione dei vincitori. Il «Triedisporre di borse e scatole dell'opera d'arte. Esempla- ste city club», che si avvale per quest'iniziativa della collaborazione della Cameesse scatenare la fantasia della quale nascono e si svi- ra di commercio, ha predinell'allestimento delle ve- luppano soluzioni d'avan- sposto un regolamento in base al quale, al termine l'iniziativa. Ricordare ai tri- come l'arte, il cinema e la del periodo di esposizione estini e ai turisti di passag- musica. Warhol ha tentato della mucca nelle vetrine, anche di dare indicazioni saranno tre i negozianti terà l'attesa mostra, invita- su un nuovo modo di vive- che la giuria dovrà indicare i negozianti a sviluppa- re. Ha ricercato il consenso re come i migliori. Non ci re la creatività attorno a del pubblico, attraverso la sarà un classifica dal priuno dei simboli più noti del- realizzazione di una rivista mo al terzo, ma la proclae di una TV via cavo. Si è mazione di tre vincitori ex Oltre alle borse e alle sca- occupato di consenso e pro- aequo, perché gli organizzatole, che potranno essere mozione. Ha cercato di tra- tori hanno ritenuto che l'arutilizzate nei modi più di- sformarsi da artista com- te di Warhol possa essere

Ugo Salvini



Il disegno della mucca di Andy Warhol, simbolo della mostra che si terrà nell'ex Pescheria a luglio

Fino al 26 giugno oltre quaranta stand di prodotti artigianali ed enogastronomici

# Al via la sesta edizione di «Gesti e Sapori»

Prenderà il via oggi in piazza Sant'Antonio nuovo la sesta edizione della rassegna «Gesti e Sa-pori», promossa dal Cna (Confederazione nazionale dell'Artigianato e della piccola e media impresa) con il supporto della Regione, Comune, Camera di Commercio e con la collaborazione della Scuola di Musica 55 e l'Alliance Francaise.

Fino a sabato, dunque, nel-l'area antistante la chiesa di Sant'Antonio oltre quaranta stand offriranno alla cittadinanza alcune delle maggiori produzioni artigianali ed enogastronomiche, locali, regionali e anche internazionali. Nell'arco delle cinque giornate di esposizione troveranno spazio molteplici elementi anche artistici, anche se il filo conduttore rimane il saper richiamare l'attenzione della società sui valori dell'artigianato e dei criteri della qualità.



Gesti e sapori di qualche anno fa

Quello dell'edizione 2006 sarà un cartellone piuttosto variegato, a cominciare dal gemellaggio stipulato con la Sardegna, che sarà rappresentata da una delegazione di ben undici produttori legati alla ricca produzione artigianale e alimentare. Oltre ai prodotti sardi la rassegna ospita

i settori più floridi di altre regio-ni (Puglia, Toscana, Calabria, Emilia Romagna, Trentino, Ve-neto e Lombardia) ma soprattutto offre una ampia vetrina sulle ricchezze locali e regionali che si stanno imponendo nei mercati.

La rassegna, poi, riproporrà la Casa dei Mestieri, area dove ogni giorno – dalle 11 alle 23 – saliranno in cattedra maestri ar-tigiani esperti nella lavorazione di metallo, pietra, ceramica e di altri elementi della antica tradizione lavorativa. Il quadro è completato dalle serate di degustazione, la cucina francese e soprattutto dal legame con la cultura ebraica attraverso i canali alimentari e musicali.

In tema di musica il cartellone regala ogni sera, alle 21, un genere diverso, dal rock al jazz, sino allo stile Klezmer del maestro Davide Casali.

La celebrazione è stata anticipata di qualche giorno per non creare sovrapposizioni con la Slovenia, offrendo così ai due Paesi una reciproca occasione d'incontro

Anche quest'anno, il Consolato Generale della Repubblica di Croazia a Trieste, ha festeggia-to il giorno dell'indipendenza dello Stato, il 25 giugno, con un ricevimento, che è diventato un appuntamento al quale tutti gli anni sono invitate la che del resto della regione, le alte cariche degli organi istituzionali e i rappresentanti dei corpi diplomatici cittadini.

Martedì sera, teatro della riuscita serata, è stato l'Har-



Il console Lackovic assieme ad alcuni ospiti della serata (Sterle)

comunità croata, sia cittadina ry's Grill dell'hotel Duchi D'Ao- te più rappresentative del sta, che ha accolto gli ospiti buon bere della Croazia. Il concon un raffinato buffet a base di piatti della tradizione locale, accompagnati da specialità della gastronomia croata, servi- invitati all'entrata del ristoranti con i vini scelti tra le etichet- te.

sole generale, Ivan Lackovic ha fatto gli onori di casa assieme alla moglie accogliendo gli

Molti i presenti al ricevimento del console Lackovic all'Harry's Grill

# Croazia, festa per l'indipendenza

# Invitate le comunità sparse in tutta la regione

giornata, così significativa per te data, domenica prossima e il nostro paese, di alcuni giorni ricambiare l'invito. - ha spiegato il Console Generale - per non creare sovrapposizioni con la Slovenia, che festeggia a sua volta l'indipendenza nello stesso giorno, offrendo così ai nostri due paesi, una piacevole e reciproca occasione d'incontro».

Ed è proprio in quest'atmosfera, che il console generale della Slovenia, Joze Susmelj,

«Abbiamo deciso di anticipa- ha trascorso la serata, in atte- un saluto al rappresentante ufre la celebrazione di questa sa di celebrare quest'importan-

Hanno accolto l'invito e partecipato alla serata il prefetto di Trieste, Annamaria Sorge, il questore Domenico Mazzilli il colonnello dei Carabinieri Enzo Fanelli, il colonnello Giorgio Pani della Guardia di Finanza, il comandante dei vigili urbani Sergio Abbate e molti consoli della città. Anche il sindaco Roberto Dipiazza è passato per

ficiale del governo croato, e per porgere, da parte della città, un augurio per la lieta ricorrenza. Nel corso della serata il primo console Mirjana Matanic ha poi tracciato un quadro positivo della compagine sociale cittadina, che attraverso lo scambio economico e culturale delle diverse nazionalità presenti sul territorio, si rivela un'importante occasione di arricchi-

mento per tutti. **Patrizia Piccione** 

## L'ALBUM





Al teatro Verdi le magiche note della Filarmonica di New York





Grande magia, la scorsa sera al teatro Verdi per lo straordinario concerto della New York Philharmonic Orchestra diretta dal maestro Lorin Maazel. In questa galleria di foto, realizzate da Francesco Bruni, si vedono alcuni degli ospiti della «prima» di martedì sera, che ha visto il pubblico delle grandi occasioni e registrato il tutto esauri-

## **■** CALENDARIO

L SOLE:	sorge alle	5.16	
***************************************	tramonta alle	20.58	
LA LUNA:	si leva alle	2.25	
SEREUTO P. C.	cala alle	18.04	
25.a settimana de ne rimangono 192	ll'anno, 173 giorni t 2	rascorsi,	

IL SANTO S. Paolino

II PROVERBIO

La felicità non cresce nell'orto dell'invi-

## L'ARIA CHE TIRA

Valori di biossido di azoto (NO2) µg/m³ Valore limite per la protezione della salute umana µg/m³ 240 media oraria (da non superare più di 18 volte nell'anno)

(da non superare più di 3 volte consecutive)			
Piazza Libertà	μg/m³	256	
Via Carpineto	μg/m³	90	
Via Svevo	μg/m³	97	

Valori della frazione PM10 delle polveri sottili µg/m3

Piazza Libertà	μg/m³	45
Via Carpineto	μg/m³	53
Via Svevo	µg/m³	61

Piazza Libertà	µg/m³	134
Monte San Pantaleone	µg/m³	

## ■ 50 ANNI FA SUL PICCOLO

22 giugno 1956

➤ Ultimi giorni alla vigilia dell'VIII Fiera di Trieste. Tra le novità preannunciate, la partecipazione delle Ferrovie dello Stato con un carro frigorifero, una vettura e una elettromotrice. Questa, del tipo più recente, raggiunge i 150 chilometri orari ed è dotata di cristalli delle vetrate automatici, che vengono aperti o chiusi solo premendo un bottone.

Nonostante l'inclemenza del tempo, è andato in scena in Castello l'annunciato spettacolo inaugurale della stagione estiva. Sul palcoscenico si sono esibiti, tra gli altri, il «re del mam-bo» Perez Prado con la sua orchestra, Nilla Pizzi e Rino Salviati con la sua chi-

> Dopo due settimane di incertezze, l'Edera ha rinunciato definitivamente a proseguire il massimo campionato di hockey a rotelle. Gli ostacoli per superare la crisi finanziaria erano tali, che i dirigenti hanno dovuto alzare bandiera bianca. A questo punto, perciò, nella seria A rotellistica di squadre nostrane restano la Triestina e i Ferroviario.

a cura di Roberto Gruden

## **DA VEDERE**

➤ PALAZZO COSTANZI, mostra «Caro Amico, ti scrivo...» nel centenario dell'Associazione triestina degli esperantisti. Fino al 2 luglio, feriali e festivi 10-13, 17-20.

➤ OSTELLO TERGESTE, fino al 26 giugno, sculture e pitto-sculture di Giuseppe Callea e Corrado Damiani. Ogni giorno, dalle 10 fino a tarda sera.

➤ BIBLIOTECA STATALE, fino al 30 giugno sono visitabili le mostre «Confronti. Arte a Nord Est», curata da Marianna Accerboni e Donatella Surian: epspongono Euro Rotelli, Paolo Frascati, Giancarlo Zanini, Guglielmo Di Mauro, Natasha Bondarenko, Adriano Pinosanu, Miljenka Sepic, Metka Erzar e Gernot Schmerlaib; inoltre, un'antologica di dipinti e disegni del pittore Albano Vitturi, curata da Piero Soncini e Francesca Varotto Pensabene. Da lunedì a venerdì 8.30-18.30, sabato

8.30-13.30, festivi chiuso. > SPAZIO D'ARTE BOSSI & VIATORI, via Locchi 19/A, «Segni di colore» di Luisa Milano Rustja. Fino al 23 giugno. Da lunedì a giovedì 8.30-13, 15-18, venerdì 8.30-18, sabato e domenica chiu-

➤ GALLERIA RETTORI TRIBBIO mostra del pittore Livio Rosignano. La mostra rimarrà aperta sino al 30 giugno con il seguente orario: feriali 10-12.30 e 17-19.30; festivi 11-12.30 (lunedì chiu-

> SALA COMUNALE di piazza dell'Unità: installaizone di Fabiola Faidiga dal titolo «Non sei morto, amore». Fino al 25 giugno, 10-13, 17-20, feriali e festi-

tel. 639749

tel. 812308

tel. 211001

800 152 152

040/676611

040/3186118

800 500 300

340/1640412

800 99 11 70

040/366111

040/393780

0432/562572-562582

803116

1530

117

113

Dal 19 al 24 giugno 2006

Normale orario di apertura delle farmacie:

(solo per chiamata telefonica con ricetta urgente)

Piazzale Monte Re 3 - Opicina tel. 211001

Per la consegna a domicilio dei medicinali,

solo con ricetta urgente, telefonare al nu-

www.farmacistitrieste.it

ORARIO 8.30-13.00 • 16.00-19.30

SABATO APERTO TUTTO IL GIORNO

Corpo nazionale guardiafuochi 040/425234

tarmacia alla salute

Via Giulia 1 Trieste tel. 040 635368

In servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30:

Aperte anche dalle 19.30 alle 20.30:

**■** FARMACIE

8.30-13 e 16-19.30.

Campo S. Giacomo 1

Piazzale Valmaura 11

Campo S. Giacomo 1

Piazzale Valmaura 11

via Ginnastica 44

via Ginnastica 44

■ TAXI

Carabinieri

Polizia

mero 040/350505 Televita.

Radiotaxi 040307730

**■** EMERGENZE

AcegasAps - guasti

Aci soccorso stradale

Capitaneria di porto

Cri Servizi sanitari

Guardia di finanza

Protezione civile

Telefono amico

Vigili del fuoco

a orm. 82 (Servola).

da orm. 45 per ordini.

Partenza da TRIESTE

16.20, 17.30, 19.35 Arrivo a MUGGIA

16.50, 18.00, 20.05

16.55, 18.05, 20.05 Arrivo a TRIESTE

17.25, 18.35, 20.35

Partenza da MUGGIA

TRIESTE-MUGGIA

Vigili urbani

Sanità Numero verde

Emergenza sanitaria

Guardia costiera emergenza

Vigili urbani servizio rimozioni

Ore 8, UND ATILIM da Istanbul a orm. 31; ore 8, NE-

da Capodistria a orm. 87 (SSI); ore 18, VENEZIA da Durazzo a orm. 22; ore 20, SIDER CAPRI da Milazzo

Ore 13.30, GRECIA da orm. 15 a Durazzo; ore 16, DALMACIJA da Siot 2 per ordini; ore 19, ULUSOY 5 da orm. 47 a Cesme; ore 19, DS POWER da Siot 1 a ordini; ore 20, GO FAITH da orm. 82 (Servola); ore 20, UND ATILIM da orm. 31 a Istanbul; ore 20, PA-

TARA da orm. 13 per ordini; ore 20 EVDOKIA LUCK

FERIALE

6.45, 7.50, 9.00, 10.10, 11.20, 14.10, 15.10,

7.15, 8.20, 9.30, 10.40, 11.50, 14.35, 15.40,

7.15, 8.25, 9.35, 10.45, 11.55, 14.35, 15.45,

7.45, 8.55, 10.05, 11.15, 12.25, 15.05, 16.15,

■ MOVIMENTO NAVI

Consorzio Alabarda 040390039.

Aperte anche dalle 13 alle 16:

Piazzale Monte Re 3 - Opicina

I comunicati per le "Ore della città" devono essere inviati in redazione via fax (040/3733209 o 040/3733290) **ALMENO TRE GIORNI PRIMA** 

della pubblicazione. Devono essere battuti a macchina, firmati, e devono avere sempre un recapito telefonico (fisso o cellulare) Non si garantisce la pubblicazione.



## Consegna fondi all'Agmen

Stamane alle 11 nella sede della Confartigianato di via delle Saline 30 si svolgerà la cerimonia di consegna dei fondi raccolti nell'ambito della manifestazione «Un sorriso per un sorriso». Destinataria della beneficenza sarà l'Agmen che assiste i bambini ma lati di tumore.

## Convegno della Cisl

La Fnp-Cisl organizza un convegno-dibattito su: «L'impegno dei pensionati della Cisl» nella sala Oceania della Stazione Marittima. Orario 9.30-12.30.

## Alcolisti anonimi

Al gruppo Alcolisti anonimi di via S. Anastasio 14/A si terrà una riunione alle 9, al gruppo di via Scoglietto 6, invece, si terrà alle 19.30.



## Maxischermo al Giulia

Oggi appuntamento al centro commerciale il Giulia per seguire la terza partita degli Azzurri al Campionato Mondiale di Calcio. Alle 16 inizierà la festa «Aspettando l'Italia Mondiale» con la proiezione della partita Repubblica Ceca-Italia sugli schermi della galleria del centro e sul piazzale esterno di fronte al Caffè Viennese. I Mondiali proseguono al Giulia tutti i giorni, dalle 15 in poi.

## Convegno sulle donne

Oggi alle 16.30 nella sala club «Primo Rovis» della Società Ginnastica Triestina via Ginnastica n. 47, si terrà un convegno su: «La donna e la legge: storià e società. Prospettive regionali, europee ed extra-europee». Organizzato da Heliopolis.

## Tavola rotonda sulla Transalpina

Oggi alle 18 al Museo Ferroviario di Campo Marzio in viale Giulio Cesare n. 1 avrà luogo una Tavola Rotonda organizzata dal Gruppo Skupina 85 e dall'associazione Altamarea con la collaborazione dell'Associazione Dopolavoro Ferroviario sul tema: «Transalpina 100 anni - Storia, letteratura e prospettive», in occasione del centenario della storica tratta ferro-



# Nidia Robba presenta una nuova raccolta di liriche

Stasera alla Casa della Musica la poetessa 82enne parlerà del suo ultimo libro: «Quadri dell'anima»



La poetessa Nidia Robba

dia Robba confessa con sincerità: ottantadue anni, portati con invidiabile forza interiore e mente lucidissima. Un nome, il suo, balzato alla ribalta nel 2002 con una serie di pubblicazioni di poesia e di prosa - alcune di queste pagine scritte in anni lontani - uscite in rapida successione. E stasera alle 20.30 alla «Casa della musica» in via Capitelli sarà presentato il quinto libro di liriche, intitolato «Quadri dell'anima» (Mongolfiera, copertina di Helga Lumbar Robba, introduzione dell'autrice, pagine 128).

A parlarne il pittore udinese Michele Galliussi e Giancarlo Bonanno, presidente del Movimento Arte Intuitiva. Ospiti d'onore, Maria Pia Caggianelli, Duilio Buzzi e Loris Tranquillini, presidente del «Salotto dei poeti». Presenterà la serata e reciterà alcune liriche Helga Lumbar, figlia dell'autrice. Al pia-

La scrittura come aneddoto di un'età che Ni- noforte Monica Canciani, con l'intervento della cantante Micaela Sossa.

«Quadri dell'anima» è una densa raccolta di liriche puntualmente datate, articolata in cinque sezioni che ben rispecchiano la ricchezza interiore di Nidia Robba, una ricchezza in cui si intrecciano sensibilità, cultura, esperienze di vita e anelito di spiritualità, ma anche un acutissimo spirito di osservazione. Dedicata a Giancarlo Bonanno, critico d'arte, la pubblicazione si apre con «Lode alla musica», omaggio al prediletto Wagner. Segue la seconda sezione con «Lode alla pittura». Le altre sezioni - «Sensazioni improvvise», «Qesti ricordi e pensieri», «Agrodolce» -sono poesia colta nell'immediatezza di uno stato d'animo, o dettata dallo scorrere dei ricordi o perché no, da un'imprevedibile talora pungente e insospettato porgere.

**Grazia Palmisano** 

SERA

## Rotary Club Trieste

I soci del Rotary Club Trieste si riuniscono oggi assieme ai familiari alle 20.30 al ristorante «Scabar» in Erta S. Anna. Alla conviviale interverranno la signora Ami Scabar e lo scrittore tedesco Veit Heinichen.

## Il giardino islamico

Stasera alle 19 al museo Revoltella, nell'ambito di «All'ombra delle musae in fiore» Luigi Zangheri illustrerà i contenuti del volume «Il giardino islamico», vincitore del Premio Grinzane Cavour Giardini Botanici Hanbury 2006.

## Lions Club

Questa sera alle 20.15 al Circolo Ufficiali in via dell'Università n. 8 cerimonia di chiusura dell'anno sociale per il Lions Club Trieste Host. Durante la conviviale, aperta a soci e ospiti, avrà luogo il passaggio del martello fra il presidente uscente Lino Schepis e l'incoming Franco Ban».

## Sagra tiro a volo

La società triestina tiro a volo organizza da oggi al 26 giugno la «Sagra dello Sport» nel proprio impianto sportivo in località Noghere mare - Muggia. Apertura dei chioschi gastronomici alle 17 e dalle 20 alle 23.30 il complesso dei «Billows 85» allieterà le serate danzanti.

## Cinquanta anni di Borgo S. Nazario

La Chiesa di San Nazario a Prosecco e gli Amici del Borgo festeggiano i 50 anni di vita del borgo da oggi fino a sabato 24. Oggi alle 21 nella chiesa il coro «Cappella Tergestina» terrà un concerto. Nelle strutture sportive è aperta la mostra «Gente di Borgo» ed è in vendita il libro «Gente di Borgo: tra radici e speranze raccontando oggi le proprie storie».

## Esposti amianto

L'associazione Esposti Amianto organizza la terza conferenza amianto dal titolo: «Malattie neoplastiche da pregressa esposizione all'amianto: prevenzione possibile?» che si ter-rà domani, alle 17, nella sala Azzurra dell'Hotel Savoia Excelsior Riva del Mandracchio n. 4 Trieste.

## Alzabandiera dell'Unuci

Anche quest'anno l'Unione nazionale ufficiali in congedo (Unuci) è stata incaricata di effettuare la cerimonia dell'alzabandiera (alle 9.30) e dell'ammainabandiera (alle 19.30) sul Colle di San Giusto. La giornata assegnata è domenica 2 luglio. Il compito è d'issare il vessillo nazionale e la bandiera con lo stemma di Trieste sui due pennoni sul piazzale di San Giusto, oltre alla resa degli onori. La segreteria dell'Unuci invita i soci a mettersi in contatto per organizzare al meglio la

La Bulli e Pupe propone la gita a Gardaland per domenica 25 giugno. Informazioni telefo-nando al 335/6767749.

## Il figlio dello skipper triestino ha conseguito nei giorni scorsi il brevetto di volo in una delle migliori scuole americane



Edoarda, 102 Edoarda compie 102 anni! Auguri dal figlio, le figlie,



I 60 di Roberto

Tanti auguri dalla moglie, ifigli, le nuore, i nipoti, il fratello, la cognata e famiglia

# La Barcola-Grignano festeggia il neopilota Chersi

nico Sandro Chersi, che da velista provetto ha ottenuto il brevetto da pilota in una delle migliori scuole d'America. Ad amare il vento «Sandrin» ha comincia-

to fin da piccolo, quando suo padre lo ha messo in barca nelle acque di Barcola, perché imparasse le leggi della portanza dell'aria sulle vele e si impossessasse, com'è avvenuto, al mare. E «Sandrin» Chersi non lo ha deluso: ha regatato con gli optimist, poi con il laser del suo amico, l'olimpionico Michele Paoletti e infine con i 4.70. Dopo il diploma al Nautico il destino di «Sandrin» Chersi era segnato: accademia navale di Livorno, istruttore di vela alla base Morosini di Venezia e poi la scelta di volare, avendo constatato che tra portare una barca nel

Grande euforia, in questi giorni, alla società velica Barcola Grignano per festeggiare «Sandrin» Chersi, figlio dello skipper ocea«Chersi piccolo», come lo chiamano a Barco-«Chersi piccolo», come lo chiamano a Barcola, ha fatto un corso per pilota di complemento, con ottimi risultati, tanto che i suoi superiori lo hanno spedito negli Stati Uniti, alla famosa scuola di volo Pensacola. Nei giorni scorsi è tornato a Trieste con in tasca un brevetto da pilota conseguito alla base di Chorpus Christi, nel Texas, dopo ore e ore di volo sul bimotore acrobatico P44A e dopo essere congedato nei primi die-

ci posti della commodor's list. Per questo alla Società velica di Barcola e Grigano nei prossimi giorni si farà festa: non era mai accaduto prima che uno partisse velista e arrivasse pilota di aerei. Dopo la festa «Sandrin» farà di nuovo le valigie per Frosinone, dove addestrerà nella scuola elicotteri della Coast Guard.



Sandro Chersi jr con il brevetto da pilota

cerimonia.

## Gita

## a Gardaland

## la nuora e le care amiche **CENTRO SOCIALE PIO XII**



## San Giovanni, un'area giochi per i più piccoli nel ricordo di Paola

Una zona giochi protetta e riservata ai bambini, ai più piccoli frequentatori dell'Oratorio di San Giovanni: l'area, voluta dalla famiglia Del Ben per ricordare la figlia Paola tragicamente scomparsa qualche tempo fa, è stata appena rimessa a nuovo grazie al contributo della Crt, dell'Azienda sanitaria, del Centro italiano femminile e di numerose famiglie del rione ed è stata inaugurata ufficialmente lo scorso fine settimana. La struttura di via S. Cilino 101 è particolarmente apprezzata dalle giovani mamme che vi possono far giocare i bimbi in tranquillità e sicurezza.

## **LA SOLIDARIETA**

da Raffaello Camerini 16 pro logica osp. Maggiore. (Keren Khiemet Leisrael). Clama 51,65 pro Gatti di Co-

- In memoria di Giovanni Cattarossi nell'VIII anniv. Grazia 75 pro Emodialisi. - In memoria di Ilario Cosen-Alessandro, Antonella, Ezio Tudor 50 pro Parrocchia S. Vincenzo de Paoli.

Comunità ebraica di Trieste - In memoria di Omero Selan per il suo XV anniv. dalla - Per Blitz (22/6) da Franca moglie Mora Alessandra 30 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri).

- In memoria di Adalgisa Senardi nell'anniv. (22/6) da (22/6) dalla moglie Maria Ferruccio Senardi 40 pro Fra- nio dagli amici di Adi 150 Hoti di Montuzza.

- In memoria di Alfredo Verzi nel VI anniv. da Nives, nier da moglie e figlie 100 pro Medici senza frontiere. - In memoria di Gaetano Zigon da Mariagrazia Zigon Pli-- In memoria di Paola Rama- sco 60 pro Domus Lucis.

 In memoria di Bruno ni Sergo (22/6) da Jolanda 25 pro Div. Onco Bauer nel XXVI anniv. (22/6) pro Agmen, 25 pro Div. Onco In memoria di Irma Gorza betta e Roberto Comisso, Ariella e Giovanni Giuricin pro Centro tumori Lovenati. 50 pro Ass. de Banfield - In memoria di Salvino Addario per il compl. (21/6) dalla moglie Adilia e dalla figlia Adriana 50 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri), 50

pro Astad. – In memoria di Ester Apollospice-Pineta del Carso. - In memoria di Mariuccia

Protti, Vaccari 150 pro Ass. de Banfield. - In memoria di Silvia Cantarelli ved. Frattarolo da Elisa-

Bragagnolo dagli amici Noe,

- In memoria di Matilde Ch-

met da Gabriella, Beppe, Maurizio, M. Alessandra 20 pro Azzurra.

## Viavai noleggi camper Marchi: joint e lmc

Novità vendita accessori e ricambi camper e tutto per il campeggio. Sempre in viale campi elisi, 62 (fianco pam) tel. 338/6999062

Aperto anche il sabato mattina.



TRIESTE, via Imbriani 11 - tel. 040 378 93 82 OPICINA, via di Prosecco 16 - tel. 040 378 93 60 www.cividinviaggi.it



## Le case di riposo e i familiari

Si è fatto un gran chiasso sulle case di riposo e si sono colpevolizzati, magari senza volerlo, i familiari (ma ho dei dubbi in proposito). Però la sanità del territorio, con i distretti e la moltitudine delle unità operative e di comitati (sic) si è ben guardata dal mettersi al servizio concreto e attivo per costruire una vera alleanza fra équipe assistenziale - che c'è comunque nella case di riposo - i parenti e i volontari mettendo a disposizione medici e psicologi, ad esempio. Sembra che da quelle parti, della pubblica sanità, siano poco praticati l'analisi e l'intervento sui vissuti e sui conflitti relazionali in caso di ricovero (in casa di riposo), il contatto emotivo, le paure degli operatori, i rapporti con i familiari (a meno che non siano parenti dei sofferenti psichici), per non dire dei transfert e controtransfert nelle relazioni d'aiuto. Ma forse questi argomenti sono molto poco politici e politicizzanti: richiedono studi e impegni meno spettacolari. Più facile e comodo fare politica. Non va bene.

## Ora Muggia è finalmente bella

Giovanna Delfabro

 Vogliamo ringraziare i due ultimi sindaci che hanno amministrato il nostro Comune, nelle persone dei signori Roberto Dipiazza e Lorenzo Gasperini che, con le loro giunte, hanno fatto di Muggia una cittadina vi-vibile, bella e pulita, dando-le tutte quelle prerogative per divenire una simpatica cittadina turistica. Senza dilungarci sulle realizzazioni strutturali apportate all'arredo cittadino, valga un esempio per tutte le iniziative realizzate, la costruzione della piazza Caliterna che ha aperto al mare con un bel respiro urbanistico un angolo di Muggia, preservando così l'area da costruzioni soffocanti e speriamo anche da futuri gratuiti parcheggi.

Cogliamo l'occasione per augurare alla nuova amministrazione comunale un buon lavoro nell'interesse di tutta la comunità, provvedendo in particolare alla sistemazione di tutto il fronte a mare della strada per Lazzaretto, bloccata forse da precipitose denunce alle autorità competenti da parte di persone che si ritrovano vicine all'attuale amministrazione. Ci permettiamo di rivolgere al nostro nuovo sindaco un invito a mantenere la cittadina così come oggi si trova, dandoci sempre il piacere di camminare senza imbarazzi nelle nostre calli comprendendo inoltre come, nella attuale congiuntura nazionale, iniziative eclatanti o di un certo rilievo strutturale non potranno essere messe in cantiere, se non con certe difficoltà.

Loris Cok Sergio Gigante

## Gli operai davanti al centro prelievi

Si risponde all'articolo apparso suo quotidiano «Il Piccolo» in data 30 maggio 2006, con il quale il signor Massimiliano Babich segnalava la presenza di polvere causata dal passaggio di operai impegnati nei lavori di ristrutturazione nella zona prospiciente il Centro prelievi donatori sangue

dell'Ospedale Maggiore. Rispetto a quanto segna-lato, la direzione sanitaria dell'Ospedale Maggiore, informata di quanto avvenu-to anche dal responsabile di struttura, ha provveduto immediatamente a vietare il passaggio degli operai nelle ore di apertura del Centro prelievi donatori sangue e precisamente dal-le ore 8 alle ore 11. Inoltre è stata contattata la ditta appaltatrice del servizio di pulizie, la quale è stata in-caricata di effettuare un ripasso supplementare di pulizia presso le aree interessate, da attuare in aggiunta rispetto al normale servizio giornaliero.

Questa direzione, consapevole del fatto che talvolta i lavori di ristrutturazione che si svolgono presso l'Ospedale Maggiore posso-no creare delle difficoltà ai nostri concittadini, assicura tuttavia che cercherà in ogni modo di ridurre il disagio eventualmente arrecato, ricordando che tali lavori hanno lo scopo di realizzare una struttura ospedaliera moderna ed efficiente, che migliorerà anche la qualità del servizio offerto.

Franco Zigrino Direttore generale

## Al referendum un'occasione perduta

Uno dei primi atti del Parlamento europeo, al momento della sua costituzione, fu quello di auspicare un'unione europea di stati che, al loro interno, fossero organizza-ti in modo federale. Bossi colse l'attimo e divenne il paladino del federalismo, portando il governo a varare la legge costituzionale sulla quale, a breve, gli italiani dovranno esprimersi pur non Pepe» in riferimento all'arsapendone nulla, o quasi. Si ticolo «Prova d'attore per voterà, così, per schieramen- venti allievi sul "Calderòn" ti e vincerà la sinistra, non di Pasolini» del 1° giugno, perché il progetto non sia va- ci tiene a precisare che, a lido, ma per il fatto che i differenza di quanto si scrisuoi elettori sono disciplinatamente responsabili e compatti e a votare ci vanno sempre. D'altra parte, quelli di destra, più polentoni e meno inquadrati, preferiscono una gita al mare al fastidio di cercare la tessera elettorale e sacrificare i dieci minuti dell'operazione di voto. Sarà una grande occasione perdu-

sta importante trasformazio- implica accettazione e con- scritti, più brevi e non meri-L'ALBUM

Chiarissimo professore, immagini: Lei è il ct della nazionale italiana di calcio. Per motivi di salute Le capita di non potere assistere personalmente alla finale dei Campionati mondiali, cui la sua squadra trionfalmente partecipa. Al novantesimo minuto le due compagini sono in situazione di pareggio... quand'ecco che all'Italia viene assegnato un calcio di rigore. Fremente davan-ti allo schermo Lei assiste al miracolo in apnea, in grande ambascia per la Sua creatura. Ma all'improvviso: buio! mentre tutto il Paese esplode in un boato (ancora non si capisce bene di che natura, purtroppo), Lei rimane ab-

barbicato al telecomando,

«no», agita lo spauracchio dell'«Italia stracciata». Non

mi risulta che la Germania,

paese in cui ho vissuto alcu-ni anni, e federale dal 1870

e dove i responsabili dei vari

dicasteri si chiamano mini-

stri (dell'Interno, degli Este-

ri, ecc.) abbia problemi di

unità nazionale; la riforma

italiana si rifà, in buona parte proprio a quella tedesca.
Sono federali l'Austria, la
Svizzera, gli Usa, in parte la
Spagna e l'Inghilterra, insomma la parte più progredi-

ta del pianeta. Noi, come

sempre, ne resteremo fuori

e continueremo con il gover-

Le collaborazioni

della «Nico Pepe»

La Civica Accademia

d'arte drammatica «Nico

ve, non è stata coinvolta a

collaborare con le altre real-

tà citate (Artisti associati

di Gorizia, Dams, Accade-

mia teatrale Città di Trie-

ste) e non era a conoscenza

dell'iniziativa in questione.

ter prendere contatto, in

qualsiasi momento, con le

citate realtà del territorio,

ta, che ci farà ritardare que- così come con altre, ma ciò

Saremmo ben lieti di po-

no centrale e gli sprechi di La Chiesa e

del Burlo.

IL CASO

Lettera aperta al Primario Sua impotenza al tempo tanto quanto avremo bisodi Ostetricia e Ginecologia

«Mio marito escluso dall'ecografia»

Lettera aperta di una futura mamma al primario di Ostetricia

Ecco: centuplichi questa sensazione e, La prego, si metta ora nei panni di mio marito, chiuso fuori dalla mo bambino.

Una Sua collaboratrice, senza fornire alcuna spiegazione in merito, si è ri-fiutata di farlo assistere, appellandosi a non specificate regole imposte dal pri-mario, ovvero Lei, illustre. Ora: so che mio marito

sarà ammesso alla seconda ecografia... ma alla terza? E che cosa devo aspettarmi al momento del parto? Che egli sia messo da parte come zavorra inuti-

Bene, desidero farle sapere che sia io che il bambino avremo bisogno di lui deluso e furente per la in quel momento, almeno

co, ciellino ed ex allievo sale-

siano, come si definisce, a

me sembra dettata dalla pa-

ura. La reazione è quella ti-

pica dell'oscurantismo: il boi-

cottaggio e la censura. Que-

sta volta nei confronti del

film sul «Codice Da Vinci»

uscito il 19 maggio e che sa-

rà ancora più bello del libro

di Dan Brown, il cui succes-

so non è messo in dubbio. Il

libro, un romanzo, è scritto

bene e al lettore rincresce,

per coerenza, il fatto di non

andare a vedere il film e di

che lo compiango. Vorrei pe-

rò aggiungere una riflessio-

ne, già proposta in altri miei

Non so cosa dirgli, se non

godersi lo spettacolo.

gno del suo staff, la cui capacità non è messa in alcun modo in dubbio dalla sottoscritta.

Personalmente riteniastanza dove la settimana mo che queste oscure regoscorsa ho fatto la prima le da Lei imposte siano, ecografia e ho avuto la gio- mi consenta, ai limiti del ia di vedere il nostro pri- lecito e gradiremmo se non altro averne spiegazione. Credo che almeno a questa mio marito abbia diritto, dato che quello di vedere la sua creatura gli è stato negato.

O forse che i diritti ora si hanno solo se si pagano gli 80 euro che costa fare una visita ecografica in privato?

La ringrazio della cortese attenzione, e in attesa di risposta, Le auguro una buona visione delle parti-te dei Mondiali. Faccia controllare il Suo impianto elettrico: non si sa mai.

Martina Boniciolli in Malagò

ne in stato federale non di pochi mesi ma, perlomeno, di dieci anni. Qualche espo-nente politico, favorevole al «no», agita lo spauracchio divisione di progetti, cosa avvenuta peraltro nel caso della precedente produzio-ne per lo spettacolo «Il so-gno di una cosa» di Pasolini tevoli di pubblicazione. Per-ché la Chiesa cattolica si scalda tanto per un romanzo, mentre ha sopportato e sopporta che il Corano (VII (coproduzione Css, Teatro Club, Mittelfest, Ert oltre alla stessa Accademia). Disecolo), libro sacro per un numero di fedeli musulmani certamente più grande dei lettori e spettatori del Codiverso è se, come ci consta ce affermi, contro ogni verisia accaduto in questo caso, che due nostri ex allievi dità storica, che Gesù non fu crocifisso ma fu sostituito plomati abbiano deciso ausulla croce da un sosia, e tonomamente di frequentaquindi ben poteva sposarsi e re un seminario o audizioavere figli, anche se i vange-li non ne parlano? Se fosse ne, cosa che si capirà avviene di frequente e in tutta vero quanto afferma il Corano, vana sarebbe la nostra Claudio de Maglio fede. E tuttavia con la la Direttore della Chiesa cattolica, anche il Civica Accademia d'Arte Drammatica ciellino di turno, non dimo-«Nico Pepe» stra di preoccuparsi e non

questa plurisecolare menzo-Bruno Cavicchioli il «Codice Da Vinci» Gian Giacomo Zucchi

## «Il pane e la rosa» ♠ La lunga lettera del letto-re Mario Pulimanti, cattoliuna manna dal cielo

scrive una lettera contro

Egregia signora Bassa Poropat, tramite le segnalazioni del «Piccolo», dal quale nei giorni scorsi ho appreso della sua decisione di eliminare l'iniziativa della Provincia denominata «Il pane e la rosa» vorrei semplicemente esporle quanto segue: sono una ragazza quarantenne invalida al 100%, vivo in casa con i miei genitori. Mio padre è invalido al 100% e mia madre lo è al 67% e da quando è stata creata l'iniziativa di solidarietà unama che lei ora vuole abolire, io me ne sono servita e ho avuto a

domicilio una meravigliosa pedicure di nome Raffaella per curare i piedi di mio padre mentre quando mi si è rotto il lavandino in pieno Ferragosto sono venuti a ca-sa mia due bravissimi ragazzi che hanno impedito che mi si allagasse la casa. Questi sono sono due semplici esempi di quanto que-sta iniziativa sia stata tanto preziosa per chi ha più bisogno e mi creda, in una realtà urbana come Trieste, «Il pane e la rosa» per tanta gente è stata una «manna dal cielo».

Dunque signora Bassa Poropat, le chiedo di tirare fuori la sua solidarietà verso chi è più debole e di usare la sensibilità di donna, quella nella quale confida anche chi recentemente l'ha votata per la presidenza della nostra Provincia. Elisabetta Bojkow

## Il divieto di parcheggio al bivio

È scattato in questi giorni il divieto di posteggio macchine al Bivio di Miramare. Il sindaco ha affermato in proposito «Che i triestini, essendo già fortunati a fare il bagno gratis, potevano benissimo lasciare le macchine a casa e raggiungere il mare con i mezzi pubblici».

Io mi servo sempre, per i miei spostamenti, dei mezzi pubblici e vorrei segnalare quanto segue, sempre a proposito del Bivio. La fermata della 36 si trovava originariamente all'altezza dell'Hotel oggi denominato «Le Vele». L'amministrazione comunale precedente, in occasione del rifacimento dell'intera riviera barcolana, vi aveva posizionato, in corrispondenza, uno spartitraffico con semaforo lampeggiante e le strisce pedonali. L'amministrazione Dipiazza però, «per agevolare il traffico veicolare» - cito sempre le parole del sindaco - aveva spostato la fermata più in alto. Quest'anno abbiamo avuto la sorpresa di trovare la fermata ulteriormente spostata, in di-

rezione Grignano. Sul lato destro della carreggiata il marciapiede è impraticabile avendo una larghezza di non più di 20 cm e l'attraversamento si rivela pericoloso essendo il flusso veicolare «molto agevolato» e quindi molto veloce. Il percorso dalla fermata della 36 al Bivio è comunque diventato molto

lungo, oltre che pericoloso. In considerazione quindi del divieto di posteggio macchine al bivio e dell'invito a usare i mezzi pubblici, non sarebbe il caso di riportare la fermata della 36 alla sua ubicazione originale, e cioè all'altezza dell'hotel? Ne soffrirebbe, forse, il flusso veicolare ma verrebbe salvaguardata l'incolumità dei pedoni, che hanno pur

essi diritto di circolare. Ringrazio comunque il signor sindaco per il rifacimento delle due terrazzine poste tra il bivio e il bagno militare. A tutt'oggi però raggiungerle è difficile: bisogna percorrere la terrazza grande e da lì scendere, facendo acorbazie sugli scogli a rischio di cadute e distorsioni, e passare per la spiaggetta. Ĉi è stata promessa una scala, ma siamo già al 13 giugno e la scala ancora non c'è. Tra i fruitori delle due terrazzine ci sono molti over 60 che ne sarebbero molto avvantaggia-

Clara Sajovitz



## CONSUMATORI

## «Il divertimento non collida con il diritto al riposo»

di Luisa Nemez

Ci risiamo. Ogni anno, puntualmente, il problema si ripresenta in tutta la sua ampiezza e...rumorosità. E ogni anno, puntualmente, scendono in campo due contrapposti schieramenti: da una parte i cittadini che reclamano il proprio diritto al divertimento ed i gestori dei pubblici esercizi che invocano il diritto al lavoro, e dall'altra i cittadini - giovani e meno giovani, compresi vecchi e bambini - che chiedono il diritto al riposo.

L'inquinamento acustico, il rumore cioè, sia esso provocato dal traffico, dalle varie attività lavorative ma anche dalle attività ricreative, quando supera la soglia dei decibel consentiti (non diamo di proposito parametri perché variano a seconda del contesto in cui si vive) diventa una vera aggressione fisiologica di cui ne fanno le spese circa un quinto dei cittadini europei. Ci sono sentenze che riconoscono l'esistenza del danno alla salute da inquinamento acustico e il «danno esistenziale da inquinamento ambientale» tanto

da riconoscere tre voci risarcitorie: danno biologico (lesione dell'integrità psicofisica), danno esistenziale (lesione della personalità del soggetto e del suo modo di rapportarsi all'ambiente esterno) e danno morale (che attiene alla sensibilità emotiva del danneggiato).

Il cittadino in presenza di elevati livelli di rumorosità può appellarsi al C.C art.844 o anche al C.P. art. 659 che punisce chi disturba il riposo o le oc-cupazioni delle persone; ci sono le raccomandazioni dell'Organizzazione Mon-diale della Sanità e la L.Q. 447/95 che sta a salvaguardia della salute fisica e psi-

chica dei cittadini: tutte scarsamente e inadeguatamente applicate.

Vari sindaci della Regione, recependo gli indirizzi della L.Q. hanno emanato ordinanze per coinvolgere i gestori di pubblici esercizi in tema di vigilanza per contenere la «rumorosità» dei clienti nell'area adiacente i propri locali.

In particolare nella nostra città il questore ha emesso una ordinanza volta a tutelare il benessere fisico e psichico dei cittadini con notevoli e precisi interventi tendenti a contenere gli eccessi. Si riuscirà a far accettare al «popolo della notte» quella linea virtuale che segna il confine di rispetto tra la fine della libertà dell'uno e l'inizio della libertà dell'altro? La Circoscrizione della zona di Città Vecchia si muove in sinergia con le forze di Pubblica sicurezza. È urgente, però, un intervento multidisciplinare (Comune, Prefetto, Forze dell'ordine, rappresentanti di categoria) per dare soluzione a questo vitale problema che troppo a lungo è rimasto solo nelle intenzioni del legislatore.

Nessuno contesta il diritto al divertimento, anzi, occorre trovare spazi adeguati per i nostri giovani. Ma il diritto al divertimento non collida con il diritto al ri-

L'OPINIONE

## Referendum, dal Pne un invito a votare «no»

Il Movimento politico Progetto Nord Est - equidistante sia dal centrodestra sia dal centrosinistra, e che unisce diverse realtà politiche locali di ispirazione indipendentista, autonomista e federalista del Triveneto – in occasione del referendum di domenica 25 e lunedì 26 giugno sulla cosiddetta devolution invita tutti coloro che si ispirano a questi ideali di libertà di andare a votare convintamente

Progetto Nord Est ricorda che, essendo questo un referendum confermativo, esso non ha bisogno del 50% più un voto per essere valido e perciò anche una qualsiasi ridicola percentuale lo rende esecutivo. Inoltre invitiamo a votare no, perché la devolution che ci viene proposta e che silenziosamente si vuol far passare con il tacito accordo del centrodestra e del centrosinistra, più Lega Nord, è una colossale truffa politica nei confronti di tutte le Regioni e soprattutto di quelle con statuto speciale. Infatti l'articolo 117 della Costituzione con la devolution prevede che: «in nome dell'interesse nazionale il governo può rimuovere qualsiasi legge regionale»; e, come se non bastasse, l'articolo 116 viene modificato in modo che non sia mai più possibile chiedere l'autonomia regionale.

Progetto Nord Est sottolinea ed evidenzia che questa devolution non prevede realmente il tanto sospirato e auspicato federalismo fiscale, quale giusto riconoscimento per i nostri laboriosi e civili popoli, ma addirittura con l'articolo 114 introduce la beffa finale per la quale ogni anno sono previste condizioni particolari di autonomia fiscale per Roma. Insomma, non c'è limite al peggio! Pertanto ribadiamo di andare a votare in massa no sulla cosiddetta devolution, voluta da Bossi e accoliti, per dire sì all'autonomia dei nostri popoli da Roma.

Giorgio Marchesich portavoce Progetto Nord Est Trieste

## Foto ricordo dei ciclisti della diciottesima «Trieste-Pola e ritorno»

Foto ricordo per tutti i partecipanti della classicissima di Primavera «Trieste-Pola e ritorno», giunta quest'anno alla diciannovesima edizione. Nella foto, che li ritrae davanti all'arena di Pola qualche tempo fa, in sella alle loro bici, si distinguono: Antonini, Badini, Bembich, Bosio, Comelli, Degobbis, De Monte, Feresin, Fernetti, Frezza, Mascarin, Mocolo, Palmisano, Prelaz, Rankaiser, Rizzotti, Sanapo, Skel, Tomas, Spangaro, Stefilongo, Sulligoi, Sussa, Tull.

Assieme ai ciclisti triestini nella foto ci sono anche i loro «colleghi» polesani e le gentili signore Rita Muran, Anna Maria Rizzotti e Ardita Stefilongo.

# ECOINCENTIVI ALPINA B HYUNDAI

Sulle splendide auto benzina e diesel, sui 4x4 e sulle occasioni garantite MATRIX COUPE ATOS ACCENT

> SANTA FE Terracan TUCSON

Concessionaria ALPINA HYUNDAI - dal 1979 al servizio della Clientela - z. i. Noghere TS Tel. 040231905



Alla SAGRA DEI 50 ANNI di Borgo S. Nazario (Prosecco) dal 22 al 26 giugno HYUNDAI ATOS PRIME in palio una Info Sagra 3393152993

# SPORTELLOLAVORO

In collaborazione con la Provincia di Trieste

CON «IL PICCOLO» NUMEROSE POSSIBILITA' DI IMPIEGO ATTRAVERSO LE RICHIESTE DI PERSONALE

# Elettricisti, pizzaioli, baristi e commessi

Per i diversamente abili sono disponibili alcuni posti di addetto alle vendite e lavagista

**■** COMMESSI

Per importante discount ricerchiamo 3 commessi in età di apprendistato (tra 18 e 29 anni). I requisiti richiesti sono: il diploma di scuola media superiore, il Trieste, ricerchiamo capocantiere, in possesso della patente B, la conoscenza del computer a livello base. Costitui-Rif.: prot. 31631

■ OPERAIO TERMOIDRAULICO

Per azienda di installazione e manutenzione impianti termoidraulici, ricerchiamo operaio termoidraulico entro i 45 anni e con precedente esperienza nel settore, automunito. Offresi inserimento a tempo determinato full time, con prospettiva di riconferma. Rif.: prot. 31613

**IMPIEGATO** 

Per società operante nel commercio di legname e affini, ricerchiamo impiegato amministrativo, iscritto alle liste di mobilità o disoccupato di lunga durata, in possesso di buona conoscenza della lingua inglese, buona conoscenza del pacchetto office che si occuperà della lo documenti e comunicazioni clienti e fornitori. Costituirà titolo preferenziale la precedente esperienza nel campo delle spedizioni o agenzie marittime. Offresi inserimento a tempo determinato con prospettiva di riconferma, part time orizzontale la mattina. Rif.: prot. 31387

**BANCONIERE E CAMERIERE** Per pub birreria in centro città ricerchia-

Banconiere

Cameriere • Internista di cucina/addetto alle pulizie

Tra i 20 e i 35 anni in possesso di precedente esperienza nella mansione, disponibili ai turni diurni, festivi e notturni. Offresi inserimento a tempo indeterminato part time. Rif.: prot. 31256

**ELETTRICISTA** 

Per azienda di installazione impianti elettrici, ricerchiamo elettricista con maturata esperienza nella mansione, iscritto alle liste di mobilità o disoccupato di lunga durata. Offresi inserimento a tempo determinato full time con prospettiva di riconferma Rif.: prot. 30972

**■ PIZZAIOLO** 

Per ristorante pizzeria in zona Opicina ricerchiamo pizzaiolo con maturata esperienza nella mansione. Offresi inserimento a tempo determinato full time con prospettive di riconferma.

Rif.: prot. 30970

**CAPOCANTIERE** 

Per impresa di costruzioni con sede a possesso del diploma di geometra, tra i 30 e i 55 anni con precedente esperienrà titolo preferenziale l'essere automu- za nella mansione, che si occuperà della contabilità, gestione e assistenza dei cantieri. È richiesta una buona conoscenza dei principali applicativi informatici. Offresi inserimento a tempo indeterminato full time. Rif.: prot. 30808

RESIDENZA ASSISTITA

Per cooperativa sociale ricerchiamo figure qualificate OSS, ADEST e fisioterapisti per attività presso residenza sanitaria assistenziale di Trieste, disponibili a turni diurni, notturni e festivi. Offresi inserimento a tempo determinato 6 mesi con prospettiva di riconferma. Rif.: prot. 30497

■ ADDETTO ANTITACCHEGGIO Per società di servizi ricerchiamo addetto all'antitaccheggio investigativo, in possesso del diploma di maturità, automunito e con una precedente esperienza nella mansione per attività di sorveglianza presso negozi. Offresi inserimento part time a tempo indeter-

**■ IMPIANTISTI ELETTRICI** Per azienda operante nel settore im-

pianti elettrici ricerchiamo: Un operaio

Un apprendista Per entrambe le figure è richiesta la precedente esperienza nel settore civile, il possesso della patente B. Offresi inserimento full time a turni diurni.

**■** COMMESSO

Rif.: prot. 30416

Per negozio di abbigliamento ricerchiamo commesso/magazziniere entro i 29 anni, automunito. Offresi inserimento a tempo determinato a 6 mesi con prospettiva di riconferma. Rif.: prot. 29853

■ VENDITA PRODOTTI AGRICOLI Per importante realtà commerciale di vendita di prodotti nel settore agricolo con sede in provincia di Trieste, ricer-

• Commesso/a agraria per gestione punto vendita in possesso del diploma di scuola superiore (preferibile tecnico agrario/agronomo) o con esperienza di vendita nel settore giardinaggio e pro-

dotti per l'agricoltura max 35 anni. croata buona conoscenza del pacchetto office, capacità organizzative, predisposizione ai rapporti interpersonali, orientamento al cliente e interesse alla

crescita professionale. • Coordinatore vendite in possesso della laurea in economia e commercio o equipollenti entro i 30 anni che abbia sviluppato preferibilmente competenze

Un percorso personalizzato sulla strada della ricerca di un'occupazione

# Colloqui di orientamento professionale: per i disoccupati e per chi vuol cambiare

fessionale, attivo presso lo Sportello del lavoro, consente di accedere a un percorso personalizzato durante il quale viene rivisitata l'esperienza formativa e professionale e vengono individuati i criteri utili a favorire un'efficace ricerca del lavoro. E' la prima fase di accesso ad una consulenza orientativa volta a facilitare la comprensione dei propri interessi e attitudini professionali, a fornire informazioni sulle opportunità formative e lavorative e a facilitare i processi di scelta professionale e lavorativa, accompagnando la pergetto formativo/lavorativo.

Il servizio si rivolge alle persone disoccupate, in cerca di prima occupazione che hanno dato disponibilità ad

Il servizio colloqui di orientamento pro-fessionale, attivo presso lo Sportello ro che, pur essendo occupati, desiderano entrare in contatto con un'altra azienda per cambiare lavoro.

Le persone interessate al servizio colloqui possono fissare un appunta-mento con un operatore specializzato presentandosi all'ufficio di Scala Cappuccini o a quello del centro commerciale «Le Torri d'Europa». Sedi e orari.

Scala dei Cappuccini 1. Tel. 040 369104; 040 368277; 040 369685 (segreteria passante) - interno 49. E-mail : azienda@provincia.trieste.it. Apertusona nella costruzione del proprio pro- ra: lunedì-venerdì 9.30-12.30, lunedì e mercoledì 15-16.

Centro commerciale «Le Torri d'Europa». Tel. 040 362334. Apertura: lunedì-venerdì 14-20.

e/o esperienza nel marketing e nella logica del marchandising entro i 30 anni. Si occuperà dello sviluppo commerciale nei mercati dell'est, del marketing e della gestione del sito Internet. Si richiede conoscenza molto buona

dell'inglese, sloveno e/o croato, del pacchetto office e della navigazione in internet, capacità organizzative, orientamento al cliente e interesse alla crescita professionale.. Rif.: prot. 25217

**■ IMPIEGATO** 

Per azienda operante nel settore import export, ricerchiamo impiegato entro i 29 anni, in possesso del diploma di scuola superiore, preferibilmente in ragioneria, con ottima padronanza dell' inglese scritto e parlato, con una buona conoscenza dei principali applicativi informatici e con una buona predisposizione al contatto con la clientela. Rif.: prot. 30242

BARISTA

Per bar in centro città ricerchiamo barista tra i 20 e i 30 anni. Costituirà titolo preferenziale la precedente esperienza nella mansione. Offresi inserimento a tempo indeterminato part time. Rif: prot. 27962

SERVIZI DI SICUREZZA Per società di servizi di sicurezza ricerchiamo persone entro i 29 anni o tra i 20 e i 40 anni, iscritte alle liste di mobili-Si richiede conoscenza lingua slovenal tà o disoccupati di lunga durata, molto motivate all'apprendimento, con buone capacità di analisi e spirito di osservazione, per attività di security e safety. Costituirà titolo preferenziale l'aver maturato una precedente esperienza nel ruolo. Offresi inserimento a tempo indeterminato, previa approfondita formazione iniziale. Rif.: prot. 27940

> ■ ASSISTENZA TECNICA Per azienda operante nel settore dell' assistenza tecnica di elettrodomestici ri-

cerchiamo tecnico apprendista, in possesso di diploma tecnico o di qualifica professionale. È richiesta la patente

i 45 anni, in possesso del diploma di ragioneria. Offresi inserimento part time, 30 ore settimanali, a tempo determinato per 12 mesi. Prot. 26103

> RICHIESTE PERSONALE DIVERSAMENTE ABILI E CATEGORIE ASSIMILATE

Richieste di personale rivolte agli appartenenti alle liste della L. 68/99

■ ADDETTO ALLE VENDITE Per negozio di abbigliamento ricerchia-

mo addetto alle vendite entro i 29 anni, iscritto alle liste della L. 68/99, che si occuperà del rifornimento merci, del riassetto del negozio, dell'attività di cassa. Offresi inserimento a tempo determinato part time, su turni diurni e festivi, con prospettiva di riconferma. Rif.: prot. 31340

**■ LAVAGISTA** 

Per concessionaria di automobili ricerchiamo lavagista, iscritto alle liste della L. 68/99 che si occuperà dell'attività di pulizie di vetture nuove. Offresi inserimento a tempo determinato per un anno, a 30 ore settimanali con prospettive di riconferma. Rif.: prot. 30233

**ADDETTO ALLE VENDITE** 

Per negozio di pelletterie ricerchiamo addetto alle vendite, iscritto alle liste della L. 68/99, entro i 35 anni che si occuperà della sistemazione delle merci, dell'assistenza alla clientela, della pulizia e riordino dei locali. E' richiesta la disponibilità a turni diurni e festivi. Offresi inserimento part time a tempo determinato con prospettiva di riconferma. Rif.: prot. 29942



con esperienza nella mansione di: • ESPERTI CONTABILI con il diploma in ragioneria, pluriennale esperienza nella tenuta contabilità

aziendale, buona conoscenza dei principali applicativi informatici • IMPIEGATI IMPORT EXPORT con esperienza nella gestione ammini-

dato la disponibilità al lavoro persone

strativa dei documenti di trasporto e delle bolle doganali, buona conoscenza dell'inglese e/o sloveno e/o croato, buona conoscenza dei principali applicativi informatici ADDETTI PAGHE

con esperienza nella preparazione ed elaborazione buste paghe, compilazione e tenuta fogli presenze, gestio-

ne contributi. ADDETTI ALL'ASSEMBLAGGIO con pluriennale esperienza nella mansione, iscritti alle liste di mobilità.

• TECNICI DI LABORATORIO con diploma o laurea in scienze biologiche, con esperienza nell'utilizzo di strumentazione e di software di analisi di laboratorio.

MAGAZZINIERI addetti alle operazione di stoccaggio, carico e scarico merci, spedizioni, con precedente esperienza nella mansione e utilizzo delle macchine sollevatrici, carrelli e muletti.

 SALDOCARPENTIERI dai 35 ai 55 anni, con pluriennale esperienza nel settore metalmeccanico, iscritti alle liste di mobilità. • OPERAL

dai 35 ai 55 anni, con pluriennale esperienza, iscritti alle liste di mobilità, disponibili a lavorare su turni ADDETTI AI SERVIZI DI RECEP-

TION E FRONT OFFICE in possesso di qualifica professionale o diploma, discreta conoscenza informatica, conoscenza lingua inglese, in età di apprendistato o appartenenti alle lista di mobilità, disponibili a turni diurni anche festivi, full time o part ti-

• IMPIEGATI AMMINISTRATIVI con nozioni di contabilità, fatturazione, archiviazione cartacea e informatica, conoscenza lingua inglese, buona conoscenza pacchetto office, navigazione in internet e posta elettronica. ADDETTI ALLA MANUTENZIONE ORDINARIA

con competenze elettriche e meccaniche, buone capacità manuali e organizzative, con esperienza lavorativa coerente, iscritti alle liste di mobilità. • ADDETTI ALLE PULIZIE, ADDET-TI MENSE, INTERNISTI DI CUCI-

dai 20 ai 50 anni, con esperienza nella mansione disponibili a turni anche ADDETTI ALLE VENDITE dai 20 ai 55 anni, con esperienza nel-

Presso lo Sportello del Lavoro hanno la mansione, disponibili al full time e

Impiegati, magazzinieri e carpentieri

Si propongono alle aziende attraverso lo Sportello del lavoro

CANDIDATURE DI PERSONALE DIVERSAMENTE ABILE E CATEGORIE ASSIMILATE

Personale appartenente alle liste della L. 68/99

• ADDETTI AL FRONT OFFICE E **BACK OFFICE** iscritti alle liste della L. 68/99, con

buone competenze informatiche, esperienza nell'inserimento dati e archiviazione documenti, nella gestione della posta in entrata e uscita. ADDETTI ALLE VENDITE

iscritti alle liste della L.68/99, con precedente esperienza nella mansione, disponibili part time e full time, anche su turni festivi

• MAGAZZINIERI iscritti alle liste della L. 68/99, con precedente esperienza nella gestione magazzino, nelle operazioni di stoc-

caggio merci, nell'utilizzo carrelli ele- ADDETTI ALLE PULIZIE iscritti alle liste della L. 68/99, con precedente esperienza nella mansione,

disponibili part time e full time. OPERAI DI PRODUZIONE iscritti alle liste della L. 68/99, con precedente esperienza nella mansione, disponibili a lavorare su turni.

CANDIDATURE DISPONIBILI A PERIODI DI TIROCINIO DI ORIENTAMENTO E FORMATIVO • DIPLOMATI IN RAGIONERIA E TECNICI DELLA GESTIONE AZIENDALE

con buone competenze informatiche, disponibili ad effettuare un periodo di tirocinio formativo in area amministrativo - contabile • LAUREATI IN SCIENZE DELLA

COMUNICAZIONE con buona conoscenza della lingua inglese e buone competenze informatiche, disponibili ad effettuare un perio-

do di tirocinio formativo nell'area marketing e pubblicità • DIPLOMATI IN MATERIE SCIEN-TIFICHE E CLASSICHE con discrete competenze informatiche, e buona predisposizione alla gestione del pubblico, disponibili ad ef-

fettuare un periodo di tirocinio formativo come addetti al front office e back • LAUREATI IN LINGUE E LETTE-RATURE STRANIERE E INTER-

PRETI E TRADUTTORI con buone competenze informatiche e buona conoscenza delle lingue inglese e/o francese e/o spagnolo e/o tedesco, disponibili ad effettuare un periodo di tirocinio nel settore turistico alberghiero o nell'area commercia-



## www.provincia.trieste.it/sportellolavoro

SERVIZIO INCROCIO DOMANDA OFFERTA:

Sportello del Lavoro della Provincia di Trieste Funzione Politiche Attive del Lavoro Scala dei Cappuccini, 1 - Trieste

Tel. 040.369104/040.368277/040.369685 (quando parte la voce registrata digitare gli interni 21, 22 o 38) Orario: dal lunedi al venerdi dalle 9.30 alle 12.30 Per informazioni telefoniche: dal lunedì al venerdì dalle 9.00 alle 10.30

Per ulteriori informazioni: Direzione Amministrativa Via S. Anastasio, 3 - Trieste

VINCIA DI TRIESTE: SERVIZIO SPORTELLO DEL LAVOR Tel. 040.3798421/547/398 - Fax 040.3798527 Per informazioni telefoniche: dal lunedi al venerdi dalle 10.00 alle 12.30, lunedi e giovedi dalle 15.00 alle 16.00 sportellolavoro@provincia.trieste.it

> Sede di Scala dei Cappuccini, 1 - Trieste Tel. 040.369104/685, 040.368277 - Fax 040.369577 Orario: dal lunedi al venerdi dalle 9.30 alle 12.30 lunedi e mercoledi dalle 15.00 alle 16.30 Servizio collocamento obbligatorio: dal lunedì al venerdì dalle 9.30 alle 12.30 Per informazioni telefoniche: dal lunedi al venerdi dalle 9.00 alle 10.30 azienda@provincia.trieste.it - colloc.obbligatorio@provincia.trieste.it graduatoria@provincia.trieste.it - mobilita@provincia.trieste.it

## **NUOVO SPORTELLO** CENTRO COMMERCIALE "TORRI D'EUROPA"

Orario: lunedi dalle 12.00 alle 20.00 dal martedi al venerdi dalle 11.00 alle 20.00 Tel. 040362334 Fax 040.3728019

Sede di Duino Aurisina - Borgo San Mauro 124 Tel. e fax 040/299771 Orario: lunedi e mercoledi dalle 9.00 alle 12.00 Sede di Muggia - Via Roma, 22 Tel. e fax 040.271870 Orario: lunedi e mercoledi dalle 9.00 alle 12.00

Funzione Conflitti del Lavoro Sede di Piazza degli Abruzzi, 3 Tel. 040.630546/660861/761418 Fax 040.639363 Orario: dal lunedi al venerdi dalle 10.30 alle 13.00 conflittilavoro@provincia.trieste.it

TEMPERATURE

1020

MADRID

16/32

LISBONA

16/24

BANGKON BOGOTA BOMBAY

BUDAPEST BUENOS AIRES CARACAS CHICAGO

PRESSIONE

LONDRA

BARCELLONA

ALGERI

C. DEL CAPO C. DEL MESSICO

FRANCOFORTE

HONOLULU

LAPAZ LOS ANGELES

14/24

PARIGI

14/24

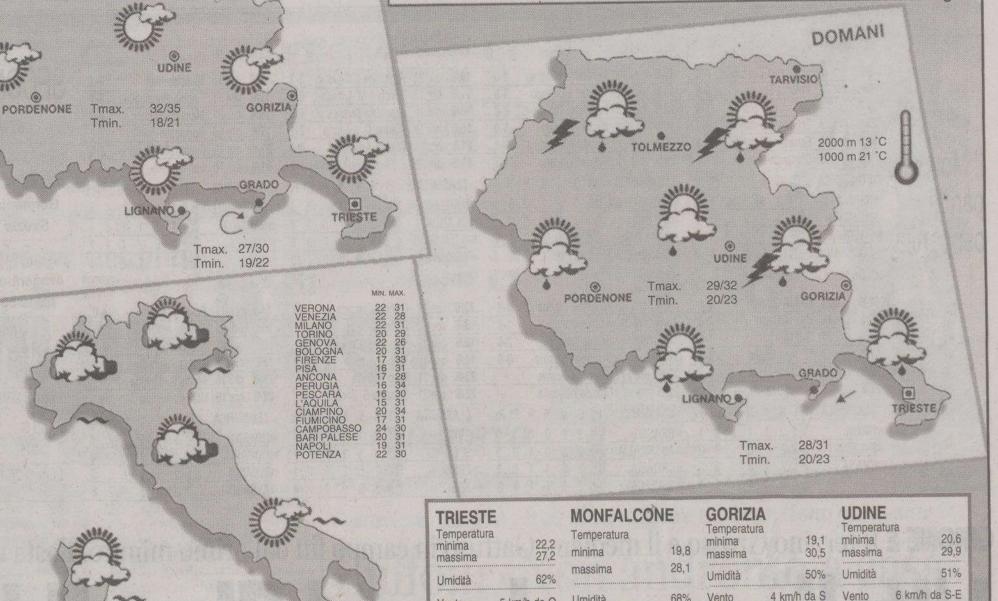
TOLMEZZO

2000 m 15 °C

1000 m 23 °C

IL TEMPO OGGI

TARVISIO



freddo occluso alta bassa

-20/-10°C -10/0°C 0/10°C 10/20°C 20/30°C sup.

FRONTE

## PREVISIONI (a cura dell'Agenzia Ansa)

HELSINKI

19/28

VARSAVIA

17/30

BELGRADO

20/30

SOFIA

19/30

ATENE

np/np

SAN PAOLO SANTIAGO

SYDNEY TEL AVIV

BUCAREST 16/33

ISTANBUL

20/31

19/33

IL CAIRO

MOSCA 15/27

STOCCOLMA

15/23

COPENAGHEN np / 23.

LUBIANA

17/31

20/30

17/29

VIENNA

18/30

ZAGABRIA

17/32

**AMSTERDAM** 

GINEVRA 19/31

> Al Nord: molto nuvoloso sull'area alpina e prealpina con rovesci o temporali sparsi. Parzialmente nuvoloso sul resto del Nord con tendenza ad aumento della nuvolosità sul settore orientale associato a locali rovesci in serata. Al Centro e sulla Sardegna: molto nuvoloso su Toscana, Umbria e Marche ma senza fenomeni. Poco nuvoloso sulle altre regioni con aumento della copertura nuvolosa dalla serata. Al Sud e sulla Sicilia: sereno o poco nuvoloso, con parziali velature in

In lieve diminuzione le massime al Nord, stazionarie altrove.

TEL. 0481 45555

FAX 0481 414489

VIA CONSIGLIO D'EUROPA, 38

MONFALCONE ZONA LISERT

FINANZIAMENTI A TASSO ZERO

Deboli meridionali.

Poco mossi, con moto ondoso in aumento sul Tirreno centro-settentrionale.

MONFALCONE

"ARRIVARE E' UN VERO PLACERE"

POSTI BARCA DISPONIBILI

VENITE A VISITARE LA GRANDE ESPOSIZIONE: TOCCHERETE CON MANO LE NOSTRE IMBARCAZIONI, MOTORI E ACCESSORI

Umidità

13.42 -10 cm Vento 8 km/h da S-E Vento

MERCURY

5 km/h da O Umidità

1011.9

8.54 +15 cm 19.51 +48 cm

Vento 1,8 km/h da S-E

8.59 +15 cm

19.56 +48 cm

2.30 -48 cm

Vento

Mare

Marea

Bassa

Alta

stazionaria

QUICKSILVER

SABATO E DOMENICA: APERTO www.meridianarent.it

BHULINER

PORDENONE

29,6

49%

3 km/h da S-E

Temperatura

minima

28,1 massima

OROSCOPO

ARIETE

Mettete un freno al vostro

spirito di iniziativa.Non

avete ancora una visione

esauriente della situazio-

ne.Procedete per gradi.

Parlatene con chi amate:

20/4

**TORO** 

offrirà buone prospettive

di guadagno e di carriera.

Una nuova avventura sen-

timentale vi darà una cari-

ca sorprendente di eufo-

VERGINE

Qualche difficoltà di carat-

tere professionale in mat-

tinata verrà ricompensata

da un pomeriggio tranquil-

lo e sereno. Momenti di

grande passionalità con

ria. Accettate un invito.

Una proposta di lavoro vi Meglio rinviare alla prossi-

**GEMELLI** 

CANCRO

21/6 22/7

Dedicate le prime ore della giornata al lavoro arretrato, perché presto ci saranno delle novità interessanti. In amore mettete da parte le fantasie e prendete contatto con la realtà.

LEONE

Parlate a voce alta dei vo-

stri problemi di lavoro rivol-

gendovi ad un amico fida-

to. Individuerete più facil-

mente il punto debole del

problema. Per la sera è pre-

visto un incontro piacevole.

vi consiglierà.

ma settimana un viaggio

di lavoro anche se presen-

ta caratteri di urgenza.

Prendete tempo per stu-

diare a fondo la situazio-

BILANCIA

ne. Un invito piacevole.

SCORPIONE 23/10 21/11

abbiate fretta di decidere. in una sola direzione.

Se volete mettervi in luce Momenti di nervosismo con i superiori cercate di nel corso della mattinata, prendere qualche iniziati- ma poi la situazione divenva apprezzabile. Nei vo- terà più chiara e la serata stri sentimenti c'è ancora sarà molto simpatica. Conun po' di confusione...Non centrate le vostre energie

chi amate.

SAGITTARIO

Tenete presente che ancora per qualche giorno potete contare sulla protezione astrale. Avviate quindi in

fretta un vostro program-

ma, poiché tutto in seguito

diventerà più difficile.

CAPRICORNO

Sia pure appena accenna-

ti, noterete quei sintomi

di miglioramento nel lavo-

ro che avevate previsto.

Ora ne potrete approfitta-

re, ma con molta pruden-

za senza stancarvi troppo. ro. Un incontro.

Sarete indecisi se accetta- Non prendete impegni re o meno una nuova proposta di lavoro. Superati i primi tentennamenti, deci-

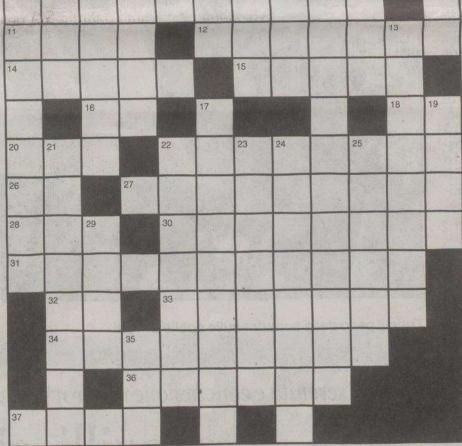
AQUARIO

**PESCI** 

19/2 20/3

troppo precisi. Il vostro umore è instabile e dovete essere in grado di cambiaderete di rimanere al vo- re programma per seguirstro attuale posto di lavo- ne i capricci improvvisi. Riposo e relax in serata.

I GIOCHI



SALA CONFERENZE

INDOVINELLO A chi mi denigra

ci metto pure il naso e ciò per dirvi che, vi piaccia o no, mi son fatto da me! Il Nano Ligure

CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI

ANAGRAMMA (9) Al picnic

Oltre che a metter bocca, in questo caso Se vana è la speranza che per tutti una lingua risulti sufficiente, c'è abbondante cervello nella scatola e se ne serve giudiziosamente.

ORIZZONTALI: 1 Controllati... addosso - 11 Vendette la primogenitura - 12 Julie che ha interpretato «Mary Poppins» - 14 Imposta sull'entrata - 15 Pettegola toscana -16 Pazzia in centro - 18 Le iniziali del grande attore Olivier - 20 Trovarlo in un pagliaio... è pressoché impossibile - 22 Grande città giapponese - 26 Tre volte in tutto - 27 Lanciò la canzone «Quando, quando, quando» - 28 Il liquore che inzuppa i babà - 30 Produrre... in continuazione - 31 Lusinghe... punite dal codice - 32 Sono pari in venti - 33 Colorare... d'arcobaleno - 34 Parte rumorosamente - 36 Fiume che bagna l'Abruzzo - 37 Si abbattono

4 km/h da S Vento

VERTICALI: 1 Cura bambini - 2 Vale il doppio di «tri» - 3 Si porta a esempio di velocità 4 Ne è «re» Mike Bongiorno - 5 Oliato a metà - 6 Società in Nome Collettivo - 7 I giorni fatali a Cesare - 8 Recintato con barriere provvisorie - 9 Circola a Tokyo - 10 Iniziali di Silone - 13 Le vergini guerriere della mitologia nordica - 17 Non merita alcun credito - 19 Ha per capoluogo Beauvais - 21 In molte città era il quartiere in cui vivevano gli ebrei - 22 Sylva che fu attrice - 23 Lo Stato nordamericano con capitale Cheyenne - 24 Fornire di mobili - 25 Ha zampe palmate -29 Il gol nel rugby - 35 La «Casa» che fabbricava le

SOLUZIONI DI IERI

Cambio d'antipodo: Passi, rissa.

pagine di giochi e rubriche

Indovinello:

SINDACALISTA COMODOEVIA A MOTOM MISS S S A R E B B A S I C

Se avete il problema di trovare o vendere casa, avete già trovato il modo di risolverlo.

Pubblicate un annuncio economico sulle pagine de IL PICCOLO.

## LA TUA CASA IDEALE NASCE DA UN PICCOLO SPAZIO

Questo piccolo spazio vi farà ottenere un grande risultato: mettendovi in contatto con un mercato che fa affidamento sugli annunci economici come su un mezzo indispensabile per acquistare, per vendere, per fare affari.

ANNUNCI ECONOMICI. TI AIUTA.



GERMANIA 2006





GIRONE E Il terzino Grosso e il mediano Gattuso in campo fin dal primo minuto. Basta un pareggio contro la formazione di Bruckner, meglio non rischiare

# L'Italia cammina sul filo, sfida da brividi con i

# Oggi alle 16 ad Amburgo la nostra nazionale affronta una partita decisiva per la qualificazione

di Stefano Angeli

AMBURGO Che pomeriggio, per il calcio italiano. Saranno 90 minuti da brividi, tutti sul filo dell'incertezza. Ai Mondiali di Germania, tra le 16 e le 17.45, si decide la sorte della Nazionale, che affronta ad Amburgo la Repubblica Ceca in un match senza appello. In Italia, alle 17.30, saranno annunciati i deferimenti per Calciopoli. In contemporanea, quindi, si giocano due partite importantissime. Sulle rive dell'Elba, oggi pomeriggio ci saranno azzurri e cechi e sarà una sfida decisiva, da dentro o fuori. Sulla carta, considerando che l'Italia è in serie positiva da 20 partite, ci sono tutte le premesse per schierato a destra, con Grosun finale festoso, ma quan- so sulla fascia opposta. In

do il destino di un Mondiale si decide in 90 mi-Difficilmente il et nuti il confine tra gioia e delucambierà modulo sione può essere molto sottile. C'è un pizzi-co di tensione, ma in allenamento ha mischiato le carte non di più. Con il faccia a faccia di lunedì a Meiderich, il

commissario tecnico ha ribadito che si rone, in caso di pareggio coi aspetta molto da Totti. Chiede una risposta decisa, perentoria, convincente perché la sfida è senza appello e non sono ammessi tentennamenti. Francesco giocherà dall'inizio, ma c'è qualche dubbio sul suo ruolo. In testa alle preferenze la conferma del 4-3-1-2, anche se contro gli Usa Totti è rimasto a lungo in balia del pressing avversario. Ma Lippi ha sempre puntato su questo modulo, e sembra difficile che lo abbandoni proprio adesso. Le alternative sono Totti in attacco nel 4-3-3 (nel ruolo di esterno che in più probabilmente, a soste- alle 17.

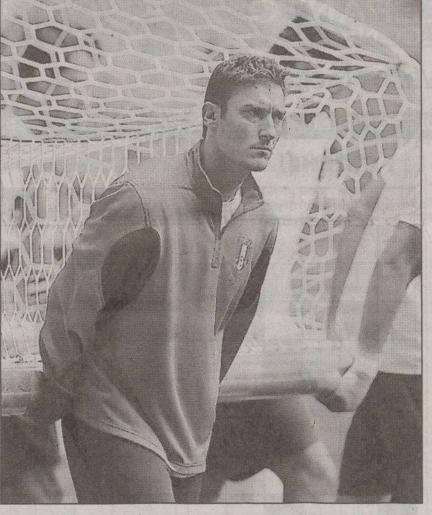
gno di Gilardino in un 4-4-2 (4-4-1-1). In un pomeriggio fresco (19 gradi) e ventilato, ieri Lippi ha proposto all'ini-zio della rifinitura due diverse soluzioni in attacco: da una parte c'era il triden-te formato da Inzaghi punta centrale, Gilardino (a destra) e Del Piero e dall'altra il tandem Toni-Iaquinta davanti a Totti. Subito dopo ha mescolato le carte, schierando insieme Gila e Pippo.

L'Italia, oggi più che mai, dovrà conquistare il controllo del gioco a centrocampo, facendo perno sulla grande duttilità di Perrotta (schie-rato sulla destra: resta fuori Camoranesi), la classe di Pirlo e la grinta di Gattuso. In difesa, Zambrotta sarà

> avanti, Gilardino sembra l'unico sicuro del posto. Se sarà confermato 4-3-1-2, Toni resta favorito su Inzaghi.
> PER QUALIFICARČI Se l'Italia batte og-

gi la Repubbli-

ca Ceca passa da prima del gicechi è prima se il Ghana non batte gli Usa o seconda se gli africani vincono. In ca-so di sconfitta con Nedved e soci gli azzurri si qualificano lo stesso (ma solo come secondi) se gli Usa battono i ghanesi, ma non superano l'Italia per differenza reti (ora Italia +2, Usa -3) o se Ghana e Usa pareggiano e le Stelle Nere non superano l'Italia in differenza reti (ora Italia +2, Ghana 0). Se l'Italia si qualifica da prima del girone, lunedì 26 giugno alle 17 trova negli ottavi a Kaiserslautern Australia o Croazia. Se arriva seconda sua assenza è stato sempre trova il Brasile a Dortmund assegnato a Del Piero) o, martedì 27 giugno, sempre



Tutto il peso della squadra sulle spalle di Totti

Repubblica Ceca-Italia AOL Arena 20 Plasil 19 Zambrotta 6 Jankulovski 16 Camoranesi 20 Perrotta 11 Nedved 5 Cannavaro 22 Rozenhal 15 Baros 10 Rosicky 11 Gilardino 13 Nesta 8 Gattuso 10 Totti 2 Grygera 3 Grosso 8 Poborsky Arbitro: Archundia (Mes) Allenatore: Bruckner In panchina

16 Blazek, 23 Kinsky, 3 Mares, 7 Sionko, 9 Koller, 13 Jiranek, 14 Jarolim, 17 Stajner, 18 Heinz, 19 Polak

In panchina 12 Peruzzi, 22 Oddo, 6 Barzagli, 23 Materazzi, 2 Zaccardo, 17 Barone, 15 laquinta, 18 Inzaghi, 7 Del Piero, 9 Toni, 14 Amelia ANSA-CENTIMETR

Allenatore: Lippi

Grande serenità e convinzione nei propri mezzi fra gli azzurri: tutti scommettono sul passaggio del turno

# Totti: «Tranquilli, ci penso io. E andremo avanti»

AMBURGO «Certo che andiamo avanti. Per forza...». Francesco Totti passa di corsa ed esorta i dubbiosi a cambiare idea. Resta nell'aria una mezza promessa (il senso è: «tranquilli, ci penso io»). Alessandro Nesta si tiene largo sull'argomento calciopoli, tirato in ballo per via dei deferimenti che arriveranno oggi («Giochiamo solo per il calcio in questo momento pon quardiamo re cercando di dare il meglio» per il calcio, in questo momento non guardiamo ad altro»), ma stringe la marcatura quando par-Gianluca Zambrotta non avverte tensione in ad altro»), ma stringe la marcatura quando par-la della Repubblica Ceca: «È una partita delica-ta, da dentro o fuori, e dobbiamo vincere». C'è un po' di rammarico per il pari con gli Usa: «Potevamo essere già qualificati, ma va be-

ne lo stesso. La posta in palio è altissima - continua - e ce la metteremo tutta. Siamo pronti, fisi- Adriano vorrebbe segnare all'Italia: «Vediamo

conclude - noi lo aspettiamo in finale». Simone Perrotta ha recuperato al cento per cento e sarà in campo dal via. È considerato il jolly azzurro. Il giocatore che può essere utile in vari ruoli («mi fa piacere, significa che il mister ha fiducia

re cercando di dare il meglio».

Gianluca Zambrotta non avverte tensione in questa vigilia («Per me è come tutte le altre») e indica l'obiettivo: «Arrivare primi del girone».

Non promette prodezze personali («l'importante è che segni qualcuno») e assicura di non temere il Brasile: «Prima o poi bisognerà incontrarlo».

Adriano vorrebbe segnare all'Italia: «Vediamo. Non è entusiasta delle condizioni del terreno

## **FORUM SMS** «Inzaghi subito in prima linea e fuori il Pupone»

lia d

di a

Qual

mate chian Lipp

detto

possi po gl

anda

Ques

no a

cisi

chia

sione

impa do di

In

decid

ne t

gioca

dosi

Can

tran

di u

conf

TRIESTE Tutti con Inzaghi, nessuno con Totti, questo pensano gli appassionati di calcio triestini che stanno seguendo la Nazionale az-zurra ai mondiali. Nelle formazioni inviate al Piccolo via sms SuperPippo c'è sem-pre, il Pupone quasi mai.

Buffon, Camoranesi, Cannavaro, Nesta, Zambrotta, Perrotta, Gattuso, Pirlo, Del Piero, Iaquinta, Gilardi-

And

4-3-1-2: accanto a Gilardino vedrei bene Inzaghi visto che il milanista e'quasi sempre infallibile sotto por-ta. A centrocampo Perrot-ta, Pirlo e Gattuso.

Buffon, Cannavaro, Nesta, Zambrotta, Oddo, Gattuso, Pirlo, Perrotta, Del Piero, Toni, Iaquinta. Dico solo basta Totti: non è ancora in condizione. Daniele

Questa è la mia opinio-ne: Inzaghi indispensabbile. Lippi doveva mandare De Rossi immediatamente a casa senza aspettare la sentenza della Disciplina-

Buffon, Oddo, Nesta, Zambrotta, Camoranesi, Pirlo, Gattuso, Totti/Del Piero, Toni e Inzaghi: Ce-

La mia formazione è: Buffon, Grosso, Nesta, Cannavaro, Oddo, Camoranesi, Pirlo, Gattuso, Zambrotta, Gilardino, Inzaghi! Totti l'ultimo quarto d'ora in



Pavel Nedved

# Repubblica Ceca, Baros guida l'assalto disperato all'Italia

di Antonio Ledà

AMBURGO Nedved non abbocca alle provocazioni dei compagni di squadra della Juve. Manda a dire di non aver letto le dichiarazioni di Zambrotta e Cannavaro ed evita di passare dalle parti della mix-zone. Alla vigilia di una sfida che vale la qualificazione agli ottavi di finale o il ritorno a casa, anche tra i cechi le priorità sono prudenza e concentrazione. Bruckner non può sottrarsi alle regole della Fifa, ma fa finta di inciampare nell'orario (a proposito di cascatori) e anticipa di un'ora la conferenza stampa.

Il mister cerca di mostrasi sereno, ma si lascia scappare una frase che la dice lunga sul clima che respirerà questa sera ad Amburgo. Alla do-manda sulla vicenda Nedved risponde secco «Andiamo oltre». Poi, pensando di non essere

dai calciatori italiani. Credo che nel nostro girone tutte le squadre abbiano le stesse possibilità di superare il turno - afferma il ct ceco - e sappiamo di avere un solo risultato a disposizione: ci serve la vittoria e cercheremo di prendercela. L'Italia ha giocatori di ottimo livello, soprattutto in difesa, mentre noi abbiamo diverse assenze importanti. Questo però non è il momento delle recriminazioni. Dobbiamo pensare a giocare con la convinzione di non essere inferiori a

Bruckner non ha fornito anticipazioni sulla formazione, ma l'allenamento di ieri pomeriggio ha sciolto alcuni dubbi. Milan Baros, il capocannoniere degli ultimi Europei, si è mosso con grande convinzione e oggi potrebbe essere in campo fin dal primo minuto. Jan Koller, il gi-

sentito, spruzza veleno: «Ha imparato a cadere gante del Borussia Dortmund, invece non ci sarà. L'attaccante si è limitato a qualche giro di campo, poi ha indossato la tuta e ha riguada-gnato gli spogliatoi con Tomas Weber, il fisiote-rapista personale. Non ci saranno, ma questo si sapeva, neppure Vratislav Lokvenc e il viola To-mas Ujfalusi, entrambi fermati dalle squalifi-

> La Repubblica Ceca dovrebbe affidarsi a una squadra con una punta (Baros?) Con Rosicky alle sue spalle. A centrocampo è probabile l'utiliz-zo di Plasil, Poborsky e Nedved, con Jiranek da-vanti a quattro difensori: Kovac, Grygera, Jankulovski e Rozehnal. In porta Cech. Il modu-lo è più un 4-1-4-1 che il tradizionale 4-4-2 utilizzato nelle gare con Stati Uniti e il Ghana. Segno che Bruckner ci teme e vuole partire coper-



Rosicky e Ujfalusi scherzano nell'allenamento di ieri

GIRONE E Il commissario tecnico ha notato nei suoi lo stesso spirito che avevano prima della partita col Ghana

# Lippi: «Ho sensazioni positive»

## Intanto avvia un rito scaramantico: farà accendere oggi il motore della sua barca

Lippi ha tenuto fede a una promessa. Aveva detto che alla vigilia di una gara decisiva, e quella di questa sera lo è, avrebbe chiadi questa sera lo contra lo contra

ca. «Non è uno yacht da miliarda- sulla Nazionale e sull'impegno di Qualcuno gli ha fatto nota-re che anche alla vigilia del match con gli Usa si era dichiarato ottimista e così Lippi spiega la differenza tra le due vigilie: «Avevo detto di essere ottimista, ma anche che temevo un

possibile rilassamento dopo gli elogi del debutto. Purtroppo non potevo cambiare la formazione dopo una sola partita e le cose sono andate come avete visto. Questa volta i ragazzi si sono allenati con molta convinzione e mi sembrano decisi a dare il massimo. È chiaro che è solo un'impressione, però in due anni ho imparato a conoscerli e credo di non sbagliarmi». Inutile chiedere anticipazioni sulla formazione («la

deciderò solo domani», oggi ndr), ma qualche indicazione trapela. «Ascolto i miei giocatori - ha detto riferendosi alle dichiarazioni di Cannavaro e Gattuso, entrambi favorevoli all'ipotesi di un'Italia più coperta - non si fida dei cechi. «Non con un altro spirito, però ma anche loro ascoltano credo che troveremo una noi non possiamo permetme». Un modo elegante per confermare che il modulo che ha giocato contro il visto quasi tutte le partite tesa per la squalifica di De non si tocca. Che «questa Ghana. Anche loro hanno di questo Mondiale e posso Rossi? Per il ct «la storia Ma è una battuta».

posto dove riesco a stare tranquil-

mato il marinaio per chiedergli amici di Viareggio. Sdrammatizdi accendere il motore della bar- zato il clima il discorso è tornato

AMBURGO È' solo scaramazia, ma ri - ha precisato - però è l'unico questa sera. Impegno che il ct giu- dei malumori è esagerata. dica delicato, ma che non teme. C'è qualcuno che scalpita «In questi giorni - racconta - ho le stesse sensazioni che avevo alla vigilia della partita con il Ghana. unito e motivato. Sulle vi-Sento che i ragazzi stanno bene e non vogliono sprecare l'occasione di chiudere in testa il girone».



Lippi pensieroso durante la sessione di rifinitura di ieri allo stadio di Amburgo

suna e merita fiducia».

ora rischiano di fare le vali- chiunque». Il ct ci crede, anche se gie. Scenderanno in campo non si fida dei cechi. «Non con un altro spirito, però del gruppo? E le voci che squadra molle come quella terci di avere paura. Io ho vicende di Calciopoli? L'at-

squadra ha dimostrato di commesso un errore dopo dire che siamo in grado di non essere inferiore a nes- la vittoria contro gli Usa e giocarcela alla pari con

E i malumori all'interno rimbalzano da Roma sulle

per trovare un posto in squadra, ma il gruppo è cende giudiziarie vi posso assicurare che non ne stiamo parlando. I ragazzi sono concentrati sulla partita contro la Repubblica Ceca e vogliono andare avanti. Anche Totti e De Rossi, con i quali ho parlato a lungo. Credo che Daniele abbia capito il suo errore perchè è un ragazzo meraviglioso che ha una grande carriera davanti».

Benzina sprecata sullo acht di Lippi? Il ct non si lamenta. Anzi. «I motori vanno messi in moto spesso. Speriamo di farne tante di telefonate così».

Ma ci sono stati anche momenti di tensione, per il commissario tecnico, nel corso della conferenza stampa di ieri. Quando gli è sta-to chiesto, ad esempio, se è vero che si accinge a lasciare la Nazionale, come aveva scritto un giornale, Lippi gli ha risposto:«Lei chi è, il mio procuratore? Io debbo parlare di questo solo col qui presente dottor Abete». Poi è scattata una battutaccia (definita dal ct solo come tale) che non ha certo raccolto il consenso dei giornalisti. «Un mio amico diceva che l'80 per cento i giornalisti non dicono la verità, il 20 per cento forse.

I GIOCATORI

Il portiere assurro cerca di contagiare tutti con il suo ottimismo

## Buffon: «Non andremo a casa»

barca e mai ne compreranno una. Per ora questo ha detto la vigilia di Italia-Repubblica Ceca, e non è poco vista la battuta di Lippi sulla battuta di pesca che lo aspetta se oggi l'Italia verali circi della contralia. rà eliminata. Un'eventualità cui gli azzurri non pensano. O forse non vogliono pensare. «Non la prendiamo neanche in considerazione», dice il portiere azzur-

«Certo, la possibilità esiste: ma non lo meriteremmo. Vedrete, resteremo qui ancora per un po'...». A rivelare però i timori del gruppo, nascosti dietro una valanga di ottimismo e sorrisi, è Perrotta che rispolvera a modo suo la metafora dello stellone azzurro. «Come sta il mio gluteo dopo il calcione preso con gli Üsa? Bene. Servirà anche quel-

Sicurezza e scaramanzia, insomma: questo, più che la sofferenza del calcio, è il vero Dna azzurro. Del Piero parla di «una partita che non fa paura, ma porta con sè tanta sicurezza: sarebbe assurdo uscire». Ma il por-

AMBURGO Gigi Buffon e gli altavoce del partito degli ottiti azzurri non amano la misti, a forza o a ragione, è bra più quella di Italia-Gha-Buffon. «La partita sarà pure da dentro o fuori: ma la vigilia no. Su questo sono d'accordo anche io con Lippi - ha spiegato il numero 1

## OWEN KO

NEWCASTLE Pochi secondi in campo martedì sera contro la Svezia e 5-6 mesi di stop davanti. Mi-chael Owen al primo minuto della partita ha riportato la rottura del legamento crociato anteriore del ginocchio destro. Un incidente grave, che certo costerà un lungo periodo di inattività per il giocatore. Il Newcastle, club per il quale il giocatore è tes-serato, sarà risarcito dalla federcalcio inglese per il danno conseguente all'infortunio di Owen (che ha fatto tut-

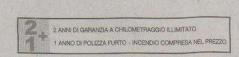
to da solo, costringendo l'articolazione a una forte torsione in un cambio di direzione) grazie all' assicurazione stipulata nei confronti di tutti i giocatori della naziona-le inviati al Mondiale. na che non di Italia-Usa: prima degli americani, an-dava tutto troppo bene. E da noi, si sa, le cose non possono mai andare in ma-niera perfetta».

Per forza, per fiducia o per calcolo, la convinzione è che gli ottavi arriveranno. Troppe le delusioni subite nelle ultime avventure, dall'Europeo 2000 a quello del 2004, passando per il mondiale giapponese. «Sarà una partita molto agonistica, e sono convinto che non deluderemo - è la convinzione di Buffon - Non c'è paragone con la vigilia di Italia-Messico. Allora la nostra qualificazione, dopo la sconfitta con la Croazia, era appesa a un filo. Oggi abbiamo due risultati su tre, potremmo addirittura perdere e passare. E soprat-tutto, veniamo da due anni di certezze, la prima è quella di essere un gruppo vero». Due risultati su tre, ma niente calcoli. «Bisogna giocare pensando a vincere - chiude Buffon - Certo, se poi a mezzora dalla fine da Usa-Ghana arriva un risultato a noi favorevole, sarebbe sciocco farci del male da

Informazioni ai sensi della dir. 1999/94/CE: consumo su percorso misto (I/100km): da 4,3 a 6,5. Emissioni di  $\mathrm{CO}_2$  percorso misto (g/km): da 113 a 155.

EURO RSCG MILANO







**Energy Auto** di CONTIAUTO sri Concessionaria Citroën

Trieste Strada della Rosandra, 2 • Tel. 040.2610055

R.A.C. Mariano del Friuli Zona Artigianale - Tel. 0481.699801

e-mail: contiauto@citroen.it - www.contiauto.citroen.it

IL PICCOLO

GIRONE C Nulla di fatto nel confronto diretto che doveva stabilire il piazzamento finale delle due squadre già qualificate in anticipo

# L'Argentina tiene a distanza l'Olanda

I sudamericani (un palo e una traversa per loro) molto più tecnici, orange prevedibili

FRANCOFORTE Olanda e Argentina pareggiano a reti bianche lo scontro diretto che doveva definire le gerarchie di qualificazione. Il primo po-sto del girone C va ai suda-mericani, che sabato prossi-mo a Lipsia affronteranno il Messico alle 21; secondi i tulipani che invece se la vedranno col Portogallo domedranno col Portogallo domenica sera a Norimberga. Senza Crespo, Saviola, Robben, tenuti a riposo dai rispettivi allenatori, la partita non ha vissuto momenti epici. È stata piacevole nel primo tempo, quando l'ha controllata l'Argentina molto più fantasiosa e con un tasso tecnico senz'eltro maggiore. senz'altro maggiore. Più stucchevole nella ripresa quando a farla ha provato l'Olanda, che aveva l'obbligo morale almeno di provare a vincerla per raggiungere il primo posto. Ma è stata troppo macchinosa, senza nessu-no capace di saltare l'avversario o accendere la luce. Agli uomini di Pekerman è bastato starsene tranquillamente raccolti nella propria metà campo per portare a ca-sa il risultato senza correre

Dopo una breve fase di studio l'Argentina prende il comando delle operazioni e al 7' produce la prima azio-ne importante: Messi lancia Cambiasso in area, Boulahrouz in scivolata riesce ad anticipare in angolo l'argentino all'ultimo istante con una perfetta scelta di tempo. L'Argentina inizia a premere, Riquelme detta i tempi, Milito sventaglia palloni dalla trequarti incredi-bilmente telecomandati verso le ali. E al 14'è Tevez ad avere una buona palla dal li-mite, il diagonale di sinistro sibila a un metro dal palo di Van der Saar. tre minuti dopo Burdisso commette una leggerezza in disimpegno, ne approfitta subito Kuyt che si presenta da solo davanti ad Abbondanzieri, anche se defilato a sinistra, il portiere deve metterci una pezza deviando in angolo. Al 27' grande occasione per i biancocelesti, con una punizione da sinistra rasoterra di Riquelme che Boulahrouz, per anticipare Te-vez, devia sul palo della proa scagliare una sassata ver- so un siluro da fuori area so la porta di Van der Saar che costringe Van der Saar che esce di un niente. L'Olanda inizia ad essere in angolo. E sempre lui, al 46', passare da un momento al-

Olanda Argentina

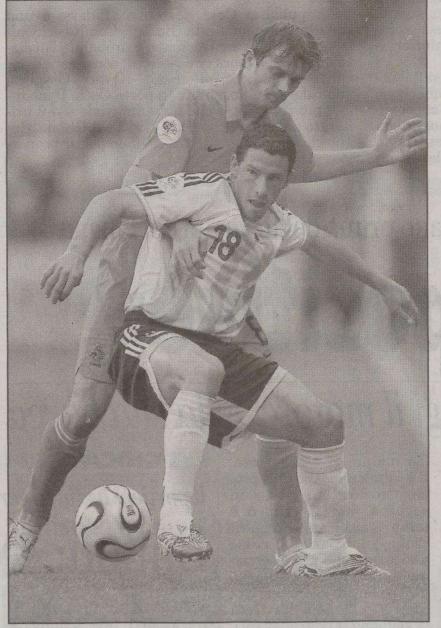
ARGENTINA (4-3-1-2): Abbondanzieri, Burdisso (pt 24' Coloccini), Ayala, Milito, Cufrè, Maxi Rodriquez, Mascherano, Cambiasso, Riquelme (st 34' Aimar), Tevez, Messi (st 24' Cruz). All. Pekerman. OLANDA (4-3-3) Van der Sar, Jaliens, Oojer, Boulahrouz, De Cler, Van Der Vaart, Sneijder (st 41' Maduro) Cocu, Kuyt, Van Nistelrooy (st 11' Babel), Van Persie (st 20' Landzaat). All.: Van Ba-

ARBITRO: Medina Cantalejo (Spagna). NOTE: ammoniti Kuyt, Ooijer, De Cler, Mascherano, Cambiasso.

l'altro si placano e tirano il fiato. Così l'ultimo quarto d'ora del primo tempo passa noiosamente, senza altro da

Ripresa. È l'Olanda che parte con piglio migliore, del resto spetta a lei cercare di vincere per scavalcare l'Argentina e chiudere al primo posto. Ma oltre che il control-lo del pallone altro non produce, è troppo schematica e prevedibile nel suo gioco assolutamente privo di fantasia per creare problemi agli avversari. Mentre questi ultimi si procurano subito un oaio di aitre occa quelme e Maxi Rodriguez grazie a veloci capovolgimenti di fronte. Al 21' finalmente un'azione gol per gli aran-cioni: triangolazione improvvisa a sinistra e Van der Vaart entra in area, recupera da terra, caparbiamente, il pallone che gli era stato sottratto in chiusura da Coloccini e l'allunga a Cocu che tira da posizione angolata, costringendo Abbondanzieri a deviare a mano aper-ta in angolo. Ma poi riparte poco a poco l'Argentina, senza fare grandi cose ma sfruttando il maggior tasso tecnico e di fantasia a disposizione. E al 28', al termine di pria porta. Neanche un mi-nuto dopo è Maxi Rodriguez un'azione prolungata, Carli-to Tevez scaglia all'improvviad allungarsi per deviare in difficoltà. Ma quando i suda- regala l'ultimo brivido, colmericani sembrano poter pendo la traversa con un tiro fulmineo.

Trieste - Piazza della Borsa 8 - tel. 040 631515



L'argentino Maxi Rodriguez, fra i protagonisti nel primo tempo

Trieste - Largo Riborgo, 2 - tel. 040 771555

Gli africani superano la Serbia-Montenegro nel confronto tra deluse

# Costa d'Avorio, grande rimonta

MONACO Costa d'Avorio nella storia. Non per la qualificazione agli ottavi, già compromessa dopo due gare, ma perchè proprio nell'ultima partita del Girone C arriva la prima vittoria in un Mondiale. Merito della freddezza al dischetto di Kalou, a 5' dalla fine, e della doppietta di Dindane, ma anche demerito dei serbi, che si fanno rimontare dal 2-0 in proprio favore con Nadj che rimedia subito due cartellini e Dudic che, per due volte, la prende di mano nella sua area. Il 3-2 per gli africani è meritato e premia una squadra che lascia a testa alta il Mondiale. Alla Costa d'Avorio manca lo squalificato Drogba, tra i serbi in attacco c'è il so-lo Zigic, con Milosevic relegato in panchina. Gli africani partono di slancio ma con risultati pari allo zero, la Serbia lascia fare per colpire alla prima occasione, cioè al 10'. Il lancio di Stankovic da

Costa d'Avorio

Serbia Montenegro

MARCATORI: pt 10' Zigic, 20' Ilic, 36' Dindane (r.); st 22' Dindane, 40' Kalou (r.).

Dindane, 40' Kalou (r.).

COSTA D'AVORIO (4-4-2): Barry Copa, Ebouè, Domoraud, Kouassi, Boka, Keita (st 28' Kalou), Zakora, Y. Tourè, Akale (st 15' B. Konè), A. Konè, Dindane. All. Michel.

SERBIA MONTENEGRO (4-5-1): Jevric, Gavroncic, Dudic, Krstajic (pt 16' Nadj), N. Djordjevic, Ergic, Stankovic, Ilic, P. Djordjevic, Duljaj, Zigic (st 22' Milosevic). All. Petkovic.

ARBITRO: Rodriguez (Mex). NOTE: espulsi al 46'pt Nadj e al 46'st Domoraud per dop-

una uscita maldestra di Ber- batte e segna, il fischietto

Al 20' arriva il raddoppio degli slavi: l'errore difensi-vo, stavolta, è di Domoraud, che serve un involontario assist ad Ilic, lesto ad approfittarne. E partita vera, ma chissà cosa passa per la testa di Dudic al 34': senza essere pressato, colpisce in area come un pallavolista couna cinquantina di metri pesca Zigic, che approfitta di schiare il rigore. Dindane ca vittoria ai Mondiali.

ry per stoppare e infilare messicano fa replicare e messicano fa replicare e l'ivoriano concede il bis. La punta del Lens riscuote il suo credito con la fortuna al 22', quando stacca solitario per il 2-2. Gli africani conti-nuano a spingere, Stankovic si divora un gol, Dudic al 40' tocca ancora il pallone di mano in area. Altro rigore e stavolta è Kalou, dal dischetto, a segnare il 3-2 che regala alla Costa d'Avorio una stori-

> Portogallo Messico

MARCATORI: pt 5' Maniche, 23' Simao (r.), 28' PORTOGALLO (4-2-3-1)

Ricardo, Miguel (st 16 Ferreira), Carvalho, Meira, Caneira, Petit, Maniche, Figo (st 34' Boa Morte), Simao, Tiago, Postiga (st 23' Nuno Gomes). All

MESSICO (3-1-4-2): San-chez, Rodriguez (st 1' Zinha), Osorio, Salcido Marquez, Mendez (st 34 Franco), Pineda (st 23' Castro), Perez, Pardo, Bravo, Fonseca. All. La-

ARBITRO: Lubos Michel (Slovacchia). NOTE: espulso Perez per doppia ammonizione. Ammoniti: Rodriguez, Perez, Miguel, Marguez, Maniche, Boa Morte, Nuno Gomes per gioco pericoloso.

CITTE FIERE

Torreano di Martignacco (UD), Via Cotonificio, 22 - tel. 0432 410150

Girone D L'Angola non punge e l'Iran lo raggiunge

Iran

Angola

MARCATORI: st 15' Flavio, 30' Bakhtiarizadeh. IRAN (4-4-2): Mirzapour, Kaabi (st 22' Borhani), Rezaei, Bakhtiarizadeh, Nosrati (pt 13' Shojaei), Mahdavikia, Zandi, Ma-Teymourian, Hashemian (pt 39' Khatibi), Daei. All. Ivankovic.
ANGOLA (4-4-2): Joao Ricardo, Locò, Jamba, Kali, Delgado, Ze Kalanga, Miloy, Figueiredo (st 28' Rui Marques), Matteus (pt 23' Lova) Manteus (pt 23' Love), Mendonca, Akwa (st 6' Flavio). All. Goncalves. ARBITRO: Shield (Aus).

LIPSIA Nella partita valida per il gruppo D tra Iran e Angola, finisce 1-1. L'Angola doveva vincere con 2 gol di scarto per riuscire a qua-lificarsi, scavalcando la formazione messicana. Nei minuti iniziali della prima frazione gli angolani non partono convinti, e sono gli iraniani ad andare vicini, anzi vicinissimi al gol. Al 14' un' azione spettacolare libera Zandi al tiro, ma la sua conclusione viene bloccata dall' estremo difensore Joao Ricardo. Solo nove minuti do-po è il veterano Ali Daei a sfiorare la rete. Nel recupero si registra l'ultima occa-sione per l'Angola: al 47' Love che si gira molto bene e fa partire un destro pericoloso. Solo un grande Mirzapour evita il gol deviando in angolo.

merigg di Nor

sta suj Al p

tizie d

gioire.

ad alta

Il secondo tempo ripropone il leitmotiv del primo. L'Angola attacca senza le idee chiare e su bassi ritmi di gioco, l'Iran si difende ed ogni tanto fa qualche azione pericolosa. Eppure, il risultato cambia al 59' grazie a una rete di Flavio, che insacca di testa un ottimo cross di Zè Kalanga prove-niente dalla destra. È ancora Angola tre minuti dopo: Mendonca manca il raddoppio con una conclusione senza pretese a lato dal limite dell'area.

Gli africani non pungono e allora è l'Iran a punire un' Angola falcidiata dagli infortuni. Al 75' va in rete di Sohrab Bakhtiarizadeh, che colpisce di testa su angolo battuto da Madanchi. La palla si colloca alle spalle del portiere.

## GIRONE D

Anche se sconfitto per 2-1 passa il turno anche il Messico di Lavolpe, scomodo avversario per chiunque

GELSENKIRCHEN Il Portogallo del giallo ha colpito ancora re palloni preziosi, a guidastampo originale è di buo- sico l'ottimo Michel ha amin tribuna i diffidati per evi- che, Boa Morte e Nuno Gogli ottavi contro la seconda diffidati del Portogallo. del girone C tra Argentina

Senza Costinha, Pauleta, Nuno Valente, Cristiano Ronaldo e Deco, tutti ammoniti, Scolari non cambia

bis convince, segno che lo il Portogallo. Contro il Mesna fattura. Scolari manda monito anche Miguel, Mani-

e Olanda e si sbarazza di va vincere anche lui per arun Messico buono pur se rivare primo nel girone, ha con qualche bizzarria tatti- preferito schierare una difeca non del tutto comprensi- sa a tre con Marquez a far bile. Si qualifica ovviamen- da diga tra difesa e centrote anche la squadra di La- campo. Il tutto per avere volpe, che sarà uno scomo- un uomo in più a centrodo avversario per chiun- campo e mettere in difficoltà i lusitani. È stato però il gol iniziale di Maniche a ri- la scelta tattica di Lavolpe velare la fragilità del piano di schierare una difesa a 3 dell'allenatore argentino con Marquez alla Pirlo dadel Messico. Ma il Portogalmodulo, ma solo uomini in lo cresce, anche con le ascampo: però la maledizione senze. Figo si limita a tocca-

re la squadra con saggezza. Primo tempo divertente, cambi di fronte, tre gol,

gran correre. Le cose per il tare assenze importanti ne- mes. Salgono così a nove i Portogallo di Figo si erano subito messe bene, con la Lavolpe invece, che vole- rete di Maniche al 5': è Simao a sfruttare le maglie larghe sul fronte sinistro dell'attacco lusitano. L'ala va verso il fondo, poi mette al centro un ottimo pallone per il mediano del Chelsea che tutto solo dal dischetto mette dentro.

Azione emblematica delvanti ai tre. Spazi dietro, più massiccia la presenza davanti all'area per tampo-

Trieste - Via Italo Svevo 14 - tel. 040 367773

**APERTO 7 SU 7** 

nare le folate di Figo e Tiago. La cosa ha funzionato non benissimo. Il secondo gol portoghese, al 23', è su rigore per un fallo di mano di Marquez su angolo di Figo. Di Ŝimao la trasforma-Sul 2-0 il Messico ha

sbandato e dopo 2' ha rischiato di prendere il terzo gol: solita prateria a sinistra per Simao, Postiga tira alto. Ma la squadra di Lavolpe ha personalità, gioca a memoria e appena 2' aver rischiato il tracollo è riuscita ad accorciare le distanze. Miracolo di Ricardo su Bravo, calcio d'angolo e zuccata vincente di Fonseca. In chiusura di tempo paratona di Ricardo su botta da fuori di Pardo.





GIRONE E Dalla partita di Norimberga potrebbe arrivare una delle due squadre promosse agli ottavi di finale

# Dujkovic: «Il Ghana passa il turno»

Qualche possibilità di andare avanti ce l'hanno anche gli sterili States di Arena

NORIMBERGA Se all'inizio di grande potenza economica questi mondiali avessero det- del pianeta. Risvolti che esito a qualcuno che Ghana-Usa, in programma oggi po-scontri nell'attesa della squameriggio al Franken Stadion di Norimberga, poteva deci-dere l'accesso di una delle due squadre agli ottavi di fi-nale pochi ci avrebbero creduto. Sembrava un gruppo, quello E, in cui Italia e Repubblica Ceca la potessero fare da padrone.

oao ıba, lan-(st Ma-

Fla-

2 gol

qua-

a for-

ei mi-

a fra-

par-

li ira-

anzi

4' un'

ibera

dall

o Ri-

ti do-

aei a

za le

ritmi

de ed

, il ri-

grazie

he inttimo

prove-

dopo:

e senlimite

ngono re un'

gli in-ete di adeh,

u ananchi.

spal-

Invece l'immaginazione sta superando la realtà. Al passaggio di turno, infatti, ora ci credono davvero in due, con più possibilità per il Ghana, che ha i tre punti conseguiti nella vittoria contro i cechi, ma anche gli americani dopo il punto raccolto con l'Italia sperano in una vittoria e in buone no-tizie da Amburgo per potere gioire. In queste condizioni quello di oggi al Franken Stadion sarà un pomeriggio ad alta tensione, con il corpo e lo spirito sul terreno di gio-co ma con l'orecchio pronto a carpire eventuali novità del-la partita degli azzurri con-tro la Repubblica Ceca.

Misteri o bellezza - del cal-

dra africana, che giocherà per tutto il continente nero. «Io sono ottimista dice Dujkovic, serbo e giramondo ma non per questo meno teso alla vigilia della gara e tutte le strade sono aperte. Dipende anche da quello che accadrà ad Amburgo ma noi dobbiamo giocare con la testa, concentrati sulla nostra partita. La squadra è più or-dinata e disciplinata e ha tutte le potenzialità per andare avanti non solo oggi. Ci toccherà il Brasile? Ben venga, il calcio riserva tutte le

Negli Usa il problema vero è quello della cronica sterilità in attacco. Finora una sola rete, l'autogol di Zaccardo in Italia-Usa. Poi più niente. E la cosa è divenuta talmente paradossale che negli States è stata rispolverata una vecchia scenetta della famiglia Simpson in cui Homer, il capo famiglia, si porta tutti allo stadio a vedere una partita di calcio internazionale e tutti scommettono che finirà in parità e senza reti.

Misteri o bellezza - del calcio cui ha sempre creduto il ct ghanese Ratomir Dujkovic. Lo prendevano in giro quando parlava della sua squadra qualificata e addirittura in semifinale. Ora il suo Ghana, le stelle nere dell'Africa, sono sul trampolino di lancio di un'incredibile avventura, con la possibilità di passare il turno e addirittura di incontrare il Brasile agli ottavi.

Il tutto al termine di una partita che vedrà opposte due nazioni e due mondi opposti: l'Africa povera e la più

Gli oceanici sono a quota 3 grazie alla vittoria sui nipponici mentre gli avversari sono a 1

# Australia-Croazia, una partita da dentro o fuori

BERGISCH GLADBACH Stasera, rispetto della contemporaneità (ore 21), si conclude il Girone F dei Mondiali tedeschi. Le ultime due sfide in programma sono Brasile-Giappone e Croazia-Australia, in un raggruppamento che deve ancora licenziare per gli ottavi la seconda della classe. La Selecao, nonostante un gioco ben lontano dai suoi standard

potenzialità delle stelle a disposizione, ha già rag-giunto l'obiettivo minimo dopo le vittorie con Croazia (1-0) e Australia (2-0): contro il Giappone, dunque, GIRONE F

pi. Una eventualità, questa, che i campioni in carica non vorrebbero si concre-«L'Italia passerà sicuramente il turno - ha dichiarato Marcos Cafu al sito uf-

Parreira può anche permet-tersi il lusso di schierare le divertito la gente ma per il mo avere un po' di pazien-difensore del Milan questo za perché tutte le squadre è un appunto del tutto se-condario: «Per me il vero spettacolo è vincere le parti-

Difficile dargli torto. Ro-naldo, nel frattempo, ha ritrovato il sorriso. Dopo le numerose critiche subite per il brutto esordio e per il ficiale della Fifa - ma preferirei non incontrarla perché in questo momento del torneo non mi sembra certo

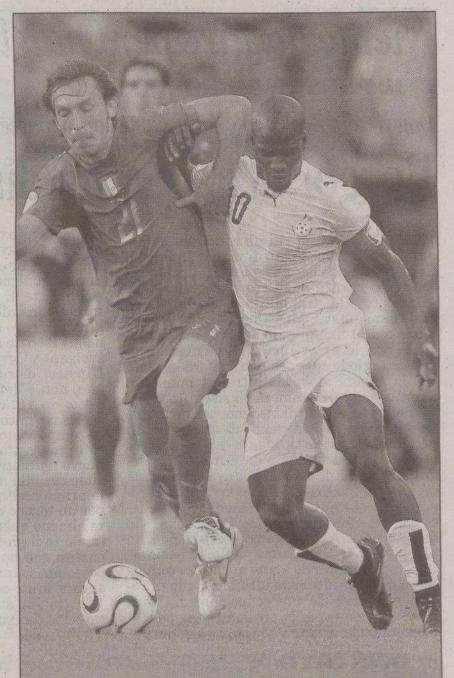
soddisfatto dei progressi.

«Sto molto meglio - dice l'attaccante del Real a Sky - e spero di fare molto bene l'ideale ritrovarci contro la squadra di Lippi, non mi farebbe piacere».

nelle prossime partite. La mia condizione sta migliorando, ma anche quella di rando, ma anche quella di tro o fuori.

Finora il Brasile non ha tutta la squadra. Dobbiaquando affrontano il Brasile arretrano il proprio baricentro e tendono a non farci giocare. Se giocherò col Giappone? Non lo so, ma vorrei esserci».

E un vero spareggio quello che metterà di fronte l'Australia, seconda in classuo peso, il giocatore si dice sifica per i 3 punti guadagnati con il Giappone, e la Croazia, ferma come i nipponici a quota 1. Zeljko Kalac si augura di poter fare il suo debutto a Germania 2006 in un match da den-



Appiah (qui marcato da Nesta) sogna il gol con gli Usa

di Valentino Beccari

DORTMUND Artur Antunes Coimbra Junior, meglio noto come Zico è diventato un cartone animato. Sì, proprio lui, l'idolo del Flamengo prima e dell'Udines to e strappare una qualification de poi, spopola nelle tva cazione agli ottavi che semone poi che col sinistro manifesta che col se poi, spopola nelle tv giapponesi indossando i panni di uno dei tanti supe- samurai. Ma Zico è un re e il centravanti. reroi con gli occhi a mandorla. E proprio di un superero e avrà bisogno oggi il Giappone per battere i

Il et dei verdeoro Parreira farà rifiatare i diffidati e anche qualche big affaticato

# Giappone, Zico sogna lo sgambetto al Brasile

cosiddette seconde linee, sa-

pendo già dai risultati del

pomeriggio se agli ottavi do-

vrà vedersela o meno con

gli azzurri di Marcello Lip-

Brasile con due gol di scar- cao bella e perdente degli scia il mancino Eder, uno cata vanità.

dava la palla dove voleva. china quando ha iniziato la selezione del Giappone.

Una Nazionale che gioca alla brasiliana con piedi buoni e talenti estrosi co-me Nakata, Nakamura e

me Nakata, Nakamura e Ogasawara.
Carlos Alberto Parreira è amico di vecchia data di Zico e magari un favore potrebbe scapparci anche se in mondovisione e con «l'intelligence» di Croazia e Australia a controllare non è cosa semplice. Una cosa è certa, Parreira farà rifiatare i diffidati e qualche big affaticato, ma anche il Brasile2 è sempre il Brasile.

RENAULT

# PROGETTO 3000

acquisti anche senza acconto e senza maxi rata finale!

Di serie su tutte le versioni: Climatizzatore, ABS, 4 airbag, Vetri elettrici, Servosterzo, Computer di bordo, Chiusura centralizzata con Telecomando

> Il prospetto non costituisce offerta al pubblico, ai sensi-

dell'art 1336 del codice civile.

Scenic **New Clio** 



Megane SW



Clio "Confort" 1.2 16V 65cv 3p Full Optional Euro 4

10.250 € +ipt prezzo già scontato di 1.620 € è tua da 164 € al mese Scenic "Pack" 1.4 16V 98cv Full Optional Euro 4

14.700 € +ipt prezzo già scontato di 3.440 € è tua da 233 € al mese Megane SW "Pack" 1.4 16V 98cv Full Optional Euro 4

14.300 € +ipt prezzo già scontato di 2.350 € è tua da 227 € al mese

Promozioni valide in caso di rottamazione, abbinate a un finanziamento integrale in 60, 72 o 84 mesi per contratti stipulati entro il 30 giugno 2006. Salvo approvazione della Società Finanziaria RNC.

E se hai un usato da ritirare, te lo paghiamo in contanti.



TRIESTE, MONFALCONE, GORIZIA, CERVIGNANO · www.progetto3000.com

• Trieste - Via Flavia, 118 - Tel. 040 281212

• Monfalcone (GO) - Via A. Boito, 30 - Tel. 0481 413030

• Gorizia - Via 3ª Armata, 95 - Tel. 0481 522211

• Cervignano (UD) - Via Aquileia, 108 - Tel. 0431 33647

www.progetto3000.com

La sede di Trieste è aperta anche sabato pomeriggio

GIOVEL

BASK

dati a di maglia A

gno prot

re, Clauda la sincer

tato ogn che nel 1

sa triest per prov questo in

Allora

«Ones da un po

questo r

scito a f

sarà il 1

mi hanr della sq

una iter

«Devo

tutto il 1

lini, ndr

anni e li

sone. Po ro forte,

la possi non mi

po in go solo a F

per sei a
Quin
«Ques
to alle p

\*ostra c

rato un devo dir il modo

l'anno.

scorsi, c Se d una co «Ci p

niente p settima

calma l



# SPORI



SERIE B Se la Roma riscatta l'attaccante, lo girerà subito all'Unione. Anche Graffiedi in ballo

# Triestina, Corvia in pole position

Niente da fare per Quagliarella, Muslimovic vuole restare in A

IL PERSONAGGIO

Dopo il rompete le righe l'attaccante non ha più sentito Fantinel e De Falco

# Borgo: «Vado con i disoccupati»

TRIESTE Com'è l'estate di un attaccante di 35 anni, che ha dimostrato di non aver perso il fiuto del gol nonostante sei mesi di squalifica, ma si ritrova negli scomodi panni dello svincolato? Più tranquilla di quello che si può immaginare: Massimo Borgobello è al mare con la famiglia, lo stato di disoccupazione non lo preoccupa e alla Triestina in questo periodo ci pensa poco. Si era lasciato con la società alabardata tre settimane fa. Si erano anche ripromessi di risentirsi. For-Si erano anche ripromessi di risentirsi. Forse. Soltanto in caso di bisogno, per dirla tutta. Nel frattempo di nomi di attaccanti in procinto di vestire la maglia alabardata se ne sono fatti a bizzeffe: da Corona lare dei grandi ritorni di Godeas e Fava. Per il momento, però, a Trieste non è arrivato nessu-no. Tanto che qualcuno si chiede: vuoi vede-re che alla fine richiamano Borgobello? «Io dal giorno in cui ci siamo lasciati non ho più parlato con nessuno della Triestina», spiega. Io intanto ho avuto anche dei contatti con qualche altra squadra, ma nulla di veramente serio». La preoccupazione di trovare sistemazione per la prossima stagione, al momento non lo sfiora neppure: «Sono tran-

quillo, il vero mercato degli svincolati inizia quando finisce il mercato degli altri. Molte squadre a fine agosto si accorgono di avere ancora qualche buco, o magari già non sono soddisfatte di chi hanno preso, ed ecco che tornano in ballo gli svincolati che ci sono in giro. Io sicuro mi farò trovare pronto: mi sono già iscritto al ritiro dei disoccupati che si

svolgerà a Coverciano». L'ipotesi di ritorno alla Triestina, comunque, non è definitivamente chiusa nel cas-setto: «Io a fine stagione volevo sapere se in-teressavo ancora o no, ma la società ha preso tempo visto il gran numero di giocatori sotto contratto da sistemare alla luce della nuova normativa sulle rose. Ho capito benissimo che alla mia età non posso certo essere la prima scelta della società, però credo che per un torneo di serie B sia importante ave-re almeno quattro attaccanti. Non sono cer-tamente il giocatore che può fare quaranta partite, ma ho dimostrato che la mia parte posso farla. Insomma, credo di poter essere ancora utile: se arriva una chiamata dalla cio certo un cruccio».

TRIESTE A mezzogiorno si apriranno le buste: nel plico la Triestina potrebbe trova-re l'attaccante Daniele Corvia. Sulla comproprietà del giocatore, Ternana e Roma non hanno trovato un ac-cordo. Probabile che dietro alla fermezza umbra ci sia l'ombra del Messina, inte-ressata a Corvia per sostituire il partente Iliev.

L'Alabarda ha invece scelto Corvia nel pacchetto rega-lo offertogli dai giallorossi all'interno dell'affare Galloppa: se Corvia quest'oggi sa-rà tutto della Roma, già domani potrebbe passare in rossoalabardato.

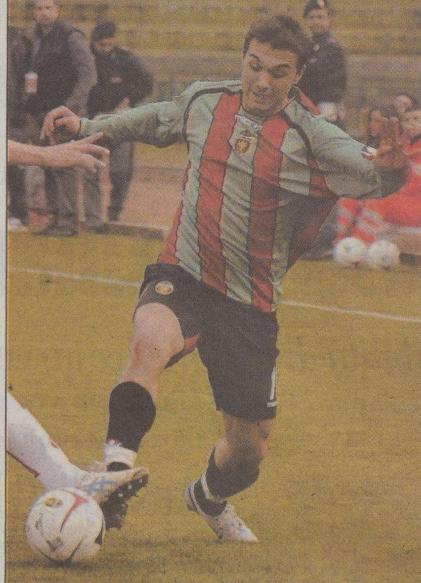
MILAN La Triestina ha ufficialmente chiesto al Milan l'esterno 26.enne Mattia
Graffiedi, da due stagioni
in prestito al Modena. Ariedo Braida avrebbe fornito il
via libera a Stefano Fantinel per il passaggio del corsaro di Cesenatico in mati del commissario Borrelli sul caso Moggiopoli: un Milan in serie B potrebbe cam-Antonello Rodio | biare completamente le stra-

tegie del Diavolo. Nel caso sfumasse Graffiedi, per quel ruolo la Triestina avrebbe messo gli occhi su Nazzareno Tarantino, esterno del Crotone la scorsa stagione in prestito al Manfredonia. Ma l'ipotesi pare improbabile. Tanto che l'Unione averebbe rinuncia-to anche all'interista Federico Piovaccari per fare spazio a Graffiedi. Piovaccari potrebbe quindi seguire il compagno di squadra Maa Boumsong allo Spezia.

TREVISO Moggiopoli potrobbe influire sul morrette.

trebbe influire sul mercato alabardato anche all'incontrario. Il Treviso ha infatti riscattato Dino Fava dall' Udinese per tenerselo nel caso di permanenza della formazione della Marca in serie B. Reginaldo è in par-tenza, Borriello è tornato al Milan e l'ex alabardato resterebbe uno dei punti fer-mi della squadra del presi-dente Ettore Setten, che si è glia rossoalabardata. Prima dente Ettore Setten, che si è del via definitivo, però, bisognerà attendere i deferimenminuto la parola data all' amico Stefano Fantinel

Ma in caso di ripescaggio del Treviso in serie A muterebbe tutto: a quel punto Fa-



L'attaccante Daniele Corvia con la maglia della Ternana

loro il centravanti biancoazzurro. Per il momento la Triestina ha preso tempo, sondando il terreno con l'Avelli-

Comproprietà, Udinese alle buste per 6 giocatori

Oggi si conoscerà il destino di Almiron, Pandev, Belleri, Rossini, D'Agostino e Gemiti

va potrebbe anche essere no per Biancolino (oltre messo sul mercato e la Trie- che per Millesi) e chiedendo stina rientrerebbe in gioco una mano all'Udinese. al pari di Brescia e Genoa UDINESE Giampaolo Pozche avevano puntato pure zo e Stefano Fantinel si sole questioni stadio Friuli e

Dino Fava. Si è parlato

spesso anche di un giocato-

Il Livorno interessato sia al portiere Rossi (Amelia è in partensa) sia a Marchini. Volpe del Mantova e Tarantino due possibili obiettivi per le corsie esterne

re da girare alla Triestina. Il bosniaco **Zlatan Musli**movic cerca però la serie A movic cerca però la serie A dopo averla assaggiata a Messina, Fabio Quagliarella è finito in prestito alla Sampdoria nell'affare Mirko Pieri. Tra gli attaccanti resterebbe Fausto Rossini, ma si tratterebbe dell'ultima scelta della Triestina. Rimane invece aperto il discorso per il tornante destro Vargas Villalba e per il difensore Michele Rinaldi. Due giovani interessanti. Due giovani interessanti. LIVORNO A Daniele Arricertamente ceduto. A quel punto ai labronici potrebbe fare gola anche Gegè Rossi, il cui passaggio all' Ascoli sta subendo una fase di stallo. Allora nel discorso complessivo potrebbe rientrare il lituano Tomas Danilevicius, richiesto anche dal Saturn Mosca (che ha offerto 1,2 milioni), Bologna, Toto 1,2 milioni), Bologna, Torino e Modena. Solo in caso di partenza di Marchini po-Gennaro Volpe

Alessandro Ravalico

## MERCATO

I friulani hanno l'esigenza di sfoltire un organico diventato extralarge anche se il terzino Candela alla fine dovrebbe sistemarsi al Siena

UDINE Non solo Almiron e Pandev, ma anche Belleri, Rossini, D'Agostino e Gemiti. Queste le comproprietà il cui destino si conoscerà oggi pomeriggio, quando verranno aperte le buste con le offerte dell'Udinese e delle rispettive controparti: l'Empoli per Almiron, la La-zio per Pandev e Belleri, l'Atalanta per Rossini e D'Agostino, il Modena per Gemiti. L'Udinese è nelle condizioni di aspettare l'esito delle buste con una relativa tranquillità, visto che i ra sono soprattutto di abbondanza e che nessuno



Il centravanti dell'Udinese Fausto Rossini

dei giocatori in bilico rien- miron e Pandev, però, si tra davvero negli obiettivi tratta anche di incassare

ROSA DA SFOLTIRE tori sotto contratto. Su Al- tornare utile, soprattutto

IL CASO

tecnici per la prossima sta- un bel gruzzolo: se l'offerta dell'Udinese dovesse prevalere su quelle di Empoli e L'obiettivo è quello di sfolti- Lazio, i due giocatori verproblemi in casa biancone- re la rosa e di non ritrovar- ranno messi sul mercato, si sul groppone troppi gioca- anche se Almiron potrebbe

se Candela prenderà - co- la trattativa che dovrebbe me sembra – la strada di Siena. Sugli altri quattro l'Udinese e le controparti hanno giocato al ribasso: dovessero prendere la strada del Friuli, gli si cercherà una sistemazione in presti-TRE NOMI PER LA TRI-ESTINA La lista dei giocatori da cedere comprende

molti altri nomi, tra i quali due centravanti di ottime prospettive come Quagliarella, riscattato dall'Ascoli, e Muslimovic, in rientro da Messina. Se l'ex ascolano sembra diretto verso la Sampdoria, nell'ambito del-

Tre nomi per l'Alabarda. Resta in piedi l'ipotesi di traslocare al Rocco portare a Genova anche Pieri e a Udine il promettente Foti, una destinazione ideale per Muslimovic potrebbe essere Trieste. Svanito il sogno di riportare in maglia alabardata Fava, riscattato dal Treviso, il centravanti svedese (ma di origini bosniache) potrebbe essere un ottimo ripiego per i Fantinel. Il centravanti però nicchia, vorrebbe restare in serie A. Papabile per la Triestina anche il giovane Lazzari, una punta dalle doti fisiche inceredibili che ha già all'attivo una presenza da titolare in Cop-

pa Uefa. L'altra promessa sulla lista dei Fantinel è Gotti, un esterno sinistro di scuola atalantina che è stato uno dei punti di forza dell'Udinese Primavera.

STADIO Sono riprese intanto le trattative con il Comune di Udine sul rinnovo della convenzione por le stato. della convenzione per lo sta-dio Friuli. Le distanze sul-la ripartizione dei costi di adeguamento al decreto Pisanu restano sensibili, ma il fatto che le parti abbiano ripreso contatto è un segna-le positivo. L'ipotesi di un trasloco al Rocco, comunque, resta in piedi, se non altro come spauracchio. Riccardo De Toma

nez, invece, torna alla Ternana. Il 22enne centrocampista cileno è stato riscatta-to dalla società umbra che nel gennaio scorso lo aveva ceduto in comproprietà ai

Per quanto riguarda Cristian Brocchi, Fiorentina e Milan torneranno a parlarsi domani. Pur di restare a Firenze, il giocatore ha fatto sapere di essere disposto ad accettare la decurtazione dell'ingaggio.

## Cattaneo brucia Laganà sul traguardo di Sequals

neo la maglia tricolore degli neo la maglia tricolore degli èlite senza contratto. Dopo una fuga a due durata 27 chilometri, il lombardo della Pagnoncelli Ngc Perrel ha battuto allo sprint Sergio Laganà (Bedogni Natalizi Gr. Praga). Terzo a 12 secondi si è classificato Davide Bonucelli (Maltini Lampadari Solgomma spa). Sui 172 chilometri del percorso ondulato e tecnico disegnato tra Sequals, Meduno e Maniago gli èlite senza contratto hangli èlite senza contratto hanno dato vita a una gara movimentata fin dalle prime battute. Il primo a scattare è stato Turrina (Trevigiani). Dopo di lui ci hanno provato in molti - da Biondo a Zanella passando per Moi -, ma nessuno è riuscito veramen-

te ad andarsene. Sull'ultima salita per il bivio di Frisanco, Cattaneo ha tentato la fuga. L'unica risposta è arrivata da Laganà che gli si è accodato e non l'ha più mollato. Alle loro spalle il gruppo non è invece riuscito ad organizzarsi. Pri-

SEQUALS Va a Marco Catta- ma Moi, poi Vona hanno cercato di riprendere il duo di testa ma i tentativi sono stati vani. Il massimo vantag-gio di Cattaneo e Laganà è stato di 32 secondi, scemato nel finale. Descrive così la volata il neo campione italiano: «Considerando la stanchezza e le difficoltà del percorso non è stato affatto faci-le. Nell'ultimo chilometro non ho più dato cambi al mio compagno di fuga: ai 200 metri mi sono ritrovato chiuso, ho frenato e sono dovuto ripartire sulla destra, riuscendo a vincere, seppur di pochissimo». Oggi la Settimana Tricolore si sposta a Caneva dove si corrono i 122 chilometri della gara in linea riservata agli juniores.

La gara professionisti in programma domenica a Gorizia perde Salvatore Commesso. Il corridore della Lampre Fondital durante l'allenamento di ieri è stato investito da un auto e ha rimediato una sublussazione alla spalla.

Stefano Bizzi

## LECCE Zdenek Zeman è il nuovo allenatore del Lecce. Il boemo torna in Salento dopo due anni. Il tecnico sarà presentato oggi alle 11 allo stadio Via del Mare. Lo ha comunicato la società del neo-presidente Giovanni Semeraro. Zeman, uno dei personaggi più controversi e discussi del nostro calcio, era arrivato nel primo pomeriggio in Puglia, subito accolto

# Zeman torna in pista, allenerà di nuovo il Lecce

Il tecnico boemo è stato acclamato da un gruppo di tifosi all'aeroporto di Brindisi

rie B nel Brescia, dalla cui quilla salvezza, con un gran guida è stato esonerato per non aver nemmeno raggiunto i playoff promozione, obiettivo minimo del club di Gino Corioni.

Zeman aveva lasciato indal calore dei tifosi giallo- vece un ottimo ricordo nella tore delegato della società

un'infelice esperienza in se- dotto la squadra a una tran- e il ds Guido Angelozzi. I tinella stagione 2004/05.

Zeman ha trovato fans ad attenderlo all' aeroporto di Brindisi, dove è giunto poco dopo le 14 con l'amministrarossi. Il boemo è reduce da città salentina, avendo con-salentina, Claudio Fenucci,

CONVIENE DAVVERO. PROMESSO E DIMOSTRATO.

fosi lo attendevano esponendo lo striscione «Zeman contro il sistema»: lo stesso striscione gli ultras salentini per tutto l'anno scorso lo hanno esposto, nelle partite casalinghe del Lecce, sugli spalti dello stadio di Via del mare. Al tecnico boemo i

una maglietta con la stessa scritta. Altro mercato La Fio-

fans hanno anche regalato

rentina ha acquisito a titolo temporaneo con diritto di riscatto le prestazioni sportive del centrocampista Manuele Blasi, classe 1980, dalla Juventus. Luis Jime-

# MESE GRATIS.

Se acquisti la tua nuova polizza annuale con carta di credito almeno 4 giorni prima della scadenza.

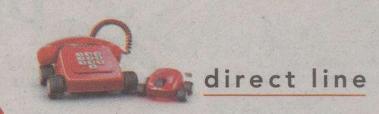


RC auto	DIRECT LINE	RAS	AURORA	ASSITALIA
Donna 35 anni, Fiat Punto 1.3 diesel - Milano	€ 423	€ 666	€ 549	€ 706
Uomo 40 anni, Ford Focus 1.6 diesel - Roma	€ 392	€ 634	€ 577	€ 782

Verifica anche tu sul Libretto delle Assicurazioni di QUATTRORUOTE\*. Mettici alla prova. Chiama o clicca Direct Line.

\*Ultima ediz. 11/05 donna profilo 2, uomo profilo 3.

Chiedi un preventivo: 848.80.11.55 - www.directline.it



BASKET SERIE B1 «Sono legato alle persone che guidano la società, alla città e ai tifosi con cui ho un ottimo rapporto»

# Ciampi: «Mi hanno detto che non servo più»

«Moruzzi e Iannilli lasciano la società. Tra qualche giorno la situazione sarà più chiara»

RIESTE Pensieri e parole non li ha mai mandati a dire. Nei due anni di permanenza in maglia Acegas oltre che per il grande impegno profuso sul campo e per la simpatia che ha accompagnato il suo modo di essere. Claudio Ciampi si è contraddistinto per la sincerità con la quale ha sempre affron-tato ogni situazione. Un biglietto da visita che nel momento di stallo che si vive in casa triestina ci consente di affidarci a lui per provare a chiarire qualche aspetto di questo improvviso stato di empasse.

Allora Claudio qual è la situazione? «Onestamente non so cosa rispondere. È da un po' che non sento più nessuno e in questo momento non so cosa pensare. Sono andato via da Trieste senza essere riuscito a farmi un'idea precisa di quello che sarà il mio futuro. In un primo momento mi hanno detto "Claudio non farai parte della squadra del prossimo anno", poi pri-ma di tornare a casa, ci siamo lasciati con

una iterlocutoria promessa di risentirci». Che idea si è fatto?

stina. Iusli-

aglia-

o alla

Mi-

ccanti

stina.

il di-

lestro

aldi.

Arri-

l'ala-

ortie-

sarà

ito. A

ci po-Gegè o all'

a fase

corso

rien-

Dani-

ne dal

offer-

a, To-

caso

uo di o sta-

ntaganà è

mato

per-faci-

ovato

o do-

eppur Setti-

i 122 in li-

sti in a Go-

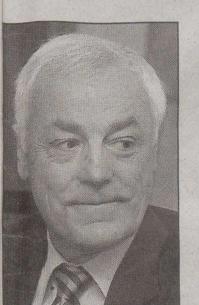
Comdella

ha ri-

zione

Bizzi

ıti.



Massimo Paniccia

«Che in questo momento non ci sia ancora nulla di definito per la prossima stagione. Ho saputo che Moruzzi e Iannilli dovrebbero andarsene e questo potrebbe aver chiarito i piani della società. Da qui prossimi giorni tante situazioni potrebbero chiarirsi».

Dovessero richiamarla a Trieste, lei accettereb-

«Devo fare alcune precisazioni. Innanzitutto il rapporto che ho con Maurizio (Tosolini, ndr) e Paniccia è ottimo. Li conosco da anni e li stimo da professionisti e come persone. Poi il mio legame con Trieste è davvero forte, quando sono partito ho pensato alla possibilità che non sarei più tornato e non mi vergogno a dirlo ho sentito un groppo in gola. In precedenza mi era successo solo a Reggio Calabria, ma lì ero rimasto per sei anni».

Quindi? «Questo per far capire quanto sono lega-to alle persone che guidano la società, alla vostra città e ai tifosi con i quali ho instaurato un rapporto eccezionale. Detto questo devo dire che sono rimasto un po' male per il modo in cui ci siamo lasciati alla fine dell'anno. Non tanto per la sostanza dei discorsi, quanto per la forma».

Se dovesse arrivare la proposta di

una conferma? «Ci penserei ma adesso non voglio dare niente per scontato. Ho avuto nelle ultime settimane alcune proposte, deciderò con

calma la mia prossima destinazione». Lorenzo Gatto



Ciampi non conosce il futuro suo e dell'Acegas

## Muore a 73 anni Claudio Fabbri tricolore nel 1951 con la Sgt

dio Fabbri, persona molto conosciuta da appassionati e addetti ai lavori del basket triestino e regionale. Fabbri ha mosso i primi passi con la maglia della Sgt, società con cui ha conquistato il titolo di campione d'Ita-lia nel 1951. A 32 anni entra a far parte del gruppo arbitri e nel 1967 riceve il premio Bovi quale miglior arbitro a livello giovanile. Arriva a dirigere i match di serie B, allora secon-

TRIESTE E morto a 73 anni Clau- do campionato nazionale. Non arriva a dirigere partite di serie A solo per limiti di età.

Diviene poi responsabile del-l'organizzazione dei campionati locali come presidente di Zona. Successivamente, fino al '96, è componente della Procura federale, organo di giustizia sporti-

In questi ultimi dieci anni è sempre stato vicino al mondo della pallacanestro che ha sempre apprezzato la sua professionalità e autorevolezza.



Claudio Fabbri

## ATLETICA

La gara in programma la sera dell'1 luglio: un'ora prima la non competitiva promossa dagli Amici del Tram

# Top runner protagonisti a Corri Trieste

Tra i migliori da segnalare Gamba e Leone. Si correrà in un circuito del centro

TRIESTE Da piazza Unità allo stadio e alle strade di Gote-

## Dal 30 sul Bacino San Giusto scatta il Belletti Sailing Race

TRIESTE Al via venerdì 30 giu- no Roberto Ferrarese, coagno nel Bacino San Giusto la quinta edizione del Belletti Sailing Race, regata match race riservata ai giovani fino ai 25 anni (gli equipaggi interessati alla manifestazione possono trovare informazioni sul sito www.belfra.it).

La novità più interessante dell'edizione 2006 del Belletti è che all'equipaggio vincitore verrà assegnata una borsa di studio per partecipare a una prestigiosa accademia di vela, il Bmw match race Academy. L'equipaggio che si aggiudicherà il Belletti 2006 avrà in premio la possibilità di seguire quattro giorni di corsi, da 14 al 17 settembre, a Riva di Traiano vicino a Roma.

Istruttori del corso saran-

borg, con meta i campionati continentali di atletica leg-gera. Il IV Trofeo Corri Trie-ste-Mickey'Srun si potreb-be riassumere così. La presentazione della corsa (avvenuta ieri) che si svolgerà l'1 luglio ha svelato gli ultimi dubbi. La PromorunTrieste ch di +39 in due campagne di Michele Gamba e Paolo di Coppa America, Giuseppe Tesorone, istruttore dello Yacht club italiano e il monfalconese Mauro Pelaschier, primo timoniere italiano in Coppa America a bordo di Azzurra. In concomitanza con il

Belletti si svolgerà il secondo concorso fotografico Belletti Sailing Focus. I partecipanti (iscrizione gratuita) dovranno immortalare le barche «Formula 666Od» che daranno vita ai match race davanti a piazza Uni-

Tedeschi è riuscita a mettere in piedi una gara dai contenuti tecnici esaltanti. Saranno infatti al via, oltre a Michele Gamba (che proprio il giorno prima cerche-rà a Ponzano Veneto il passaporto per gli europei sui 5000), anche Giacomo Leone (che dopo la vittoria a New York, il quinto posto al-le Olimpiadi di Sydney e i mondiali di Atene e di Edmonton ora ha ritrovato i tempi giusti per tentare la scalata europea), Ruggero Pertile, Francesco Ingargio-

## BIG MATCH

Ai 763 vincitori della scommessa n. 59 del concorso Big Match vanno 151,00 euro. Il montepremi è stato di 115.940,28 euro.

Gamba con Leone

la, Ottavio Andriani e Denis Curzi, tutti in predicato di formare la squadra azzurra che in Svezia punterà al titolo a squadre oltre all'acu-to di Stefano Baldini.

«Sarà un onore per Trieste vedere atleti che un mese dopo saranno impegnati nella maratona europea»,

ha assicurato Gamba. E il binomio «top runner-Trie-ste» visto anche in chiave turistica è stato ribadito ieri da tutti: dall'assessore pro-vinciale allo Sport, Mauro Tommasini, al consigliere comunale Michele Lo Bianco sino al presidente provinciale Fidal, Attilio Davide.

Straordinario il percorso di gara. Cinque giri di un tracciato da 1000 metri con partenza e arrivo in piazza Verdi, passaggi attraverso piazza dell'Unità d'Italia, via dell'Orologio, Teatro Ro-mano e corso Italia. Un anello seguito anche dalle teleca-mere di RaiSat che trasmetterà l'evento in differita. Pri-ma della Mickey'S Run riservata ai top runner che partirà alle 21, dalle 20 in poi toccherà agli amatori del VI Trofeo Provincia di Trieste cimentarsi nel Trofeo Corri Trieste, gara orga-nizzata dagli Amici del Tram de Opcina destinata a richiamare sulle strade triestine centinaia di podisti: attempati master e super atleti di grido gomito a gomito nella cornice del centro cittadino.

al. rav.

Triestini sconfitti di un punto

## Pallamano: Cadetti secondi a Brezice A Sgonico ok Sesana

TRIESTE I cadetti della Pallamano Trieste si sono piazzati secondi al triangolare di Brezice. Nella partita inaugurale il Dugo Selo di Zagabria ha superato il Brezice, quindi i triestini hanno paregiato con il team di Zagabria per 20-20 e poi si sono arresi al Brezice per 24-23, subendo una rimonta nel finale (conducevano di 3 lunghezze). I cadetti, ma anche gli allievi e i ragazzi della Pallamano Trieste sono ora attesi dal torneo Granollers di Barcellona, la manifestazione giovanile europea più importante che si terrà dal 27 giugno al 3 luglio. Intanto il Mittol Sesana ha vinto il torneo di Sgonico, organizzato dall'Alabarda Onoranze Funebri e al quale hanno partecipato anche la Pallamano Trieste Under 21 (sesta classificata), la Sanvitese (quinta), il Gold Klub Cosina (2°), due squadre dell'Alabarda (rispettivamente terza e quarta).

## Due Tris in salsa toscana a Montecatini e Livorno

TRIESTE Oggi due corse Tris in Toscana, a Montecatini e a Livorno. Sul doppio chi-Montecatini e a Livorno. Sul doppio chi-lometro sulla pista in terra rossa a Mon-tecatini Paolo Bezzecchi va in trasferta con Doline dei Greppi e il suo tentativo può andare a buon fine. Pronostico ba-se: 5) Doline dei Greppi, 2) Mario di Piaggia, 7) Caino Maf. Aggiunte siste-mistiche: 10) Civer di Jesolo, £9 Esta-te d'Alfa, 12) Charleston. Al Caprilli livornese di prima serata vanno in pi-sta i galoppatori. Lebowski, dopo tanti sta i galoppatori. Lebowski, dopo tanti tentativi andati a vuoto, stavolta può sfruttare la favorevole condizione al peso. Pronostico base: 11) Lebowski, 2) Yanez, 6) Nacliv di San Jore. Aggiunte sistemistiche: 14) Song of Destiny, 16) Libare, 10) Antonio del Bombo. Ai 4818 che hanno indovinato la Tris di Taranto (5-14-2) vanno 78,33 euro. Ai 5390 che hanno centrato la terna a Torino (6-14-11) vanno 93,11 euro.

## Football americano: Mustangs travolti dai Cardinals americani

MUGGIA Grande evento di football americano allo stadio Zaccaria di Muggia. I Mustangs Trieste per il secondo anno consecutivo hanno ospitato una squadra statunitense. Dopo i ragazzi del Bluffton College dell'edizione 2005, quest'anno a scendere in campo contro i purosangue triestini sono stati i Cardinals Naperville, protagonisti della Ncaa, la terza divisione del campionato a stelle e strisce. I giovani americani, com'era prevedibile, hanno inferto una pesante sconfitta ai Mustangs Trieste che hanno perso il match 54-0. Per fronteggiare i giovani americani i triestini hanno presentato una inedita formazio-ne arricchita dagli atleti dei Grifoni Bel-luno e dei Chiefs Ravenna. Ognuno col suo casco e i propri colori.

PRATICO

FORMATO

TASCABILE

LA VERA GUIDA PER CHI AMA LA MONTAGNA.



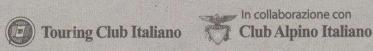
Il Piccolo presenta Le Nostre Montagne:

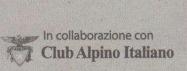
8 guide ricche di informazioni, itinerari e curiosità da leggere e portare sempre con voi.

Siete pronti a vivere una montagna di emozioni? "Le Nostre Montagne" vi invita alla scoperta delle meraviglie delle nostre vette, dalle Tofane alle Tre Cime di Lavaredo, dalle Alpi Carniche alle Giulie, dal gruppo del Sella alla Marmolada, dal Pelmo al Civetta e molto altro ancora. Una collana indispensabile per tutti gli amanti della montagna, dai principianti ai più esperti, aggiornata al 2006 e realizzata in collaborazione con il Touring Club Italiano e il Club Alpino Italiano. Per vivere al meglio le nostre montagne.

- Otto volumi di 400 pagine circa ricchi di foto a colori, disegni e mappe.
- Oltre 240 rifugi completi di schede d'informazione.
- Più di 800 itinerari di trekking e alpinismo.
- Le più interessanti attività di outdoor, dalla mountain bike al rafting, dall'equitazione al volo libero.
- I parchi e le località di maggiore interesse turistico, i più gustosi prodotti
- enogastronomici del territorio. Le note storiche di alpinismo e geologia.

L PRIMO VOLUME





È IN EDICOLA IL PRIMO VOLUME "DOLOMITI CENTRALI" A RICHIESTA CON

IL PICCOLO

S-MAX Titanium 5 posti. Consumo da 6.2 a 9.4 litri/100 km (ciclo misto); emissioni CO<sub>2</sub> da 164 a 224 g/km. La vettura in foto può contenere accessori a pagamento.

www.FordSmax.it



S-MAX. Your life.



# FordS-MAX: un nuovo concetto di auto.

Nasce S-MAX. In una sola vettura uno stile moderno e sofisticato, la massima versatilità e flessibilità interna, e un carattere sportivo che entusiasma anche gli automobilisti più esigenti. Scopri Ford S-MAX, il primo Multi Activity Crossover. Un'auto senza compromessi, a cui nessuno finora aveva pensato.

A giugno in tutti gli showroom



